

DEWALT®

www.DEWALT.com

D26411

D26414

Dansk (<i>oversat fra original brugsvejledning</i>)	3
Deutsch (<i>Übersetzung der Originalanweisung</i>)	10
English (original instructions)	18
Español (<i>traducido de las instrucciones originales</i>)	25
Français (<i>traduction de la notice d'instructions originale</i>)	32
Italiano (<i>tradotto dalle istruzioni originali</i>)	40
Nederlands (<i>vertaald vanuit de originele instructies</i>)	48
Norsk (<i>oversatt fra de originale instruksjonene</i>)	56
Português (<i>traduzido das instruções originais</i>)	62
Suomi (<i>käännetty alkuperäisestä käyttöohjeesta</i>)	69
Svenska (<i>översatt från de ursprungliga instruktionerna</i>)	76
Türkçe (<i>orijinal talimatlardan çevrilmiştir</i>)	83
Ελληνικά (<i>μετάφραση από τις πρωτότυπες οδηγίες</i>)	90

Fig. A

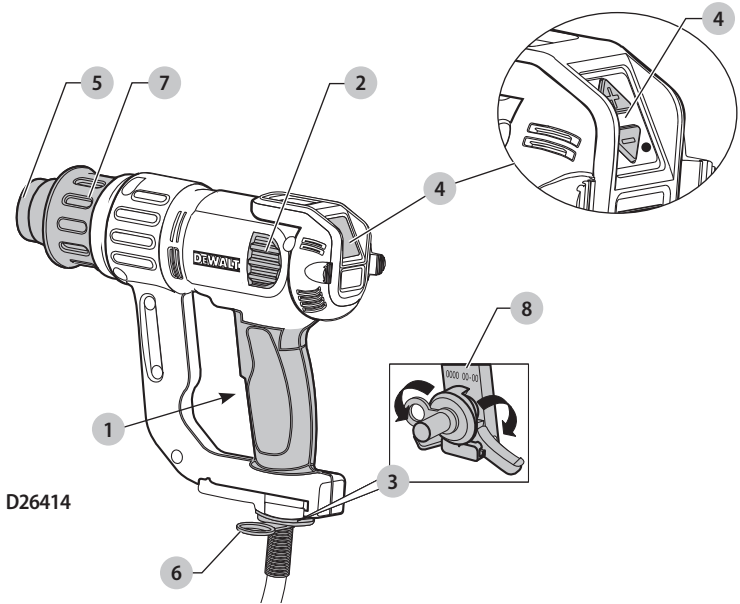
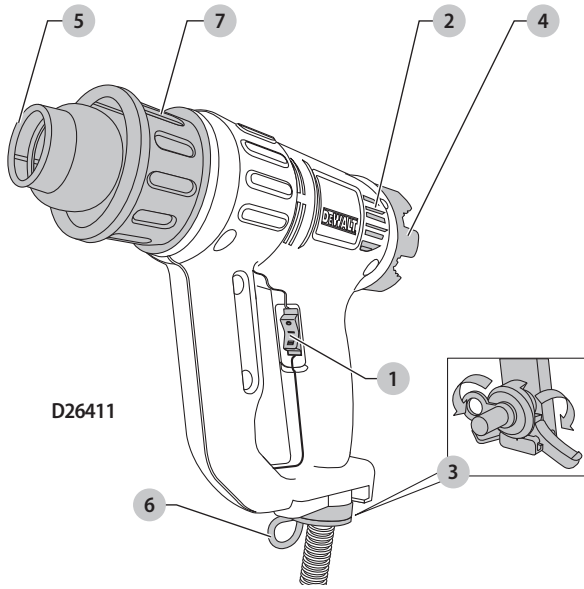


Fig. B

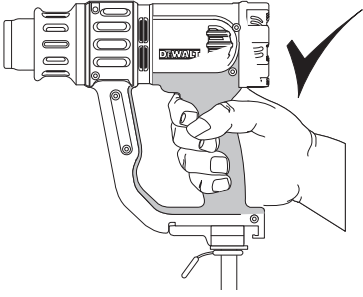


Fig. C

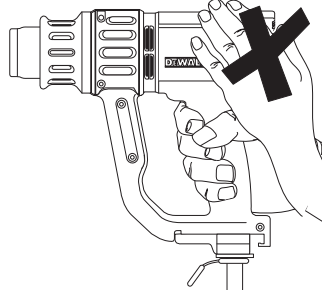
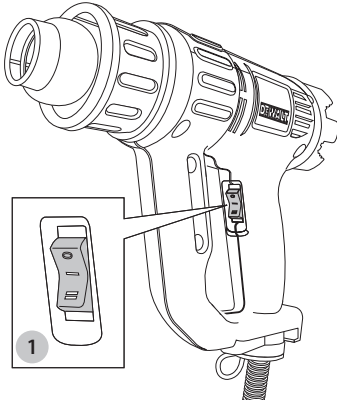


Fig. D



VARMEPISTOL

D26411, D26414

Tillykke!

Du har valgt et DEWALT apparat. Mange års erfaring, ihærdig produktudvikling og innovation gør DEWALT til én af de mest pålidelige partnere for professionelle brugere af elværktøj og apparater.

Tekniske data

		D26411	D26414
Spænding	V _{AC}	220-240	220-240
UK og Irland	V _{AC}	230/115	230/115
Type		1	1/2
Effektindgang	W	1800	2000
Indgangseffekt (115V)	W	1600	1600
Lufttemperaturområde (ved dysen)	°C	50 ~ 400 / 50- 600	50 ~ -400 / 50- 600
Vægt	kg	0,65	0,71

Brugeren skal sikre, at denne enhed kun tilsluttes til et strømforsyningsystem, der opfylder ovenstående krav. Hvis det er nødvendigt, kan brugeren rette henvendelse til el-selskabet for at høre om systemimpedansen ved interface punktet.



ADVARSEL: For at reducere risikoen for personskade bør du læse betjeningsvejledningen.

Definitioner: Sikkerhedsråd

Nedenstående definitioner beskriver sikkerhedsniveauet for hvert signalord. Læs vejledningen og læg mærke til disse symboler.



FARE: Angiver en overhængende farlig situation, der - hvis den ikke undgås - **vil** resultere i **dødsfald eller alvorlig personskade**.



ADVARSEL: Angiver en mulig farlig situation, der - hvis den ikke undgås - **kan** resultere i **dødsfald eller alvorlig personskade**.



FORSIGTIG: Angiver en mulig farlig situation, der - hvis den ikke undgås - **kan** resultere i **mindre eller moderat personskade**.

BEMÆRK: Angiver en handling, der **ikke er forbundet med personskade**, men som - hvis den ikke undgås - **kan** resultere i **ejendomsskade**.



Betyder fare for elektrisk stød.



Betyder risiko for brand.

Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøjer



ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med dette elværktøj. Manglende overholdelse af

alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser.

GEM ALLE ADVARSLER OG INSTRUKTIONER FOR FREMTIDIG REFERENCE

Termen "elværktøj" i advarselne refererer til dit netstrømsdrevne elværktøj (ledning) eller batteridrevne (trådløse) elværktøj.

1) Sikkerhed i arbejdsområdet

- Sørg for, at arbejdsområdet er rent og godt oplyst.** Rodede eller mørke områder giver anledning til ulykker.
- Brug ikke elværktøj i eksplosive omgivelser, f.eks. hvor der er brændbare væsker, gasser eller støv.** Elværktøj danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- Hold børn og omkringstående på afstand, når der anvendes elektrisk værktøj.** Distractioner kan medføre, at du mister kontrollen.

2) Elektricitet og sikkerhed

- Elværktøjsstik skal passe til stikkontakten. Stikket må på ingen måde modificeres. Brug ikke adapterstik med jordforbundne (tilsluttede) elværktøjer.** Umodificerede stik og dertil passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Der er øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
- Elværktøj må ikke udsættes for regn eller fugt.** Hvis der trænger vand ind i et elektrisk værktøj, øges risikoen for elektrisk stød.
- Ødelæg ikke ledningen. Ledningen må aldrig bruges til at bære, trække eller frakoble elværktøjet. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller dele i bevægelse.** Beskadigede eller sammenfildrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Når elektrisk værktøj benyttes udendørs, skal der anvendes en forlængerledning, som er egnet til udendørs brug.** Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det ikke kan undgås at betjene et elektrisk værktøj i et fugtigt område, skal der benyttes en strømforsyning (RCD), der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder.** Ved at benytte en fejlstrømsafbryder reduceres risikoen for elektrisk stød.

3) Personsikkerhed

- Vær opmærksom, pas på hvad du foretager dig, og brug sund fornuft, når du benytter et elektrisk værktøj.** Betjen ikke værktøjet, hvis du er træt, påvirket af narkotika, alkohol eller medicin. Et

øjeblikks uopmærksomhed under anvendelse af et elektrisk værktøj kan forårsage alvorlige kvæstelser.

- b) **Anvend personligt beskyttelsesudstyr.** Anvend altid **øjebeskyttelse**. Sikkerhedsudstyr, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn, bruges når omstændighederne foreskriver det, reducerer omfanget af personskader.
- c) **Sørg for, at værktøjet ikke kan starte utilsigtet.** Sørg for, at der er slukket for kontakten, inden værktøjet tilsluttes en strømkilde og/eller batterienhed, samles op eller bæres. Når elektrisk værktøj bæres med fingeren på kontakten eller tilsluttes, når kontakten er tændt, er der fare for ulykker.
- d) **Fjern eventuelle justerings- eller skruenøgler, før det elektriske værktøj startes.** En skruenøgle eller anden nøgle, der bliver siddende på en roterende del af elektrisk værktøj, kan forårsage kvæstelser.
- e) **Undlad at række for langt. Hold hele tiden en god fodstilling og balance.** Dette udgør, at du har bedre kontrol over det elektriske værktøj, når uventede situationer opstår.
- f) **Bær hensigtsmæssig påklædning. Bær ikke løst tøj eller smykker. Hold dit hår, tøj og handske væk fra bevægelige dele.** Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
- g) **Hvis støvudsugnings- og opsamlingsudstyr kan monteres, er det vigtigt, at dette tilsluttes og benyttes korrekt.** Anvendelse af støvopsamlingsudstyr kan begrænse farer forårsaget af støv.

4) Brug og pleje af elektrisk værktøj

- a) **Undlad at bruge magt på elektriske værktøj. Brug det værktøj, der er bedst egnet til det arbejde, der skal udføres.** Værktøjet vil klare opgaven bedre og mere sikkert med den ydelse, som det er beregnet til.
- b) **Undlad at benytte værktøjet, hvis kontakten ikke tænder og slukker for det.** Alt elektrisk værktøj, der ikke kan kontrolleres med kontakten, er farligt og skal repareres.
- c) **Træk stikket ud af stikkontakten og/eller batterienheden fra det elektriske værktøj, før det elektriske værktøj justeres, dets tilbehør udskiftes, eller det stilles til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for, at værktøjet startes utilsigtet.
- d) **Opbevar ubenyttet elværktøj uden for børns rækkevidde.** Elværktøjet må ikke bruges af personer, der ikke er fortrolige med det, eller som ikke har gennemlæst disse instruktioner. El-værktøj er farligt i hænderne på personer, som ikke er instrueret i brugen deraf.
- e) **Vedligehold elektriske værktøjer. Undersøg om bevægelige dele sidder skævt, binder eller er gået itu såvel som andre forhold, der kan påvirke betjeningen af værktøjet. Hvis det elektriske værktøj**

er beskadiget, skal det repareres før brug. Mange ulykker er forårsaget af dårligt vedligeholdt værktøj.

- f) **Sørg for, at skæreværktøjer er skarpe og rene.** Ordentligt vedligeholdt skæreværktøj med skarpe skærekanter har mindre tilbøjelighed til at klemme sig fast og er lettere at styre.
- g) **Brug elektrisk værktøj, tilbehør, bor, osv. i overensstemmelse med disse instruktioner, idet der tages hensyn til arbejdsforholdene og den opgave, som skal udføres.** Brug af elektrisk værktøj til andre opgaver end dem, det er beregnet til, kan resultere i en farlig situation.

5) Service

- a) **Få altid elværktøjet repareret af kvalificerede fagfolk udelukkende med identiske reservedele.** Derved sikres det, at værktøjets driftssikkerhed opretholdes.

Ekstra sikkerhedsinstruktioner for varmepistoler

Der kan opstå brand, hvis apparatet ikke anvendes med forsigtighed, derfor:

- Varmen kan overføres til brændbare materialer, som ikke er synlige. **ANVEND DET IKKE I FUGTIGE OMGIVELSER**, hvor der kan være brændbare gasser eller tæt ved brændbare stoffer.
- **MÅ IKKE** anvendes på det samme sted i længere tid.
- **BRUG IKKE APPARATET I EKSPLOSIVE** atmosfærer.
- Anbring apparatet i dets stativ efter brug og lad det køle af, før det stilles til side.
- **EFTERLAD IKKE** apparatet uden opsyn, når strømmen er tilsluttet.
- **PLACER ALDRIG DIN HÅND** over lufthullerne eller bloker lufthullerne på nogen måde.
- Dysen og tilbehør til dette apparat bliver meget varme under brug. Lad disse dele køle ned, før du rører ved dem.
- **SLUK ALTID FOR STRØMMEN, INDEN DU LÆGGER APPARATET FRA DIG.**
- Dette udstyr er ikke beregnet til anvendelse af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale handicaps eller med mangel på erfaringer eller viden, medmindre de er under overvågning eller har fået instruktioner i brugen af udstyret af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Sørg for tilstrækkelig ventilation, da der kan udvikles giftige dampe.
- **BRUG IKKE** værktøjet som hårtørrer.
- **SPÆR IKKE FOR HVERKEN LUFTHULLER ELLER DYSENS UD GANG, DA** dette kan medføre stor varmeophobning og resultere i, at apparatet beskadiges.
- **RET IKKE** den varme luftstråle imod andre personer.
- **RØR IKKE** ved dysen, da den bliver meget varm under brug, og bliver ved med at være varm i op til 30 minutter efter brug.
- **PLACER IKKE** dysen imod noget under brug eller umiddelbart efter brug.

- **SKUB IKKE NOGET NED I DYSEN, DA DETTE KAN** give dig et elektrisk stød. Kig ikke ned i dysen mens enheden arbejder, på grund af de høje temperaturer, der oparbejdes.
- **SMØR IKKE MALING PÅ DYSEN ELLER SKRABEREN, DA** det kan antændes efter nogen tid.
- **FJERN IKKE** varmetromledækslet underbrug.

Ekstra sikkerhedsadvarsler for varmluftspistoler

- For at reducere eksplosionsrisikoen **MÅ DEN IKKE** anvendes i sprøjtemalingskabiner eller inden for 3,0 m fra sprøjtemalingsoperationer.
- **ANVEND IKKE dette apparat til at fjerne maling med blyindhold.** Afskalninger, rester og dampe fra maling kan indeholde bly, som er giftigt.
- Skjulte områder som fx bag ved vægge, lofter, gulve, beklædninger på underside af tagudhæng og paneler kan indeholde brændbare materialer, som kan blive antændt af varmepistolen under arbejde i disse omgivelser. Det er muligt, at antændelse af disse materialer ikke straks vil være synlig og kan medføre produkt- og personskader. Når du arbejder i disse omgivelser, skal du hele tiden bevæge varmepistolen frem og tilbage. Hvis du tøver eller holder pause på et sted, kan det antænde panelet eller materialet bag ved det.

BEMÆRK: Disse varmepistoler kan frembringe temperaturer over 550 °C.

- **BRUG IKKE** dette apparat til at opvarme fødevarer.
- **LÆG IKKE** varmepistolen på brændbare overflader, når du bruger den, eller øjeblikkeligt efter at have slukket den.
- Hold bevægelige emner fastgjorte og stabile under skrabning.
- Sørg for at rette den varme luftstråle i en sikker retning; væk fra andre personer eller brændbare genstande.
- **HOLD FINGRENE VÆK FRA METALDYSEN.** Den bliver meget varm under brug, og bliver ved med at være varm i op til 30 minutter efter brug. Bær handsker for at beskytte hænderne.
- **HOLD ALTID** varmluftsdysen væk fra ledningen.
- Fliser og små partikler fra gammel maling kan blive antændt og blæst gennem huller og revner i den overflade, hvorfra der fjernes gammel maling.
- Brænd **IKKE** malingen af. Brug den medfølgende skraber og hold varmluftsdysen på en afstand af mindst 25 mm fra den malede overflade. Når du arbejder i vertikal retning, skal du arbejde nedad så du undgår, at maling falder ned i apparatet og antændes.
- Brug **ALTID** skraber og skrabeblade af god kvalitet.
- Brug **IKKE** varmepistolen i kombination med kemiske fjernere.
- Brug **IKKE** tilbehørsdysen som skraber.
- Ret **IKKE** varmepistolen direkte mod glas. Glasset kan revne, og det kan medføre produkt- eller personskader.
- Vedligehold mærkater og navneplader. Disse kan indeholde vigtige informationer.
- Anbring varmepistolen på en stabil, jævn overflade, når den ikke holdes i hånden. Anbring ledningen i en position, som ikke får varmepistolen til at vippe.

- Vær altid klar over, at dette apparat kan antænde brændbare materialer, blødgøre eller smelte andre. Uanset den opgave, du er i gang med, skal du sørge for at afskærme eller holde varmepistolen på afstand af disse materialer.
- Du kan ind imellem bemærke en let røgudvikling fra apparatet, efter du har slukket for det. Dette er resultatet af opvarmning af den restolie, der blev lejret på varmelementet under produktionsprocessen.
- **Anvend beskyttelsesbriller og andet sikkerhedsudstyr.**
- **Spændingsfald (D26414):** Startstrømme resulterer i kortids spændingsfald. Under ugunstige strømforsyningsforhold kan andet udstyr påvirkes. Ved en systemimpedans på strømforsyningen, der er lavere end 0.1155 Ω, opstår der normalt ikke forstyrrelser.

Fjernelse af maling



ADVARSEL: Udvis stor forsigtighed under fjernelse af maling.

For du starter på nogen fjernelsesproces af maling, skal du fastslå, om den maling, du skal i gang med at fjerne, indeholder bly.

BLYBASERET MALING MÅ KUN FJERNES AF PROFESSIONELLE OG MÅ IKKE FJERNES VED HJÆLP AF EN VARMEPISTOL.

Personer, som fjerner maling, skal følge disse retningslinjer:

1. Flyt arbejdsområdet udendørs. Hvis dette ikke er muligt, hold arbejdsområdet godt ventileret. Åbn vinduerne og anbring en udsugningsblæser i et af dem. Kontrollér at blæseren flytter luften indefra og ud.
2. Fjern eller tildæk tæpper, måtter, møbler, tøj, køkkenredskaber og luftkanaler.
3. Læg klude i arbejdsområdet for at opsamle eventuelle malingspletter eller afskalninger. Bær beskyttelsestøj som fx ekstra arbejdsskjorter, overalls og hatte.
4. Arbejd i ét rum ad gangen. Møbler bør flyttes og anbringes midt i rummet og dækkes til. Arbejdsområderne skal forsegles fra resten af boligen ved at forsegle døråbninger med klude.
5. Børn, gravide eller potentielle gravide kvinder og ammende mødre må ikke være til stede i arbejdsområdet, før arbejdet er afsluttet, og der er gjort grundigt rent.
6. Bær en støvmaske eller en åndedrætsmaske med dobbelt filter (mod støv og røg). Kontrollér at masken passer. Skæg og ansigtshår kan forhindre, at åndedrætsværnet slutter helt til. Udskift filtre ofte. **ENGANGSMASKER AF PAPIR ER IKKE TILSTRÆKKELIGE.**
7. Vær forsigtig, når du betjener varmepistolen. Hold altid varmepistolen i bevægelse, da overskudsvarme vil generere røg, som kan blive inhaleret af operatøren.
8. Hold føde- og drikkevarer væk fra arbejdsområdet. Vask hænder, arme og ansigt og skyl munden, før du spiser eller drikker noget. Du må ikke ryge eller tygge tyggegummi eller tobak i arbejdsområdet.
9. Rengør al fjernet maling og støv ved at anvende en våd moppe på gulvene. Brug en våd klud til at vaske alle vægge, vindueskarme og andre overflader, hvor der kan være maling eller støv. **FEJ IKKE, TØR IKKE STØV AF OG STØVSUG IKKE.** Brug et rengøringsmiddel med et højt fosfatindhold eller trisodium fosfat (TSP) til at vaske og moppe områderne.

10. Ved afslutningen af hver arbejds-session skal du putte malingspåner og affald i en dobbelt plastikpose, lukke den med tape eller strips og bortskaffe den korrekt.
11. Fjern beskyttelsesbeklædning og arbejdssko i arbejdsområdet for at undgå at bære støv med sig ind i resten af boligen. Vask arbejdstøj separat. Tør skoene af med en våd klud, som derefter vaskes sammen med arbejdstøjet. Vask hår og krop omhyggeligt med sæbe og vand.

VIGTIG MEDDELELSE

For at dette apparat kan være en effektiv malingfjerner, skal det producere ekstremt høje temperaturer. Som følge af dette kan værktøjet antænde papir, træ, maling og fernerrester og lignende materialer.

Når du bliver mere fortrolig med apparatet og udvikler den korrekte teknik, vil risikoen for utilsigtet antændelse blive væsentligt reduceret. Den bedste teknik til at oparbejde den korrekte teknik er ØVELSE! Arbejd på enkle opgaver, helst udendørs, indtil du får en "fornemmelse" af, hvordan du bruger dit værktøj sikkert og effektivt.

Når du øver dig, skal du overholde følgende sikkerhedsprocedurer

- Kontroller altid, at du har slukket for apparatet, og at ledningen er taget ud, når du forlader det.
- Rengør hyppigt skrabe-klingen under brug. Opbyggede rester på klingen er meget brændbare.
- Eksperimenter med at finde den bedste afstand fra apparatets dyse til den overflade, hvor malingen skal fjernes. Afstanden på 25,4 mm–50,8 mm vil variere afhængigt af det materiale, der skal fjernes.
- Sørg hele tiden for at bevæge varmegipistolen foran skrabe-klingen.
- Når du arbejder, skal du fjerne løse stykker maling, efterhånden som de samler sig omkring arbejdsområdet.
- Når du arbejder indendørs, skal du holde afstand til gardiner, papirer, møbler og lignende brændbare materialer.
- Husk først og fremmest at det er et rigtig godt apparat, der kan frembringe fremragende resultater, når det anvendes korrekt. Øv dig på enkle projekter, indtil du føler dig tryk ved værktøjet. Først derefter vil du beherske den korrekte teknik.

ADVARSEL: Vi anbefaler at bruge en fejlstrømsbeskyttelse med en nominal fejlstrøm på 30 mA eller derunder.

Tilbageværende risici

På trods af overholdelsen af de relevante sikkerhedsregler og brug af sikkerhedsudstyr kan visse restriktioner ikke undgås. Disse omfatter:

- Hørensættelse.
- Risiko for personskade som følge af flyvende partikler.
- Risiko for forbrænding ved at røre ved tilbehør, der bliver varmt under betjening.
- Risiko for personskade som følge af forlænget brug.

Elektricitet og sikkerhed

Elmotoren er kun designet til én spænding. Kontrollér altid, at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.



Dit DEWALT apparat er dobbelt isoleret. Derfor er en jordledning ikke nødvendig.



ADVARSEL: 115 V enheder skal betjenes via en fejlsikret isolerende transformator med en jordskærm mellem den primære og sekundære vikling.



ADVARSEL: Hvis forsyningsledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af DEWALT eller en autoriseret serviceorganisation.

Udskiftning af lysnetstik (kun Storbritannien og Irland)

Hvis et nyt lysnetstik skal monteres:

- Bortskaf det gamle stik på en sikker måde.
- Tilslut den brune ledning til polklemmen i stikket.
- Tilslut den blå ledning til den neutrale klemme.



ADVARSEL: Der skal ikke tilsluttes til jordklemmen.

Følg de monteringsinstruktioner, der følger med stik af god kvalitet. Anbefalet sikring: 13 A.

Brug af forlængerledning

Hvis du har brug for en forlængerledning, brug en godkendt 3-koret forlængerledning, der passer til dette apparats effektforbrug (se **Tekniske data**). Den minimale lederstørrelse er 1,5 mm²; den maksimale længde er 30 m.

Ved brug af en ledningstrømler skal ledningen altid ruller helt ud.

Pakkens indhold

Pakken indeholder:

- 1 Varmepistol
- 1 Tilbehørsæt
- 1 Brugsanvisning
- Kontrollér for eventuelle skader på apparatet, dele og tilbehør, der kan være opstået under transport.
- Tag dig god tid til grundigt at læse og forstå denne brugsanvisning før brug.

Piktogrammer på værktøjet

Du kan se følgende piktogrammer på værktøjet:



Læs brugsanvisningen før brug.



Brug høreværn.



Bær øjenværn.

Datkodeposition (Fig. A)

Produktionsdatokoden **8** består af et 4-cifret år efterfulgt af en 2-cifret uge og forlænges af en 2-cifret fabrikskode.

Beskrivelse (Fig. A)



ADVARSEL: Modificér aldrig apparatet eller dele af det.

Det kan medføre skade eller personskade.

- 1 Tænd/sluk-kontakt
- 2 Lufthuller
- 3 Startstativ
- 4 Indstillingsgreb til lufttemperatur (D26411)
LCD lufttemperaturindikator og -indstiller (D26414)
- 5 Dyse
- 6 Hængering
- 7 Varmetromledæksel

Tilsigtet anvendelse

Den varmepistol er designet til at fjerne maling, lodde rør, krympe PVC, svejse og bøjse plast samt til generelle tørrings- og optøningsformål.

MÅ IKKE anvendes under våde forhold eller i nærheden af brændbare væsker eller gasser.

Dette apparat er beregnet til professionelle og ikke-professionelle brugere. Overvågning er påkrævet, når uerfarne brugere anvender dette apparat.

- **Små børn og svagelige personer.** Dette værktøj er ikke beregnet til at blive brugt af små børn eller svagelige personer uden opsyn.
- Dette produkt er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring, kendskab eller færdigheder, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn må aldrig efterlades alene med dette produkt.

SAMLING OG JUSTERINGER



ADVARSEL: For at reducere risikoen for personskade skal du slukke for produktet og afbryde det fra strømkilden, inden der foretages justeringer, eller der fjernes/monteres tilbehør eller ekstraudstyr. En utilsigtet start kan forårsage kvæstelser.

Lufttemperatur (Fig. A)

D26411

Lufttemperaturen kan indstilles, så den passer til et bredt spektrum af anvendelser. Drej indstillingsgrebet 4 til lufttemperaturen med uret eller mod uret for højere eller lavere varme.

D26414

- Tryk på og udløs LCD lufttemperaturindikator og -indstiller 4 til at indstille den ønskede temperatur i 10 °C stigninger.
- For fortsat at øge eller sænke temperaturen tryk og hold på LCD lufttemperaturindikatoren og -indstilleren 4.
- Udløs indikatoren, når den ønskede temperatur eller minimum/maksimum temperaturen er opnået.
- Displayet viser den aktuelle stigende/faldende temperatur, indtil den ønskede temperatur opnås.

Indstil og glem temperaturstyresystemet D26414

Den ønskede temperatur gemmes i apparatets hukommelse. Hver gang du tænder for varmluftpistolen, opvarmes varmluftpistolen til den seneste temperaturindstilling med hensyn til luftstrømmen. Hvis du er usikker på indstillingen, så start altid med en lav temperaturindstilling og øg gradvist temperaturen, indtil den ønskede indstilling opnås.



Anvendelser

Tabellen nedenfor foreslår indstillinger for forskellige anvendelser.

Indstilling	Anvendelser
Lav	<ul style="list-style-type: none"> • Tørring af maling og fernis • Fjernelse af klistermærker • Voksning og afvoksning • Tørring af vådt træ før påfyldning • Krympning af PVC emballage og isoleringsrør • Optøning af frosne rør
Medium	<ul style="list-style-type: none"> • Svejsning af plastik • Bøjning af rør og metalplader • Løsning af rustne eller stramt fastgjorte møtrikker og bolte
Høj	<ul style="list-style-type: none"> • Fjernelse af maling og lak • Lodning af sammenføjninger • Fjernelse af linoleums- eller vinylgulvfliser

Fastgørelse af korrekt tilbehør

Dette apparat leveres med et sæt udstyr til forskellige anvendelser.

Symbol	Beskrivelse	Formål
	Kegleformet næse	Krympningsflex (varme koncentreret over et lille område)
	50 mm Næseoverflade som fiskehale	Tørring, fjernelse af maling, fjernelse af vinyl eller linoleum, optøning (varme spredt over et stort areal)

1. Kontrollér at tænd/slukkkontakten 1 står på position O, og at apparatet ikke er tilsluttet til strømkilden. Sørg for, at næsen er kølet af.
2. Anbring det ønskede tilbehør på næsen.

BETJENING

Brugervejledning



ADVARSEL: Overhold altid sikkerhedsinstruktionerne og de gældende regler.



ADVARSEL: For at reducere risikoen for personskade skal du slukke for produktet og afbryde det fra strømkilden, inden der foretages justeringer, eller der fjernes/monteres tilbehør eller ekstraudstyr. En utilsigtet start kan forårsage kvæstelser.



ADVARSEL: Sørg for, at dysen altid vender væk fra dig og alle omkringstående.



ADVARSEL: Smid IKKE noget ned i dysen.

Korrekt håndposition (Fig. B, C)



ADVARSEL: For at reducere risikoen for alvorlige kvæstelser skal du **ALTID** anvende den rette håndposition som vist.



ADVARSEL: For at reducere risikoen for alvorlige kvæstelser skal du **ALTID** holde godt fast i tilfælde af en pludselig reaktion.



ADVARSEL: Anbring ikke den anden hånd over lufthullerne (Fig. C).

Den korrekte håndposition kræver en hånd, der holder på apparatet, som vist i Fig. B.

Før brugen

1. Fastgør det korrekte tilbehør, der anbefales til opgaven.
2. Drej indstillingsgrebet til lufttemperatur / LCD lufttemperaturindikator og -indstillinger 4 til den ønskede lufttemperatur.

Start og stop (Fig. D)

1. Skub tænd/slukkkontakten 1 til de ønskede luftstrømsindstillinger:
 - I: 240 liter/min (50 °C-400 °C)
 - 250 liter/min (50 °C-400 °C) (D26414)
 - En lav luftstrøm til langsom opvarmning af arbejdsemnet.
 - II: 450 liter/min (50 °C-600 °C)
 - 500 liter/min (50 °C-600 °C) (D26414)
 - En høj luftstrøm til hurtig opvarmning af arbejdsemnet.
2. Du slukker for apparatet ved at skubbe tænd/slukkkontakten (1) til position O. Afbryd strømmen til værktøjet og lad apparatet afkøle, før du flytter eller lægger det til side.

Fjernelse af maling



ADVARSEL: Se **Vigtig meddelelse** under **Yderligere sikkerhedsinstruktioner for varmpistoler**, før du bruger værktøjet til at fjerne maling.



ADVARSEL: Fjern ikke maling fra metalvinduesrammer, da varmen kan få glasset til at revne.

- Når der fjernes gammel maling på andre vinduesrammer, skal du bruge en glasbeskyttelsesdysse.
- Hold ikke apparatet alt for lang tid på et sted for at undgå at antænde overfladen.
- Undgå at samle maling på skraberen, da det kan antændes. Om nødvendigt fjern omhyggeligt malerester fra skraberudstyret ved hjælp af en kniv.

1. Fastgør det passende tilbehør.
2. Drej indstillingsgrebet til lufttemperatur / LCD lufttemperaturindikator og -indstillinger 4 til høj.
3. Tænd for apparatet ved at vælge den ønskede luftstrøm.

4. Ret den varme luft på den maling, der skal fjernes. Du opnår de bedste resultater ved at bevæge varmluftpistolen langsomt, men VEDVARENDE, fra side til side for at fordele varmen jævnt. BLIV IKKE STÅENDE PÅ ET STED ELLER HOLD PAUSE ET STED.

5. Når malingen bliver blød, skrab malingen væk ved hjælp af håndskraberens.

HUSK: Fliser og små partikler fra gammel maling kan blive antændt og blæst gennem huller og revner i den overflade, hvorfra der fjernes gammel maling.

Stationær brug (Fig. A)

Dette apparat kan også bruges i faststående funktion.

1. Fold startstativet 3 sammen som vist i Fig. A.
2. Anbring apparatet på en jævn, stabil arbejdsbænk. Kontrollér, at apparatet ikke tipper over.
3. Sæt kablet fast for at undgå sammenfiltrering, eller at det trækker apparatet ned fra arbejdsbænken.
4. Tænd for apparatet ved at vælge den ønskede luftstrøm.

Konstant varmestyring (beskyttelse mod overbelastning)

Når apparatet overbelastes, beskytter denne funktion varmeelementet mod beskadigelse uden at stoppe apparatet og/eller uden en afkølingsperiode.

1. Når temperaturen bliver for varm, slår varmeelementet selv fra. Motoren vil fortsætte med at køre og vil producere kold luft.
2. Når temperaturen er blevet tilstrækkeligt nedkølet (det tager kun få sekunder), vil varmeelementet automatisk blive slået til igen.

Hængering (Fig. A)



ADVARSEL: Sluk **ALTID** for varmpistolen, afbryd strømkilden, og lad værktøjet køle af i mindst 30 minutter, før du flytter eller opbevarer det.

For let opbevaring kan apparatet hænge i hængeringen (6). Varmluftpistolen skal opbevares indendørs.

Nedkølingsperiode

Dysen og tilbehøret bliver meget varmt under brug. Sluk for varmpistolen, afbryd strømkilden, og lad apparatet køle af i mindst 30 minutter, før du flytter eller opbevarer det.

BEMÆRK: For at reducere afkølingstiden skal du tænde apparatet på den laveste lufttemperaturindstilling og lade det køre i et par minutter, før du slukker for varmpistolen.

VEDLIGEHOLDELSE

Dit DeWALT elværktøj/apparat er designet til at fungere i lang tid med minimal vedligeholdelse. Vedvarende tilfredsstillende funktion er afhængig af, om apparatet plejes korrekt og rengøres regelmæssigt.



ADVARSEL: For at reducere risikoen for personskade skal du slukke for produktet og afbryde det fra strømkilden, inden der foretages justeringer, eller

der fjernes/monteres tilbehør eller ekstraudstyr. En utilsigtet start kan forårsage kvæstelser.

Smøring

Dit elværktøj/apparat skal ikke smøres yderligere.

Rengøring



ADVARSEL: Blæs støv og snavs ud af hovedhuset med tør luft, lige så snart der samler sig snavs i og omkring luftaftrækket. Bær godkendte beskyttelsesbriller og godkendt støvmaske ved udførelse af denne procedure.



ADVARSEL: Brug aldrig opløsningsmidler eller skrappes kemikalier til rengøring af ikke- metallske dele af apparatet. Disse kemikalier kan svække de materialer, der anvendes i disse dele. Brug en klud, der kun er fugtet med vand og mild sæbe. Lad aldrig væske trænge ind i apparatet og nedsænk aldrig nogen del af apparatet i væske.

Valgfrit tilbehør



ADVARSEL: Eftersom andet tilbehør, end det, der tilbydes af DEWALT, ikke er afprøvet med dette produkt, kan det være farligt at bruge sådant tilbehør med dette apparat. For at reducere risikoen for kvæstelser må dette PRODUKT kun anvendes med tilbehør, som anbefales af DEWALT.

Ret henvendelse til din forhandler vedr. yderligere oplysninger mhp. det passende tilbehør.

Miljøbeskyttelse



Produkter/batterier kan genbruges, men hvis de er markeret med den overstregede skraldespand, må de ikke bortscaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Lad batterierne aflade helt og adskil dem, og adskil eventuelle lyskilder fra produktet, hvis det er muligt. Det er brugerens ansvar at slette personlige oplysninger fra produktet. Aflever derefter affaldet på et officielt affaldsindsamlingsanlæg eller hos en deltagende forhandler, som ofte tager imod det gratis. Emballagen skal bortscaffes baseret på den markerede materialekode. Brugs- og sikkerhedsinstruktioner bør kun bortscaffes, når det relevante produkt ikke længere er i brug. Kontakt din kommune for at få vejledning i affaldshåndtering. Få yderligere oplysninger på www.2helpU.com og ved at scanne ovenstående QR-kode.

HEISSLUFTPISTOLE

D26411, D26414

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich für ein Gerät von DEWALT entschieden. Langjährige Erfahrung, sorgfältige Produktentwicklung und Innovation machen DEWALT zu einem zuverlässigen Partner für professionelle Anwender von Elektrowerkzeugen und -geräten.

Technische Daten

		D26411	D26414
Spannung	V _{AC}	220-240	220-240
GB & Irland	V _{AC}	230/115	230/115
Typ		1	1/2
Leistungsaufnahme	W	1800	2000
Leistungsaufnahme (115V)	W	1600	1600
Lufttemperaturbereich (an der Düse)	°C	50-400 und 50-600	50-400 und 50-600
Gewicht	kg	0,65	0,71

Der Benutzer muss sicherstellen, dass dieses Gerät ausschließlich an ein Stromversorgungssystem angeschlossen wird, das den obigen Anforderungen entspricht. Der Benutzer sollte gegebenenfalls das örtliche Stromversorgungsunternehmen nach der Systemimpedanz am Schnittstellenpunkt fragen.



WARNUNG: Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Betriebsanleitung lesen.

Definitionen: Sicherheitsrichtlinien

Im Folgenden wird die Relevanz der einzelnen Warnhinweise erklärt. Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung und achten Sie auf diese Symbole.



GEFAHR: Weist auf eine unmittelbar drohende gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu **tödlichen oder schweren Verletzungen** führen wird.



WARNUNG: Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu **tödlichen oder schweren Verletzungen** führen kann.



VORSICHT: Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu **leichten oder mittelschweren Verletzungen** führen kann.

HINWEIS: Weist auf ein Verhalten hin, das **nichts mit Verletzungen** zu tun hat, aber, wenn es nicht vermieden wird, zu **Sachschäden** führen kann.



Weist auf ein Stromschlagrisiko hin.



Weist auf eine Brandgefahr hin.

Allgemeine Sicherheitswarnhinweise für Elektrowerkzeuge



WARNUNG: Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Darstellungen und Daten, die Sie

mit dem Gerät erhalten. Wenn Sie die folgenden Anweisungen nicht beachten, kann es zu elektrischem Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen kommen.

BEWAHREN SIE ALLE WARNHINWEISE UND ALLE ANWEISUNGEN AUF

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes Elektrowerkzeug (mit Kabel) oder auf Ihr akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) Sicherheit im Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut ausgeleuchtet.** Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche begünstigen Unfälle.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen sich z. B. brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Zuschauer fern, während Sie ein Elektrowerkzeug betreiben.** Ablenkung kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Ändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Form. Verwenden Sie keinerlei Adapterstecker an geerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen mindern die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht eine erhöhte Gefahr für einen elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge keinem Regen oder feuchter Umgebung aus.** Wenn Wasser in das Elektrogerät eindringt, erhöht sich die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Behandeln Sie das Kabel sorgfältig. Verwenden Sie es niemals zum Tragen. Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel vom Netz. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen.** Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Verwenden Sie nur für den Außenbereich zugelassene Verlängerungskabel, wenn Sie mit dem Gerät im Freien arbeiten.** Die Verwendung von für den Außeneinsatz geeigneten Kabeln mindert die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Wenn das Elektrowerkzeug in einer feuchten Umgebung verwendet werden muss, schließen Sie es unbedingt an eine Steckdose mit Fehlerstromschutzschalter (RCD) an.** Der Einsatz eines

Fehlerstromschutzschalters mindert die Gefahr eines elektrischen Schlages.

3) Persönliche Sicherheit

- a) **Verwenden Sie das Gerät aufmerksam und vernünftig. Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb eines Elektrowerkzeugs kann zu schweren Verletzungen führen.
- b) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Geräts, verringert das Risiko von Verletzungen.
- c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der AUS-Position ist, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung und/oder an den Akku anschließen oder wenn Sie das Gerät aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- d) **Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Werkzeuge, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Werkzeuge oder Schlüssel, die an rotierenden Teilen des Elektrogerätes angebracht sind, können zu Verletzungen führen.
- e) **Vermeiden Sie eine anormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f) **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.** Lose sitzende Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in den beweglichen Teilen verfangen.
- g) **Falls Vorrichtungen zum Absaugen oder Auffangen von Staub vorhanden sind, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Der Einsatz einer Staubsammelvorrichtung kann staubbedingte Gefahren mindern.
- c) **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und/ oder trennen Sie das Gerät vom Akku, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät lagern.** Diese Vorbeugemaßnahmen mindern die Gefahr, dass das Elektrogerät unbeabsichtigt startet.
- d) **Bewahren Sie nicht verwendete Elektrowerkzeuge für Kinder unerreikbaar auf und lassen Sie nicht zu, dass Personen ohne Erfahrung mit dem Elektrowerkzeug oder mit diesen Anweisungen das Elektrowerkzeug bedienen.** Elektrowerkzeuge sind in den Händen nicht geschulter Personen gefährlich.
- e) **Halten Sie Geräte in einem einwandfreien Zustand. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile verzogen oder ausgeschlagen, ob Teile gebrochen oder in einem Zustand sind, der den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen kann. Bei Beschädigungen lassen Sie das Gerät reparieren, bevor Sie es verwenden.** Viele Unfälle entstehen wegen mangelnder Wartung der Elektrogeräte.
- f) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Richtig gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Klingen blockieren seltener und sind leichter unter Kontrolle zu halten.
- g) **Verwenden Sie Elektrowerkzeuge, Zubehör und Einsätze (Bits) usw. gemäß diesen Anweisungen und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der Aufgabe.** Wenn Sie das Elektrogerät für Aufgaben verwenden, die nicht bestimmungsgemäß sind, kann dies zu gefährlichen Situationen führen.

5) Service

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Originalersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

Sicherheitshinweise für Heißluftpistolen

Wird das Werkzeug nicht vorsichtig gehandhabt, kann ein Feuer entstehen. Beachten Sie daher:

- Hitze kann auf brennbare Stoffe übergehen, die außerhalb der Sicht liegen. Verwenden Sie das Werkzeug **NIEMALS** in einer feuchten Umgebung, in der brennbare Gase vorhanden sein könnten, und niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.
- Richten Sie die heiße Luft **NICHT** für längere Zeit auf dieselbe Stelle.
- Verwenden Sie das Gerät **NICHT** in explosionsgefährdeter Umgebung.
- Lassen Sie das Werkzeug vollständig auf seinem Ständer abkühlen, bevor Sie es lagern.
- Lassen Sie das Gerät **NIEMALS** unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist.
- Halten Sie **NIEMALS** die Hände über die Luftdüsen und blockieren Sie die Düsen unter keinen Umständen.

4) Gebrauch und Pflege von Elektrowerkzeugen

- a) **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie das für Ihre Arbeit passende Elektrowerkzeug.** Das richtige Gerät wird die Aufgabe besser und sicherer erledigen, wenn es bestimmungsgemäß verwendet wird.
- b) **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

- Düse und Zubehörteile dieses Geräts werden beim Gebrauch äußerst heiß. Lassen Sie diese Teile abkühlen, bevor Sie sie berühren.
- **SCHALTEN SIE DAS WERKZEUG STETS** aus, bevor Sie es hinlegen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, außer wenn diese Personen von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder mit ihm vertraut gemacht werden.
- Stellen Sie eine angemessene Be-/Entlüftung sicher, da giftige Gase entstehen könnten.
- Verwenden Sie das Gerät **NICHT** als Haartrockner.
- Behindern Sie **NICHT** den Luftenlass oder den Düsenauslass, da dies einen übermäßigen Hitzeaufbau verursachen kann, der das Gerät beschädigt.
- Richten Sie den Heißluftstrom **NIEMALS** auf Personen.
- Berühren Sie **NICHT** die Metalldüse. Diese wird während des Betriebs sehr heiß und bleibt auch nach dem Betrieb noch bis zu 30 Minuten lang heiß.
- Lehnen Sie die Düse beim Gebrauch oder unmittelbar nach Gebrauch **NICHT** an etwas an.
- Stecken Sie **NIEMALS** Gegenstände durch die Düse, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Schauen Sie wegen der hohen Temperaturen niemals in die Düse hinein, solange das Werkzeug in Betrieb ist.
- **VERHINDERN** Sie, dass Farbe an der Düse oder am Schaber kleben bleibt, da sich die Farbe nach einiger Zeit entzünden kann.
- Entfernen Sie während des Gebrauchs **NICHT** die Abdeckung des Hitzezylinders.
- Verwenden Sie dieses Gerät **NICHT** zum Aufwärmen von Lebensmitteln.
- Legen Sie die Heißluftpistole **NICHT** auf brennbare Oberflächen, während diese noch in Betrieb ist, und auch nicht unmittelbar nach dem Abschalten.
- Bewegliche Gegenstände müssen beim Schaben gesichert und stabilisiert werden.
- Richten Sie den Heißluftstrom immer in eine sichere Richtung; niemals auf Personen oder entflammable Gegenstände.
- **HALTEN SIE DIE FINGER VON DER METALLDÜSE FERN.** Diese wird während des Betriebs sehr heiß und bleibt auch nach dem Betrieb noch 30 Minuten lang heiß. Tragen Sie Schutzhandschuhe.
- Halten Sie die Düse **IMMER** vom Kabel fern.
- Splitter und kleine Partikel von entfernter Farbe können sich entzünden und durch Löcher und Risse in der bearbeiteten Oberfläche geblasen werden.
- Verbrennen Sie die Farbe **NICHT**. Verwenden Sie den mitgelieferten Schaber und halten Sie die Düse mindestens 25 mm von der gestrichenen Oberfläche entfernt. Falls Sie in senkrechter Richtung arbeiten, arbeiten Sie nach unten hin, um zu verhindern, dass Farbe in das Gerät hineinfällt und verbrennt.
- Verwenden Sie **IMMER** Schaber und Messer von guter Qualität.
- Verwenden Sie die Heißluftpistole **NICHT** in Kombination mit chemischen Abbeizmitteln.
- Verwenden Sie **NICHT** die Zubehördüsen als Schaber.
- Richten Sie den Heißluftstrom **NICHT** direkt auf Glas. Das Glas kann bersten und dies könnte zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Entfernen Sie keine Etiketten und Typenschilder. Sie enthalten wichtige Informationen.
- Legen Sie die Heißluftpistole auf eine stabile, ebene Oberfläche ab, wenn Sie sie nicht festhalten. Legen Sie das Kabel so, dass es das Werkzeug nicht umkippen kann.
- Denken Sie immer daran, dass dieses Gerät brennbare Materialien entzünden und andere Stoffe erweichen oder schmelzen kann. Schirmen Sie die Heißluftpistole bei jeder Art von Arbeit von diesen Materialien ab oder halten Sie sie davon fern.
- Gelegentlich kann beim Ausschalten des Geräts etwas Rauch austreten. Die Ursache dafür ist die Erwärmung von Ölrückständen, die sich während der Herstellung auf dem Heizelement abgesetzt haben.
- **Tragen Sie eine Schutzbrille und andere Sicherheitsausrüstung.**
- **Spannungsabfälle (D26414):** Einschaltströme verursachen kurzfristige Spannungsabfälle. Dies kann ggf. die Stromversorgung anderer Geräte beeinflussen. Bei einer Systemimpedanz der Stromversorgung von unter 0,1155 Ω sind Störungen unwahrscheinlich.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Heißluftpistolen

- Um die Gefahr einer Explosion zu mindern, **NICHT** in Farbsprühkabinen oder in einem Umkreis von 3,0 m von Farbsprühvorgängen verwenden.
- **Verwenden Sie dieses Gerät NICHT, um bleihaltige Farbe zu entfernen.** Die Farbschichten, Rückstände und Farbdämpfe können giftiges Blei enthalten.
- Hitze kann auf brennbare Stoffe übergehen, die außerhalb der Sicht liegen, zum Beispiel können sich hinter Wänden, Decken, Böden, Verkleidungen und anderen Arten von Paneelen entflammable Stoffe befinden, die bei der Arbeit an diesen Stellen durch die Heißluftpistole entzündet werden können. Die Entzündung solcher Stoffe wird unter Umständen nicht sofort bemerkt und kann zu Sach- und Personenschäden führen. Bewegen Sie die Heißluftpistole bei der Arbeit an solchen Stellen regelmäßig vor und zurück. Durch Verweilen auf einer Stelle kann sich das Paneel oder das Material dahinter entzünden.

HINWEIS: Diese Heißluftpistolen können Temperaturen über 550 °C erzeugen.

Entfernen von Farbe



WARNING: Beim Entfernen von Farbe ist höchste Vorsicht geboten.

Bevor Sie mit dem Entfernen von Farbe beginnen, müssen Sie herausfinden, ob die zu entfernende Farbe Blei enthält.

FARBE AUF BLEIBASIS DARF NUR VON EINEM FACHMANN ENTFERNT WERDEN UND NICHT MIT HILFE EINER HEISSLUFTPISTOLE.

Beim Entfernen von Farbe müssen folgende Richtlinien beachtet werden:

1. Bringen Sie das Werkstück nach draußen. Wenn das nicht möglich ist, sorgen Sie für eine gute Belüftung des Arbeitsbereichs. Öffnen Sie die Fenster und stellen Sie in eins davon ein Absauggebläse. Stellen Sie sicher, dass das Gebläse die Luft von innen nach außen bläst.
2. Entfernen Sie alle Teppiche, Vorleger, Möbel, Kleidungsstücke, Kochutensilien und Luftkanäle oder decken Sie sie ab.
3. Legen Sie Schmutztücher im Arbeitsbereich aus, um abgesplitterte oder abgeplatzte Farbe aufzufangen. Tragen Sie Schutzkleidung wie Arbeitshemden, -overalls und -hüte.
4. Arbeiten Sie immer nur in jeweils einem Raum. Entfernen Sie Möbel aus dem Raum oder schieben Sie sie in die Zimmermitte und decken Sie sie ab. Arbeitsbereiche müssen vom Rest der Wohnung abgeschildert werden, indem Tücher vor die Türen gelegt bzw. gehängt werden.
5. Kinder, Schwangere und möglicherweise Schwangere sowie stillende Mütter dürfen sich erst nach Abschluss der Arbeiten und der Reinigung wieder im Arbeitsbereich aufhalten.
6. Tragen Sie eine Staubschutzmaske oder eine Doppelfilter-Atemmaske (für Staub und Dämpfe). Stellen Sie sicher, dass die Maske richtig sitzt. Durch Bärte und andere Gesichtsbehaarung wird die Dichtheit der Masken beeinträchtigt. Wechseln Sie die Filter häufig.
WEGWERFMASKEN AUS PAPIER SIND UNGEEIGNET.
7. Vorsicht bei der Bedienung der Heißluftpistole. Halten Sie die Heißluftpistole in Bewegung, da durch exzessive Hitze Rauch erzeugt wird, der vom Bediener eingeatmet wird.
8. Bringen Sie keine Lebensmittel und Getränke mit in den Arbeitsbereich. Waschen Sie sich Hände, Arme und Gesicht, und spülen Sie sich den Mund aus, bevor Sie etwas essen oder trinken. Rauchen Sie im Arbeitsbereich nicht und kauen Sie weder Kaugummi noch Tabak.
9. Beseitigen Sie die gesamte entfernte Farbe und den Staub, indem Sie die Böden nass wischen. Reinigen Sie mit einem feuchten Tuch alle Wände, Fensterbänke und alle anderen Oberflächen, an denen Farbe oder Staub haften können.
FEGEN, STAUBWISCHEN ODER STAUBSAUGEN IST UNZUREICHEND. Verwenden Sie zum Abwaschen und zum Wischen ein Reinigungsmittel mit hohem Phosphat-Anteil oder mit Trinitriumphosphat.
10. Verpacken Sie nach dem Beenden der Arbeit die Farbspäne und -abfälle immer in einer doppelten Plastiktüte, verschließen Sie diese mit Klebeband und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
11. Ziehen Sie Schutzkleidung und Arbeitsschuhe bereits im Arbeitsbereich aus, um keinen Staub in den Rest der Wohnung zu tragen. Waschen Sie die Arbeitskleidung separat. Wischen Sie Schuhe mit einem feuchten Lappen ab, der zusammen mit der Arbeitskleidung gewaschen wird. Waschen Sie Haare und Körper gründlich mit Wasser und Seife.

WICHTIGER HINWEIS

Damit dieses Gerät Farbe wirksam entfernen kann, muss es extrem hohe Temperaturen erzeugen. Daher können bei der Arbeit Papier, Holz, Farb- und Lackreste und ähnliche Materialien entzündet werden.

Je vertrauter Sie mit dem Gerät werden und die richtige Technik entwickeln, desto geringer wird die Gefahr von Entzündungen. Das Beste, um die richtige Technik zu entwickeln, ist ÜBUNG! Arbeiten Sie an einfachen Projekten, bevorzugt im Freien, bis Sie ein Gefühl dafür bekommen, wie Sie mit dem Gerät sicher und effektiv umgehen können.

Beachten Sie bei der Arbeit die folgenden Sicherheitsmaßnahmen.

- Prüfen Sie bei Nichtgebrauch immer, ob das Gerät abgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist.
- Reinigen Sie die Schaber Klinge häufig. Angesammelte Reste auf der Klinge können sich sehr leicht entzünden.
- Probieren Sie aus, welches der optimale Abstand zwischen der Düse des Geräts und der zu bearbeitenden Oberfläche ist. Je nach zu entfernendem Material liegt der Abstand zwischen 25,4 mm und 50,8 mm.
- Halten Sie die Heißluftpistole immer vor der Schaber Klinge in Bewegung.
- Entfernen Sie bei der Arbeit lose Farbteilchen, die sich um den Arbeitsbereich herum ansammeln.
- Halten Sie sich bei der Arbeit in Innenräumen von Vorhängen, Papier, Polstermöbeln und anderen brennbaren Stoffen fern.
- Denken Sie vor allem immer daran, dass es sich hierbei um ein professionelles Gerät handelt, das bei richtiger Handhabung hervorragende Ergebnisse liefert. Üben Sie an einfachen Projekten, bis Sie mit dem Gerät vertraut sind. Erst dann haben Sie die richtige Technik gelernt.



WARNUNG: Wir empfehlen die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters mit einem Nennfehlerstrom von maximal 30mA.

Restrisiken

Trotz Beachtung der geltenden Sicherheitsvorschriften und des Einsatzes von Schutzvorrichtungen können bestimmte Risiken nicht vermieden werden. Diese sind:

- Schwerhörigkeit.
- Verletzungsgefahr durch umherfliegende Teilchen.
- Verbrennungsgefahr durch während des Betriebes heiß werdende Zubehöerteile.
- Verletzungsgefahr durch andauernden Gebrauch.

Elektrische Sicherheit

Der Elektromotor wurde für eine einzige Spannung konstruiert. Überprüfen Sie immer, dass die Stromversorgung der Spannung auf dem Typenschild entspricht.



Dieses DEWALT-Gerät ist schutzisoliert; daher ist keine Erdleitung erforderlich.



WARNUNG: 115 V-Geräte müssen über einen ausfallsicheren Trenntransformator mit einer

Abschirmung gegen Erde zwischen Primär- und Sekundärwicklung betrieben werden.



WARNUNG: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur von DEWALT oder einer autorisierten Kundendienststelle ausgetauscht werden.

Austausch des Netzsteckers (nur GB und Irland)

Wenn ein neuer Netzstecker angebracht werden muss:

- Sorgen Sie für eine sichere Entsorgung des alten Steckers.
- Verbinden Sie den braunen Draht mit dem spannungsführenden Anschluss im Stecker.
- Verbinden Sie den blauen Draht mit dem neutralen Anschluss.



WARNUNG: Stellen Sie keine Verbindung mit dem Erdungsanschluss her.

Befolgen Sie die Montageanweisungen, die mit hochwertigen Steckern mitgeliefert werden. Empfohlene Sicherung: 13 A.

Verwendung eines Verlängerungskabels

Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, verwenden Sie ein zugelassenes, dreidrahtiges Verlängerungskabel, das für den Eingang dieses Geräts geeignet ist (siehe **Technische Daten**). Der Mindestquerschnitt der Adern beträgt 1,5 mm²; die maximale Länge beträgt 30 m.

Wenn Sie eine Kabeltrommel verwenden, wickeln Sie das Kabel vollständig ab.

Packungsinhalt

Die Packung enthält:

- 1 Heißluftpistole
- 1 Zubehör
- 1 Betriebsanleitung
- Prüfen Sie das Gerät, die Teile oder Zubehörteile auf Beschädigungen, die beim Transport entstanden sein könnten.
- Nehmen Sie sich Zeit, die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig zu lesen.

Bildzeichen am Werkzeug

Die folgenden Bildzeichen sind am Gerät sichtbar angebracht:



Vor der Verwendung die Betriebsanleitung lesen.



Tragen Sie Gehörschutz.



Tragen Sie Augenschutz.

Lage des Datumscodes (Abb. A)

Der Code für das Herstellungsdatum **8** besteht aus einer 4-stelligen Jahresangabe, gefolgt von einer 2-stelligen Wochenangabe und einem 2-stelligen Werkscode.

Beschreibung (Abb. A)



WARNUNG: Nehmen Sie niemals Änderungen am Gerät oder dessen Teilen vor. Dies könnte zu Schäden oder Verletzungen führen.

- 1 Ein-/Aus-Schalter
- 2 Luftöffnungen
- 3 Ständer
- 4 Einstellknopf für die Lufttemperatur (D26411)
LCD-Anzeige und Einstellung der Lufttemperatur (D26414)
- 5 Düse
- 6 Aufhängering
- 7 Abdeckung des Hitzezylinders

Verwendungszweck

Ihre Heißluftpistole wurde für das Entfernen von Farbe, das Verlöten von Rohren, das Schrumpfen von PVC, das Verschweißen und Biegen von Kunststoffen sowie für allgemeine Trocknungs- und Auftauzwecke konstruiert.

NICHT in nasser Umgebung oder in der Nähe von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen verwenden.

Dieses Gerät ist zum gewerblichen und privaten Einsatz vorgesehen. Wenn unerfahrene Personen dieses Gerät verwenden, sind diese zu beaufsichtigen.

- **Kleine Kinder und behinderte Personen.** Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch kleine Kinder oder behinderte Personen ohne Aufsicht gedacht.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, außer wenn diese Personen von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigt werden. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder mit diesem Produkt allein gelassen werden.

ZUSAMMENBAUEN UND EINSTELLEN



WARNUNG: Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu mindern, schalten Sie das Gerät aus und trennen es vom Netz, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Anbaugeräte oder Zubehör anbringen oder entfernen. Ungewolltes Anlaufen kann Verletzungen verursachen.

Lufttemperatur (Abb. A)

D26411

Die Lufttemperatur kann auf eine Vielzahl von Anwendungen eingestellt werden. Drehen Sie den Einstellknopf für die Lufttemperatur **4** im Uhrzeigersinn für eine höhere und gegen den Uhrzeigersinn für eine geringere Temperatur.

D26414

- Drücken Sie die LCD-Anzeige und Einstellung der Lufttemperatur **4** und lassen Sie sie wieder los, um die gewünschte Temperatur in 10 °C-Schritten einzustellen.

- Um die Temperatur stufenlos zu erhöhen oder zu senken, halten Sie die LCD-Anzeige und Einstellung der Lufttemperatur **4** gedrückt.
- Lassen Sie sie los, wenn die gewünschte Temperatur oder die Mindest-/Höchsttemperatur erreicht ist.
- Die Anzeige zeigt die tatsächliche steigende/fallende Temperatur, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.

Einstellen des Temperaturkontrollsystems D26414

Die gewünschte Temperatur wird im Speicher des Geräts gespeichert. Bei jedem Einschalten verwendet die Heißluftpistole die letzte Temperatureinstellung unter Beachtung des Luftstroms. Falls Sie nicht sicher sind, welche Einstellung Sie verwenden sollten, beginnen Sie mit einer niedrigen Temperatureinstellung und erhöhen Sie die Temperatur allmählich, bis Sie das gewünschte Ergebnis erzielen.



Anwendungen

Die Tabelle unten enthält die Einstellungen für die verschiedenen Anwendungen.

Einstellung	Anwendungen
Niedrig	<ul style="list-style-type: none"> • Trocknung von Farbe und Lack • Entfernen von Aufklebern • Wachsen und Entwachsen • Trocknen von nassem Holz vor dem Verspachteln • Schrumpfen von PVC-Schrumpfschläuchen und Isolationsrohren • Auftauen von eingefrorenen Rohren
Mittel	<ul style="list-style-type: none"> • Verschweißen von Kunststoffen • Biegen von Kunststoffrohren und -schichten • Lösen von festgerosteten oder zu fest angezogenen Muttern und Schrauben
Hoch	<ul style="list-style-type: none"> • Entfernen von Farbe und Lack • Verlöten von Sanitärinstallations-Verbindungen • Entfernen von Linoleum- oder Vinyl-Bodenfliesen

Anbringen des richtigen Zubehöerteils

Dieses Gerät wird mit einem Zubehörsatz für verschiedene Anwendungen ausgeliefert.

Icon	Beschreibung	Aufgabe
	Punktdüse	Schrumpfen (die Hitze wird auf eine kleine Fläche konzentriert)
	50-mm-Flachdüse	Trocknen, Entfernen von Farbe, Entfernen von Linoleum oder Vinyl, Auftauen (die Hitze wird auf eine breitere Fläche verteilt)

1. Stellen Sie sicher, dass sich der Ein-/Ausschalter **1** in der Position **O** befindet und das Gerät von der Stromzufuhr getrennt wurde. Stellen Sie sicher, dass die Düse abgekühlt ist.

2. Setzen Sie das erforderliche Zubehör auf die Düse.

BETRIEB

Betriebsanweisungen



WARNUNG: Beachten Sie immer die Sicherheitsanweisungen und die geltenden Vorschriften.



WARNUNG: Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu mindern, schalten Sie das Gerät aus und trennen es vom Netz, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Anbaugeräte oder Zubehör anbringen oder entfernen. Ungewolltes Anlaufen kann Verletzungen verursachen.



WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass die Düse von Ihnen oder anderen Personen wegweist.



WARNUNG: Achten Sie darauf, dass NICHTS in die Düse hineinfällt.

Richtige Haltung der Hände (Abb. B, C)



WARNUNG: Zur Reduzierung des Risikos schwerer Verletzungen muss **IMMER** die richtige Handstellung eingehalten werden, wie in der Abbildung gezeigt.



WARNUNG: Zur Reduzierung des Risikos schwerer Verletzungen muss das Gerät **IMMER** fest in den Händen gehalten werden, damit jederzeit richtig reagiert werden kann.



WARNUNG: Legen Sie die andere Hand nicht auf die Luftöffnungen (Abb. C).

Bei der korrekten Handposition hält eine Hand das Gerät wie in Abbildung B.

Vor dem Betrieb

1. Setzen Sie das richtige Zubehöerteil für die entsprechende Anwendung auf.
2. Drehen Sie den Einstellknopf für die Lufttemperatur bzw. die LCD-Anzeige und Einstellung der Lufttemperatur **4** auf die gewünschte Lufttemperatur.

Ein- und Ausschalten (Abb. D)

1. Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter **1** auf die gewünschte LuftstromEinstellung:
 - I: 240 Liter/min (50 °C–400 °C)
 - 250 Liter/min (50 °C–400 °C) (D26414)
 Bei einem geringen Luftstrom wird das Werkstück langsam erhitzt.
 - II: 450 Liter/min (50 °C–600 °C)
 - 500 Liter/min (50 °C–600 °C) (D26414)
 Bei einem starken Luftstrom wird das Werkstück schnell erhitzt.
2. Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter **1** auf Stellung **O**. Trennen Sie das Gerät von

der Stromzufuhr und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es bewegen oder lagern.

Entfernen von Farbe



WARNUNG: Siehe **Wichtiger Hinweis unter Zusätzliche Sicherheitshinweise für Heißluftpistolen**, bevor Sie das Gerät zum Entfernen von Farbe verwenden.



WARNUNG: Entfernen Sie keine Farbe von Metallfensterrahmen, da die Hitze auf das Glas übergehen kann und Glasschäden entstehen können.

- Beim Entfernen von Farbe an anderen Fensterrahmen verwenden Sie die Glasschutzdüse.
- Richten Sie das Gerät nicht zu lange auf eine Stelle, um zu verhindern, dass sich die Oberfläche entzündet.
- Vermeiden Sie, dass sich Farbe auf dem Schaberzubehör ansammelt, da sich die Farbe entzünden kann. Falls erforderlich, entfernen Sie die Farbreste vorsichtig mit einem Messer vom Schaberzubehör.

1. Setzen Sie das entsprechende Zubehörteil auf.
2. Drehen Sie den Einstellknopf für die Lufttemperatur bzw. die LCD-Anzeige und Einstellung der Lufttemperatur **4** auf die hohe Einstellung.
3. Zum Einschalten des Geräts wählen Sie den gewünschten Luftstrom.
4. Richten Sie die Heißluft auf die zu entfernende Farbe. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, indem Sie die Heißluftpistole langsam, aber GLEICHMÄSSIG von einer Seite zur anderen bewegen, um die Hitze gleichmäßig zu verteilen. HALTEN SIE DAS GERÄT NIE LANGE AUF EINE STELLE.
5. Sobald die Farbe weich wird, schaben Sie die Farbe mit einem Handschaber ab.

DENKEN SIE DARAN: Splitter und kleine Partikel von entfernter Farbe können sich entzünden und durch Löcher und Risse in der bearbeiteten Oberfläche geblasen werden.

Stationärer Gebrauch (Abb. A)

Dieses Gerät kann auch stationär eingesetzt werden.

1. Stellen Sie den Ständer **3** wie in Abbildung A auf.
2. Setzen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Werkbank. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht umkippen kann.
3. Sichern Sie das Kabel, um zu verhindern, dass es sich in etwas verfängt oder das Gerät von der Werkbank herunterzieht.
4. Zum Einschalten des Geräts wählen Sie den gewünschten Luftstrom.

Konstante Wärmesteuerung (Überlastungsschutz)

Wenn das Gerät überlastet ist, schützt diese Funktion das Heizelement vor Beschädigungen, ohne dass das Gerät angehalten wird und/oder ohne dass es abkühlt.

1. Wenn die Temperatur zu hoch wird, schaltet sich das Heizelement selbstständig aus. Der Motor läuft weiter und erzeugt kalte Luft.
2. Wenn die Temperatur ausreichend abgekühlt ist (nach nur wenigen Sekunden), schaltet sich das Heizelement automatisch wieder ein.

Aufhängering (Abb. A)



WARNUNG: Schalten Sie das Gerät **IMMER** aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und lassen Sie es mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor Sie es bewegen oder lagern.

Zur einfachen Lagerung kann das Gerät am Aufhängering **6** aufgehängt werden. Die Heißluftpistole sollte nicht im Freien gelagert werden.

Abkühlzeit

Düse und Zubehör werden beim Gebrauch sehr heiß. Schalten Sie die Heißluftpistole aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und lassen Sie sie mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor Sie sie bewegen oder lagern.

HINWEIS: Um die Abkühlzeit zu verringern, schalten Sie das Gerät mit der niedrigsten Temperatureinstellung ein und lassen Sie es einige Minuten laufen.

WARTUNG

Ihr DeWALT-Elektrowerkzeug/-gerät wurde für langfristigen Betrieb mit minimalem Wartungsaufwand konstruiert. Ein kontinuierlicher, zufriedenstellender Betrieb hängt von der richtigen Pflege des Gerätes und seiner regelmäßigen Reinigung ab.



WARNUNG: Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu mindern, schalten Sie das Gerät aus und trennen es vom Netz, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Anbaugeräte oder Zubehör anbringen oder entfernen. Ungewolltes Anlaufen kann Verletzungen verursachen.

Schmierung

Ihr Elektrowerkzeug/-gerät benötigt keine zusätzliche Schmierung.

Reinigung



WARNUNG: Blasen Sie mit Trockenluft immer dann Schmutz und Staub aus dem Hauptgehäuse, wenn sich Schmutz sichtbar in und um die Lüftungsschlitze ansammelt. Tragen Sie bei diesen Arbeiten zugelassenen Augenschutz und eine zugelassene Staubmaske.



WARNUNG: Verwenden Sie zur Reinigung nichtmetallischer Geräteteile niemals Lösungsmittel oder andere aggressive Chemikalien. Diese Chemikalien können das in diesen Teilen verwendete Material aufweichen. Verwenden Sie ein nur mit Wasser und einer milden Seife befeuchtetes Tuch. Achten Sie darauf, dass niemals Flüssigkeiten in das Gerät eindringen. Tauchen Sie niemals irgendein Teil des Geräts in eine Flüssigkeit.

Optionales Zubehör



WARNUNG: Da Zubehör, das nicht von DEWALT angeboten wird, nicht mit diesem Produkt geprüft worden ist, kann die Verwendung von solchem Zubehör an diesem Gerät gefährlich sein. Um das Verletzungsrisiko zu mindern, sollte mit diesem Produkt nur von DEWALT empfohlenes Zubehör verwendet werden.

Fragen Sie Ihren Händler nach weiteren Informationen zu geeignetem Zubehör.

Umweltschutz



Die Produkte/Akkus können recycelt werden. Wenn sie jedoch mit einem durchgestrichenen Mülleimer gekennzeichnet sind, dürfen sie nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden.

Entladen Sie die Batterien vollständig und trennen Sie sie. Trennen Sie zudem nach Möglichkeit alle Lichtquellen vom Produkt. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, personenbezogene Daten vom Produkt zu entfernen. Bringen Sie den Abfall dann zu einer offiziellen Abfallsammelstelle oder zu einer Entsorgungsstelle, wo die Entsorgung häufig kostenfrei ist. Die Entsorgung der Verpackung muss entsprechend dem Materialcode erfolgen. Betriebs- und Sicherheitshinweise sollten erst entsorgt werden, wenn das entsprechende Produkt endgültig nicht mehr verwendet wird.

Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde/Stadt über die Verfahren zur richtigen Abfallentsorgung. Besuchen Sie für weitere Informationen www.2helpU.com und scannen Sie den obigen QR-Code.

HEAT GUN

D26411, D26414

Congratulations!

You have chosen a DeWALT appliance. Years of experience, thorough product development and innovation make DeWALT one of the most reliable partners for professional power tool and appliance users.

Technical Data

		D26411	D26414
Voltage	V _{AC}	220-240	220-240
UK & Ireland	V _{AC}	230/115	230/115
Type		1	1/2
Power input	W	1800	2000
Power input (115V)	W	1600	1600
Air temperature range (at nozzle)	°C	50-400 and 50-600	50-400 and 50-600
Weight	kg	0.65	0.71

The user has to ensure that this device is connected only to a power system which fulfils the requirement above. If necessary, the user can ask the public power supply company for the system impedance at the interface point.



WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



Denotes risk of electric shock.



Denotes risk of fire.

General Power Tool Safety Warnings



WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4) Power tool use and care

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) Service

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Safety Instructions for Heat Guns

A fire may result if the appliance is not used with care, therefore:

- Heat may be conducted to combustible materials that are out of sight. **DO NOT** use in a damp atmosphere, where flammable gases may be present or near combustible materials.
- **DO NOT** apply to the same place for a long time.
- **DO NOT** use in presence of an explosive atmosphere.
- Place the appliance on its stand after use and allow it to cool down before storage.
- **DO NOT** leave the appliance unattended while it is switched on.
- **DO NOT** place your hand over the air vents or block the vents in any way.
- The nozzle and accessories of this appliance become extremely hot during use. Let these parts cool down before touching.
- **ALWAYS** switch the appliance off before putting it down.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Ensure adequate ventilation as toxic fumes may be produced.
- **DO NOT** use as a hair dryer.
- **DO NOT** obstruct either the air intake or nozzle outlet, as this may cause excessive heat build up resulting in damage to the appliance.
- **DO NOT** direct the hot air blast at other people.
- **DO NOT** touch the metal nozzle as it becomes very hot during use and remains hot for up to 30 minutes after use.
- **DO NOT** place the nozzle against anything while using or immediately after use.
- **DO NOT** poke anything down the nozzle as it could give you an electric shock. Do not look down the nozzle while the unit is working because of the high temperatures being produced.
- **DO NOT** allow paint to adhere to the nozzle or scraper as it could ignite after some time.
- **DO NOT** remove the heat barrel cover during use.

Additional Safety Warnings for Heat Guns

- To reduce the risk of explosion, **DO NOT** use in paint spray booths or within 3.0 m of paint spraying operations.
- **DO NOT** use this appliance to remove paint containing lead. The peelings, residue and vapors of paint may contain lead which is poisonous.
- Hidden areas such as behind walls, ceilings, floors, soffit boards and other panels may contain flammable materials that could be ignited by the heat gun when working in these locations. The ignition of these materials may not be readily apparent and could result in property damage and injury to persons. When working in these locations, keep the heat gun

moving in a back-and-forth motion. Lingering or pausing in one spot could ignite the panel or the material behind it.

NOTE: These heat guns are capable of producing temperatures in excess of 550 °C.

- **DO NOT** use this appliance to heat food.
- **DO NOT** lay the heat gun on flammable surfaces when operating the gun or immediately after shutting it off.
- Keep moveable items secured and steady while scraping.
- Be sure to direct the hot air blast in a safe direction; away from other people or flammable objects.
- **KEEP FINGERS AWAY FROM METAL NOZZLE;** it becomes very hot during use and remains hot for 30 minutes after use. Wear gloves to protect hands.
- **ALWAYS** keep nozzle away from cord.
- Splinters and small particles of stripped paint can be ignited and blown through holes and cracks in the surface being stripped.
- **DO NOT** burn the paint. Use the scraper provided and keep the nozzle at least 25 mm away from the painted surface. When working in a vertical direction, work downwards to prevent paint from falling into the appliance and burning.
- **ALWAYS** use good quality scrapers and stripping knives.
- **DO NOT** use the heat gun in combination with chemical strippers.
- **DO NOT** use accessory nozzles as scrapers.
- **DO NOT** direct heatgun airflow directly on glass. The glass may crack and could result in property damage or personal injury.
- Maintain labels and nameplates. These carry important information.
- Place the heat gun on a stable, level surface when not hand held. Place the cord in a position that won't cause the heat gun to tip over.
- Be constantly aware that this appliance can ignite flammable materials, soften or melt others. Regardless of the task you are performing, shield or keep the heat gun away from these materials.
- You may occasionally notice some slight smoking of the appliance after it is turned off. This is the result of heating the residual oil that was deposited on the heating element during the manufacturing process.
- **Use eye protection and other safety equipment.**
- **Voltage drops (D26414):** Inrush currents cause short-time voltage drops. Under unfavorable power supply conditions, other equipment may be affected. If the system impedance of the power supply is lower than 0.1155 Ω, disturbances are unlikely to occur.

Removing Paint



WARNING: Extreme care should be taken when stripping paint.

Before beginning any paint removal process you should determine whether the paint you are removing contains lead. **LEAD-BASED PAINT SHOULD ONLY BE REMOVED BY A PROFESSIONAL AND SHOULD NOT BE REMOVED USING A HEAT GUN.**

Persons removing paint should follow these guidelines:

1. Move the workpiece outdoors. If this is not possible, keep the work area well ventilated. Open the windows and put an exhaust fan in one of them. Be sure the fan is moving the air from inside to outside.
2. Remove or cover any carpets, rugs, furniture, clothing, cooking utensils and air ducts.
3. Place drop cloths in the work area to catch any paint chips or peelings. Wear protective clothing such as extra work shirts, overalls and hats.
4. Work in one room at a time. Furnishings should be removed or placed in the center of the room and covered. Work areas should be sealed off from the rest of the dwelling by sealing doorways with drop cloths.
5. Children, pregnant or potentially pregnant women and nursing mothers should not be present in the work area until the work is done and all clean up is complete.
6. Wear a dust respirator mask or a dual filter (dust and fume) respirator mask. Be sure the mask fits. Beards and facial hair may keep masks from sealing properly. Change filters often. **DISPOSABLE PAPER MASKS ARE NOT ADEQUATE.**
7. Use caution when operating the heat gun. Keep the heat gun moving as excessive heat will generate fumes which can be inhaled by the operator.
8. Keep food and drink out of the work area. Wash hands, arms and face and rinse mouth before eating or drinking. Do not smoke or chew gum or tobacco in the work area.
9. Clean up all removed paint and dust by wet mopping the floors. Use a wet cloth to clean all walls, sills and any other surface where paint or dust is clinging. **DO NOT SWEEP, DRY DUST OR VACUUM.** Use a high phosphate detergent or trisodium phosphate (TSP) to wash and mop areas.
10. At the end of each work session put the paint chips and debris in a double plastic bag, close it with tape or twist ties and dispose of properly.
11. Remove protective clothing and work shoes in the work area to avoid carrying dust into the rest of the dwelling. Wash work clothes separately. Wipe shoes off with a wet rag that is then washed with the work clothes. Wash hair and body thoroughly with soap and water.

IMPORTANT NOTICE


In order for this appliance to be an effective paint stripper, it must produce extremely high temperatures. As a consequence, the stripper is capable of igniting paper, wood, paint and varnish residue and similar materials.

As you become more familiar with the appliance and develop the proper technique, the danger of accidental ignition will be greatly reduced. In establishing the proper technique, the best thing to do is PRACTICE! Work on simple stripping projects, preferably outdoors, until you get a "feel" for how to use your stripper safely and effectively.

As you Practice, Observe the Following Procedures for Safety

- Always be sure the appliance is turned off and disconnected from power supply when unattended.
- Clean the scraper blade often during use. Built up residue on the blade is highly flammable.

- Experiment to find the optimum distance from the appliance's nozzle to the surface being stripped. This distance 25.4 mm–50.8 mm will vary depending on the material being removed.
- Keep the heat gun moving ahead of the scraper blade at all times.
- As you work, clean up loose pieces of paint as they accumulate around the work area.
- When working indoors, keep away from curtains, papers, upholstery and similar flammable materials.
- Above all, remember that this is a serious appliance that is capable of producing excellent results when used properly. Practice on simple projects until you feel comfortable with your stripper. Only then will you have mastered the proper technique.

 **WARNING:** We recommend the use of a residual current device with a residual current rating of 30mA or less.

Residual Risks

In spite of the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks cannot be avoided. These are:

- Impairment of hearing.
- Risk of personal injury due to flying particles.
- Risk of burns due to accessories becoming hot during operation.
- Risk of personal injury due to prolonged use.

Electrical Safety

The electric motor has been designed for one voltage only. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



Your DeWALT appliance is double insulated; therefore no earth wire is required.



WARNING: 115 V units have to be operated via a fail-safe isolating transformer with an earth screen between the primary and secondary winding.



WARNING: If the supply cord is damaged, it must be replaced only by DeWALT or an authorised service organisation.

Mains Plug Replacement (U.K. & Ireland Only)

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal in the plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.



WARNING: No connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs. Recommended fuse: 13 A.

Using an Extension Cable

If an extension cable is required, use an approved 3-core extension cable suitable for the power input of this appliance

(see **Technical Data**). The minimum conductor size is 1.5 mm²; the maximum length is 30 m.

When using a cable reel, always unwind the cable completely.

Package Contents

The package contains:

- 1 Heat gun
 - 1 Set of accessories
 - 1 Instruction manual
- Check for damage to the appliance, parts or accessories which may have occurred during transport.
 - Take the time to thoroughly read and understand this manual prior to operation.

Markings on Tool

The following pictograms are shown on the tool:



Read instruction manual before use.



Wear ear protection.



Wear eye protection.

Date Code Position (Fig. A)

The production date code **8** consists of a 4-digit year followed by a 2-digit week and is extended by a 2-digit factory code.

Description (Fig. A)



WARNING: Never modify the appliance or any part of it. Damage or personal injury could result.

- 1 On/off switch
- 2 Air vents
- 3 Kick-off stand
- 4 Air temperature adjustment knob (D26411)
LCD air temperature indicator and adjuster (D26414)
- 5 Nozzle
- 6 Hanging ring
- 7 Heat barrel cover

Intended Use

Your heat gun has been designed for stripping paint, soldering pipes, shrinking PVC, welding and bending plastics as well as general drying and thawing purposes.

DO NOT use under wet conditions or in the presence of flammable liquids or gases.

This appliance is intended for professional and non professional users. Supervision is required when inexperienced operators use this appliance.

- **Young children and the infirm.** This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or

mental abilities; lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

ASSEMBLY AND ADJUSTMENTS



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn appliance off and disconnect appliance from power source before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.

An accidental start-up can cause injury.

Air Temperature (Fig. A)

D26411

The air temperature can be adjusted to suit a wide range of applications. Turn the air temperature adjustment knob ④ clockwise or counterclockwise for higher or lower heat.

D26414

- Press and release the LCD air temperature indicator and adjuster ④ to set the desired temperature in 10 °C increments.
- To continuously increase or decrease the temperature press and hold the LCD air temperature indicator and adjuster ④.
- Release the indicator when desired temperature or minimum/maximum temperature is reached.
- The display shows the actual rising/falling temperature until the desired temperature is reached.

Set and Forget Temperature Control System

D26414

The desired temperature is stored in the memory of the appliance. Each time the heat gun is turned on, the heat gun heats to the last temperature setting, with respect to air flow. If unsure about the setting, always start with a low temperature setting and gradually increase the temperature until the desired setting is reached.



Applications

The table below suggests settings for different applications.

Setting	Applications
Low	<ul style="list-style-type: none"> • Drying paint and varnish • Removing stickers • Waxing and dewaxing • Drying wet timber prior to filling • Shrinking PVC wrapping and insulation tubes • Thawing frozen pipes
Medium	<ul style="list-style-type: none"> • Welding plastics • Bending plastic pipes and sheets • Loosening rusted or tightly fastened nuts and bolts
High	<ul style="list-style-type: none"> • Removing paint and lacquer • Soldering plumbing joints • Removing linoleum or vinyl floor tiles

To Attach the Correct Accessory

This appliance is supplied with a set of accessories for different applications.

Icon	Description	Purpose
	Cone nozzle	Shrink sleeving (heat over concentrated small area)
	50 mm Fish tail surface nozzle	Drying, removing paint, removing vinyl or linoleum, thawing (heat spread over wide area)

1. Make sure the on/off switch ① is in position O and the appliance is disconnected from the power source. Ensure the nozzle has cooled down.
2. Place the desired accessory onto the nozzle.

OPERATION

Instructions for Use



WARNING: Always observe the safety instructions and applicable regulations.



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn appliance off and disconnect appliance from power source before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.

An accidental start-up can cause injury.



WARNING: Make sure the nozzle always points away from you and any bystanders.



WARNING: DO NOT drop anything into the nozzle.

Proper Hand Position (Fig. B, C)



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS use proper hand position as shown.



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS hold securely in anticipation of a sudden reaction.



WARNING: Do not place your other hand over the air vents (Fig. C).

Proper hand position requires one hand holding the appliance as shown in Figure B.

Prior to Operation

1. Attach the correct accessory recommended for the application.
2. Turn the air temperature adjustment knob/LCD air temperature indicator and adjuster ④ to desired air temperature.

Switching On and Off (Fig. D)

1. Push the on/off switch ① to the desired air flow settings:
 - I: 240 liter/min (50 °C–400 °C)
 - 250 liter/min (50 °C–400 °C) (D26414)
 A low air flow to heat up the workpiece slowly.

- II: 450 liter/min (50 °C–600 °C)
500 liter/min (50 °C–600 °C) (D26414)
A high air flow to heat up the workpiece quickly.
- To turn the appliance off, push the on/off switch **1** to position O. Disconnect the appliance from the power source and let the appliance cool down before moving or storing it.

Removing Paint

WARNING: Refer to **Important Notice** under **Additional Safety Instructions for Heat Guns** before using the appliance to remove paint.

WARNING: Do not strip metal window frames as the heat may crack the glass.

- When stripping other window frames, use a glass protection nozzle.
 - To prevent igniting the surface, do not keep the appliance directed at one spot too long.
 - Avoid collecting paint on the scraper accessory, as it may ignite. If necessary, carefully remove paint debris from the scraper accessory using a knife.
- Attach the appropriate accessory.
 - Turn the air temperature adjustment knob/LCD air temperature indicator and adjuster **4** to high.
 - Turn the appliance on by selecting the desired air flow.
 - Direct the hot air onto the paint to be removed. Best results will be achieved if the heat gun is moved slowly, but CONSTANTLY, from side to side to evenly distribute heat. DO NOT LINGER OR PAUSE IN ONE SPOT.
 - When the paint softens, scrape the paint away using a hand scraper.

REMEMBER: Splinters and small particles of stripped paint can be ignited and blown through holes and cracks in the surface being stripped.

Stationary Use (Fig. A)

This appliance can also be used in stationary mode.

- Fold down the kickstand **3** as shown in Figure A.
- Set the appliance onto a level, stable workbench. Ensure the appliance will not tip over.
- Secure the power cord to prevent entanglement or pulling the appliance off the workbench.
- Turn the appliance on by selecting the desired air flow.

Constant Heat Control (Overload Protection)

When the appliance is overloaded, this feature protects the heating element from damage without stopping the appliance and/or without a cool down period.

- When the temperature gets too hot, the heating element switches itself off. The motor will continue to run and produce cold air.
- When the temperature has cooled sufficiently (taking only a few seconds) the heating element will switch on automatically.

Hanging Ring (Fig. A)



WARNING: ALWAYS turn heat gun off, disconnect from the power source and let the tool cool down for at least 30 minutes before moving or storing it.

For easy storage, the appliance can hang from the hanging ring **6**. The heat gun should be stored indoors.

Cool Down Period

The nozzle and accessory becomes very hot during use. Turn heat gun off, disconnect from the power source and let the appliance cool down for at least 30 minutes before moving or storing it.

NOTE: To reduce the cooling time, switch the appliance on at the lowest air temperature setting and let it run for a few minutes before turning the heat gun off.

MAINTENANCE

Your DEWALT power tool/appliance has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn appliance off and disconnect appliance from power source before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

Lubrication

Your power tool/appliance requires no additional lubrication.

Cleaning



WARNING: Blow dirt and dust out of the main housing with dry air as often as dirt is seen collecting in and around the air vents. Wear approved eye protection and approved dust mask when performing this procedure.



WARNING: Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the appliance. These chemicals may weaken the materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the appliance; never immerse any part of the appliance into a liquid.

Optional Accessories



WARNING: Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this appliance could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DEWALT recommended accessories should be used with this product.

Consult your dealer for further information on the appropriate accessories.

Protecting the Environment



Products/batteries are recyclable, but if marked with the crossed-out bin, they must not be disposed of with normal household waste.

Run the batteries down completely and separate them, and separate any light sources from the product if possible. It is the user's responsibility to delete personal data from the product. Then take the waste to an official waste collection center or a participating retailer who will often accept it free of charge. Packaging should be discarded based on the marked material code. Operating and safety instructions should only be discarded once the applicable product is no longer in use.

Please check with your local community/municipality for waste management guidance. For further information, visit www.2helpU.com and scan the above QR code.

PISTOLA DE AIRE CALIENTE

D26411, D26414

¡Enhorabuena!

Usted ha elegido un aparato DEWALT. Años de experiencia, innovación y un exhaustivo desarrollo de productos han convertido a DEWALT en una de las empresas más fiables para los usuarios de herramientas y aparatos eléctricos profesionales.

Datos técnicos

		D26411	D26414
Tensión	V _{CA}	220-240	220-240
Reino Unido e Irlanda	V _{CA}	230/115	230/115
Tipo		1	1/2
Potencia de entrada	W	1800	2000
Potencia de entrada (115 V)	W	1600	1600
Intervalo temperatura aire (en boquilla)	°C	50–400 y 50–600	50–400 y 50–600
Peso	kg	0,65	0,71

El usuario debe cerciorarse de que este dispositivo esté conectado exclusivamente a un sistema eléctrico que cumpla con los requisitos establecidos previamente. Si es necesario, el usuario puede preguntar a la empresa de electricidad la impedancia del sistema en el punto de interfaz.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

Definiciones: Normas de seguridad

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de las señales. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.



PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, **provocará la muerte o lesiones graves.**



ADVERTENCIA: Indica una situación de posible peligro que, si no se evita, **podría provocar la muerte o lesiones graves.**



ATENCIÓN: Indica una situación de posible peligro que, si no se evita, **puede provocar lesiones leves o moderadas.**

AVISO: Indica una práctica **no relacionada con las lesiones personales** que, de no evitarse, **puede ocasionar daños materiales.**



Indica riesgo de descarga eléctrica.



Indica riesgo de incendio.

Advertencias de seguridad generales para herramientas eléctricas



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones suministradas con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones que se

indican a continuación puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA SU FUTURA CONSULTA

El término "herramienta eléctrica" que aparece en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica que funciona a través de la red eléctrica (con cable) o a la herramienta eléctrica que funciona con batería (sin cable).

1) Seguridad en la zona de trabajo

- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas en desorden u oscuras pueden ocasionar accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como ambientes donde haya polvo, gases o líquidos inflamables.** Las herramientas eléctricas originan chispas que pueden inflamar el polvo o los gases.
- Cuando utilice la herramienta eléctrica, mantenga alejados a los niños y a otras personas del área de trabajo.** Las distracciones pueden ocasionar una pérdida de control.

2) Seguridad eléctrica

- El enchufe de la herramienta eléctrica debe corresponder a la toma de corriente utilizada. No modifique nunca el enchufe de ninguna forma. No utilice ningún enchufe adaptador con las herramientas eléctricas conectadas a tierra (puestas a masa).** Los enchufes no modificados y las tomas de corriente compatibles reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra o puestas a masa tales como tuberías, radiadores, cocinas y neveras.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra o puesto a masa.
- No exponga la herramienta eléctrica a la lluvia o a condiciones de humedad.** Si entra agua en una herramienta eléctrica, aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuide el cable de alimentación. No use nunca el cable para transportar, tirar de la herramienta eléctrica o desenchufarla. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Si trabaja con la herramienta eléctrica en el exterior, utilice solamente cables de prolongación homologados para uso en exteriores.** La utilización de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.

- f) **Si no puede evitar utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, use un suministro protegido con un dispositivo diferencial residual (DDR).** El uso de un DDR reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3) Seguridad personal

- a) **Manténgase alerta, esté atento a lo que hace y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No maneje una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo los efectos de drogas, medicamentos o alcohol.** Un momento de desatención cuando se manejan herramientas eléctricas puede ocasionar lesiones personales graves.
- b) **Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular.** El uso del equipo protector, como mascarillas antipolvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva, usado en condiciones apropiadas, reduce las lesiones personales.
- c) **Impida el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en posición de apagado antes de conectar la fuente de alimentación y/o la batería, levantar o transportar la herramienta.** Transportar herramientas eléctricas con el dedo puesto en el interruptor o herramientas eléctricas activadoras con el interruptor encendido puede causar accidentes.
- d) **Saque las llaves de ajuste u otras llaves antes de encender la herramienta eléctrica.** Dejar una llave inglesa u otra llave puesta en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones personales.
- e) **No se estire demasiado. Mantenga un equilibrio adecuado y la estabilidad constantemente.** Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- f) **Use la vestimenta adecuada. No se ponga ropa suelta o joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas en movimiento.** La ropa suelta, las joyas y el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- g) **Siempre que sea posible utilizar equipos de aspiración o captación de polvo, asegúrese de que estos estén conectados y que se utilicen correctamente.** El uso de equipo de recogida de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

4) Uso y cuidado de la herramienta eléctrica

- a) **No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su trabajo.** La herramienta eléctrica correcta funcionará mejor y con mayor seguridad si se utiliza a de acuerdo con sus características técnicas.
- b) **No utilice la herramienta eléctrica si no puede encenderse y apagarse con el interruptor.** Toda herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

- c) **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o la batería de la herramienta mecánica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar las herramientas mecánicas.** Dichas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta eléctrica.
- d) **Guarde las herramientas eléctricas que no esté utilizando fuera del alcance de los niños y no permita que las utilicen las personas que no estén familiarizadas con ellas o con estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas no capacitadas.
- e) **Ocúpese del mantenimiento de las herramientas eléctricas. Compruebe si hay desalineación o bloqueo de las piezas móviles, rotura de piezas y otras condiciones que puedan afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si la herramienta eléctrica está dañada, llévela a reparar antes de utilizarla.** Muchos accidentes se producen por el mantenimiento inadecuado de las herramientas eléctricas.
- f) **Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas.** Las herramientas de corte con el filo correctamente mantenido tienen menos probabilidad de bloquearse y son más fáciles de controlar.
- g) **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas de la herramienta etc., conforme a estas instrucciones teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que vaya a realizar.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones que no sean las previstas puede ocasionar una situación peligrosa.

5) Reparación

- a) **Haga reparar su herramienta eléctrica solo por personal técnico autorizado que emplee exclusivamente piezas de repuesto originales.** Así se cerciorará de que la herramienta eléctrica siga siendo segura.

Instrucciones de seguridad para las pistolas de aire caliente

Podrá surgir un incendio si el aparato no se utiliza con cuidado, y por lo tanto:

- El calor podrá dirigirse hacia materiales combustibles que estén fuera de su vista. **NO** la utilice en una atmósfera húmeda, donde pueda haber gases inflamables o cerca de materiales combustibles.
- **NO** aplique calor durante mucho tiempo en el mismo lugar.
- **NO** utilice este aparato en presencia de atmósfera explosiva.
- Coloque el aparato en su soporte tras su uso y deje que se enfríe antes de guardarlo.
- **NO** deje el aparato sin vigilancia cuando esté encendido.
- **NO** coloque la mano debajo de las ranuras de ventilación ni las bloquee de ningún otro modo.

- La boquilla y los accesorios de este aparato pueden alcanzar temperaturas muy altas durante su uso. Deje que estas partes se enfríen antes de tocarlas.
- Apague **SIEMPRE** el aparato antes posarlo.
- Este aparato no está destinado al uso por parte de personas (incluyendo los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o del conocimiento necesario, a menos que estén supervisadas o que reciban las instrucciones relativas al uso del aparato por una persona encargada de su seguridad.
- Compruebe que tenga una ventilación adecuada porque pueden producirse humos tóxicos.
- **NO** utilice el aparato para secarse el pelo.
- **NO** obstruya la entrada de aire ni la salida de la boquilla, ya que esto puede causar una acumulación excesiva de calor que puede dañar el aparato.
- **NO** dirija el flujo de aire caliente hacia otras personas.
- **NO** toque la boquilla metálica porque durante el uso alcanza temperaturas elevadas que se mantienen hasta 30 minutos después de usarla.
- **NO** coloque la boquilla contra ningún objeto mientras utiliza la herramienta o inmediatamente después del uso.
- **NO** empuje nada con la boquilla pues puede causarle una descarga eléctrica. No observe la parte inferior de la boquilla mientras la unidad esté en funcionamiento, debido a las altas temperaturas que se producen.
- **NO** deje que la pintura se adhiera a la boquilla o al raspador, ya que se podrían incendiar al cabo de un tiempo.
- **NO** retire la tapa del barril de calor durante el uso.
- Asegúrese de dirigir el chorro de aire caliente hacia una dirección segura, alejado de otras personas u objetos inflamables.
- **MANTENGA LOS DEDOS ALEJADOS DE LA BOQUILLA METÁLICA** porque durante el uso alcanza temperaturas elevadas que se mantienen hasta 30 minutos después usarla. Lleve guantes para protegerse las manos.
- **MANTENGA SIEMPRE** la boquilla alejada del cable.
- Las astillas y partículas pequeñas de pintura decapada pueden incendiarse y salir por los orificios y grietas de la superficie que esté decapando.
- **NO** queme la pintura. Utilice el raspador suministrado y mantenga la boquilla a una distancia de 25 mm como mínimo de la superficie pintada. Cuando trabaje en dirección vertical, trabaje hacia abajo para evitar que la pintura caiga en el aparato y se queme.
- Use **SIEMPRE** raspadores y cuchillas de decapado de buena calidad.
- **NO** use la pistola de aire caliente junto con decapantes químicos.
- **NO** use las boquillas accesorias como raspadores.
- **NO** dirija la pistola de aire caliente directamente hacia el cristal. El cristal puede romperse y causar daños materiales o lesiones personales.
- Mantenga las etiquetas y las placas de información. Pueden contener información importante.
- Coloque la pistola de aire caliente en una superficie estable nivelada cuando no la sostenga manualmente. Coloque el cable en una posición que no haga caer la pistola de aire caliente.
- Tenga constantemente en cuenta que este aparato puede incendiar los materiales inflamables, y ablandar y fundir otros. Independientemente de la tarea que realice, proteja o mantenga la pistola de aire caliente alejada de estos materiales.
- Podrá observar puntualmente humos ligeros en el aparato después de apagarlo. Esto es el resultado del calentamiento del aceite residual que se ha depositado en el elemento de calentamiento durante el proceso de fabricación.
- **Utilice protección ocular y otros equipos de seguridad.**
- **Caidas de tensión (D26414):** Las corrientes de irrupción provocan breves caídas de tensión. En condiciones de suministro de alimentación desfavorables, es posible que otros equipos se vean afectados. Si la impedancia del sistema de suministro de alimentación es inferior a 0,1155 Ω, es poco probable que se produzcan perturbaciones.

Advertencias de seguridad adicionales para pistolas de aire caliente

- Para reducir el riesgo de explosión, **NO** la use en cabinas de pulverización de pintura ni a menos 3.0 m de lugares donde se realice pulverizado de pintura.
- **NO utilice este aparato para quitar pintura que contenga plomo.** Las cáscaras, residuos y vapores de la pintura pueden contener plomo, que es venenoso.
- Las zonas ocultas como las paredes traseras, las buhardillas, suelos, plafones y otros paneles pueden incluir materiales inflamables que pueden incendiarse con la pistola de aire caliente mientras trabaja en dichas ubicaciones. El encendido de dichos materiales puede que no sea visible rápidamente y podrá conllevar daños materiales y personales. Cuando trabaje en dichas ubicaciones, mueva la pistola de aire caliente de atrás hacia delante. Si se detiene o realiza una pausa en un punto, se puede incendiar el panel o el material ubicado detrás de este.

NOTA: Estas pistolas de aire caliente pueden producir temperaturas superiores a 550 °C.

- **NO** utilice este aparato para calentar alimentos.
- **NO** deje la pistola de aire caliente sobre superficies inflamables cuando la esté utilizando o inmediatamente después de apagarla.
- Mantenga los artículos móviles fijos y firmes cuando raspe.

Remoción de pintura



ADVERTENCIA: Debe tener especial cuidado al remover pintura.

Antes de empezar a retirar cualquier pintura, deberá determinar si la pintura que está retirando contiene plomo. **LA PINTURA A BASE DE PLOMO DEBE SER RETIRADA SOLO POR UN PROFESIONAL Y NO DEBE RETIRARSE CON UNA PISTOLA DE AIRE CALIENTE.**

Las personas que retiren la pintura deberán seguir las siguientes indicaciones:

1. Llevar la pieza de trabajo al exterior. Si no es posible, mantenga la zona de trabajo bien ventilada. Abra las ventanas y coloque un ventilador de extracción en una de ellas. Compruebe que el ventilador haga circular el aire de adentro hacia afuera.
2. Retire o guarde cualquier alfombra, gomas, muebles, ropas, utensilios de cocina y conductos de aire.
3. Ponga telas protectoras en el área de trabajo para retener los fragmentos de pintura o descascarillado. Lleve ropa protectora como camisetas adicionales de trabajo, guardapolvos y gorra.
4. Trabaje en una habitación por vez. El mobiliario deberá retirarse o colocarse en el centro de la habitación y protegerse. Las zonas de trabajo deben estar aisladas del resto de la vivienda sellando las puertas con telas protectoras.
5. Los niños, las mujeres embarazadas o las mujeres que puedan estar embarazadas y las madres lactantes no deberán estar presentes en la zona de trabajo hasta que se haya realizado el trabajo y se haya finalizado la limpieza.
6. Póngase una mascarilla antipolvo o una máscara respiratoria de doble filtro (polvo y humo). Compruebe que la máscara se ajusta al rostro. Las personas con barba y cabello largo deberán garantizar que la máscara se ajuste adecuadamente. Cambie los filtros a menudo. **LAS MÁSCARAS DE PAPEL DESECHABLES NO SON ADECUADAS.**
7. Tenga cuidado cuando use la pistola de aire caliente. Mantenga la pistola de aire caliente en movimiento pues el calentamiento excesivo genera humos que pueden ser inhalados por el operador.
8. Mantenga los alimentos y las bebidas fuera del área de trabajo. Límpiase las manos, brazos y rostro y enjuáguese la boca antes de comer o beber. No fume ni masque chicle o tabaco en la zona de trabajo.
9. Limpie toda la pintura eliminada y el polvo del suelo con una mopa húmeda. Utilice un paño humedecido para limpiar todas las paredes, alféizares y otras superficies en las que se suele quedar la pintura y el polvo. **NO BARRA, ESPOLVOREE NI ASPIRE.** Utilice un detergente con alto contenido de fosfato o fosfato trisódico (TSP) para lavar y secar las zonas.
10. Al final de cada sesión de trabajo, coloque los restos y salpicaduras de pintura en una bolsa de plástico doble, ciérrela con una cinta o hágale un nudo y elimínela correctamente.
11. Qítense la ropa protectora y los zapatos de trabajo en el área de trabajo para no llevar el polvo al resto de la vivienda. Lave la ropa de trabajo por separado. Limpie los zapatos con un paño húmedo y a continuación, lave el paño con la ropa de trabajo. Lávese el pelo y todo el cuerpo con agua y jabón.

AVISO IMPORTANTE

Para que este aparato sea un decapante eficaz, debe producir temperaturas extremadamente altas. Por consiguiente, la decapadora es capaz de incendiar residuos de papel, madera, pintura, barniz y otros materiales similares.

Cuando vaya familiarizándose con el aparato y adopte la técnica adecuada, irá disminuyendo el peligro de incendios accidentales. Para conseguir la técnica adecuada, el mejor método es ¡PRACTICAR! Trabaje en proyectos de decapado simples, preferentemente en exteriores, hasta que sienta seguro de cómo usar la decapadora con toda seguridad y eficacia.

Cuando practique, observe las siguientes medidas de seguridad

- Compruebe siempre que el aparato esté apagado y desconectado de la alimentación cuando no esté vigilado.
- Limpie la cuchilla de la decapadora a menudo durante su uso. Los residuos acumulados en la cuchilla son muy inflamables.
- Practique para encontrar la distancia adecuada entre la boquilla del aparato y la superficie que va a decapar. Esta distancia de 25,4 mm a 50,8 mm varía en función del material que vaya a retirar.
- Mantenga la pistola de aire siempre en movimiento respecto a la cuchilla de la decapadora.
- A medida que trabaje, limpie los trozos sueltos de pintura que pueden acumularse en la zona de trabajo.
- Cuando trabaje en el interior, manténgase alejado de las cortinas, papeles, tapicería y materiales similares inflamables.
- Por encima de todo, recuerde que es un aparato eficaz y da excelentes resultados cuando se usa adecuadamente. Practique en proyectos sencillos hasta que se sienta cómodo con su decapadora. Solo entonces, dominará la técnica correcta.



ADVERTENCIA: Recomendamos el uso de un dispositivo diferencial residual con una capacidad de corriente residual de 30 mA o inferior.

Riesgos residuales

A pesar del cumplimiento de las normas de seguridad pertinentes y del uso de dispositivos de seguridad, existen determinados riesgos residuales que no pueden evitarse. Estos riesgos son:

- Deterioro auditivo.
- Riesgo de lesiones personales por partículas flotantes en el aire.
- Riesgo de quemaduras producidas por los accesorios que se calientan durante el funcionamiento.
- Riesgo de lesiones personales debidas al uso prolongado.

Seguridad eléctrica

El motor eléctrico ha sido diseñado para un solo voltaje. Compruebe siempre que el voltaje suministrado corresponda al indicado en la placa de características.



Su aparato DEWALT presenta un aislamiento doble, por lo tanto, no requiere conexión a tierra.



ADVERTENCIA: Las unidades de 115 V deben operarse mediante un transformador aislante con seguridad antifallos, con una pantalla de tierra entre el devanado primario y el secundario.



ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido exclusivamente por DEWALT o por un servicio técnico autorizado.

Sustitución del enchufe de red (solo para Reino Unido e Irlanda)

Si debe colocar un nuevo enchufe de red:

- Deseche el enchufe anterior según las normas de seguridad.

- Conecte el extremo marrón al terminal vivo del enchufe.
- Conecte el terminal azul al terminal neutro.



ADVERTENCIA: No realice ninguna conexión con el terminal de tierra.

Siga las instrucciones de colocación proporcionadas con las tomas de buena calidad. Fusible recomendado: 13 A.

Uso de un cable prolongador

Si se necesita un cable prolongador, utilice un cable de 3 hilos homologado e idóneo para la entrada de alimentación de este aparato (consulte **Datos técnicos**). El tamaño mínimo del conductor es de 1,5 mm² y la longitud máxima es de 30 m.

Si utiliza un carrete de cable, desenrolle siempre el cable completamente.

Contenido del suministro

La caja contiene:

- 1 Pistola de aire caliente
- 1 Juego de accesorios
- 1 Manual de instrucciones
- Compruebe si el aparato, las piezas o los accesorios han sufrido algún daño durante el transporte.
- Tómese el tiempo necesario para leer íntegramente y comprender este manual antes de utilizar el producto.

Marcas en la herramienta

En la herramienta se muestran los siguientes pictogramas:



Antes del uso, lea el manual de instrucciones.



Use protección auditiva.



Use protección ocular.

Posición del código de fecha (Fig. A)

El código de fecha de fabricación 29 está compuesto por 4 dígitos del año, seguido por los 2 dígitos de la semana, más los 2 dígitos del código de la fábrica.

Descripción (Fig. A)



ADVERTENCIA: Nunca modifique el aparato ni ninguna de sus partes. Podrían producirse lesiones personales o daños.

- 1 Interruptor de encendido/apagado
- 2 Ranuras de ventilación
- 3 Soporte de apoyo
- 4 Botón de ajuste de la temperatura del aire (D26411)
Indicador y regulador de temperatura del aire LCD (D26414)
- 5 Boquilla
- 6 Anilla para colgar
- 7 Cubierta del barril de calor

Uso previsto

La pistola de aire caliente ha sido diseñada para decapar pintura, soldar tuberías, contraer PVC, soldar y plegar plásticos y para finalidades generales de secado y descongelación.

NO DEBE USARSE EN CONDICIONES DE HUMEDAD NI EN PRESENCIA DE LÍQUIDOS O gases inflamables.

Este aparato ha sido concebido para usuarios profesionales y para usuarios particulares no profesionales. El uso de este aparato por parte de operadores inexpertos requiere supervisión.

- **Niños pequeños y personas con discapacidad.** Este aparato no está previsto para ser usado, sin supervisión, por niños pequeños o personas con discapacidad.
- Este producto no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia, conocimiento o destrezas necesarias, a menos que estén supervisados por una persona que se haga responsable de su seguridad. No deje nunca a los niños solos con este producto.

MONTAJE Y AJUSTES



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste o de poner o quitar acoplamientos o accesorios. El arranque accidental puede causar lesiones.

Temperatura del aire (Fig. A)

D26411

La temperatura del aire puede ajustarse para adecuarse a una amplia gama de aplicaciones. Gire el botón de ajuste de temperatura del aire 4 en sentido horario o antihorario, respectivamente, para aumentar o reducir el calor.

D26414

- Pulse y suelte el indicador y regulador de temperatura del aire LCD 4 para establecer la temperatura deseada en aumentos de 10 °C.
- Para seguir aumentando o reduciendo la temperatura, pulse y mantenga pulsado el indicador y regulador de temperatura del aire LCD 4.
- Suelte el indicador cuando haya alcanzado la temperatura mínima/máxima deseada.
- La pantalla muestra el aumento/reducción real de la temperatura hasta que se alcanza la temperatura deseada.

Sistema de control ajuste y olvido de temperatura

D26414

La temperatura deseada se almacena en la memoria del aparato. Cada vez que se enciende la pistola de aire caliente, esta calienta hasta alcanzar la última temperatura almacenada, con respecto al flujo de aire. Si no está seguro acerca de su parámetro, empiece siempre por un valor inferior de temperatura y aumente la temperatura gradualmente hasta que alcance la temperatura deseada.



Aplicaciones

El cuadro indicado continuación le sugiere los ajustes para distintas aplicaciones.

Ajuste	Aplicaciones
Bajo	<ul style="list-style-type: none"> • Pintura y barnizado en seco • Retirar pegatinas • Encerado y desencerado • Secado de madera humedecida antes de rellenar • Contracción de envoltorios de PVC y tubos de aislamiento • Descongelamiento de tuberías congeladas
Media	<ul style="list-style-type: none"> • Soldadura de plásticos • Unir tuberías y láminas de plástico • Aflojar pernos y tuercas enmohecidas o muy apretadas
Alto	<ul style="list-style-type: none"> • Retirar la pintura y la laca • Soldar juntas de empalme • Retirar baldosas del suelo de vinilo o linóleo

Unir el accesorio adecuado





Este aparato se suministra con un juego de accesorios para distintas aplicaciones.

Icono	Descripción	Finalidad
	Boquilla cónica	Contraer fundas (calor concentrado en una zona pequeña)
	Boquilla de superficie con cola de pescado de 50 mm	Secar, quitar pintura, vinilo o linóleo, descongelar (difusión del calor en una zona amplia)




1. Compruebe que el interruptor de encendido/apagado ❶ esté en posición O y que el aparato esté desconectado del suministro de red. Compruebe que la boquilla se haya enfriado.
2. Coloque el accesorio que desee en la boquilla.

FUNCIONAMIENTO

Instrucciones de uso

-  **ADVERTENCIA:** Respete siempre las instrucciones de seguridad y las normas aplicables.
-  **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste o de poner o quitar acoplamientos o accesorios. El arranque accidental puede causar lesiones.
-  **ADVERTENCIA:** Compruebe que la boquilla apunte siempre hacia un punto alejado de usted y de las personas que se encuentren cerca.
-  **ADVERTENCIA:** NO coloque nada dentro de la boquilla.

Posición correcta de las manos (Fig. B, C)

-  **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, tenga **SIEMPRE** las manos en una posición adecuada como la que se muestra.
-  **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, sujete **SIEMPRE** bien la herramienta para prevenir una reacción repentina.
-  **ADVERTENCIA:** No coloque la otra mano sobre las ranuras de ventilación (Fig. C).

La posición adecuada de las manos exige que una mano sostenga el aparato como se indica en la Fig. B.



Antes del uso

1. Coloque el accesorio adecuado recomendado para la aplicación.
2. Gire el botón de ajuste de temperatura del aire/indicador y regulador de temperatura del aire LCD ❷ a la temperatura del aire deseada.

Encendido y apagado (Fig. D)

1. Coloque el interruptor de encendido/apagado ❶ en los siguientes parámetros de flujo de aire:
 - I: 240 litros/min (50 °C–400 °C)
 - 250 litros/min (50 °C–400 °C) (D26414)
 - Un flujo de aire bajo para calentar lentamente la pieza de trabajo.
 - II: 450 litros/min (50 °C–600 °C)
 - 500 litros/min (50 °C–600 °C) (D26414)
 - Un flujo de aire elevado para calentar rápidamente la pieza de trabajo.
2. Para apagar el aparato, coloque el interruptor de encendido/apagado (1) en posición O. Desconecte el aparato del suministro de red y deje que se enfríe antes de desplazarlo o guardarlo.

Remoción de pintura

-  **ADVERTENCIA:** Consulte **Aviso importante en Instrucciones de seguridad adicionales para pistolas de aire caliente** antes de usar el aparato para decapar pintura.
 -  **ADVERTENCIA:** No decape los marcos metálicos de las ventanas ya que el calor puede causar la rotura de los cristales.
 - Cuando decape otros marcos de ventanas, utilice la boquilla de protección de cristales.
 - No mantenga el aparato dirigido hacia el mismo punto durante demasiado tiempo, para evitar incendiar la superficie.
 - Evite recoger la pintura con el accesorio del raspador, ya que podrá incendiarse. Si es necesario, retire cuidadosamente los restos de pintura del raspador utilizando un cuchillo.
1. Utilice el accesorio adecuado.
 2. Gire el botón de ajuste de temperatura del aire/indicador y regulador de temperatura del aire LCD ❷ hacia alto.

- Encienda el aparato seleccionando el flujo de aire deseado.
- Dirija el aire caliente hacia la pintura que desea remover. Conseguirá mejores resultados si desplaza la pistola de aire caliente lenta pero CONSTANTEMENTE, de lado a lado para distribuir uniformemente el calor. NO SE DETENGA NI REALICE PAUSAS EN NINGÚN PUNTO.
- Cuando la pintura se ablande, raspe la pintura utilizando el raspador manual.

RECUERDE: Las astillas y partículas pequeñas de pintura decapada pueden incendiarse y salir por los orificios y grietas de la superficie que esté decapando.

Uso estacionario (Fig. A)

Este aparato también puede utilizarse de modo estacionario.

- Pliegue el soporte de apoyo 3 tal y como se muestra en la Fig. A.
- Coloque el aparato en un banco de trabajo nivelado y estable. Compruebe que el aparato no se pueda caer.
- Fije el cable de alimentación para evitar enredos y desplazamiento del aparato del banco de trabajo.
- Encienda el aparato seleccionando el flujo de aire deseado.

Control constante del calor (protección contra las sobrecargas)

Cuando el aparato está sobrecargado, esta función protege el elemento calefactor ante los daños, sin detener el aparato y sin un periodo de enfriamiento.

- Cuando la temperatura sea demasiado alta, el elemento de calor se apaga de por sí. El motor seguirá funcionando y produciendo aire frío.
- Cuando la temperatura se haya enfriado lo suficiente (lo cual tardará tan sólo varios segundos), el elemento de calor se encenderá automáticamente.

Anilla para colgar (Fig. A)



ADVERTENCIA: Apague **siempre** la pistola de aire caliente, desconéctela de la fuente de red y deje que se enfríe durante unos 30 minutos como mínimo antes de desplazarla o guardarla.

Para guardar fácilmente el aparato, puede colgarlo con la anilla para colgar 6. La pistola de aire caliente debe guardarse en interiores.

Periodo de enfriamiento

La boquilla y los accesorios alcanzan temperaturas muy altas durante el uso. Apague la pistola de aire caliente, desconéctela de la fuente de red y deje que se enfríe durante unos 30 minutos como mínimo antes de desplazarla o guardarla.

NOTA: Para reducir el tiempo de enfriamiento, encienda la pistola de aire caliente a la temperatura de aire más baja y déjela funcionar unos minutos antes de apagarla.

MANTENIMIENTO

Su herramienta/aparato eléctrico DEWALT ha sido diseñado para funcionar mucho tiempo con un mantenimiento mínimo.

El funcionamiento satisfactorio y continuo depende del buen cuidado de la herramienta y de una limpieza frecuente.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste o de poner o quitar acoplamientos o accesorios. El arranque accidental puede causar lesiones.

Lubricación

Su herramienta/aparato eléctrico no requiere lubricación adicional.

Limpieza



ADVERTENCIA: Elimine con aire seco la suciedad y el polvo de la carcasa principal tan pronto como advierta que se acumulan en las rejillas de ventilación o alrededor de ellas. Cuando lleve a cabo este procedimiento, póngase una protección ocular y una mascarilla contra el polvo homologadas.



ADVERTENCIA: NUNCA utilice disolventes ni ningún otro producto químico abrasivo para limpiar las piezas no metálicas del aparato. Estos productos químicos pueden debilitar los materiales usados en estas piezas. Use únicamente un paño humedecido con agua y jabón suave. Nunca permita que entre ningún líquido en el aparato ni sumerja ninguna parte del mismo en ningún líquido.

Accesorios opcionales



ADVERTENCIA: Puesto que los accesorios que no son suministrados por DEWALT no han sido sometidos a pruebas con este producto, su uso con este aparato podría ser peligroso. Para disminuir el riesgo de lesiones, con este producto se deben usar exclusivamente accesorios recomendados por DEWALT.

Consulte a su distribuidor para obtener más información acerca de los accesorios adecuados.

Protección del medioambiente



Los productos y las baterías son reciclables, pero si están marcadas con el símbolo del cubo de basura tachado, no deben tirarse junto con los residuos domésticos normales.

Haga agotar totalmente las baterías y sáquelas, y separe toda fuente de luz del producto si es posible. Es responsabilidad del usuario eliminar los datos personales del producto. Después, lleve el residuo a un centro oficial de recogida de residuos o a un minorista que participe en el programa de recogida, que, por lo general, lo aceptará gratis. El embalaje debe desecharse según el código de material indicado. Las instrucciones de uso y seguridad deberían eliminarse solo después de dejar de usar el producto al que se refieren.

Consulte a su comunidad/municipio local para obtener información sobre la gestión de residuos. Para más información, visite www.2helpU.com y escanee el código QR anterior.

DÉCAPEUR THERMIQUE

D26411, D26414

Félicitations !

Vous avez choisi un appareil DEWALT. Des années d'expertise dans le développement et l'innovation de ses produits ont fait de DEWALT, l'un des partenaires les plus fiables pour les utilisateurs d'outils et d'appareils électriques professionnels.

Caractéristiques techniques

		D26411	D26414
Tension	V _{CA}	220-240	220-240
	Royaume-Uni et Irlande	V _{CA}	230/115
Type		1	1/2
Puissance absorbée	W	1800	2000
Puissance absorbée (115V)	W	1600	1600
Plage température de l'air (au niveau de la buse)	°C	50–400 et 50–600	50–400 et 50–600
Poids	kg	0,65	0,71

L'utilisateur doit s'assurer que cet appareil n'est raccordé qu'à un système d'alimentation qui remplit l'exigence ci-dessus. Si nécessaire, l'utilisateur peut s'adresser à son fournisseur d'électricité concernant l'impédance du système au point d'interface.



AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque de blessure, lisez la notice d'utilisation.

Définitions : Consignes de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité de chaque mot signalétique. Lisez le manuel de l'utilisateur et soyez attentif à ces symboles.



DANGER : Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera des blessures graves ou mortelles.**



AVERTISSEMENT : Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.**



ATTENTION : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.**

REMARQUE : Indique une pratique **ne posant aucun risque de dommages corporels**, mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels.**



Indique un risque de choc électrique.



Indique un risque d'incendie.

Avertissements de sécurité générale propres aux outils électriques



AVERTISSEMENT : Veillez à lire tous les avertissements, toutes les consignes et toutes les illustrations liées à la sécurité ainsi que toutes les spécifications fournies avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions listées ci-dessous peut occasionner des chocs électriques, des incendies et/ou de graves blessures.

CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER DANS LE FUTUR

Le terme "outil électrique" mentionné dans les avertissements fait référence à vos outils électriques branchés sur secteur (avec câble) ou fonctionnant sur pile ou batterie (sans fil).

1) Sécurité de la zone de travail

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones sombres ou encombrées sont propices aux accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement présentant des risques d'explosion ou en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières et les fumées.
- Maintenez les enfants et les personnes à proximité éloignés lorsque les outils électriques sont en marche.** Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2) Sécurité électrique

- Les prises des outils électriques doivent correspondre à la prise de courant murale. Ne modifiez jamais la prise d'aucune sorte. N'utilisez aucun adaptateur avec des outils électriques reliés à la terre.** L'utilisation de prises d'origine et de prises murales appropriées permet de réduire le risque de décharge électrique.
- Évitez tout contact physique avec des surfaces reliées à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des fours et des réfrigérateurs par exemple.** Le risque de choc électrique augmente si votre corps est relié à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie, ni à l'humidité.** Le risque de choc électrique augmente si de l'eau pénètre dans un outil électrique.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenez le cordon à l'écart de la chaleur, des substances grasses, des bords tranchants ou des pièces mobiles.** Les cordons

endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

- e) **Si vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge homologuée pour les travaux extérieurs.** L'utilisation d'une rallonge électrique homologuée pour les travaux en extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f) **Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation électrique protégée par un disjoncteur différentiel à courant résiduel (DDR).** L'utilisation d'un DDR réduit le risque de décharge électrique.

3) Sécurité des personnes

- a) **Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outils électriques si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogue, d'alcool ou de médicaments.** Tout moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut engendrer de graves blessures.
- b) **Portez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** Les équipements de protection comme les masques à poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives réduisent le risque de blessures s'ils sont utilisés à bon escient.
- c) **Empêchez tout démarrage intempestif. Assurez-vous que la gâchette est en position fermée avant de brancher à la source d'alimentation et/ou le bloc-piles, de ramasser ou de transporter l'outil.** Le fait de transporter les outils électriques le doigt sur l'interrupteur ou d'alimenter les outils électriques dont l'interrupteur est déjà en position Marche augmente les accidents.
- d) **Retirez toutes les clés ou pinces de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé ou une pince restée fixée sur une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.
- e) **Ne vous penchez pas. Gardez les pieds bien ancrés au sol et conservez votre équilibre en permanence.** Cela permet de mieux maîtriser l'outil électrique en cas de situations imprévues.
- f) **Portez des vêtements appropriés. Ne portez aucuns vêtements amples, ni bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs pourraient être happés par les pièces mobiles.
- g) **Si vous disposez de dispositifs pour l'extraction et la récupération des poussières, veillez à ce qu'ils soient correctement raccordés et utilisés.** L'utilisation de dispositifs récupérateurs de poussière réduit les risques liés aux poussières.

4) Utiliser et entretenir un outil électrique

- a) **Ne forcez pas sur l'outil électrique. Utilisez l'outil approprié, adapté pour le travail à réaliser.** Un

outil adapté fonctionne mieux, de façon plus sûre et à la cadence pour laquelle il a été conçu.

- b) **N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet plus de le mettre en marche et de l'éteindre.** Tout appareil électrique qui ne peut plus être commandé par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débranchez la prise de courant et/ou retirez le bloc-batterie de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'outil électrique.** Ces mesures de précaution permettent de réduire le risque que l'outil électrique soit mis en marche accidentellement.
- d) **Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants et ne laissez aucune personne ne connaissant pas ces outils ou leurs instructions d'utilisation les faire fonctionner.** Les outils électriques peuvent être dangereux entre des mains inexpérimentées.
- e) **Entretenez vos outils électriques. Vérifiez que les pièces mobiles sont alignées correctement et qu'elles ne sont pas coincées. Vérifiez qu'aucune pièce n'est cassée et contrôlez l'absence de toute autre condition qui pourrait nuire au bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faites réparer l'outil électrique avant de le réutiliser.** De nombreux accidents sont provoqués par des outils électriques mal entretenus.
- f) **Maintenez les organes de coupe affûtés et propres.** Des organes de coupe bien entretenus dont le tranchant est affûté sont moins susceptibles de rester coincés et sont plus faciles à maîtriser.
- g) **Utilisez les outils électriques, les accessoires et les embouts d'outil conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail, ainsi que du travail à effectuer.** L'utilisation d'un outil électrique à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu peut entraîner des situations dangereuses.

5) Révision/Réparation

- a) **Faites réviser/réparer votre outil électrique par une personne qualifiée, n'utilisant que des pièces de rechange d'origine.** Cela permet de garantir la sûreté de l'outil électrique.

Consignes de sécurité propres aux pistolets à air chaud

Un incendie est possible si l'appareil n'est pas utilisé avec précaution. De ce fait :

- La chaleur peut se propager à des matériaux combustibles hors du champ de vision. **N'UTILISEZ PAS** l'outil dans un environnement humide ou en présence de gaz ou de matières inflammables.
- **N'UTILISEZ PAS** l'outil trop longtemps au même endroit.
- **N'UTILISEZ PAS** l'appareil dans un environnement présentant des risques d'explosion.
- Placez l'outil sur son support après l'utilisation et le laisser refroidir avant de la ranger.

- **NE LAISSEZ PAS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- **NE PLACEZ PAS** votre main au-dessus des sorties d'air ou ne les touchez jamais d'aucune façon.
- La buse et les accessoires de cet appareil peuvent devenir extrêmement chauds pendant l'utilisation. Laissez ces pièces refroidir avant de les toucher.
- Éteignez **TOUJOURS** l'appareil avant de le reposer.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience ni connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles n'aient été formées sur la façon d'utiliser l'appareil, par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à disposer d'une aération suffisante car la formation de fumées toxiques est possible.
- **N'UTILISEZ PAS** l'outil comme un sèche-cheveux.
- **N'OBTUREZ** ni les entrées d'air ni la sortie de la buse car une trop grande quantité de chaleur pourrait s'accumuler et endommager l'appareil.
- **NE DIRIGEZ PAS** le flux d'air chaud vers d'autres personnes ou des animaux.
- **NE TOUCHEZ PAS** la buse qui devient extrêmement chaude pendant l'utilisation et qui reste chaude pendant au moins 30 minutes après l'utilisation.
- **NE PLACEZ** la buse contre aucun objet pendant ou immédiatement après l'utilisation.
- **N'ENFONCEZ** rien dans la buse car vous risqueriez une décharge électrique. Ne regardez pas à l'intérieur de la buse quand la machine est en marche à cause de la chaleur élevée qu'elle produit.
- **NE LAISSEZ PAS** la peinture coller à la buse ou au grattoir car elle pourrait sinon prendre feu.
- **NE RETIREZ PAS** la cache du canon chauffant pendant l'utilisation.

Avertissement de sécurité supplémentaires propres aux pistolets à air chaud

- Afin de réduire le risque d'explosion, **N'UTILISEZ PAS** l'outil à l'intérieur des cabines de peinture ou à moins de 3,0 m des endroits où des pulvérisateurs de peinture sont utilisés.
- **N'UTILISEZ PAS** cet appareil pour décaper les peintures au plomb. Les écailles, les résidus et les vapeurs de peinture peuvent contenir du plomb qui est une matière toxique.
- Les zones cachées derrière les murs, les plafonds et les sols, les panneaux de coffrage et les autres panneaux peuvent contenir des matériaux inflammables qui peuvent prendre feu à cause du décapeur thermique s'il est utilisé dans ces endroits. L'embranchement de ces matériaux peut ne pas être immédiatement apparent et il peut entraîner des dégâts matériels ainsi que des blessures. Quand vous travaillez dans de tels endroits, ne gardez pas le décapeur thermique immobile et bougez-le d'avant en arrière sans interruption. Rester trop longtemps ou faire une pause au même endroit pourrait embraser le panneau ou le matériau derrière lui.

REMARQUE : Ces pistolets à air chaud sont capables de chauffer à plus de 550 °C.

- **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour réchauffer de la nourriture.
- **NE POSEZ PAS** le décapeur thermique sur des surfaces inflammables lorsqu'il est en marche ou immédiatement après l'avoir éteint.
- Gardez les éléments mobiles sécurisés et stables pendant le décapage.
- Assurez-vous de diriger le flux d'air chaud dans une direction sûre, loin d'autres personnes ou d'objets inflammables.
- **GARDEZ VOS DOIGTS LOIN DE LA BUSE MÉTALLIQUE** qui devient extrêmement chaude pendant l'utilisation et qui reste chaude pendant au moins 30 minutes après l'utilisation. Portez des gants pour protéger vos mains.
- Veillez à **TOUJOURS** maintenir la buse loin du câble.
- Les éclats et les petites particules de peinture décapée peuvent s'enflammer et être projetés des trous et des fissures de la surface décapée.
- **NE FAITES PAS** brûler la peinture. Utilisez le grattoir et maintenez la buse à au moins 25 mm de distance de la surface peinte. Si vous travaillez à la verticale, travaillez de haut en bas afin que la peinture ne tombe pas sur l'appareil et qu'elle ne brûle pas.
- Utilisez **TOUJOURS** des grattoirs et des spatules de bonne qualité.
- **N'UTILISEZ PAS** le décapeur thermique avec des produits décapants chimiques.
- **N'UTILISEZ PAS** les accessoires comme grattoirs.
- **NE DIRIGEZ PAS** l'air chaud du décapeur thermique directement sur le verre. Le verre pourrait fissurer ce qui pourrait provoquer des dégâts matériels ou des blessures.
- Conservez intactes les étiquettes et les plaques d'identification. Elles contiennent des informations importantes.
- Placez le décapeur thermique une surface stable et de niveau lorsque vous ne l'avez pas en main. Placez le câble de sorte qu'il ne puisse pas faire basculer le décapeur thermique.
- Gardez à l'esprit que cet appareil peut embraser les matériaux inflammables et qu'il peut ramollir ou faire fondre d'autres matériaux. Quelle que soit la tâche que vous effectuez, protégez ces matériaux ou gardez le décapeur thermique à l'écart.
- Il se peut qu'un peu de fumée ressorte de l'appareil après l'avoir éteint. Ce sont les résidus de l'huile appliquée au cours de la fabrication sur les éléments chauffants qui brûlent.
- **Veillez à porter une protection oculaire et d'autres équipements de protection.**
- **Chutes de tension (D26414) :** Les appels de courant provoquent des micro-chutes de tension. Si l'état de l'alimentation électrique n'est pas idéal, d'autres équipements peuvent être affectés. Si l'impédance de l'alimentation électrique est inférieure à 0,1155 Ω, les perturbations sont peu probables.

Décaper de la peinture



AVERTISSEMENT : Soyez toujours extrêmement vigilant quand vous décapez de la peinture.

Avant de commencer tout travail de décapage de peinture, vous devez déterminer si la peinture à décaper contient du plomb. **LA PEINTURE AU PLOMB NE PEUT ÊTRE RETIRÉE QUE PAR UN PROFESSIONNEL ET ELLE NE DOIT PAS ÊTRE DÉCAPÉE À L'AIDE D'UN DÉCAPEUR THERMIQUE.**

Les personnes qui décapent de la peinture doivent suivre ces directives :

1. Déplacez la pièce à décaper à l'extérieur. Si cela n'est pas possible, veillez à bien aérer la zone de travail. Ouvrez les fenêtres et placez un ventilateur d'extraction dans l'une d'elles. Assurez-vous que le ventilateur déplace bien l'air de l'intérieur vers l'extérieur.
2. Retirez ou couvrez les tapis, moquettes, meubles, vêtements, ustensiles de cuisine et conduites d'air.
3. Installez des toiles de protection dans la zone de travail pour pouvoir récupérer tous les débris et écailles de peinture. Portez des vêtements de protection comme des surchemises, des tabliers et des charlottes.
4. Ne travaillez que dans une seule pièce à la fois. Les meubles doivent être retirés ou placés au centre de la pièce avant d'être recouverts. La zone de travail doit être séparée de façon étanche du reste de la maison en scellant hermétiquement les passages de portes avec des bâches.
5. Les enfants, les femmes enceintes ou potentiellement enceinte, ainsi que les femmes allaitant leurs enfants, ne doivent pas pénétrer dans la zone de travail avant que l'intervention ne soit terminée et que le nettoyage n'ait été effectué.
6. Portez un masque respiratoire ou un masque à double filtration (poussière et fumée). Veillez à ce que le masque soit bien ajusté. La barbe et les autres poils du visage peuvent nuire à la bonne étanchéité du masque. Remplacez régulièrement les filtres. **LES MASQUES EN PAPIER JETABLES NE SONT PAS RECOMMANDÉS CAR ILS NE SONT PAS APPROPRIÉS.**
7. Soyez vigilant quand vous utilisez le décapeur thermique. Gardez constamment le décapeur thermique en mouvement car la chaleur excessive génère de la fumée qui peut être inhalée par l'opérateur.
8. Gardez la nourriture et les boissons à l'écart de la zone de travail. Lavez-vous les mains, les bras et le visage et rincez-vous la bouche avant de manger ou de boire. Ne fumez pas, ne chiquez pas et ne mâchez pas de chewing-gums dans la zone de travail.
9. Nettoyez parfaitement toute la peinture et toutes les poussières en passant une serpillière mouillée sur le sol. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer tous les murs, les seuils et les autres surfaces sur lesquelles la peinture ou la poussière accrochent. **NE BALAYEZ PAS ET N'ASPIREZ PAS LES POUSSIÈRES SÈCHES.** Utilisez un détergent à forte teneur en phosphate ou en triphosphate de sodium (TSP) pour laver les surfaces.
10. À la fin de chaque session de travail, placez les débris et les éclats de peinture dans un sac plastique double, fermez le sac avec de l'adhésif ou une attache en fil de fer avant de le jeter convenablement.
11. Retirez vos vêtements de protection et vos chaussures de travail dans la zone de travail afin de ne pas véhiculer la poussière dans le reste de la maison. Lavez vos vêtements de travail séparément. Essayez vos chaussures avec un chiffon humide

qui sera ensuite lavé avec les vêtements de travail. Lavez parfaitement vos cheveux et votre corps à l'eau et au savon.

AVIS IMPORTANT

Afin que cet appareil décape la peinture de façon optimale, il doit produire une chaleur extrême. De ce fait, le décapeur peut embraser le papier, le bois, les résidus de peinture et de vernis ainsi que toutes les autres matières similaires.

Les risques d'embrasement accidentel diminuent considérablement au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec l'appareil et que vous adoptez les bonnes techniques de travail. Pour acquérir les bonnes techniques de travail, il n'y a pas de meilleure solution que la PRATIQUE ! Commencez par de petits travaux de décapage, de préférence à l'extérieur, jusqu'à ce que vous "ressentiez" comment utiliser votre décapeur de façon sûre et efficace.

Tout en vous entraînant, respectez les procédures de sécurité suivantes

- Veillez toujours à ce que l'appareil soit éteint et débranché de l'alimentation électrique quand il est sans surveillance.
- Nettoyez souvent la lame du grattoir pendant l'utilisation. Les résidus accumulés sur la lame sont extrêmement inflammables.
- Essayez de déterminer la distance optimale entre la buse de l'appareil et la surface à décaper. Cette distance varie entre 25,4 mm et 50,8 mm en fonction de la matière à décaper.
- Gardez en permanence le décapeur thermique en mouvement devant la lame de la spatule.
- Au cours de votre intervention, nettoyez les morceaux de peinture au fur et à mesure qu'ils s'accumulent autour de la zone de travail.
- Si vous travaillez à l'intérieur, restez à l'écart des rideaux, des papiers, des tissus et de toutes les autres matières inflammables.
- Souvenez-vous surtout qu'il s'agit d'un appareil puissant, capable de produire d'excellents résultats s'il est utilisé correctement. Entraînez-vous sur des projets simples jusqu'à ce que vous soyez à l'aise avec le décapeur. Il n'y a qu'à ce moment que vous pourrez maîtriser la bonne technique.



AVERTISSEMENT : Nous recommandons l'utilisation d'un dispositif différentiel à courant résiduel calibré à 30mA ou moins.

Risques résiduels

Malgré la mise en œuvre des normes de sécurité applicables et la présence de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités. Ils comprennent :

- Les troubles de l'ouïe.
- Les risques de blessures dus à la projection de particules.
- Les risques de brûlures dus à des accessoires ayant chauffé pendant leur fonctionnement.
- Les risques de blessures dus à une utilisation prolongée.

Sécurité électrique

Le moteur électrique a été conçu pour fonctionner à une tension unique. Assurez-vous toujours que l'alimentation

électrique correspond à la tension mentionnée sur la plaque signalétique.



Votre appareil DEWALT dispose d'une double isolation ; aucune liaison à la terre n'est donc nécessaire.



AVERTISSEMENT : Les appareils fonctionnant en 115 V doivent être utilisés avec des transformateurs d'isolement de sécurité galvaniques entre la bobine primaire et la bobine secondaire.



AVERTISSEMENT : Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par DEWALT ou par un centre d'assistance agréé.

Remplacer la prise de courant (RU et Irlande uniquement)

Si une nouvelle prise électrique doit être installée :

- Jetez l'ancienne prise de façon appropriée.
- Raccordez le fil marron à la phase de la prise.
- Raccordez le fil bleu au neutre.



AVERTISSEMENT : Aucun branchement ne doit être fait à la borne de terre.

Respectez les instructions pour l'installation fournies avec les prises de bonne qualité. Fusible recommandé : 13 A.

Utiliser une rallonge électrique

Si une rallonge est nécessaire, utilisez une rallonge à trois conducteurs adaptée à la puissance absorbée de cet appareil (consultez les **Caractéristiques techniques**). La taille minimum du conducteur doit être de 1,5 mm² ; la longueur maximum est de 30 m.

Si vous utilisez un enrouleur de câble, veillez à toujours dérouler le câble complètement.

Contenu de l'emballage

L'emballage contient :

- 1 Décapeur thermique
- 1 Jeu d'accessoires
- 1 Notice d'utilisation
- Contrôlez que l'appareil et ses pièces ou accessoires n'ont pas été endommagés pendant le transport.
- Prenez le temps de lire intégralement cette notice et de parfaitement la comprendre avant l'utilisation.

Marquages apposés sur l'outil

Les pictogrammes suivants sont présents sur l'outil :



Lisez la notice avant l'utilisation.



Portez des protections auditives.



Portez une protection oculaire.

Emplacement du code date (Fig. A)

Le code de la date de fabrication **8** est composé de l'année en 4 chiffres, suivie de la semaine en 2 chiffres, suivie de 2 chiffres représentant le code de l'usine.

Présentation (Fig. A)



AVERTISSEMENT : Ne modifiez jamais l'appareil ni aucune de ses pièces. Il existe sinon un risque de blessures ou de dommages.

- 1 Interrupteur Marche/Arrêt
- 2 Orifices d'aération
- 3 Support amovible
- 4 Bouton de réglage de la température de l'air soufflé (D26411)
Indicateur LCD et bouton de réglage de la température de l'air soufflé (D26414)
- 5 Buse
- 6 Anneau de suspension
- 7 Cache du canon chauffant

Utilisation prévue

Votre décapeur thermique a été conçu pour décapier la peinture, souder les tuyaux, rétrécir le PVC, souder et couder les plastiques ainsi que pour sécher et dégivrer de façon générale.

N'UTILISEZ PAS l'appareil dans un environnement humide ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.

Cet appareil a été conçu pour les professionnels et les particuliers. Les utilisateurs inexpérimentés doivent être surveillés quand ils utilisent cet appareil.

- **Jeunes enfants et personnes infirmes.** Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou qui manquent d'expérience, de connaissances ou d'aptitudes, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez jamais les enfants seuls avec ce produit.

ASSEMBLAGE ET RÉGLAGES



AVERTISSEMENT : Afin de réduire tout risque de grave blessure, éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération de réglage ou de retirer/installer toute pièce ou accessoire. Un démarrage accidentel peut occasionner des blessures.

Température de l'air (Fig. A)

D26411

La température de l'air peut être réglée en fonction des nombreuses applications possibles. Tournez le bouton de réglage de la température de l'air **4** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou diminuer la chaleur.

D26414

- Appuyez et relâchez sur l'indicateur LCD et bouton de réglage de la température d'air 4 pour régler la température voulue par paliers de 10 °C.
- Pour augmenter ou diminuer la température en continu, maintenez enfoncé l'indicateur LCD et le bouton de réglage de la température de l'air 4.
- Relâchez l'indicateur lorsque la température voulue ou la température minimum/maximum est atteinte.
- L'afficheur indique l'augmentation/diminution réelle de la température jusqu'à ce que la température voulue soit atteinte.

Système de contrôle de la température automatique D26414

La température voulue est mémorisée dans l'appareil. Chaque fois que le décapeur thermique est allumé, il chauffe à la dernière température réglée en fonction du débit d'air. Si vous n'êtes pas sûr du réglage, commencez toujours par une température basse et augmentez graduellement jusqu'à atteindre le réglage voulu.



Applications

Vous trouverez dans le tableau ci-dessous des conseils de réglage en fonction de différentes applications.

Réglage	Applications
Bas	<ul style="list-style-type: none"> • Faire sécher de la peinture et du vernis • Enlever des étiquettes • Cirer et décoller de la cire • Faire sécher du bois avant remplissage • Réduire des emballages en PVC et des gaines d'isolation • Dégivrer des tuyaux gelés
Moyen	<ul style="list-style-type: none"> • Souder des plastiques • Plier des tuyaux et des feuilles en plastique • Dévisser des écrous ou boulons oxydés ou trop serrés
Haut	<ul style="list-style-type: none"> • Décoller de la peinture et de la laque • Souder des raccords de plomberie • Retirer du linoléum ou des plaques en vinyle

Pour installer le bon accessoire





Cet appareil est livré avec un jeu d'accessoires à installer en fonction des diverses applications.

Icône	Description	Objectif
	Buse conique	Contraction (chaleur concentrée sur une petite surface)
	Buse en queue de poisson 50 mm	Pour le séchage, le retrait de peinture, le retrait de vinyle ou linoléum, le dégivrage (chaleur répartie sur une grande surface)




1. Veillez à ce que l'interrupteur Marche/Arrêt 1 est sur O et que l'appareil est débranché de la source d'alimentation. Assurez-vous que la buse a refroidi.

2. Fixez l'accessoire voulu sur la buse.

UTILISATION**Instructions pour l'utilisation**

-  **AVERTISSEMENT** : Respectez toujours les consignes de sécurité et la réglementation applicable.
-  **AVERTISSEMENT** : Afin de réduire tout risque de grave blessure, éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération de réglage ou de retirer/installer toute pièce ou accessoire. Un démarrage accidentel peut occasionner des blessures.
-  **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que la buse pointe toujours loin de vous ou de toute autre personne à proximité.
-  **AVERTISSEMENT** : NE FAITES RIEN TOMBER dans la buse.

Position correcte des mains (Fig. B, C)

-  **AVERTISSEMENT** : Afin de réduire tout risque de graves blessures, veillez à **TOUJOURS** respecter la position des mains recommandée et illustrée.
-  **AVERTISSEMENT** : Afin de réduire tout risque de blessures graves, maintenez **TOUJOURS** l'outil fermement afin de pouvoir anticiper toute réaction soudaine.
-  **AVERTISSEMENT** : Veillez à ne pas obturer les aérations avec votre autre main (Fig. C).

La position correcte des mains nécessite une main pour tenir l'appareil comme illustré sur la figure B.


Avant l'utilisation

1. Installez le bon accessoire en fonction de l'application.
2. Tournez le bouton de réglage de la température de l'air l'indicateur LCD et le bouton de réglage de la température de l'air 4 à la température voulue.

Mise en marche et extinction (Fig. D)

1. Poussez l'interrupteur Marche/Arrêt 1 sur le réglage voulu pour le débit d'air :
 - I : 240 litre/min (50 °C–400 °C)
 - 250 litre/min (50 °C–400 °C) (D26414)
 - Un flux d'air faible pour chauffer l'ouvrage lentement.
 - II : 450 litre/min (50 °C–600 °C)
 - 500 litre/min (50 °C–600 °C) (D26414)
 - Un débit d'air élevé pour chauffer l'ouvrage rapidement.
2. Pour éteindre l'outil, poussez l'interrupteur Marche/Arrêt 1 sur O. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation et laissez l'outil refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.

Décaper de la peinture

-  **AVERTISSEMENT** : Consultez le paragraphe **Remarque importante** dans la section **Consignes de sécurité supplémentaires propres aux décapeurs thermiques** avant d'utiliser l'appareil pour décaper de la peinture.



AVERTISSEMENT : Ne décapez pas la peinture des châssis de fenêtres métalliques car la chaleur pourrait fissurer la vitre.

- Pour décapier d'autres châssis de fenêtres, utilisez la buse protège-vitre.
- Ne dirigez pas l'appareil au même endroit pendant trop longtemps pour ne pas risquer d'enflammer la surface.
- Évitez toute accumulation de peinture sur le grattoir, pour ne pas risquer qu'il prenne feu. Utilisez si nécessaire un couteau pour retirer soigneusement les débris de peinture sur le grattoir.

1. Fixez le bon accessoire.
2. Tournez le bouton de réglage de la température de l'air/l'indicateur LCD et le bouton de réglage de la température de l'air 4 sur le réglage le plus haut.
3. Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le débit d'air voulu.
4. Dirigez l'air chaud sur la peinture à enlever. Les meilleurs résultats sont obtenus en déplaçant le décapeur thermique lentement mais CONSTAMMENT, d'un côté à l'autre pour répartir la chaleur de façon homogène. NE VOUS ATTARDEZ AU MÊME ENDROIT.
5. Lorsque la peinture commence à ramollir, grattez-la à l'aide d'un grattoir à main.

N'OUBLIEZ PAS QUE : Les éclats et les petites particules de peinture décapée peuvent s'enflammer et être projetés des trous et des fissures de la surface décapée.

Utilisation en fixe (Fig. A)

Cet appareil peut aussi être utilisé en mode fixe.

1. Abaissez le support amovible (3) comme illustré sur la Figure A.
2. Placez l'appareil sur établi de niveau et stable. Assurez-vous que l'appareil ne peut pas basculer.
3. Fixez le câble d'alimentation pour ne pas risquer de l'emmêler ou de faire tomber l'appareil de l'établi.
4. Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le débit d'air voulu.

Contrôle de chaleur constant (protection contre la surcharge)

Lorsque l'appareil est sur-sollicité, cette fonction protège l'élément chauffant des dommages sans arrêter l'appareil et/ou sans période de refroidissement.

1. Lorsque la température est trop élevée, l'élément chauffant s'éteint de lui-même. Le moteur continue de tourner et produit de l'air frais.
2. Lorsque la température est suffisamment descendue (au bout de quelques secondes seulement), l'élément chauffant se rallume automatiquement.

Anneau de suspension (Fig. A)



AVERTISSEMENT : Veillez à **TOUJOURS** éteindre le décapeur thermique, à le débrancher de la source

d'alimentation électrique et à le laisser refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le déplacer ou de le ranger.

Pour faciliter son rangement, il est possible de suspendre l'appareil par son anneau de suspension 6. Le décapeur thermique doit être rangé à l'intérieur.

Période de refroidissement

La buse et l'accessoire atteignent des températures très élevées pendant l'utilisation. Éteignez le décapeur thermique, débranchez-le de la source d'alimentation électrique et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le déplacer ou de le ranger.

REMARQUE : Afin de réduire la durée du refroidissement, réglez l'appareil sur la température la plus basse et laissez-le fonctionner quelques minutes avant de l'éteindre.

MAINTENANCE

Votre outil/appareil électrique DEWALT a été conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum de maintenance. Son fonctionnement continu et satisfaisant dépend de son bon entretien et de son nettoyage régulier.



AVERTISSEMENT : Afin de réduire tout risque de grave blessure, éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération de réglage ou de retirer/installer toute pièce ou accessoire. Un démarrage accidentel peut occasionner des blessures.

Lubrification

Votre outil/appareil électrique ne requiert aucune lubrification supplémentaire.

Nettoyage



AVERTISSEMENT : Soufflez les saletés et la poussière hors du corps de la machine avec de l'air sec, dès que la poussière s'accumule dans et autour des orifices d'aération. Portez des lunettes de protection et un masque antipoussière homologués pour réaliser cette opération.



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques décapants pour nettoyer les pièces non métalliques de l'appareil. Ces produits chimiques pourraient attaquer la matière de ces pièces. Utilisez un chiffon humidifié avec de l'eau et un savon doux. Ne laissez jamais aucun liquide pénétrer à l'intérieur de l'appareil et ne plongez aucune de ses pièces dans aucun liquide.

Accessoires en option



AVERTISSEMENT : Les accessoires autres que ceux proposés par DEWALT n'ayant pas été testés avec ce produit, leur utilisation avec cet appareil peut être dangereuse. Afin de réduire le risque de blessures, n'utilisez que des accessoires DEWALT, recommandés pour ce produit.

Contactez votre revendeur pour obtenir plus de précisions sur les accessoires compatibles.

Protection de l'environnement



Les produits et les piles/batteries sont recyclables mais s'ils sont marqués du symbole d'une poubelle barrée d'une croix, ils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Videz complètement les batteries et retirez-les et retirez, si possible, toute source d'éclairage du produit. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer ses données personnelles du produit. Apportez ensuite le produit à jeter dans un centre de récupération des déchets ou chez un revendeur qui, le plus souvent, l'accepte gratuitement. Les emballages doivent être jetés en fonction du code matière qui figure dessus. Les notices et les consignes de sécurité ne doivent être jetées que lorsque le produit qu'elles concernent n'est plus en service. Veuillez à vérifier auprès de votre collectivité/municipalité locale, les directives en matière de gestion des déchets. Pour plus d'informations, visitez le site www.2helpU.com et scannez le code QR ci-dessus.

PISTOLA TERMICA

D26411, D26414

Congratulazioni!

Hai scelto un apparecchio DEWALT. Anni di esperienza nello sviluppo e nell'innovazione meticolosi dei propri prodotti fanno di DEWALT uno dei partner più affidabili per gli utilizzatori di elettrotensili e gli apparecchi professionali.

Dati tecnici

		D26411	D26414
Tensione	V _{AC}	220-240	220-240
Regno Unito e Irlanda	V _{AC}	230/115	230/115
Tipo		1	1/2
Corrente in ingresso	W	1800	2000
Potenza in ingresso (115 V)	W	1600	1600
Range di temperatura dell'aria (all'ugello)	°C	50 - 400 e 50 - 600	50 - 400 e 50 - 600
Peso	kg	0,65	0,71

L'utilizzatore dovrà assicurarsi di collegare questo elettrotensile esclusivamente a un impianto elettrico che soddisfi il requisito di cui sopra. Se necessario, egli potrà rivolgersi al proprio fornitore di energia elettrica per conoscere l'impedenza dell'impianto in corrispondenza del punto di interfaccia.



AVVERTENZA: per ridurre il rischio di lesioni personali, leggere il manuale di istruzioni.

Definizioni: Istruzioni di sicurezza

Le definizioni seguenti descrivono il livello di allerta espresso da ciascuna indicazione. Leggere il manuale, prestando attenzione a questi simboli.



PERICOLO: indica una situazione di pericolo imminente che, se non evitata, **provoca** il decesso o **lesioni personali gravi**.



AVVERTENZA: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, **può provocare il decesso o lesioni personali gravi**.



ATTENZIONE: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, **può causare lesioni personali di entità lieve o moderata**.

AVVISO: indica una situazione **non in grado di causare lesioni personali**, ma che, se non evitata, **potrebbe provocare danni materiali**.



Segnala il pericolo di scosse elettriche.



Segnala il rischio di incendi.

Avvertenze generali di sicurezza relative agli elettrotensili



AVVERTENZA: leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni

e le specifiche tecniche fornite con l'elettrotensile.

La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito potrebbe dar luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali gravi.

CONSERVARE TUTTI GLI AVVERTIMENTI E LE ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI FUTURE

Il termine "elettrotensile" che ricorre nelle avvertenze fa riferimento sia agli utensili elettrici alimentati tramite una rete elettrica (con cavo) sia a quelli alimentati a batteria (cordless o senza cavo).

1) Sicurezza dell'area di lavoro

- Tenere pulita e ben illuminata l'area di lavoro.** Gli ambienti disordinati o scarsamente illuminati favoriscono gli incidenti.
- Non azionare gli elettrotensili in ambienti con atmosfera esplosiva, come quelli in cui siano presenti liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli elettrotensili generano scintille che possono incendiare polveri o fumi.
- Durante l'uso di un elettrotensile, tenere a distanza bambini e altre persone presenti.** Eventuali distrazioni possono provocare la perdita di controllo dell'elettrotensile.

2) Sicurezza elettrica

- Le spine degli elettrotensili devono essere adatte alla presa di corrente. Non modificare in alcun modo la spina. Non utilizzare spine con adattatore per elettrotensili dotati di messa a terra.** Per ridurre il rischio di scosse elettriche evitare di modificare le spine e utilizzare sempre le prese di corrente appropriate.
- Evitare il contatto con superfici collegate a terra, quali tubature, termosifoni, fornelli e frigoriferi.** Se il corpo dell'utilizzatore è collegato a terra, il rischio di scosse elettriche è maggiore.
- Non esporre gli elettrotensili alla pioggia o all'umidità.** Se dovesse penetrare dell'acqua all'interno dell'elettrotensile, il rischio di scosse elettriche è maggiore.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione in modo improprio. Non spostare, tirare o scollegare mai l'elettrotensile dalla presa di corrente afferrandolo dal cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti mobili.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato o impigliato, il rischio di scosse elettriche è maggiore.
- Se l'elettrotensile viene utilizzato all'aperto, usare prolunghe omologate per l'impiego all'esterno.** L'uso di un cavo di alimentazione adatto per esterni riduce il rischio di scosse elettriche.

- f) **Se non è possibile evitare di utilizzare un elettro utensile in una zona umida, collegarsi a una rete elettrica protetta da un interruttore differenziale salvavita (RCD).** L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

3) Sicurezza personale

- a) **È importante concentrarsi su ciò che si sta facendo e maneggiare con giudizio l'apparecchio elettrico. Non utilizzare un elettro utensile quando si è stanchi o sotto l'effetto di sostanze stupefacenti, alcol o farmaci.** Un solo attimo di distrazione durante l'uso dell'elettro utensile potrebbe provocare gravi lesioni personali.
- b) **Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre un dispositivo di protezione per gli occhi.** L'uso di dispositivi di protezione, maschere antipolvere, calzature antinfortunistiche anticivolo, elmetti di sicurezza o protezioni per l'udito, in condizioni opportune, consente di ridurre le lesioni personali.
- c) **Prevenire l'avvio accidentale. Accertarsi che l'interruttore di accensione/spengimento sia nella posizione di spegnimento, prima di collegare l'elettro utensile alla rete elettrica e/o al pacco batteria o di sollevarlo o trasportarlo.** Il trasporto di elettro utensili tenendo il dito sull'interruttore di accensione/spengimento o l'attivazione dell'alimentazione negli elettro utensili con l'interruttore in posizione di accensione favoriscono gli incidenti.
- d) **Prima di accendere un elettro utensile, rimuovere eventuali chiavi o attrezzi di regolazione.** Un attrezzo o una chiave lasciati collegati a una parte rotante dell'elettro utensile potrebbero provocare lesioni personali.
- e) **Non sporgersi troppo. Mantenere sempre un appoggio a terra e un equilibrio adeguati.** In tal modo è possibile controllare meglio l'elettro utensile nelle situazioni impreviste.
- f) **Indossare indumenti adeguati. Non indossare indumenti non aderenti al corpo o gioielli. Tenere i capelli, gli indumenti e i guanti lontano dalle parti mobili.** Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
- g) **Se gli elettro utensili sono provvisti di attacco per il collegamento di dispositivi di aspirazione o di raccolta delle polveri, assicurarsi che questi siano installati e utilizzati correttamente.** L'impiego di dispositivi per la raccolta delle polveri può ridurre i pericoli legati a queste ultime.

4) Utilizzo e cura degli elettro utensili

- a) **Non forzare l'elettro utensile. Utilizzare l'elettro utensile corretto in relazione al lavoro da eseguire.** L'elettro utensile corretto funziona meglio e in modo più sicuro se utilizzato alla velocità per cui è stato progettato.
- b) **Non utilizzare elettro utensili con interruttori di accensione/spengimento difettosi.** Qualsiasi

elettro utensile che non possa essere gestito tramite l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

- c) **Scollegare la spina dalla presa di corrente e/o la batteria dall'elettro utensile prima di regolarlo, sostituirne gli accessori o riporlo.** Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di azionare l'elettro utensile accidentalmente.
- d) **Riporre gli elettro utensili inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'uso da parte di persone che non abbiano dimestichezza con essi o con le relative istruzioni d'uso.** Gli elettro utensili sono pericolosi in mano a persone inesperte.
- e) **Sottoporre gli apparecchi elettrici a regolare manutenzione. Verificare se vi siano parti mobili disallineate o inceppate, componenti rotti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'elettro utensile. Se un elettro utensile è danneggiato, farlo riparare prima di usarlo.** Molti incidenti sono provocati da elettro utensili non sottoposti a corretta manutenzione.
- f) **Mantenere affilati e puliti gli utensili da taglio.** La manutenzione corretta degli utensili da taglio con bordi affilati riduce le probabilità di inceppamento e ne facilita il controllo.
- g) **Utilizzare l'elettro utensile, gli accessori, le punte, ecc. in conformità a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni operative e del lavoro da eseguire.** L'uso dell'elettro utensile per operazioni diverse da quelle per le quali è stato concepito potrebbe dare luogo a situazioni di pericolo.

5) Assistenza

- a) **Gli interventi di assistenza sull'elettro utensile devono essere effettuati da personale qualificato, che utilizzi ricambi originali identici.** Tale prassi garantirà la costante sicurezza dell'elettro utensile.

Istruzioni di sicurezza per pistole termiche

Se l'apparecchio non viene utilizzato con attenzione, potrebbe svilupparsi un incendio, pertanto:

- **Il calore si può propagare su materiali combustibili non in vista. NON** utilizzare l'elettro utensile in un'atmosfera ricca di umidità, dove potrebbero essere presenti gas infiammabili o nelle vicinanze di materiali combustibili.
- **NON** riscaldare la medesima posizione per un lungo periodo di tempo.
- **NON** usare in ambienti esposti al rischio di esplosione.
- Posizionarlo sul proprio supporto dopo l'uso e lasciare che si raffreddi prima di riporlo.
- **NON** lasciare l'apparecchio incustodito mentre è acceso.
- **NON** mettere la mano sulle fessure di ventilazione e non ostruire le fessure in alcun modo.
- Durante l'uso, l'ugello e gli accessori di questo apparecchio raggiungono temperature molto elevate. Attendere che questi componenti si raffreddino prima di toccarli.
- **SPEGNERE SEMPRE** l'apparecchio prima di posarlo.

- Questo apparecchio non è destinato all'impiego da parte di persone di qualsiasi età con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non siano in possesso della dovuta esperienza o conoscenza, a meno che siano sorvegliate da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurare una adeguata ventilazione per eliminare i fumi tossici che potrebbero essere generati.
- **NON** usare l'elettrotensile come se fosse un asciugacapelli.
- **NON** ostruire le prese d'aria né l'uscita dell'ugello, per evitare un eccessivo surriscaldamento che potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- **NON** orientare il getto di aria calda verso altre persone.
- **NON** toccare l'ugello di metallo, dato che si riscalda molto durante l'impiego e rimane caldo anche per 30 minuti dopo l'uso.
- **NON** appoggiare l'ugello contro altri oggetti durante o immediatamente dopo l'uso dell'elettrotensile.
- **NON** introdurre oggetti nell'ugello per evitare scosse elettriche. Non guardare mai all'interno dell'ugello con l'elettrotensile acceso in quanto raggiunge temperature molto elevate.
- **NON** lasciare che la vernice si attacchi all'ugello o al raschietto perché potrebbe incendiarsi dopo qualche istante.
- **NON** rimuovere il coperchio della canna termica durante l'uso.

Avvertenze di sicurezza aggiuntive per le pistole termiche

- Per ridurre il rischio di esplosione, **NON** non utilizzare la pistola termica in cabine di verniciatura a spruzzo o entro 3,0 m dal luogo in cui si eseguono operazioni di verniciatura.
- **NON utilizzare questo apparecchio per rimuovere vernice a base di piombo.** Le scaglie, i residui e i vapori della vernice possono contenere piombo, che è tossico.
- Le zone nascoste come dietro pareti, soffitti, pavimenti, assi ed altri pannelli potrebbero contenere materiali infiammabili che potrebbero prendere fuoco per azione della pistola termica quando si lavora in questi luoghi. L'accensione di questi materiali potrebbe non essere immediatamente evidente e causare danni materiali e lesioni alle persone. Quando si lavora in questi luoghi, muovere costantemente la pistola termica avanti e indietro. Se ci si sofferma su un solo punto, è possibile che il pannello o il materiale dietro di esso prenda fuoco.

NOTA: Queste pistole termiche sono in grado di generare temperature di oltre 550 °C.

- **NON** utilizzare questo apparecchio per riscaldare degli alimenti.
- **NON** appoggiare la pistola termica sopra a superfici infiammabili durante l'uso o subito dopo averla spenta.
- Mantenere gli oggetti mobili fermi in posizione durante il raschiamento.
- Assicurarsi di dirigere il getto di aria calda in una direzione sicura; lontano da altre persone o da oggetti infiammabili.
- **TENERE LE DITA LONTANO DALL'UGELLO DI METALLO,** perché durante l'uso si riscalda molto e rimane caldo anche per 30 minuti dopo lo spegnimento della pistola. Indossare dei guanti per proteggere le mani.

- **TENERE SEMPRE** l'ugello lontano dal cavo di alimentazione.
- Le scaglie e le particelle di vernice rimossa possono prendere fuoco e creare dei buchi o delle crepe nella superficie che si sta sverniciando.
- **NON** bruciare la vernice. Utilizzare il raschietto in dotazione e mantenere l'ugello ad almeno 25 mm di distanza dalla superficie. Nella sverniciatura in posizione verticale, raschiare dall'alto verso il basso per evitare che la vernice ricada all'interno dell'apparecchio e bruci.
- **UTILIZZARE SEMPRE** raschietti e coltelli per sverniciatura di buona qualità.
- **NON** usare la pistola termica in combinazione con prodotti chimici per la sverniciatura.
- **NON** utilizzare gli ugelli accessori come raschietti.
- **NON** dirigere il getto di aria calda della pistola termica direttamente sul vetro. Il vetro potrebbe incrinarsi e causare danni materiali o lesioni personali.
- Conservare le etichette e le targhette identificative. Contengono informazioni importanti.
- Appoggiare la pistola termica su una superficie stabile e piana quando non viene tenuta in mano. Sistemare il cavo di alimentazione in una posizione tale da non provocare il ribaltamento della pistola termica.
- Tenere sempre presente che questo apparecchio è in grado di incendiare i materiali infiammabili e di ammorbidire o fondere altri materiali. A prescindere dall'operazione che si sta eseguendo, proteggere tali materiali o tenerli lontano dalla pistola termica.
- Di tanto in tanto è possibile che fuoriesca del fumo dall'apparecchio dopo averlo spento. Ciò è dovuto al riscaldamento dell'olio residuo depositato sull'elemento riscaldante durante il processo di fabbricazione.
- **Utilizzare protezioni per gli occhi e altri dispositivi di sicurezza.**
- **Abbassamenti di tensione (D26414):** Le correnti di spunto causano brevi abbassamenti di tensione. Se le condizioni di erogazione della corrente nell'impianto elettrico sono sfavorevoli, possono verificarsi problemi ad altre apparecchiature. Se l'impedenza massima dell'alimentazione di rete è inferiore a 0,1155 Ω, è improbabile che si verifichino dei disturbi.

Sverniciatura



AVVERTENZA: Prestare la massima attenzione quando si esegue la sverniciatura.

Prima di iniziare il lavoro, è importante determinare se la vernice da rimuovere contiene piombo. **LE VERNICI A BASE DI PIOMBO DEVONO ESSERE ASPORTATE SOLO DA UN PROFESSIONISTA E NON DEVONO ESSERE RIMOSSE UTILIZZANDO UNA PISTOLA TERMICA.**

Le persone che eseguono le operazioni di sverniciatura devono seguire le istruzioni di seguito:

1. Spostare il pezzo in lavorazione all'aperto. Se non è possibile, mantenere la zona di lavoro ben ventilata. Aprire le finestre e posizionare una ventola di aspirazione in una di esse. Assicurarsi che la ventola sposti l'aria dall'interno verso l'esterno.

2. Rimuovere o coprire tappeti, mobili, indumenti, utensili da cucina e condutture d'aria.
3. Posizionare dei teli nell'area di lavoro per catturare eventuali trucioli e croste di vernice. Indossare indumenti protettivi come camicia da lavoro extra, grembiuli e copricapo.
4. Lavorare in una sola stanza alla volta. I mobili devono essere rimossi o posizionati al centro della stanza e coperti. Le zone di lavoro devono essere separate dal resto dell'abitazione proteggendo i vani delle porte con dei teloni.
5. I bambini, le donne incinte o potenzialmente incinte e le madri in allattamento non devono essere presenti nella zona di lavoro finché tutto il lavoro non sarà terminato e le pulizie ultimate.
6. Indossare un respiratore con maschera antipolvere o un respiratore con maschera a doppio filtro (antipolvere e antifumo). Assicurarsi che la maschera sia delle dimensioni giuste. La barba e i peli sul viso potrebbero impedire la corretta tenuta della maschera. Cambiare spesso i filtri. **LE MASCHERINE DI CARTA USA E GETTA NON SONO ADATTE.**
7. Prestare attenzione quando si utilizza la pistola termica. Continuare a muovere la pistola termica siccome il calore eccessivo genererà dei fumi che possono essere inalati dall'operatore.
8. Tenere cibi e bevande fuori dall'area di lavoro. Lavarsi le mani, le braccia e il viso e sciacquarsi la bocca prima di mangiare o bere. Non fumare né masticare chewing-gum o tabacco nell'area di lavoro.
9. Eliminare tutta la vernice e la polvere rimossa pulendo i pavimenti con lo straccio umido. Usare un panno umido per pulire tutte le pareti, i davanzali e qualsiasi altra superficie dove si possano essere attaccati i residui di vernice o di polvere. **NON PASSARE LA SCOPA O L'ASPIRAPOLVERE NÉ SPOLVERARE A SECCO.** Utilizzare un detergente ad alto contenuto di fosfato o fosfato trisodico (TSP) per pulire e lavare i pavimenti.
10. Al termine di ogni sessione di lavoro, mettere i trucioli e i detriti di vernice in una doppia busta di plastica, chiuderla con del nastro o degli elastici e smaltirla in modo appropriato.
11. Togliere gli indumenti protettivi e le scarpe da lavoro nell'area di lavoro per evitare di portare la polvere nel resto dell'abitazione. Lavare gli indumenti da lavoro separatamente. Pulire le scarpe con un panno umido che andrà poi lavato insieme agli indumenti di lavoro. Lavarsi accuratamente i capelli e il corpo con sapone e acqua.

AVVISO IMPORTANTE

Affinché questo apparecchio sia efficace per sverniciare, è necessario che produca temperature elevatissime. Di conseguenza, lo sverniciatore è in grado di incendiare carta, legno, residui di vernice e materiali simili.

Man mano che si acquisisce dimestichezza con l'apparecchio e si sviluppa la tecnica corretta, il pericolo di ignizione accidentale si ridurrà sensibilmente. Per acquisire la tecnica corretta, la cosa migliore da fare è ESERCITARSI! Si consiglia di lavorare dapprima su progetti di sverniciatura semplici, preferibilmente all'aperto, finché non si acquisisce una maggiore dimestichezza e non si impara ad utilizzare lo sverniciatore in modo sicuro ed efficace.

Man mano che si fa pratica, osservare le seguenti Procedure di sicurezza

- Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa di corrente quando rimane incustodito.
- Pulire spesso la lama del raschietto durante l'uso. L'accumulo di residui sulla lama è altamente infiammabile.
- Fare delle prove per trovare la distanza ottimale dall'ugello della pistola termica alla superficie di sverniciatura. La distanza di 25,4 mm-50,8 mm varia a seconda del materiale di sverniciatura.
- Assicurarsi che la pistola termica si muova sempre davanti alla lama del raschietto.
- Durante la lavorazione, pulire i residui di vernice man mano che si accumulano intorno alla zona di lavoro.
- Quando si lavora al chiuso, tenersi a debita distanza da tende, fogli di carta, tappezzerie e materiali infiammabili simili.
- Soprattutto, è importante ricordare che si tratta di un apparecchio valido, in grado di produrre risultati eccellenti se usato correttamente. Fare pratica su progetti semplici finché non si sarà acquisita dimestichezza con il proprio sverniciatore. Solo a quel punto sarà possibile avere la completa padronanza della tecnica corretta.



AVVERTENZA: si raccomanda l'uso di un interruttore differenziale salvavita (RCD) con una corrente residua nominale di 30 mA o inferiore.

Rischi residui

Malgrado l'applicazione delle principali norme di sicurezza e l'implementazione di dispositivi di sicurezza, alcuni rischi residui non possono essere evitati. Essi sono:

- rischio di menomazioni uditive;
- rischio di lesioni personali dovute a particelle proiettate in aria;
- rischio di ustioni causate da accessori che si arroventano durante l'uso;
- rischio di lesioni personali causate dall'uso prolungato.

Sicurezza elettrica

Il motore elettrico è stato progettato per essere alimentato con un solo livello di tensione. Verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta dei valori nominali.



Il doppio isolamento di cui è provvisto questo apparecchio rende superflua la presenza di un filo di terra.



AVVERTENZA: le unità a 115 V devono essere alimentate tramite un trasformatore isolato a prova di guasto, dotato di uno schermo di messa a terra tra la bobina primaria e quella secondaria.



AVVERTENZA: se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere riparato esclusivamente da DEWALT o da un tecnico di un centro di assistenza autorizzato.

Sostituzione della spina (solo per Regno Unito e Irlanda)

Se dovesse essere necessario installare una nuova spina:

- smaltire quella vecchia in sicurezza;

- collegare il filo marrone al terminale sotto tensione nella spina;
- collegare il filo blu al terminale neutro;



AVVERTENZA: non deve essere effettuato alcun collegamento al terminale di messa a terra.

Seguire le istruzioni di montaggio fornite con le spine di buona qualità. Fusibile consigliato: 13 A.

Utilizzo di un cavo di prolunga

Nel caso in cui sia necessario un cavo di prolunga, utilizzarne uno omologato a 3 conduttori adatto per la potenza in ingresso di questo apparecchio (vedere la sezione **Dati tecnici**). La dimensione minima dei conduttori è di 1,5 mm²; la lunghezza massima del cavo è 30 m.

Se si utilizza un avvolgicavo, svolgere sempre il cavo per l'intera lunghezza.

Contenuto della confezione

La confezione contiene:

- 1 Pistola termica
- 1 Set di accessori
- 1 Manuale di istruzioni
- Verificare che l'apparecchio e i relativi componenti o accessori non abbiano subito danni durante il trasporto.
- Prima di utilizzare il prodotto prendersi il tempo per leggere e comprendere a fondo questo manuale.

Riferimenti sull'utensile

Sull'elettrooutensile sono riportati i seguenti pittogrammi:



Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.



Utilizzare dispositivi di protezione per l'udito.



Indossare un dispositivo di protezione per gli occhi.

Posizione del codice data (Fig. A)

Il codice della data di produzione **8** è costituito da 8 cifre, di cui 4 corrispondenti all'indicazione dell'anno, 2 corrispondenti all'indicazione della settimana di fabbricazione e altre 2 corrispondenti al codice dello stabilimento.

Descrizione (Fig. A)



AVVERTENZA: non modificare l'apparecchio né alcuna sua parte. Ne potrebbero derivare danni materiali o lesioni alle persone.

- 1 Interruttore di accensione/spegnimento
- 2 Fessure di ventilazione
- 3 Supporto d'appoggio
- 4 Manopola di regolazione della temperatura (D26411)
Indicatore e regolatore della temperatura dell'aria su display LCD (D26414)
- 5 Ugello

- 6 Anello di sospensione
- 7 Coperchio della canna termica

Uso previsto

Questa pistola termica è stata progettata per eseguire operazioni di sverniciatura, saldatura di tubi, contrazione di tubi isolanti, saldatura e piegatura di materiali in plastica, e per funzioni generiche di asciugatura e scongelamento.

NON utilizzarla in condizioni di umidità o in presenza di liquidi o gas infiammabili.

Questo apparecchio è concepito per uso professionale e privato, da parte di utilizzatori non professionisti. L'uso di questo apparecchio da parte di persone inesperte deve avvenire sotto sorveglianza.

- **Bambini e infermi.** Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini piccoli o persone inferme non sorvegliati.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone di qualsiasi età con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza, conoscenza o competenze, a meno che siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini non devono mai essere lasciati da soli con questo prodotto.

ASSEMBLAGGIO E REGOLAZIONI



AVVERTENZA: per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi regolazione o rimozione/installazione di dotazioni o accessori. Un avvio accidentale può provocare lesioni alle persone.

Temperatura dell'aria (Fig. A)

D26411

È possibile regolare la temperatura dell'aria per adattarla a un'ampia gamma di applicazioni. Ruotare la manopola di regolazione della temperatura dell'aria (4) in senso orario o anti-orario per aumentare o diminuire il calore.

D26414

- Premere e rilasciare l'indicatore e regolatore della temperatura dell'aria sul display LCD (4) per impostare la temperatura desiderata con incrementi di 10 °C.
- Per aumentare o abbassare costantemente la temperatura, tenere premuto l'indicatore LCD della temperatura dell'aria e il regolatore 4.
- Rilasciare l'indicatore quando viene raggiunta la temperatura desiderata o la temperatura minima/massima.
- Sul display viene visualizzata la temperatura effettiva di aumento/diminuzione finché non viene raggiunta la temperatura desiderata.

Sistema di controllo della temperatura "imposta e dimentica"

D26414

La temperatura desiderata viene salvata nella memoria dell'apparecchio. Ogni volta che la pistola termica viene accesa,

si riscalda in base all'ultima impostazione della temperatura, relativamente al flusso dell'aria. In caso di dubbi relativi all'impostazione della temperatura, iniziare sempre con un'impostazione bassa e aumentare gradualmente finché non si raggiungerà l'impostazione desiderata.



Applicazioni

La tabella seguente suggerisce le impostazioni per le diverse applicazioni.

Impostazione	Applicazioni
Intensità bassa	<ul style="list-style-type: none"> Asciugatura di pittura e vernice Rimozione di adesivi Applicazione e rimozione di cera Asciugatura di legname bagnato prima di applicare un prodotto riempitivo Ritrazione di tubi in PVC isolanti e autorestringenti Scongelamento di tubature congelate
Media	<ul style="list-style-type: none"> Saldatura di materiali plastici Piegatura di tubi e lamine in plastica Allentamento di dadi e bulloni arrugginiti o eccessivamente serrati
Intensità alta	<ul style="list-style-type: none"> Asportazione di vernici e smalti Saldatura di giunti idraulici Asportazione di piastrelle in linoleum o vinile

Montaggio dell'accessorio adeguato

Questo apparecchio viene fornito con un set di accessori per applicazioni diverse.

Icona	Descrizione	Funzione
	Ugello conico	Termoretrazione (concentra il flusso d'aria su una superficie ridotta)
	Ugello a coda di pesce di 50 mm	Asciugatura, asportazione di vernice, rimozione di vinile o linoleum, scongelamento (calore diffuso su una zona più ampia)

- Assicurarsi che l'interruttore di accensione/spengimento (1) sia in posizione O e che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente. Accertarsi che l'ugello si sia raffreddato.
- Infilare l'accessorio desiderato sull'ugello.

USO

Istruzioni per l'uso

AVVERTENZA: attenersi sempre alle istruzioni di sicurezza e alle normative in vigore.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi regolazione o rimozione/installazione di dotazioni o accessori. Un avvio accidentale può provocare lesioni alle persone.

AVVERTENZA: assicurarsi che l'ugello non sia rivolto verso di sé o verso eventuali presenti.

AVVERTENZA: NON lasciare cadere nulla all'interno dell'ugello.

Posizione corretta delle mani (Fig. B, C)

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di gravi lesioni alle persone, tenere **SEMPRE** le mani nella posizione corretta, illustrata in figura.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di gravi lesioni alle persone, mantenere **SEMPRE** una presa sicura allo scopo di prevenire reazioni improvvise.

AVVERTENZA: non mettere l'altra mano sulle fessure di ventilazione (Fig. C).

La posizione corretta delle mani prevede che l'apparecchio sia tenuto con una sola mano, come illustrato nella Fig. B.

Prima dell'uso

- Montare l'accessorio corretto raccomandato per l'applicazione.
- Ruotare la manopola di regolazione della temperatura dell'aria/Impostare l'indicatore e regolatore della temperatura dell'aria sul display LCD 4 alla temperatura dell'aria desiderata.

Accensione e spegnimento (Fig. D)

- Premere l'interruttore di accensione/spengimento (1) alle impostazioni del flusso dell'aria desiderate:
 - I: 240 L/min (50 °C–400 °C)
250 L/min (50 °C–400 °C) (D26414)
Flusso dell'aria con livello di calore basso per scaldare lentamente il pezzo su cui lavorare.
 - II: 450 L/min (50 °C–600 °C)
500 L/min (50 °C–600 °C) (D26414)
Flusso dell'aria con livello di calore elevato per scaldare rapidamente il pezzo su cui lavorare.
- Per spegnere l'apparecchio, porre l'interruttore di accensione/spengimento (1) nella posizione O. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e attendere che si raffreddi prima di trasportarlo o di riporlo.

Sverniciatura

AVVERTENZA: consultare l'**Avviso importante** nella sezione Istruzioni di sicurezza aggiuntive per le pistole termiche prima di utilizzare l'utensile per rimuovere la vernice.

AVVERTENZA: non trattare le intelaiature di metallo delle finestre perché il calore potrebbe fare crepare il vetro.

- Durante la sverniciatura di finestre con telai di altri materiali, utilizzare l'ugello di protezione del vetro.
- Non mantenere per troppo tempo il flusso dell'aria calda diretto su un punto per evitare che la superficie prenda fuoco.
- Evitare l'accumulo di residui di vernice sul raschietto, perché potrebbero prendere fuoco. Se necessario,

asportare attentamente i residui di vernice dal raschietto utilizzando un coltello.

1. Montare l'accessorio corretto.
2. Ruotare la manopola di regolazione della temperatura dell'aria/Impostare l'indicatore e regolatore della temperatura dell'aria sul display LCD 4 all'impostazione alta.
3. Accendere l'apparecchio selezionando il flusso dell'aria desiderato.
4. Dirigere il flusso di aria calda sulla vernice da rimuovere. Si otterranno risultati ottimali se la pistola termica viene fatta muovere lentamente, ma **COSTANTEMENTE**, da lato a lato per distribuire uniformemente il calore. **NON SOFFERMARSI SU UN SOLO PUNTO.**
5. Quando la vernice inizia ad ammorbidirsi, asportarla usando un raschietto manuale.

RICORDARE CHE: Le scaglie e le particelle di vernice rimossa possono prendere fuoco e creare dei buchi o delle crepe nella superficie che si sta sverniciando.

Uso in modalità stazionaria (Fig. A)

Questa pistola termica può anche essere utilizzata in modalità stazionaria.

1. Ripiegare il supporto (3) come illustrato nella Fig. A.
2. Appoggiare l'apparecchio su un piano da lavoro uniforme e stabile, assicurandosi che non si ribalti.
3. Fissare il cavo di alimentazione per evitare di impigliare o trascinare l'apparecchio via dal piano di lavoro.
4. Accendere l'apparecchio selezionando il flusso dell'aria desiderato.

Controllo costante del calore (protezione da sovraccarico)

Quando l'apparecchio è sovraccarico, questa funzione protegge l'elemento riscaldante da possibili danni senza arrestare l'apparecchio e/o senza alcun periodo di raffreddamento.

1. Quando la temperatura diventa troppo alta, l'elemento riscaldante si spegne da solo. Il motore continua a funzionare e a produrre aria calda.
2. Quando la temperatura si è abbassata a sufficienza (dopo solo alcuni secondi), l'elemento riscaldante si riaccende automaticamente.

Anello di sospensione (Fig. A)

AVVERTENZA: *spegnere SEMPRE la pistola termica, scollegarla dalla presa di corrente e lasciare che si raffreddi per almeno 30 minuti prima di spostarla o riparla.*

Per una facile conservazione, è possibile appendere l'apparecchio tramite l'apposito anello (6). La pistola termica deve essere conservata al chiuso.

Periodo di raffreddamento

Durante l'uso, l'ugello e l'accessorio raggiungono temperature molto elevate. Spegnere la pistola termica, scollegarla dalla presa di corrente e lasciare che si raffreddi per almeno 30 minuti prima di spostarla o riparla.

NOTA: per abbreviare il periodo di raffreddamento, azionare la pistola termica alla temperatura minima per pochi minuti prima di spegnerla.

MANUTENZIONE

Questo elettrotensile/apparecchio DEWALT è stato progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Per ottenere prestazioni sempre soddisfacenti occorre averne cura e sottoporlo a pulizia periodica.



AVVERTENZA: *per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi regolazione o rimozione/installazione di dotazioni o accessori. Un avvio accidentale può provocare lesioni alle persone.*

Lubrificazione

Questo elettrotensile/apparecchio non richiede alcuna lubrificazione aggiuntiva.

Pulizia



AVVERTENZA: *soffiare via la polvere dal corpo macchina con aria compressa, appena vi sia sporco visibile all'interno e intorno alle prese d'aria. Quando si esegue questa procedura indossare occhiali di sicurezza e maschere antipolvere omologati.*



AVVERTENZA: *non utilizzare mai solventi o sostanze chimiche aggressive per pulire le parti non metalliche dell'apparecchio. Questi prodotti chimici possono indebolire i materiali utilizzati per questi componenti. Usare un panno inumidito solamente con acqua e sapone delicato. Non far penetrare del liquido all'interno dell'apparecchio, e non immergere alcuno dei componenti dell'apparecchio direttamente in un liquido.*

Accessori opzionali



AVVERTENZA: *poiché accessori diversi da quelli offerti da DEWALT, non sono stati testati con questo prodotto, il loro utilizzo potrebbe essere pericoloso. Per ridurre il rischio di lesioni alle persone, con questo prodotto devono essere utilizzati esclusivamente gli accessori DEWALT consigliati.*

Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni sugli accessori più adatti.

Protezione dell'ambiente



I prodotti/Le batterie sono riciclabili, ma, quando sono contrassegnati con il simbolo del cassonetto barrato, non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

Lasciare scaricare completamente le batterie e separarle dal prodotto; inoltre, se possibile, separare eventuali sorgenti luminose dal prodotto. È responsabilità dell'utilizzatore provvedere all'eliminazione di tutti i dati personali dal prodotto da smaltire. A quel punto sarà possibile conferirlo presso un centro di raccolta dei rifiuti ufficiale o presso un rivenditore

aderente all'iniziativa, che nella maggior parte dei casi, lo ritirerà a titolo gratuito. L'imballaggio deve essere smaltito in base al codice del materiale contrassegnato su di esso. Le istruzioni per l'uso e la sicurezza devono essere smaltite solo quando il prodotto non è più utilizzato.

Per informazioni sulla gestione dei rifiuti, rivolgersi alla propria comunità locale/al proprio comune di residenza. Per ulteriori informazioni, visitare il sito web **www.2helpU.com** e scansionare il codice QR riportato sopra.

HETELUCHTPISTOOL

D26411, D26414

Gefeliciteerd!

U hebt voor een DeWALT-apparaat gekozen. Jaren van ervaring, grondige productontwikkeling en innovatie maken van DeWALT één van de meest betrouwbare partners van gebruikers van professioneel elektrisch gereedschap.

Technische gegevens

		D26411	D26414
Spanning	V _{AC}	220 - 240	220 - 240
UK & Ierland	V _{AC}	230/115	230/115
Type		1	1/2
Opgenomen vermogen	W	1800	2000
Ingangsvermogen (115V)	W	1600	1600
Luchttemperatuurbereik (aan mondstuk)	°C	50 - 400 en 50 - 600	50 - 400 en 50 - 600
Gewicht	kg	0,65	0,71

De gebruiker moet verzekeren dat dit toestel alleen wordt aangesloten op een voedingssysteem dat aan bovenvermeld vereiste voldoet. Indien nodig kan de gebruiker het elektriciteitsbedrijf vragen naar de systeemimpedantie op het tussenpunt.



WAARSCHUWING: *Beperk het risico op letsel, lees de gebruikshandleiding.*

Definities: Veiligheidsrichtlijnen

De definities hieronder beschrijven de ernstgraad voor elk signaalwoord. Gelieve de handleiding te lezen en op deze symbolen te letten.



GEVAAR: *Wijst op een dreigende gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, zal leiden tot de dood of ernstige letsels.*



WAARSCHUWING: *Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, zou kunnen leiden tot de dood of ernstige letsels.*



OPGELET: *Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of matige letsels.*

OPMERKING: *Geeft een handeling aan waarbij geen persoonlijk letsel optreedt die, indien niet voorkomen, schade aan goederen kan veroorzaken.*



Wijst op risico van een elektrische schok.



Wijst op brandgevaar.

Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap



WAARSCHUWING: *Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties*

en specificaties die bij dit gereedschap worden verstrekt. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES ZODAT U DEZE LATER OOK KUNT RAADPLEGEN

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw (met een snoer) op de netspanning aangesloten elektrisch gereedschap of naar uw (snoerloos) elektrisch gereedschap met een accu.

1) Veiligheid op de werkplek

- Houd de werkplek schoon en goed verlicht.**
Op rommelige of donkere plekken zullen sneller ongelukken gebeuren.
- Gebruik elektrisch gereedschap niet in een omgeving met explosiegevaar, zoals in de nabijheid van brandbare vloeistoffen, gassen of stof.** *Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.*
- Houd kinderen en andere personen tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap uit de buurt.**
Als u wordt afgeleid, kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

2) Elektrische veiligheid

- Stekkers van elektrisch gereedschap moeten in het stopcontact passen. Pas de stekker nooit op enige manier aan. Gebruik geen verloopstekkers bij geaard elektrisch gereedschap.** *Niet-aangepaste stekkers en passende contactdozen verminderen het risico van een elektrische schok.*
- Vermijd lichamelijke contact met gearde oppervlakken zoals buizen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** *Er bestaat een verhoogd risico op een elektrische schok als uw lichaam geaard is.*
- Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of natte omstandigheden.** *Als er water in elektrisch gereedschap terecht komt, neemt het risico op een elektrische schok toe.*
- Behandel het netsnoer voorzichtig. Gebruik het snoer nooit om het elektrisch gereedschap te dragen of naar u toe te trekken of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd het snoer uit de buurt van warmte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen.** *Beschadigde snoeren of snoeren die in de war zijn geraakt, verhogen het risico van een elektrische schok.*
- Gebruik, wanneer u elektrisch gereedschap buitenshuis gebruikt, een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** *Het gebruik van een*

verlengsnoer dat geschikt is voor werken buitenshuis, vermindert het risico van een elektrische schok.

- f) **Als het gebruiken van elektrisch gereedschap op een vochtige locatie niet vermeden kan worden, moet u een voeding gebruiken die is beveiligd met een aardlekschakelaar (RCD).** Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico van een elektrische schok.

3) Persoonlijke veiligheid

- a) **Blijf alert, kijk wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u met elektrisch gereedschap werkt. Gebruik het gereedschap niet wanneer u vermoeid bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicatie.** Een moment van onoplettendheid tijdens het bedienen van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- b) **Draag persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** Beschermende uitrusting, zoals een stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, een helm of gehoorbescherming, gebruikt voor de juiste toepassingen, zal het risico op persoonlijk letsel verminderen.
- c) **Zorg ervoor dat het gereedschap niet per ongeluk kan worden gestart. Controleer of de schakelaar in de stand Uit staat voordat u het gereedschap aansluit op de stroombron en/of de accu plaatst en voordat u het gereedschap oppakt en draagt.** Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het van stroom voorzien van elektrisch gereedschap waarvan de schakelaar in de stand Aan staat, kan gemakkelijk leiden tot ongelukken.
- d) **Verwijder alle stelsleutels of steeksleutels voordat u het elektrische gereedschap inschakelt.** Een steeksleutel of een inbussleutel in een draaiend deel van het elektrisch gereedschap kan tot persoonlijk letsel leiden.
- e) **Reik niet buiten uw macht. Houd uw voeten altijd op de grond en bewaar te allen tijde uw evenwicht.** Dit geeft u meer controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties.
- f) **Draag de juiste kleding. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen.** Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- g) **Als er in apparaten wordt voorzien voor het aansluiten van apparatuur voor stofafzuiging of het opvangen van stof, zorg er dan voor dat deze goed wordt aangesloten en gebruikt.** Het gebruik van stofafzuiging kan aan stof gerelateerde gevaren verminderen.

4) Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap

- a) **Forceer het elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing.** Het juiste elektrisch gereedschap voert de werkzaamheden

beter en veiliger uit tegen de snelheid waarvoor het is ontworpen.

- b) **Gebruik het gereedschap niet als u het niet met de schakelaar in en uit kunt schakelen.** Ieder gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- c) **Haal de stekker uit het stopcontact en/of neem de accu uit het gereedschap voordat u aanpassingen uitvoert, accessoires verwisselt, of het elektrisch gereedschap opbergt.** Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrisch gereedschap per ongeluk wordt gestart.
- d) **Bewaar gereedschap dat niet wordt gebruikt, buiten het bereik van kinderen en laat niet toe dat personen die onbekend zijn met het elektrisch gereedschap of deze instructies het gereedschap bedienen.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van niet opgeleide gebruikers.
- e) **Onderhoud elektrisch gereedschap. Controleer op verkeerde uitlijning en het aanlopen van bewegende onderdelen, breuk van onderdelen en andere omstandigheden die de werking van het gereedschap nadelig kunnen beïnvloeden. Laat het gereedschap vóór gebruik repareren als het beschadigd is.** Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- f) **Houd gereedschap voor maaien en zagen scherp en schoon.** Goed onderhouden zaaggereedschap met scherpe snijvlakken loopt minder snel vast en is gemakkelijker onder controle te houden.
- g) **Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires en gereedschapsonderdelen, enz. in overeenstemming met deze instructies, waarbij u rekening houdt met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Gebruik van het elektrische gereedschap voor werkzaamheden die anders zijn dan het bedoelde gebruik, kunnen leiden tot een gevaarlijke situatie.

5) Onderhoud

- a) **Laat uw gereedschap onderhouden door een erkende reparateur die uitsluitend identieke vervangonderdelen gebruikt.** Dit zal ervoor zorgen dat de veiligheid van het elektrisch gereedschap blijft behouden.

Veiligheidsinstructies voor heteluchtpistolen

Er kan brand ontstaan als het apparaat niet met zorg wordt gebruikt, bedenk daarom dat:

- De hitte kan worden geleid naar ontvlambare materialen die niet in het zicht zijn. **GEBRUIK HET APPARAAT NIET** in een vochtige atmosfeer waar brandbare gassen of licht-ontvlambare materialen kunnen zijn.
- **ZORG ERVOOR DAT DE HETE LUCHT NIET** langdurig op dezelfde plek wordt toegepast.
- **GEBRUIK HET APPARAAT NIET** op plaatsen waar ontploffingsgevaar dreigt.

- Plaats het apparaat na gebruik op zijn standaard en laat het afkoelen voor u het opbergt.
- **LAAT HET APPARAAT NIET ONBEHEERD** achter terwijl het is ingeschakeld.
- **PLAATS NIET UW HAND** over de ventilatieopeningen en blokkeer de ventilatieopeningen niet op welke manier dan ook.
- Het mondstuk en de accessoires van dit gereedschap worden extreem heet tijdens gebruik. Laat deze onderdelen afkoelen voordat u ze aanraakt.
- **SCHAKEL HET APPARAAT ALTIJD UIT** voordat u het neerlegt.
- Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of psychische vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij onder toezicht van of met aanwijzingen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Zorg voor voldoende ventilatie omdat er giftige dampen kunnen worden geproduceerd.
- **NIET** gebruiken als een haardroger.
- **BLOkkeer DE LUCHTINLAAT OF DE UITGANG VAN HET MONDSTUK NIET** omdat hierdoor zich een extreme hitte kan ontwikkelen die kan leiden tot beschadiging van het apparaat.
- **RICHT DE STRAAL HETE LUCHT NIET** op andere mensen.
- **HET METALEN MONDSTUK NIET AANRAKEN** omdat het tijdens gebruik zeer heet wordt en heet blijft tot 30 minuten na gebruik.
- **PLAATS HET MONDSTUK NERGENS TEGENAAN** tijdens gebruik of onmiddellijk na gebruik.
- **STEEK NIET IETS IN HET MONDSTUK** omdat dit een elektrische schok kan geven. Kijk niet in het mondstuk terwijl het gereedschap werkt omdat er hoge temperaturen worden geproduceerd.
- **LAAT GEEN VERF OP HET MONDSTUK OF DE SCHRAPER KOMEN** omdat dit na enige tijd in brand kan vliegen.
- **DE VERWARMINGSKOP NIET** verwijderen tijdens gebruik.

Aanvullende veiligheids waarschuwingen voor heteluchtpistolen

- Beperk het risico van explosie, **GEbruik HET HETELUCHTPISTOOL NIET** in verfspuitcabines of op een afstand van minder dan 3,0 m van een plek waar verf wordt gespoten.
- **GEbruik DIT APPARAAT NIET voor het verwijderen van verf die lood bevat.** De schilfers, resten en dampen van de verf kunnen lood bevatten, en dat is giftig.
- Verborgene ruimten, zoals achter wanden, boven plafonds, onder vloeren, afwerkplaten en andere panelen kunnen brandbare materialen bevatten die in brand kunnen vliegen wanneer u op deze plaatsen aan het werk bent. Het vlamvatten van deze materialen zal misschien niet meteen duidelijk worden en zou materiële schade en persoonlijk letsel tot gevolg kunnen hebben. Blijf het heteluchtpistool heen-en-weer bewegen wanneer u op zulke locaties werkt. Wanneer u het gereedschap op één plaats houdt of

niet voldoende beweegt, kan het paneel of het materiaal erachter vlamvatten.

OPMERKING: Deze heteluchtpistolen kunnen temperaturen produceren van meer dan 550 °C.

- **GEbruik DIT APPARAAT NIET** voor het verwarmen van etenswaren.
- **LEG HET HETELUCHTPISTOOL NIET** op brandbare oppervlakken wanneer u ermee werkt of direct nadat u het heeft uitgeschakeld.
- Zet verplaatsbare items stevig vast tijdens het schraperen.
- Richt de straal hete lucht vooral in een veilige richting; weg van andere mensen of brandbare voorwerpen.
- **HOUD UW VINGERS WEG BIJ DE METALEN SPUITMOND;** deze wordt zeer heet tijdens gebruik en blijft tot 30 minuten na gebruik heet. Draag handschoenen ter bescherming van uw handen.
- **HOUD ALTIJD** de spuitmond weg bij het snoer.
- Splinters en kleine deeltjes afgeschraapte verf kunnen vlamvatten en door gaten en scheuren in het oppervlak dat wordt afgeschraapt, worden geblazen.
- **DE VERF NIET** verbranden. Gebruik de schraper die wordt meegeleverd en houd het mondstuk op een afstand van tenminste 25 mm van het geverfde oppervlak. Als u in een verticale richting werkt, werk dan in neerwaartse richting zodat er geen verf in het gereedschap kan vallen en verbranden.
- **GEbruik ALTIJD** schrapers en stripmessen van goede kwaliteit.
- **GEbruik HET HETELUCHTPISTOOL NIET** in combinatie met chemische strippers.
- **GEbruik NIET** de als accessoire verkrijgbare spuitmond en als schraper.
- **RICHT DE LUCHTSTROOM VAN HET HETELUCHTPISTOOL NIET** direct op glas. Het glas kan barsten en dat kan materiële schade of persoonlijk letsel tot gevolg hebben.
- Behoud labels en naamplaatjes. Hier staat belangrijke informatie op.
- Plaats het heteluchtpistool op een stabiel, recht oppervlak wanneer u het niet in uw hand houdt. Plaats het snoer zo dat het heteluchtpistool er niet mee kan worden omgetrokken.
- Wees u er voortdurend van bewust dat dit apparaat brandbare materialen in vlam kan zetten, andere materialen zacht kan maken of kan doen smelten. Houd, ongeacht de taak die u bezig bent uit te voeren, het heteluchtpistool weg bij deze materialen of scherm ze af.
- U zult misschien wat lichte rookontwikkeling zien aan het apparaat na het uitschakelen. Dit is het gevolg van de verhitting van resten van olie die zijn afgezet op het verwarmingselement tijdens het fabricageproces.
- **Gebruik bescherming van de ogen en andere veiligheidsuitrusting.**
- **Spanningsdippen (D26414):** Inschakelstroom veroorzaakt korte spanningsdippen. In ongunstige netvoedingsomstandigheden, kan andere apparatuur beïnvloed worden. Als de systeemimpedantie van de

netvoeding lager is dan 0,1155 Ω, is het niet waarschijnlijk dat er storingen optreden.

Verf verwijderen



WAARSCHUWING: Ga uiterst voorzichtig te werk bij het afbranden van verf.

Voordat u begint met de werkzaamheden voor het verwijderen van de verf moet u vaststellen of de verf die u verwijdert, lood bevat. **VERF OP LOODBASIS MAG ALLEEN WORDEN VERWIJDERD DOOR EEN YAKMAN EN MAG NIET WORDEN VERWIJDERD MET EEN HETELUCHTPISTOOL.**

Personen die verf verwijderen moeten zich houden aan deze richtlijnen:

1. Zet het werkstuk buiten. Houd, als dit niet mogelijk is, de werkplek goed geventileerd. Open de vensters en zet een naar buiten blazende ventilator in één ervan. Let erop dat de ventilator de lucht van binnen naar buiten verplaatst.
2. Verwijder of bedek eventuele tapijten, vloerkleden, meubels, kleding, kookgerei en ventilatieopeningen.
3. Vang afgebrande en afgeschraapte verf op met afdekdoeken op de werkplek. Draag beschermende kleding, zoals een extra werkoverhemd, een overall en een pet.
4. Werk in één kamer tegelijk. Meubilair moet worden verwijderd of in het midden van de kamer worden geplaatst en worden afgedekt. Werkplekken moeten worden afgegrensd van de rest van de woning door deuropeningen af te dekken met afdekdoeken.
5. Kinderen, zwangere of mogelijk zwangere vrouwen en moeders die borstvoeding geven mogen niet aanwezig zijn op de werkplek totdat de werkzaamheden zijn voltooid en alle schoonmaakwerk is uitgevoerd.
6. Draag een stofmasker of een masker met een dubbel filter (stof en dampen). Het is belangrijk dat het masker past. Door een baard en gezichtshaar zal een masker misschien niet goed aansluiten. Vervang de filters vaak. **PAPIEREN WEGWERPMASKERS ZIJN NIET GOED GENOEG.**
7. Wees voorzichtig tijdens gebruik van het heteluchtpistool. Houd het heteluchtpistool in beweging omdat uitzonderlijke hitte dampen zal genereren die door de gebruiker kunnen worden ingeademd.
8. Houd eten en drinken buiten het werkgebied. Was uw handen, armen en gezicht en spoel uw mond voordat u iets eet of drinkt. Rook niet en kauw niet op kauwgom of tabak op de werkplek.
9. Ruim alle verwijderde verf en stof op door de vloeren te dwielen. Reinig met een natte doek alle wanden, vensterbanken en alle andere oppervlakken waar verf of stof is achtergebleven. **VEEG NIET, NEEM NIET DROOG STOF AF EN STOFZUIG NIET.** Reinig en dwiel werkplekken met een fosfaatrijk schoonmaakmiddel of trisodium-fosfaat (TSP).
10. Plaats aan het einde van iedere werksessie verfsnipper en afval in een dubbele plastic zak, sluit deze met tape of een binder en voer de zak op juiste wijze af.
11. Trek beschermende werkkleding en schoenen uit op de werkplek, zodat u geen stof in de andere ruimten meebrengt. Was werkkleding apart. Veeg schoenen af met een natte lap die daarna wordt gewassen met de werkkleding. Was uw haar en lichaam grondig met zeep en water.

BELANGRIJKE KENNISGEVING

Dit apparaat kan alleen goed werken als effectieve verfverwijderaars als het extreem hoge temperaturen produceert. Een gevolg daarvan is dat de verfverwijderaars papier, hout, verf- en lakresten en dergelijke materialen kan doen branden.

Naarmate u meer vertrouwd raakt met het apparaat en de juiste techniek ontwikkelt, zal het gevaar van het per ongeluk ontsteken sterk afnemen. U kunt u de juiste techniek het beste eigen maken door te OEFENEN! Werk aan eenvoudige verwijderingsklussen, bij voorkeur buiten, tot u het "gevoel" krijgt hoe u de verfverwijderaars veilig en effectief kunt gebruiken.

Neem, wanneer u oefent, de volgende veiligheidsprocedures in acht

- Verzeker altijd dat het apparaat is uitgeschakeld en van de voeding is losgekoppeld als u het onbeheerd achterlaat.
- Maak het blad van de schraper vaak schoon tijdens gebruik. Resten die zich verzamelen op het blad, zijn uiterst brandbaar.
- Experimenteer en zoek naar de optimale afstand van het mondstuk van het apparaat tot het oppervlak dat wordt afgebrand. Deze afstand zal variëren tussen 25,4 mm–50,8 mm, afhankelijk van het materiaal dat wordt verwijderd.
- Houd het heteluchtpistool te allen tijde in beweging vóór het blad van de schraper.
- Ruim, terwijl u werkt, losse stukken verf op wanneer deze zich verzamelen rond het werkgebied.
- Blijf, wanneer u binnen werkt, uit de buurt van gordijnen, kranten, bekleding en dergelijke brandbare materialen.
- Denk er vooral aan dat dit een krachtig apparaat is waarmee u uitstekende resultaten kunt bereiken, als het goed gebruikt wordt. Oefen op eenvoudige projecten totdat u het gevoel hebt dat u comfortabel werkt met uw verfverwijderaars. Dan pas hebt u de juiste techniek onder de knie.



WAARSCHUWING: We raden het gebruik van een verliesstroomschakelaar met een nominale lekstroom van 30 mA of minder aan.

Overige risico's

Ondanks het toepassen van de relevante veiligheidsvoorschriften en het implementeren van veiligheidsvoorzieningen kunnen sommige overige risico's niet worden vermeden. Dit zijn:


- Gehoorbeschadiging.
- Risico op persoonlijk letsel door deeltjes die worden weggeslingerd.
- Risico van brandwonden omdat accessoires tijdens het gebruik heet worden.
- Risico van persoonlijk letsel als gevolg van langdurig gebruik.

Elektrische veiligheid

De elektrische motor is slechts voor één voltage ontworpen. Controleer altijd dat de stroomvoorziening overeenkomt met de aanduiding van de spanning op het typeplaatje.



Uw DeWALT-apparaat is dubbel geïsoleerd; daarom is een aardingsdraad niet nodig.


 **WAARSCHUWING:** 115 V-units moeten worden gebruikt via een veiligheidstransformator met een aardingsafscherming tussen de primaire en de secundaire winding.

 **WAARSCHUWING:** Als het netsnoer is beschadigd, mag het alleen worden vervangen door DeWALT of door een erkend servicebedrijf.

Vervanging van de stekker (alleen V.K. & Ierland)

Als er een nieuwe netstekker moet worden gemonteerd:

- Verwerk de oude stekker veilig bij het afval.
- Sluit de bruine draad aan op de faseaansluiting van de stekker.
- Sluit de blauwe draad aan op de nulgeleider van de stekker.

 **WAARSCHUWING:** Er mag niets op de aardingsklem aangesloten worden.

Volg de instructies voor de aansluitingen die bij stekkers van goede kwaliteit worden geleverd. Aanbevolen zekering: 13 A.

Een verlengsnoer gebruiken

Gebruik, als een verlengkabel nodig is, een goedgekeurde 3-aderige verlengkabel die geschikt is voor de voeding van dit gereedschap (zie **Technische gegevens**). De minimale doorsnede van de geleider is 1,5 mm²; de maximale lengte is 30 m.

Rol het snoer altijd volledig af, wanneer u een haspel gebruikt.


Inhoud van de verpakking

De verpakking bevat:


- 1 Heteluchtpistool
- 1 Set accessoires
- 1 Gebruikershandleiding
- Controleer het apparaat, de onderdelen en accessoires op beschadigingen die mogelijk tijdens het transport zijn ontstaan.
- Neem de tijd om deze handleiding grondig door te lezen en te begrijpen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Markeringen op het gereedschap

De volgende pictogrammen staan op het gereedschap vermeld:

 Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

 Draag gehoorbescherming.

 Draag oogbescherming.

Positie Datumcode (Afb. A)

De productiedatumcode **8** bestaat uit een code gevormd door een jaartal met 4 cijfers gevuld door een weeknummer met 2 cijfers, aangevuld met een fabriekscodenummer met 2 cijfers.

Beschrijving (Afb. A)

 **WAARSCHUWING:** Pas het apparaat op een deel ervan nooit aan. Dit kan schade of persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

- 1 Aan/uit-schakelaar
- 2 Ventilatieopeningen
- 3 Startstandaard
- 4 Regelknop luchttemperatuur (D26411)
LCD-indicator en regelaar voor luchttemperatuur (D26414)
- 5 Mondstuk
- 6 Ophanging
- 7 Afdekking van de warmtekop

Bedoeld gebruik

Dit heteluchtpistool is ontworpen voor het schrappen van verf, solderen van leidingen, krimpen van PVC, lassen en buigen van kunststoffen en ook voor algemene doeleinden zoals drogen en ontdoeien.

NIET gebruiken onder natte omstandigheden of op een plaats met brandbare vloeistoffen of gassen.

Dit apparaat is bedoeld voor professionele en particuliere, niet-professionele gebruikers. Onervaren gebruikers kunnen dit apparaat alleen gebruiken onder toezicht.

- **Jonge kinderen en personen met een zwakke gezondheid.** Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen en personen met een zwakke gezondheid, zonder toezicht.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) die verminderde fysieke, zintuiglijke of psychische mogelijkheden hebben; wanneer sprake is van gebrek aan ervaring, kennis of vaardigheden is gebruik alleen toegestaan onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid van gebruikers. Kinderen mogen nooit alleen gelaten worden met dit product.

MONTAGE EN AANPASSINGEN

 **WAARSCHUWING:** Beperk het risico van ernstige persoonlijk letsel, zet het apparaat uit en maak het stroomloos voordat u aanpassingen aanbrengt of hulpstukken of accessoires verwijdt/installeert. Als het gereedschap per ongeluk wordt gestart, kan dat letsel veroorzaken.

Luchttemperatuur (Afb. A)

D26411

De luchttemperatuur kan worden aangepast aan een breed scala van toepassingen. Draai de regelknop voor de luchttemperatuur **4** naar rechts of naar links voor meer of minder warmte.

D26414

- Druk op de LCD-indicator en -regelaar voor luchttemperatuur **4** en laat deze opnieuw los als u de gewenste temperatuur wilt instellen in stappen van 10 °C.

- Houd de LCD-indicator ④ ingedrukt om de temperatuur zonder onderbreking hoger of lager in te stellen.
- Laat de LCD-indicator en -regelaar voor luchttemperatuur los als de gewenste temperatuur of minimum-/maximumtemperatuur is bereikt.
- Het scherm geeft de werkelijke toename/afname van de temperatuur weer tot de gewenste temperatuur is bereikt.

Instellen en vergeten-temperatuurregelsysteem D26414

De gewenste temperatuur wordt opgeslagen in het geheugen van het apparaat. Steeds wanneer u het heteluchtpistool inschakelt, warmt het gereedschap op tot de laatst gebruikte temperatuurinstelling, met de bijbehorende luchtstroom. Als u twijfels aan de instelling, start dan met een instelling van een lage temperatuur en laat de temperatuur geleidelijk toenemen tot de gewenste instelling is bereikt.



Toepassingen

In onderstaande tabel vindt u suggesties voor instellingen voor verschillende toepassingen.

Stand	Toepassingen
Laag	<ul style="list-style-type: none"> • Drogen van verf en vernis • Stickers verwijderen • In de was zetten en was verwijderen • Timmerhout drogen vóór het opvullen • Krimpen van PVC-omhulsels en isolatiebuizen • Ontdooien van bevroren leidingen
Middel	<ul style="list-style-type: none"> • Kunststoffen lassen • Kunststof leidingen en platen buigen • Verroeste bouten en moeren of bouten en moeren die te vastzitten, losmaken
Hoog	<ul style="list-style-type: none"> • Verf en lak verwijderen • Verbindingen maken bij loodgieterswerk • Linoleum of vinyl vloertegels verwijderen

Het juiste accessoire bevestigen

Dit apparaat wordt geleverd met een reeks accessoires voor verschillende toepassingen.

Pictogram	Beschrijving	Doel
	Kegelvormig mondstuk	Krimpen van verbindingsmoffen (hitte geconcentreerd over een klein gebied)
	50 mm Warmtespreidend mondstuk	Verf drogen, verwijderen, linoleum of vinyl verwijderen, ontdooien (hitte verspreid over een breed gebied)

1. Verzeker dat de aan/uit-schakelaar ① in de stand O staat en dat het apparaat is losgekoppeld van de voedingsbron. Let er vooral op dat het mondstuk is afgekoeld.
2. Plaats het gewenst accessoire op het mondstuk.

WERKING

Gebruiksaanwijzing



WAARSCHUWING: Houd u altijd aan de veiligheidsinstructies en van toepassing zijnde voorschriften.



WAARSCHUWING: Beperk het risico van ernstige persoonlijk letsel, zet het apparaat uit en maak het stroomloos voordat u aanpassingen aanbrengt of hulpstukken of accessoires verwijdert/installeert.

Als het gereedschap per ongeluk wordt gestart, kan dat letsel veroorzaken.



WAARSCHUWING: Let erop dat het mondstuk altijd van u en van omstanders af is gericht.



WAARSCHUWING: Laat NIET iets in het mondstuk vallen.

Juiste handpositie (Afb. B, C)



WAARSCHUWING: Beperk het risico op ernstig persoonlijk letsel, plaats uw handen **ALTIJD** de juiste positie, zoals weergegeven.



WAARSCHUWING: Beperk het risico van ernstig persoonlijk letsel, houd het gereedschap **ALTIJD** stevig vast, zodat u bent voorbereid op een plotselinge terugslag.



WAARSCHUWING: Plaats uw andere hand niet over de ventilatieopeningen (Afb. C).

Een juiste handpositie vereist één hand op het apparaat zoals weergegeven op Afbeelding B.

Voordat u het gereedschap in gebruik neemt

1. Bevestig het voor de toepassing aanbevolen accessoire.
2. Draai de temperatuurregelknop/LCD-indicator en -regelaar voor de luchttemperatuur ④ naar de gewenste luchttemperatuur.

In- en uitschakelen (Afb. D)

1. Zet de aan/uit-schakelaar ① op de gewenste instelling voor het lichtdebiet:
 - I: 240 liter/min (50 °C–400 °C)
250 liter/min (50 °C–400 °C) (D26414)
Een geringe luchtstroom voor het langzaam opwarmen van het werkstuk.
 - II: 450 liter/min (50 °C–600 °C)
500 liter/min (50 °C–600 °C) (D26414)
Een hoog lichtdebiet om het werkstuk snel op te warmen.
2. Zet, om het apparaat uit te schakelen, de aan/uit-schakelaar ① op de stand O. Koppel het apparaat los van de voedingsbron en laat het apparaat afkoelen voordat u het verplaatst of opbergt.

Verf verwijderen



WAARSCHUWING: Raadpleeg de **Belangrijke kennisgeving** onder **Aanvullende veiligheidsinstructies voor heteluchtpistolen** voordat u het apparaat gebruikt om verf te verwijderen.



WAARSCHUWING: Schrap niet de verf van metalen kozijnen omdat door de hitte het glas kan barsten.

- Gebruik bij het schrappen van verf van andere kozijnen een mandstuk voor bescherming van glas.
- Houd het apparaat niet te lang op één plaats gericht, om te voorkomen dat het oppervlak gaat branden.
- Verzamel geen verf op de schraper, omdat dit in brand kan vliegen. Verwijder, als dat nodig is, zorgvuldig met een mes de verfesten van de schraper.

1. Bevestig het geschikte accessoire.
2. Draai de temperatuurregelknop/LCD-indicator en -regelaar voor de luchttemperatuur 4 naar de stand hoog.
3. Schakel het apparaat in door het gewenste luchtdebiet te selecteren.
4. Richt de hete lucht op de verf die u wilt verwijderen. U bereikt de beste resultaten als u het heteluchtpistool langzaam, maar CONSTANT, heen-en-weer beweegt zodat de hitte gelijkmatig wordt verdeeld. BLIJF NIET TE LANG OP EEN PLEK EN ONDERBREEK DE BEWEGING NIET.
5. Wanneer de verf zacht wordt, schrap dan de verf weg met de handschraper.

DENK ERAAN: Splinters en kleine deeltjes afgeschraapte verf kunnen vlamvatten en door gaten en scheuren in het oppervlak dat wordt afgeschrappt, worden geblazen.

Stationair gebruik (Afb. A)

Het apparaat kan ook stationaire worden gebruikt.

1. Vouw de standaard 3 uit zoals weergegeven op Afbeelding A.
2. Zet het apparaat op een rechte, stabiele werkbank. Verzekert dat het gereedschap niet omvalt.
3. Maak het netsnoer vast zodat het niet in de war kan raken en het apparaat niet van de werkbank kan worden getrokken.
4. Schakel het apparaat in door het gewenste luchtdebiet te selecteren.

Constante warmteregeling (Overbelastingsbeveiliging)

Als het gereedschap overbelast wordt, beveiligd deze functie het verwarmingselement zodat dat het apparaat aan stoppen en/of zonder afkoelingsperiode.

1. Wanneer de temperatuur te hoog wordt, schakelt het verwarmingselement zichzelf uit. De motor blijft draaien en koude lucht produceren.
2. Als de temperatuur voldoende is gezakt (dat duurt slechts enkele seconden), wordt het verwarmingselement automatisch ingeschakeld.

Ophanging (Afb. A)



WAARSCHUWING: Het heteluchtpistool **ALTIJD** uitschakelen, loskoppelen van de voeding en ten minste 30 minuten laten afkoelen voordat u het verplaatst of opbergt.

Voor gemakkelijke bewaring, kan het apparaat aan de ophanging 6 gehangen worden. Het heteluchtpistool moet binnenshuis bewaard worden.

Afkoelperiode

Het mondstuk en het accessoire worden zeer heet tijdens gebruik. Schakel het heteluchtpistool uit, koppel het los van de voedingsbron en laat het apparaat ten minste 30 minuten afkoelen voordat u het verplaatst of opbergt.

OPMERKING: Schakel, om de afkoeltijd te verminderen, het apparaat in op de laagste temperatuurinstelling en laat het enkele minuten in werking voordat u het heteluchtpistool uitschakelt.

ONDERHOUD

Uw DEWALT elektrisch gereedschap/apparaat is ontworpen om gedurende lange tijd te functioneren met een minimum aan onderhoud. Het continu naar tevredenheid functioneren hangt af van de juiste zorg voor het gereedschap en regelmatig reiniging.



WAARSCHUWING: Beperk het risico van **ernstige persoonlijk letsel, zet het apparaat uit en maak het stroomloos voordat u aanpassingen aanbrengt of hulpstukken of accessoires verwijdert/installeert.**

Als het gereedschap per ongeluk wordt gestart, kan dat letsel veroorzaken.

Smering

Uw elektrische gereedschap/apparaat heeft geen aanvullende smering nodig.

Reiniging



WAARSCHUWING: Blaas vuil en stof door middel van droge lucht uit de hoofdbehuizing, zo vaak u ziet dat vuil zich in en rond de ventilatieopeningen verzamelt. Draag goedgekeurde oogbescherming en een goedgekeurd stofmasker wanneer u deze procedure uitvoert.



WAARSCHUWING: Gebruik nooit oplosmiddelen of ander agressieve chemicaliën voor het reinigen van niet-metalen onderdelen van het apparaat. Deze chemicaliën kunnen de materialen die in deze onderdelen worden gebruikt, week maken. Gebruik een doek die uitsluitend met water en milde zeep is bevochtigd. Laat nooit een vloeistof in het apparaat komen; dompel nooit een onderdeel van het apparaat onder in vloeistof.

Als optie verkrijgbare accessoires



WAARSCHUWING: Aangezien andere accessoires dan deze aangeboden door DEWALT, niet met dit product zijn getest, kan het gebruik van dergelijke accessoires met dit apparaat gevaarlijk zijn. Gebruik, om het risico op letsel te

verminderen, alleen door DEWALT aanbevolen accessoires met dit product.

Vraag uw verdeler om meer informatie over de juiste accessoires.

Bescherming van het milieu



Producten/batterijen zijn recyclebaar, maar als ze gemarkeerd zijn met de doorgekruiste afvalcontainer, mogen ze niet samen met normaal huishoudafval weggegooid worden.

Laat de batterijen volledig ontladen en scheid ze, indien mogelijk, van lichtbronnen van het product. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om persoonsgegevens van dit product te verwijderen. Breng het afval daarna naar een officieel afvalinzamelcentrum of een deelnemende handelaar, die ze vaak gratis zal aanvaarden. De verpakking moet weggegooid worden op basis van de aangebrachte materiaalcode. De bedienings- of veiligheidsinstructies mogen alleen weggegooid worden als het betreffende product niet langer gebruikt wordt.

Vraag de richtlijnen inzake afvalbeheer bij uw plaatselijke community/gemeente. Ga voor meer informatie naar www.2helpU.com en scan de bovenstaande QR-code.

VARMEPISTOL

D26411, D26414

Gratulerer!

Du har valgt et redskap fra DEWALT. Mange års erfaring, grundig produktutvikling og innovasjon gjør DEWALT til en meget pålitelig partner for profesjonelle brukere av elektriske verktøy og apparater.

Tekniske data

		D26411	D26414
Spenning	V _{AC}	220-240	220-240
UK & Ireland	V _{AC}	230/115	230/115
Type		1	1/2
Inngangseffekt	W	1800	2000
Inngangseffekt (115V)	W	1600	1600
Lufttemperaturområde (ved dysen)	°C	50–400 og 50–600	50–400 og 50–600
Vekt	kg	0,65	0,71

Brukeren må sikre seg at dette verktøyet kun kobles til et strømsystem som oppfyller kravet over. Om nødvendig skal operatøren spørre strømleverandøren om systemimpedansen i grensesnittet.



ADVARSEL: For å redusere skaderisikoen, les bruksanvisningen.

Definisjoner: Retningslinjer for sikkerhet

Definisjonene nedenfor beskriver alvorlighetsnivået de enkelte signalordene er. Les brukerhåndboken og vær spesielt oppmerksom på disse symbolene.



FARE: Angir en eksisterende farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås vil føre til **dødsfall eller alvorlig personskade**.



ADVARSEL: Angir en potensielt farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, kan føre til **dødsfall eller alvorlig personskade**.



FORSIKTIG: Angir en potensielt farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, kan føre til **mindre eller moderat personskade**.

MERK: Angir en arbeidsmåte som ikke er relatert til personskader, men som kan føre til **skader på utstyr hvis den ikke unngås**.



Angir fare for elektrisk støt.



Angir brannfare.

Generelle sikkerhetsadvarsler for elektriske verktøy



ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Manglende

overholdelse av instruksjonene som er listet opp under kan resultere i støt, brann og/eller alvorlig personskade.

LAGRE ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSER FOR FREMTIDIG BRUK

Uttrykket "elektrisk verktøy" i advarslene henviser til ditt strømmedrevne (med ledning) elektriske verktøy eller ditt batteridrevne (uten ledning) elektriske verktøy.

1) Sikkerhet på arbeidsområdet

- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.** Rotete eller mørke områder er en invitasjon til ulykker.
- Ikke bruk verktøy i eksplosive omgivelser, slik som i nærheten av antenkelige væsker, gasser eller støv.** Elektriske verktøy skaper gnister som kan antenne støv eller gasser.
- Hold barn og tilskuere borte mens du bruker elektriske verktøy.** Forstyrrelser under arbeidet kan føre til at du miste kontrollen.

2) Elektrisk sikkerhet

- Støpelet til elektroverktøy må passe i stikkkontakten. Du skal ikke modifisere støpelet på noen måte. Ikke bruk adapterstøpsler til jordede elektroverktøy.** Umodifiserte støpsler og stikkontakter som passer vil redusere risikoen for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede overflater som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap.** Det er økt fare for elektrisk støt dersom kroppen din er jordet.
- Hold elektroverktøy unna regn eller fuktighet.** Dersom det kommer vann i et elektroverktøy, øker faren for elektrisk støt.
- Unngå uforsvarlig behandling av ledningen. Du skal aldri bruke ledningen til å bære, dra eller til å plugge ut elektroverktøyet. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler.** Skadede eller innviklede ledninger øker risikoen for elektrisk sjokk.
- Når du bruker et elektrisk verktøy utendørs, bruk en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk.** Når du bruker en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk, reduseres risikoen for elektrisk støt.
- Dersom bruk av et elektrisk verktøy på et fuktig sted er uunnødig, bruk en strømkilde med jordfeilbryter (RCD).** Bruk av jordfeilbryter (RCD) reduserer risikoen for elektrisk støt.

3) Personlig sikkerhet

- Hold deg våken, hold øye med det du gjør og bruk sunn fornuft når du bruker et elektrisk verktøy. Ikke bruk et elektrisk verktøy dersom du er trøtt eller er påvirket av medikamenter, narkotika eller alkohol.** Ett øyeblikks uoppmerksomhet under bruk av elektriske verktøy kan føre til alvorlig personskade.
- Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller.** Verneutstyr slik som støvmaske, skliskre vernesko, hjelm, eller hørselsvern brukt under passende forhold vil redusere personskader.

- c) **Unngå utilsiktet oppstart. Sikre at bryteren er i av-stillingen før du kobler til strømkilden og/eller batteripakken, plukker opp eller bærer verktøyet.** Å bære elektriske verktøy med fingeren på bryteren eller å sette inn støpselet mens elektriske verktøy har bryteren på øker faren for ulykker.
- d) **Fjern eventuelle justeringsnøkler før du slår på det elektriske verktøyet.** En nøkkel som er festet til en roterende del av det elektriske verktøyet kan føre til personskade.
- e) **Ikke strekk deg for langt. Ha godt fotfeste og stå støtt hele tiden.** Dette fører til at du har bedre kontroll over det elektriske verktøyet ved uventede situasjoner.
- f) **Bruk egnet antrekk. Ikke ha på deg løstsittende klær eller smykker. Hold hår, antrekk og hansker borte fra bevegelige deler.** Løstsittende klær, smykker og langt hår kan bli fanget opp av bevegelige deler.
- g) **Hvis det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forvise deg om at disse er tilkoblet og brukes på riktig måte.** Bruk av støvoppsamlere kan redusere støvrelaterte farer.

4) Bruk og vedlikehold av elektriske verktøy

- a) **Ikke bruk makt på elektroverktøyet. Bruk riktig elektroverktøy for ditt bruk.** Det riktige elektriske verktøyet vil gjøre jobben bedre og tryggere ved den hastigheten det ble konstruert for.
- b) **Ikke bruk elektroverktøyet hvis du ikke kan slå det på og av med bryteren.** Ethvert elektrisk verktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlig og må repareres.
- c) **Koble støpselet fra strømkilden og/eller batteripakken fra det elektriske verktøyet før du foretar noen justeringer, endrer tilbehør eller lagrer elektriske verktøy.** Slike preventive sikkerhetsforanstaltninger reduserer risikoen for å starte det elektriske verktøyet ved et uhell.
- d) **Elektroverktøy som ikke er i bruk, må oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke la verktøyet bli brukt av personer som ikke er fortrolig med det, eller som ikke har lest denne bruksanvisningen.** Elektriske verktøy er farlige i hendene på utrenede brukere.
- e) **Vedlikehold elektriske verktøy. Kontroller om bevegelige deler er feiljustert eller fastskjært, om deler er ødelagt eller andre forhold som kan påvirke driften av verktøyet. Dersom det er skadet, få verktøyet reparert før neste bruk.** Mange ulykker forårsakes av dårlig vedlikeholdte verktøy.
- f) **Hold skjæreverktøy skarpe og rene.** Godt vedlikeholdte skjæreverktøy med skarpe skjærekanten setter seg mindre sannsynlig fast og er lettere å kontrollere.
- g) **Bruk verktøyet, tilbehøret og bittene, osv., i samsvar med disse instruksjonene og ta i betraktning arbeidsforholdene og det arbeidet som skal utføres.** Bruk av det elektriske verktøyet for oppgaver som er forskjellige fra de som er tiltenkt kan føre til en farlig situasjon.

5) Service

- a) **Få det elektriske verktøyet ditt vedlikeholdt av en kvalifisert reparatør som kun bruker originale reservedeler.** Dette vil sikre at verktøyet sikkerhet blir ivarettatt.

Sikkerhetsinstruksjoner for varmpistoler

Brann kan oppstå dersom verktøyet ikke brukes forsiktig, derfor:

- Varme kan ledes til brennbare materialer utenfor synsvidde. **IKKE BRUK** i fuktig atmosfære der det kan være eksplosjonsfarlige gasser, eller nær brennbare materialer.
- **IKKE** før luftstrålen mot samme sted i lang tid.
- **SKAL IKKE** brukes der det forekommer eksplosiv atmosfære.
- Plasser apparatet stående etter bruk og la det kjøle ned før oppbevaring.
- **IKKE** la apparatet være uten tilsyn mens det er påskrudd.
- **IKKE** plasser hånden over ventilasjonsåpningene eller blokker disse på noen måte.
- Dysen og apparatets tilbehør blir meget varme under bruk. La disse deler kjøles ned før du rører dem.
- **SKRU ALLTID** av apparatet før du setter det ned.
- Apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller har blitt opplært i bruk av apparatet av en person ansvarlig for deres sikkerhet.
- Sørg for tilstrekkelig ventilasjon siden giftige gasser kan avgis.
- **IKKE** bruk som hårtørker.
- **IKKE** blokker luftinntaket eller dyseutløpet. Dette kan forårsake overdreven varmeutvikling som kan skade apparatet.
- **IKKE** før luftstrømmen mot andre mennesker.
- **IKKE** berør metalldysen siden den blir meget varm under bruk og i opptil 30 minutter etter bruk.
- **IKKE** plasser dysen mot noe under bruk eller umiddelbart etter.
- **IKKE** stikk noe i dysen, det kan gi deg elektrisk støt. Ikke titt ned i dysen mens verktøyet er igang, på grunn av de høye temperaturer som produseres.
- **IKKE** la maling klistre seg fast til dysen eller skraperen, det kan ta fyr etter tid.
- **IKKE** fjern varmeløpdekslet under bruk.

Ytterligere sikkerhetsinstruksjoner for varmpistoler

- For å redusere eksplosjonsfaren, **IKKE** bruk i sprøyte-lakeringsboder eller innen 3,0 meter fra sprøyte-lakeringsaktivitet.
- **IKKE bruk dette apparatet til fjerning av blyholdig maling.** Avskall, rester og gassene fra maling kan inneholde bly, som er giftig.
- Skjulte områder som bak vegger, tak, gulv, kulisseplanker og andre paneler kan inneholde brennbare materialer som kan påtennes av varmpistolene når man arbeider på slike områder. Antennen av disse materialer kan skje uten at det er tydelig og kan resultere i materielle skader og personskader. Ved arbeid på slike områder, beveg varmpistolene stadig frem

og tilbake. Å la det stå lenge på et sted kan antenne panelet eller materialet bak.

MERK: Disse varmepistolene er i stand til å produsere temperaturer over 550 °C.

- **IKKE** bruk dette apparatet til å varme mat.
- **IKKE** legg varmepistolen på brennbare overflater under bruk eller umiddelbart etter den slås av.
- Fest bevegelige gjenstander godt mens du skraper.
- Påse at varmluftstrålen føres i en sikker retning, vekk fra andre mennesker og brennbare objekter.
- **HOLD FINGRENE UNNA METALLDYSEN**, den blir meget varm under bruk og i opptil 30 minutter etter bruk. Bruk hansker for å beskytte hendene.
- **ALLTID** hold dysen unna ledningen.
- Fliser og små malingspartikler kan antennes og blåses gjennom hull og sprekker i overflaten som bearbeides.
- **IKKE** brenn malingen. Bruk medfølgende skraper, og hold dysen minst 25 mm fra den malte overflaten. Når du arbeider i vertikal retning, jobb nedover for å hindre at maling faller i apparatet og brenner.
- **ALLTID** bruk skraper og kniver av god kvalitet.
- **IKKE** bruk varmepistolen sammen med kjemiske malingsfjernere.
- **IKKE** bruk tilbehørsdyser som skraper.
- **IKKE** før varmepistolens luftstrøm direkte mot glass. Glasset kan sprekke og resultere i materielle skader eller personskafer.
- Ikke fjern etiketter og typeskilt. Disse gir viktig informasjon.
- Plasser varmepistolen på en stabil, jevn overflate når du ikke holder den i hånden. Plasser ledningen i en slik posisjon at den ikke forårsaker velting av varmepistolen.
- Vær alltid oppmerksom på at dette apparatet kan antenne brennbare materialer og gjøre myk eller smelte andre. Uansett hvilken oppgave du utfører, skjerm for eller hold varmepistolpistolen unna slike materialer.
- Av og til kan apparatet avgi litt røyk etter at det er slått av. Dette er et resultat av oppvarming av olje på varmeelementet som er igjen fra produksjonsprosessen.
- **Bruk vernebriller og annet sikkerhetsutstyr.**
- **Spenningsfall (D26414):** Strømtopper kan skape kortvarige spenningsfall. Under uheldige forhold når det gjelder strømtilførsel, kan annet utstyr bli berørt. Hvis systemimpedansen for strømforsyningen er mindre enn 0,1155 Ω, er det lite sannsynlig at det oppstår forstyrrelser.

Fjerning av maling



ADVARSEL: Vær ekstremt forsiktig ved fjerning av maling.

Før du påbegynne malingsfjerning skal du fastslå hvorvidt malingen du skal fjerne inneholder bly. **BLYHOLDIG MALING SKAL KUN FJERNES AV EN PROFESJONELL OG SKAL IKKE FJERNES VED BRUK AV EN VARMEPISTOL.**

Personer som fjerner maling skal følger disse retningslinjer:

1. Flytt arbeidsstykket utendørs. Dersom dette ikke er mulig, sørg for god ventilasjon av arbeidsområdet. Åpne vinduene og sett en utblåsningsvifte i et av de. Påse at viften flytter luft fra innsiden til utsiden.

2. Fjern eventuelle tepper, ryer, møbler, klær, matlagingsutstyr og luftkanaler.
3. Legg duk i arbeidsområdet for å samle opp malingsflak og avskalling. Bruk vernetøy som ekstra arbeidsskjorter, overaller og hetter.
4. Arbeid i et rom av gangen. Møbler og inventar skal fjernes eller plasseres midt i rommet og dekkes til. Arbeidsområder skal sperres av fra resten av leiligheten ved å forsegle døråpninger med duk.
5. Barn, gravide eller mulig gravide kvinner og ammende mødre skal ikke være til stede i arbeidsområdet inntil arbeidet er utført og rengjøring er ferdig.
6. Bruk en støvpustemaske eller et dobbeltfilter (støv og røyk) pustemaske. Påse at masken passer godt. Skjegg og ansiktshår kan hindre masken i å tette ordentlig. Bytt filter ofte. **ENGANGS PAPIRMASKER ER IKKE TILSTREKKELIG.**
7. Vær forsiktig ved bruk av varmepistolen. Beveg varmepistolen stadig, da overdreven varme genererer røyk som kan innåndes av operatøren.
8. Hold mat og drikke vekke fra arbeidsområdet. Vask hendene, armer og ansikt og skyll munnen før du spiser eller drikker. Ikke røyk eller tygg tyggegummi eller tobakk i arbeidsområdet.
9. Fjern all støv og maling som er fjernet ved å vaske gulvet med en våt mopp. Bruk en våt klut til å gjøre ren alle vegger, vinduskarmer og andre overflater det maling eller støv legger seg. **IKKE FEI - BRUK EN TØRR MOPP ELLER STØVSUG.** Bruk et høy-fosfat vaskemiddel eller tri-natrium fosfat (TSP) til vasking og mopping av områdene.
10. Ved slutten av hver arbeidsøkt, legg malingsflak og rusk i en dobbel plastpose, lukk den med tape eller tråd og kast den forskriftsmessig.
11. Ta av vernetøy og arbeidssko i arbeidsområdet for å unngå at støv bæres inn i resten av leiligheten. Vask arbeidsklærne separat. Tørk av skoene med en våt klut som deretter vaskes sammen med arbeidsklærne. Vask håret og kroppen godt med såpe og vann.

VIKTIG MELDING

For at dette apparatet skal fjerne maling effektivt, må det produsere meget høye temperaturer. Som følge av dette kan verktøyet antenne papir, treverk, maling- og lakkrester og lignende materialer.

Etter hvert som du blir mer kjent med apparatet og utvikler riktig teknikk blir faren for tilfeldig antennelse mye redusert. Det beste du kan gjøre for å utvikle riktig teknikk er å ØVE! Arbeid på enkle malingsfjerningsoppgaver, helst utendørs, inntil du får en "feel" for hvordan du bruker verktøyet på en sikker og effektiv måte.

Under øving, følg følgende prosedyrer for sikkerhet

- Vær alltid sikker på at apparatet er slått av og frakoplet strømtilførsel når det er uten tilsyn.
- Rengjør skraperbladet ofte under bruk. Rester som bygger seg opp på bladet er meget brennbare.
- Eksperimentere for å finne optimal avstand fra apparatet dysen til arbeidsoverflaten. Denne avstand 25,4 mm til 50,8 mm vil variere avhengig av materialet som skal fjernes.
- Hold varmepistolen alltid i bevegelse foran skraperbladet.

- Under arbeidet, fjern løse malingsflak etterhvert som de bygger seg opp rundt arbeidsområdet.
- Når du arbeider innendørs, hold deg unna gardiner, papirer, møbeltrekk og lignende brennbare materialer.
- Viktigst av alt er å huske at dette er et ordentlig apparat som produserer fremragende resultater når det brukes riktig. Øv på enkle prosjekter inntil du føler deg komfortabel med verktøyet. Kun da har du mestret riktig teknikk.



ADVARSEL: Vi anbefaler at du bruker en jordfeilbryter med en utlaserstrøm på 30mA eller mindre.

Restrisikoer

Til tross for at man følger relevante sikkerhetsbestemmelser og bruker sikkerhetsutstyr, er det bestemte farer som ikke kan unngås. Disse er:

- Hørselskader.
- Fare for personskade pga. flygende partikler.
- Fare for brannskader fordi utstyr blir varmt under bruk.
- Fare for personskade ved langvarig bruk.

Elektrisk sikkerhet

Den elektriske motoren er designet for kun en spenning. Kontroller alltid at strømforsyningen samsvarer med spenningen på merkeskiltet.



DeWALT-apparatet er dobbeltisolert. Jording er derfor ikke nødvendig.



ADVARSEL: 115 V enheter må brukes med feilsikker isolert transformator med jording mellom den primære og sekundære viklingen.



ADVARSEL: Dersom strømkabelen er skadet, skal den kun skiftes av DeWALT eller en autorisert serviceorganisasjon.

Utskifting av nettstøpsel (kun Storbritannia og Irland)

Dersom du trenger å sette på et nytt støpsel:

- Kast det gamle støpsel på forsvarlig vis.
- Kople den brune ledningen til den strømførende lederen i støpset.
- Koble den blå ledningen til det nøytrale endepunktet.



ADVARSEL: Jordingslederen skal ikke kobles til.

Følg monteringsanvisningen som medfølger støpsler av god kvalitet. Anbefalt sikring: 13 A.

Bruk av skjøteledning

Dersom en skjøteledning trengs, bruk en godkjent 3-kjerne skjøteledning egnet for dette apparatets inngangseffekt (se **Tekniske data**). Minimum lederdiameter er 1,5 mm²; maksimal lengde er 30 m.

Vikle alltid ut kabelen fullstendig når du bruker en kabeltrommel.

Pakkens innhold

Pakken inneholder:

- 1 Varmepistol

1 Tilbehørssett

1 Bruksanvisning

- Kontroller for skader på redskap, deler eller tilbehør som kan ha oppstått under transporten.
- Ta deg tid til å lese grundig og forstå denne bruksanvisningen før bruk.

Merking på verktøyet

Følgende piktogrammer er vist på verktøyet:



Les bruksanvisningen før bruk.



Bruk hørselvern.



Bruk vernebriller.

Dato kode posisjon (Fig. A)

Produksjonsdatokoden **8** består av et 4-sifret år fulgt av en 2-sifret uke med tillegg av en 2-sifret fabrikkkode.

Beskrivelse (Fig. A)



ADVARSEL: Modifiser aldri apparatet eller noen del av det. Det kan føre til materielle skader eller personskader.

- 1 På-/av-bryter
- 2 Luftdyser
- 3 Foldbart stativ
- 4 Lufttemperaturjusteringsknapp (D26411)
LCD lufttemperaturindikator og justering (D26414)
- 5 Dyse
- 6 Hengeløkke
- 7 Varmeløpdeksel

Tiltenkt bruk

Varmepistolen er designet for fjerning av maling, lodding av rør, krymping av PVC, sveising og bøyning av plast i tillegg til generell bruk for tørking og tining.

SKAL IKKE brukes under våte forhold eller i nærheten av antennelige væsker eller gasser.

Dette apparatet er tiltenkt både fagarbeidere og ikke-profesjonelle brukere. Tilsyn er nødvendig når uerfarne brukere skal bruke dette verktøyet.

- **Små barn og uføre.** Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av små barn eller uføre uten oppsyn.
- Dette produktet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn av en person ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal aldri forlates alene med dette produktet.

MONTERING OG JUSTERING



ADVARSEL: For å redusere risikoen for alvorlig personskade, slå av redskapet og koble det fra strømkilden før du foretar eventuelle justeringer

eller fjerner/installerer tilleggsutstyr eller tilbehør.
 Utilsiktet oppstart kan føre til personskader.

Lufttemperatur (Fig. A)

D26411

Lufttemperaturen kan justeres for å tilpasses ulike bruksområder. Drei lufttemperatur-justeringsknotten ④ med eller mot klokken for høyere eller lavere varme.

D26414

- Trykk og slipp LCD lufttemperaturindikator og justering ④ for å stille inn ønsket temperatur i 10 °C trinn.
- For å kontinuerlig øke eller senke temperaturen, trykk og hold LCD-lufttemperaturindikatoren og justering ④.
- Slipp indikatoren når ønsket temperatur eller minimum/maksimum temperatur er nådd.
- Displayet viser den faktiske økende/synkende temperatur inntil ønsket temperatur oppnås.

Sett-og-glem temperaturkontrollsystem D26414

Ønsket temperatur er lagret i apparatets minne. Hver gang varmepistolen slå på, varmer den opp til siste temperaturinnstilling, men henblikk på luftstrøm. Dersom du er usikker på innstillingen, start med en lav temperaturinnstilling og øk gradvis inntil ønsket innstilling er nådd.



Bruksområder

Tabellen nedenfor foreslår innstillinger for ulike bruksområder.

Innstilling	Bruksområder
Lav	<ul style="list-style-type: none"> • Tørring av maling og lakk • Fjerning av etiketter • Voksing og voks fjerning • Tørring av vått treverk før fylling • Krymping av PVC-emballasje og isoleringsrør • Tining av frosne rør
Middels	<ul style="list-style-type: none"> • Sveising av plast • Bøying av plastrør og plater • Løsning av rustne eller fastskrudde muttere og bolter
Høy	<ul style="list-style-type: none"> • Fjerning av maling og lakk • Lodding av rørskjøter • Fjerning av linoleum og vinyl gulvfliser

Tilkopling av riktig tilbehør


Dette apparatet leveres med et sett tilbehør for forskjellige bruksområder.

Ikon	Beskrivelse	Formål
	Korisk dyse	Krympepakking (varmen konsentrert på et lite område)
	50 mm "Fishtail" flatedyse	Tørring, fjerning av maling, fjerning av vinyl og linoleum, tining (varmen spredt over et stort område)




1. Påse at på/av bryteren ① er i stilling O og at apparatet er frakoblet strømkilden. Påse at dysen er kjølt ned.
2. Plasser ønsket tilbehør på dysen.

BRUK

Bruksanvisning

-  **ADVARSEL:** Følg alltid sikkerhetsanvisningene og gjeldende regler.
-  **ADVARSEL:** For å redusere risikoen for alvorlig personskade, slå av redskapet og koble det fra strømkilden før du foretar eventuelle justeringer eller fjerner/installerer tilleggsutstyr eller tilbehør. Utilsiktet oppstart kan føre til personskader.
-  **ADVARSEL:** Sørg for at dysen alltid peker vekk fra deg og eventuelt andre i nærheten.
-  **ADVARSEL:** IKKE slipp noe ned i dysen.

Korrekt plassering av hendene (Fig. B, C)

-  **ADVARSEL:** For å redusere faren for alvorlig personskade skal du **ALLTID** ha hendene i korrekt posisjon, som vist.
-  **ADVARSEL:** For å redusere faren for alvorlig personskade, skal man **ALLTID** holde godt fast, for å være forberedt på en plutselig reaksjon.
-  **ADVARSEL:** Ikke plasser den andre hånden over ventilasjonsåpningene (Fig. C).

Riktig håndstilling er å holde apparatet i en hånd som vist i Fig. B.



Før bruk

1. Kople til riktig tilbehør anbefalt for bruksområdet.
2. Drei lufttemperaturjusteringsknappen/LCD lufttemperaturindikatoren og justeringen ④ til ønsket lufttemperatur.

Slå på og av (Fig. D)

1. Trykk inn på/av bryteren ① til ønsket luftstrømstilling:
 - I: 240 liter/min (50 °C–400 °C)
 - 250 liter/min (50 °C–400 °C) (D26414)
 En lav luftstrøm for å varme opp arbeidsstykket sakte.
 - II: 450 liter/min (50 °C–600 °C)
 - 500 liter/min (50 °C–600 °C) (D26414)
 En høy luftstrøm for å varme opp arbeidsstykket hurtig.
2. For å slå av apparatet, trykk på/av bryteren ① til posisjon O. Kople apparatet fra strømkilden og la apparatet kjøle ned for det flyttes eller oppbevares.

Fjerning av maling

-  **ADVARSEL:** Se på **Viktig melding** under Ytterligere sikkerhetsinstruksjoner for varmepistoler for verktøyet brukes til fjerning av maling.
-  **ADVARSEL:** Ikke bruk på metall-vindusrammer siden varmen kan forårsake sprekker i glasset.
 - Ved fjerning av maling på andre vindusrammer, bruk glassbeskyttelsesdysen.

- Ikke bruk apparatet på samme sted for lenge for å hindre antennelse av overflaten.
- Ikke la maling samle seg opp på skraperen, den kan antennes. Om nødvendig, fjern malingsrester fra skraperen ved hjelp av en kniv.

1. Kople til egnet tilbehør.
2. Drei lufttemperaturjusteringsknappen/ LCD-lufttemperaturindikatoren og justeringen 4 til høy.
3. Slå på apparatet ved å velge ønsket luftstrøm.
4. Før den varme luften mot malingen som skal fjernes. Beste resultatet oppnås dersom varmpistolen bevegges sakte, men stadig, fra side til side for jevn varmedistribusjon. IKKE LA DET STÅ LENGE PÅ ETT STED.
5. Når malingen blir myk, skrap den bort med en håndskraper.

HUSK: Fliser og små malingspartikler kan antennes og blåses gjennom hull og sprekker i overflaten som bearbeides.

Stasjonær bruk (Fig. A)

Dette apparatet kan også brukes i stasjonær stilling.

1. Fold ned stativet 3 som vist i Fig. A.
2. Sett apparatet på en jevn, stabil arbeidsbenk. Påse at apparatet ikke kan veltes.
3. Sikre strømledningen for å forhindre at den blir viklet eller trekker apparatet av arbeidsbenken.
4. Slå på apparatet ved å velge ønsket luftstrøm.

Konstant varmekontroll (Overbelastningsbeskyttelse)

Når apparatet blir overbelastet, beskytter denne funksjonen varmeelementet fra skade uten å stoppe apparatet og/eller uten en nedkjølingsperiode.

1. Når temperaturen blir for høy slår varmeelementet seg av. Motoren fortsetter å kjøre og produserer kald luft.
2. Når temperaturen er sunket tilstrekkelig (som tar kun få sekunder) slår varmeelementet seg på automatisk.

Hengeløkke (Fig. A)

ADVARSEL: ALLTID slå varmpistolen av, kople fra strømkilden og la verktøyet kjøle ned i minst 30 minutter før det flyttes eller oppbevares.

For enkel oppbevaring kan apparatet henges i hengeløkken 6. Varmepistolen skal oppbevares innendørs.

Nedkjølingsperiode

Dysen og tilbehøret blir meget varme under bruk. Slå varmpistolen av, kople fra strømkilden og la apparatet kjøle ned i minst 30 minutter før det flyttes eller oppbevares.

MERK: For å korte ned nedkjølingstiden, slå på apparatet på den laveste lufttemperaturinnstillingen og la det kjøre i noen minutter før du skruer varmpistolen av.

VEDLIKEHOLD

Ditt DEWALT elektriske verktøy/apparat er designet for å virke over en lang tidsperiode med et minimum av vedlikehold. For at

det skal fungere tilfredsstillende over tid, er det viktig å sørge for riktig stell og regelmessig renhold.



ADVARSEL: For å redusere risikoen for alvorlig personskade, slå av redskapet og koble det fra strømkilden før du foretar eventuelle justeringer eller fjerner/installerer tilleggsutstyr eller tilbehør. Utsiktet oppstart kan føre til personskader.

Smøring

Ditt elektriske verktøy/apparat trenger ikke ekstra smøring.

Rengjøring



ADVARSEL: Blås skitt og støv ut av hovedhuset med tørr luft når du ser at skitt samles inne i og rundt luftåpningene. Bruk godkjente vernebriller og godkjent støvmaske når prosedyren utføres.



ADVARSEL: Bruk aldri løsemidler eller andre kraftige kjemikalier til å rengjøre de ikke-metalliske delene på apparatet. Disse kjemikalierne kan svekke materialene som brukes i disse delene. Bruk en klut som bare er fuktet med vann og mild såpe. Aldri la noen væske trenge inn i apparatet, dypp aldri noen del av apparatet i en væske.

Ekstra tilbehør



ADVARSEL: Bruk av annet tilleggsutstyr enn det som tilbys av DEWALT, kan være farlig, ettersom dette ikke er testet sammen med dette apparatet. For å redusere risikoen for personskade, skal bare DEWALT-anbefalt tilbehør brukes med dette produktet.

Ta kontakt med din forhandler for ytterligere informasjon om egnet ekstrautstyr.

Beskyttelse av miljøet



Produkter/batterier er resirkulerbare, men hvis de er merket med en overkrysset søppelkasse, må de ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kjør batteriene helt ned og skill dem fra produktet, og skill eventuelle lyskilder fra produktet hvis mulig. Det er brukerens ansvar å slette personopplysninger fra produktet. Ta deretter avfallet til et offentlig avfallsinnsamlingscenter eller en deltakende forhandler som ofte vil akseptere det gratis. Emballasje bør kastes i henhold til den merkede materialkoden. Bruks- og sikkerhetsanvisninger skal først kastes når produktene de omhandler ikke lenger er i bruk.

Vennligst sjekk med din lokale kommune for veiledning om avfallshåndtering. For mer informasjon, besøk www.2helpU.com og skann QR-koden ovenfor.

PISTOLA TÉRMICA

D26411, D26414

Parabéns!

Optou por um equipamento da DeWALT. Longos anos de experiência, um desenvolvimento metucioso dos seus produtos e um grande espírito de inovação tornaram a DeWALT um dos parceiros mais fiáveis para os utilizadores de ferramentas eléctricas profissionais.

Dados técnicos

		D26411	D26414
Tensão	V _{CA}	220 - 240	220 - 240
Reino Unido e Irlanda	V _{CA}	230/115	230/115
Tipo		1	1/2
Potência de entrada	W	1800	2000
Potência de entrada (115 V)	W	1600	1600
Gama de temperaturas do ar (no bocal)	°C	50 - 400 e 50 - 600	50 - 400 e 50 - 600
Peso	kg	0,65	0,71

O utilizador deve garantir que este dispositivo é ligado apenas a um sistema de alimentação que preencha o requisito indicado acima. Se necessário, o utilizador pode solicitar à empresa pública de fornecimento de energia eléctrica a impedância do sistema no ponto de ligação.



ATENÇÃO: Para reduzir o risco de ferimentos, leia o manual de instruções.

Definições: Directrizes de Segurança

As definições abaixo apresentadas descrevem o grau de gravidade correspondente a cada palavra de advertência. Leia cuidadosamente o manual e preste atenção a estes símbolos.



PERIGO: indica uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada, **irá** resultar em **morte ou lesões graves**.



ATENÇÃO: indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **poderá** resultar em **morte ou lesões graves**.



CUIDADO: indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **poderá** resultar em **lesões ligeiras ou moderadas**.

AVISO: Indica uma prática, **não relacionada com ferimentos** que, se não for evitada, **poderá** resultar em **danos materiais**.



Indica risco de choque eléctrico.



Indica risco de incêndio.

Avisos de segurança gerais relativos a ferramentas eléctricas



ATENÇÃO: Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com esta ferramenta eléctrica. O não cumprimento de todas as instruções indicadas abaixo pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

GUARDE TODOS OS AVISOS E INSTRUÇÕES PARA FUTURA REFERÊNCIA

Em todos os avisos que se seguem, o termo “ferramenta eléctrica” refere-se à sua ferramenta alimentada pela rede eléctrica (com fio) ou por uma bateria (sem fio).

1) Segurança na área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** As áreas desarrumadas ou escuras são propensas a acidentes.
- Não trabalhe com ferramentas eléctricas em áreas com risco de explosão, nas quais se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.** As ferramentas eléctricas produzem faíscas que podem inflamar estas poeiras ou vapores.
- Mantenha crianças e outras pessoas à distância quando utilizar a ferramenta eléctrica.** As distrações podem levar à perda do controlo da ferramenta.

2) Segurança eléctrica

- As fichas da ferramenta eléctrica devem encaixar na tomada. Nunca modifique a ficha de modo algum. Não utilize fichas adaptadoras com ferramentas eléctricas ligadas à terra.** As fichas não modificadas e as tomadas compatíveis reduzem o risco de choque eléctrico.
- Evite que o corpo entre em contacto com superfícies ligadas à terra, como tubos, radiadores, fogões e frigoríficos.** Se o seu corpo estiver “ligado” à terra, o risco de choque eléctrico é maior.
- As ferramentas eléctricas não podem ser expostas à chuva ou à humidade.** A entrada de água numa ferramenta eléctrica aumenta o risco de choque eléctrico.
- Manuseie o cabo com cuidado. Nunca o utilize para transportar, puxar ou desligar a ferramenta eléctrica. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis.** Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Quando utilizar uma ferramenta eléctrica no exterior, use uma extensão adequada para utilização ao ar livre.** A utilização de um cabo adequado para uso ao ar livre reduz o risco de choque eléctrico.
- Se for inevitável trabalhar com uma ferramenta eléctrica num local húmido, utilize um dispositivo**

diferencial residual (DDR). A utilização de um DDR reduz o risco de choque eléctrico.

3) Segurança pessoal

- a) **Esteja atento, preste atenção ao que está a fazer e use o bom senso quando operar uma ferramenta eléctrica. Não utilize uma ferramenta eléctrica quando estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicamentos.** Um momento de distração durante a utilização de ferramentas eléctricas pode resultar em ferimentos graves.
- b) **Use equipamento de protecção individual. Use sempre protecção ocular.** O equipamento de protecção, como, por exemplo, uma máscara de poeiras, sapatos de segurança antiderrapantes, um capacete de segurança ou uma protecção auditiva, utilizado nas condições adequadas, reduz o risco de ferimentos.
- c) **Evite arranques involuntários. O interruptor da ferramenta deve estar na posição de desligado antes de ligá-la à tomada de electricidade e/ou inserir a bateria, ou antes de segurar ou transportar a ferramenta.** Se mantiver o dedo no gatilho quando transportar ferramentas eléctricas ou se ligá-las à fonte de alimentação com o gatilho ligado, podem ocorrer acidentes.
- d) **Retire qualquer chave de ajuste ou chave de porcas antes de ligar a ferramenta eléctrica.** Uma chave de fendas ou de ajuste fixada numa peça rotativa da ferramenta eléctrica pode causar ferimentos.
- e) **Não se estique demasiado quando trabalhar com a ferramenta. Mantenha sempre os pés bem apoiados e um equilíbrio adequado.** Desta forma, é mais fácil controlar a ferramenta eléctrica em situações inesperadas.
- f) **Use vestuário adequado. Não use roupa larga ou jóias. Mantenha o cabelo, a roupa e as luvas afastados das peças móveis.** As roupas largas, as jóias ou o cabelo comprido podem ficar presos nestas peças.
- g) **Se forem fornecidos acessórios para a ligação de máquinas de extracção e recolha de partículas, verifique se estes são ligados e utilizados correctamente.** A utilização de dispositivos de recolha de partículas pode reduzir os riscos relacionados com as mesmas.

4) Utilização e manutenção da ferramenta eléctrica

- a) **Não sobrecarregue a ferramenta eléctrica. Utilize a ferramenta eléctrica correcta para o seu trabalho.** A ferramenta eléctrica adequada efectua o trabalho de maneira mais eficiente e segura se for utilizada de acordo com a capacidade para a qual foi concebida.
- b) **Não utilize a ferramenta eléctrica se não conseguir ligar ou desligar o gatilho.** Qualquer ferramenta eléctrica que não possa ser controlada através do gatilho é perigosa e tem de ser reparada.
- c) **Retire a ficha da tomada de electricidade e/ou a bateria da ferramenta eléctrica antes de efectuar quaisquer ajustes, substituir acessórios ou guardar a ferramenta.** Estas medidas de segurança

preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta eléctrica acidentalmente.

- d) **Mantenha as ferramentas eléctricas que não estiverem a ser utilizadas fora do alcance de crianças. Não permita que a ferramenta eléctrica seja utilizada por pessoas não familiarizadas com a mesma ou que não tenham lido estas instruções.** As ferramentas eléctricas são perigosas nas mãos de pessoas que não possuam as qualificações necessárias para manuseá-las.
- e) **Faça a devida manutenção das ferramentas eléctricas. Verifique se as peças móveis da ferramenta eléctrica estão alinhadas e não emperram, bem como se existem peças partidas ou danificadas ou quaisquer outras condições que possam afectar o funcionamento da mesma. Se a ferramenta eléctrica estiver danificada, esta só deve ser utilizada depois de ser reparada.** Muitos acidentes são causados por ferramentas eléctricas com uma manutenção insuficiente.
- f) **Mantenha as ferramentas de corte sempre afiadas e limpas.** As ferramentas de corte sujeitas a uma manutenção adequada, com arestas de corte afiadas, bloqueiam com menos frequência e controlam-se com maior facilidade.
- g) **Utilize a ferramenta eléctrica, os acessórios e as peças, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e a tarefa a ser efectuada.** A utilização da ferramenta eléctrica para fins diferentes dos previstos poderá resultar em situações perigosas.

5) Assistência

- a) **A ferramenta eléctrica deve ser reparada por técnicos qualificados que utilizem apenas peças sobresselentes idênticas.** Desta forma, é garantida a segurança da ferramenta eléctrica.

Instruções de segurança para pistolas térmicas

Pode ocorrer um incêndio se o equipamento não for utilizado com cuidado, por conseguinte:

- O calor pode propagar-se a materiais combustíveis que não estejam perto. **NÃO** o utilize num ambiente húmido, onde possa haver gases inflamáveis, nem junto de materiais combustíveis.
- **NÃO** aplique calor no mesmo local durante um longo período de tempo.
- **NÃO** utilize o equipamento em áreas com risco de explosão.
- Coloque o equipamento no suporte depois de utilizá-lo e deixe-o a arrefecer antes de guardá-lo.
- **NÃO** deixe a ferramenta sem assistência quando estiver ligada.
- **NÃO** coloque a mão sobre as aberturas de ventilação nem as bloqueie.
- O bocal e os acessórios deste equipamento ficam demasiado quentes durante a utilização. Deixe que estas peças arrefeçam antes de tocar no equipamento.

- **DESLIGUE** sempre a ferramenta antes de colocar em cima da mesa.
- Este equipamento não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que sejam acompanhadas ou tenham recebido formação sobre a utilização deste equipamento por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Certifique-se de que existe ventilação adequada, uma vez que podem ser produzidos vapores tóxicos.
- **NÃO** utilize este equipamento como secador de cabelo.
- **NÃO** obstrua a entrada de ar ou a saída do bocal, já que pode causar acumulação de calor, podendo causar danos no equipamento.
- **NÃO** direcione o jacto de ar quente a outras pessoas.
- **NÃO** toque no bocal metálico, uma vez que fica muito quente durante a utilização e permanece assim até 30 minutos depois de ter sido utilizado.
- **NÃO** encoste o bocal a nenhum objecto enquanto utilizar o equipamento ou imediatamente após a sua utilização.
- **NÃO** insira nenhum objecto dentro do bocal, uma vez que pode causar um choque eléctrico. Não olhe para dentro do bocal enquanto a unidade estiver em funcionamento, devido às elevadas temperaturas produzidas.
- **NÃO** permita a aderência de tinta no bocal ou no raspador, já que pode incendiar-se passado algum tempo.
- **NÃO** retire o tambor térmico durante a utilização.

Avisos de segurança adicionais para pistolas térmicas

- Para reduzir o risco de explosão, **NÃO** utilize em cabinas de pulverização ou uma distância inferior a 3,0 m das operações de pulverização com tinta.
- **NÃO** utilize esta ferramenta para remover tinta que contenha chumbo. Os resíduos, vapores e tinta descascada podem conter chumbo, que é tóxico.
- Áreas escondidas, tais como atrás de paredes, tectos, chãos, placas de sofito e outros painéis, podem conter materiais inflamáveis, passíveis de ignição pela pistola térmica, quando trabalhar nestes locais. A ignição destes materiais pode não ser imediatamente visível, podendo resultar em danos materiais e causar lesões nas pessoas. Quando trabalhar nestes locais, deve aproximar e afastar a pistola térmica do alvo. A demora ou a pausa num ponto pode incendiar o painel ou o material que se encontra atrás.
- **NOTA:** estas pistolas térmicas têm capacidade para atingir temperaturas superiores a 550 °C.
- **NÃO** utilize este equipamento para aquecer comida.
- **NÃO** coloque a pistola térmica sobre superfícies inflamáveis quando utilizar a pistola ou imediatamente depois de desligá-la.
- Mantenha as peças móveis fixadas e estáveis enquanto estiver a raspar.
- Certifique-se de que direciona o jacto de ar quente numa direcção segura, afastado das pessoas ou de objectos inflamáveis.

- **MANTENHA OS DEDOS AFASTADOS DO BOCAL METÁLICO;** porque fica muito quente durante a utilização e permanece quente 30 minutos após a utilização. Use luvas para proteger as mãos.
- **MANTENHA SEMPRE** o bocal afastado do cabo.
- As lascas e as pequenas partículas das camadas de tinta podem incendiar-se e ser expelidas através dos orifícios e fendas na superfície que está a ser descarnada.
- **NÃO** queime a tinta. Utilize o raspador fornecido e mantenha o bocal a uma distância de pelo menos 25 mm da superfície pintada. Quando trabalhar numa direcção vertical, pinte de cima para baixo, para evitar a entrada de tinta no equipamento e que este fique queimado.
- **UTILIZE SEMPRE** raspadores de boa qualidade e facas de decapar.
- **NÃO** utilize a pistola térmica com decapantes químicos.
- **NÃO** utilize outros bocais como raspadores.
- **NÃO** direcione o fluxo de ar da pistola térmica directamente sobre vidro. O vidro pode rachar e causar danos materiais ou ferimentos.
- Mantenha as etiquetas e as placas sinaléticas. Estas têm informações importantes.
- Coloque a pistola térmica numa superfície estável e nivelada, quando não utilizá-la à mão. Coloque o cabo de alimentação numa posição que faça tombar a pistola.
- Tenha sempre em atenção que este equipamento pode incendiar materiais inflamáveis, amolecê-los ou derretê-los. Seja qual for a tarefa que está a executar, proteja ou mantenha a pistola térmica afastada deste tipo de materiais.
- Pode, ocasionalmente, verificar a saída de algum fumo do equipamento depois de desligá-lo. Isto resulta do aquecimento de óleo residual que se depositou no elemento de aquecimento durante o processo de fabrico.
- **Utilize protecção ocular e outro equipamento de segurança.**
- **Quedas de tensão (D26414):** As correntes de irrupção resultam em quedas de tensão momentâneas. Em condições de alimentação desfavoráveis, outro equipamento pode ser afectado. Se a impedância de sistema da fonte de alimentação for inferior a 0,1155 Ω, a ocorrência de perturbações é improvável.

Remoção de tinta



ATENÇÃO: Deve ter muito cuidado quando remover a tinta.

Antes de iniciar qualquer processo de remoção de tinta, deve verificar se a tinta contém chumbo. **A TINTA QUE CONTENHA CHUMBO SÓ DEVE SER REMOVIDA POR UM PROFISSIONAL E NÃO DEVE SER UTILIZADA UMA PISTOLA TÉRMICA.**

As pessoas que removam tinta devem seguir estas orientações:

1. Coloque a peça a trabalhar no exterior. Se não for possível, mantenha a área de trabalho bem ventilada. Abra as janelas e instale numa delas uma ventoinha de exaustão. Certifique-se de que a ventoinha extrai o ar do interior para o exterior.
2. Retire ou cubra quaisquer tapetes, tapetes, mobília, vestuário, utensílios de cozinha e condutas de ar.

3. Coloque panos na área de trabalho para captar pedaços ou resíduos de tinta. Use vestuário de protecção, como camisolas de trabalho adicionais, batas e capacetes.
4. Trabalhe numa sala de cada vez. As mobílias devem ser retiradas ou colocadas no centro da sala e cobertas. As áreas de trabalho devem ser isoladas do resto da habitação, tapando as entradas com panos.
5. As crianças, grávidas ou as mulheres que possam estar grávidas e as amas não devem estar presentes na área de trabalho até que este esteja concluído, bem como toda a limpeza.
6. Use uma máscara respiratória anti-poeira ou uma máscara respiratória com filtro duplo (para pó e vapores). Verifique se a máscara se ajusta bem. A barba e os pêlos faciais podem impedir um ajuste adequado da máscara. Mude os filtros com frequência. **AS MÁSCARAS DE PAPEL DESCARTÁVEIS NÃO SÃO ADEQUADAS.**
7. Tenha cuidado quando utilizar a pistola térmica. Mantenha a pistola térmica em movimento, uma vez que o excesso de calor gera vapores que podem ser inalados pelo utilizador.
8. Mantenha os alimentos e bebidas afastados da área de trabalho. Lave as mãos, os braços e a cara e enxágüe a boca antes de comer ou beber. Não fume ou masque pastilha elástica ou tabaco na área de trabalho.
9. Esfregue o chão com uma esfregona para remover a tinta e o pó por completo. Utilize um pano húmido para limpar as paredes, parapeitos e quaisquer outras superfícies onde a tinta ou a poeira possam aderir. **NÃO VARRA, FAÇA A LIMPEZA A SECO NEM UTILIZE UM ASPIRADOR.** Utilize um detergente com alto teor de fosfato ou trifosfato de sódio para lavar ou limpar com uma esfregona as áreas.
10. No final de cada sessão de trabalho, coloque os fragmentos e resíduos de tinta num saco de plástico duplo, feche-o com uma fita ou dê um nó e deite-o fora correctamente.
11. Retire o vestuário de protecção e o calçado de trabalho da área de trabalho para não sujar as outras divisões. Lave a roupa de trabalho em separado. Limpe os sapatos com um pano húmido, que será depois lavado com as roupas de trabalho. Lave bem o cabelo e o corpo com água e sabão.

AVISO IMPORTANTE

Para que este equipamento seja um decapante eficiente, tem de gerar temperaturas extremamente elevadas. Como consequência, o decapante pode incendiar papel, madeira, resíduos de tinta e verniz, bem como materiais semelhantes.

À medida que se vai familiarizando com o equipamento e desenvolvendo a técnica adequada, o perigo de ignição accidental é cada vez menor. A melhor maneira para conseguir a técnica adequada é PRATICAR! Comece com trabalhos simples de decapagem, de preferência no exterior, até que se sinta à vontade para utilizar o decapante em segura e de maneira eficaz.

Enquanto pratica, tenha em conta os seguintes procedimentos de segurança

- Certifique-se sempre de que o equipamento está desligado e a ficha retirada da tomada de alimentação quando não estiver presente.
- Limpe frequentemente a lâmina do raspador durante a utilização. Os resíduos acumulados na lâmina são altamente inflamáveis.

- Verifique qual a distância óptima entre o bocal do equipamento e a superfície a decapar. Esta distância, que pode variar entre 25,4 e 50,8 mm, depende do material a remover.
- Mantenha sempre a pistola térmica à frente da lâmina do raspador.
- Enquanto trabalha, limpe os pedaços de tinta soltos à medida que se acumulam à volta da área de trabalho.
- Quando trabalhar em interiores, mantenha-se afastado de cortinas, papéis, cortinados e materiais inflamáveis semelhantes.
- Acima de tudo, lembre-se que se trata de um equipamento de qualidade, que permite obter excelentes resultados quando devidamente utilizado. Comece com trabalhos simples até se sentir confortável com o seu decapante. Só então adquirirá a técnica adequada.



ATENÇÃO: Recomendamos a utilização de um dispositivo diferencial residual com uma corrente residual igual ou inferior a 30 mA.

Riscos residuais

Apesar da aplicação dos regulamentos de segurança relevantes e da implementação de dispositivos de segurança, alguns riscos residuais não podem ser evitados. Estes riscos são os seguintes:

- Perda de audição.
- Risco de ferimentos causados pela projecção de partículas.
- Risco de queimaduras porque os acessórios estão quentes durante a utilização.
- Risco de ferimentos devido a utilização prolongada.

Segurança eléctrica

O motor eléctrico foi concebido apenas para uma tensão específica. Verifique sempre se a fonte de alimentação corresponde à tensão indicada na placa sinalética.



O equipamento da DEWALT tem isolamento duplo. Por esse motivo, não necessita de ligação à terra.



ATENÇÃO: As unidades de 115 V devem ser utilizadas com um transformador de isolamento de segurança com um filtro de terra entre o enrolamento principal e o secundário.



ATENÇÃO: Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído apenas pela DEWALT ou por uma empresa de assistência autorizada.

Substituição da ficha de alimentação (apenas no Reino Unido e na Irlanda)

Se for necessário instalar uma nova ficha de alimentação:

- Elimine a ficha antiga de maneira segura.
- Ligue o fio castanho ao terminal com tensão eléctrica na ficha.
- Ligue o cabo azul ao terminal neutro.



ATENÇÃO: Não deve ser efectuada qualquer ligação ao terminal de terra.

Siga as instruções de instalação fornecidas com fichas de boa qualidade. Fusível recomendado: 13 A.

Utilizar uma extensão

Se for necessário utilizar uma extensão, utilize uma extensão de 3 núcleos aprovada, adequada para a entrada de corrente desta ferramenta (consulte **Dados técnicos**). O tamanho mínimo do condutor é de 1,5 mm²; o comprimento máximo é de 30 m.

Quando utilizar uma bobina de cabo, desenrole sempre o cabo por completo.

Conteúdo da embalagem

A embalagem contém:

- 1 Pistola térmica
- 1 Conjunto de acessórios
- 1 Manual de instruções
- Verifique se o equipamento, as peças ou os acessórios foram danificados durante o transporte.
- Demore o tempo que for necessário para ler na íntegra e compreender este manual antes de utilizar o equipamento.

Símbolos na ferramenta

A ferramenta apresenta os seguintes símbolos:



Leia o manual de instruções antes de utilizar este equipamento.



Use protecção auditiva.



Use protecção ocular.

Posição do código de data (Fig. A)

O código da data de produção **8** consiste num ano de 4 dígitos, seguido de uma semana de 2 dígitos e é alargado por um código de fábrica de 2 dígitos.

Descrição (Fig. A)



ATENÇÃO: Nunca modifique o equipamento ou qualquer parte do mesmo. Podem ocorrer danos ou ferimentos.

- 1 Interruptor para ligar/desligar
- 2 Saídas de ventilação
- 3 Base para evitar o recuo
- 4 Botão de regulação da temperatura do ar (D26411)
Indicador LCD da temperatura do ar e regulador (D26414)
- 5 Bocal
- 6 Argola de suspensão
- 7 Tampa do tambor térmico

Utilização prevista

A pistola térmica foi concebida para remover tinta, soldar tubos, encolher PVC, soldar e dobrar plásticos, bem como secagem geral e descongelação.

NÃO utilize a ferramenta em ambientes húmidos ou na presença de gases ou líquidos inflamáveis.

Este equipamento destina-se a utilização profissional bem como a utilizadores privados não profissionais. É necessária

supervisão quando este equipamento for manuseado por utilizadores inexperientes.

- **Crianças e pessoas inválidas.** Este equipamento não é concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas inválidas sem supervisão.
- Este equipamento não é concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) que sofram de capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, falta de experiência ou conhecimentos, a menos que estejam acompanhados de uma pessoa que se responsabilize pela sua segurança. As crianças nunca devem ficar sozinhas perto deste equipamento.

MONTAGEM E AJUSTES



ATENÇÃO: Para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue o equipamento e retire a respectiva ficha da tomada de electricidade antes de efectuar quaisquer ajustes ou de retirar/instalar dispositivos complementares ou acessórios. Um arranque acidental pode causar ferimentos.

Temperatura do ar (Fig. A)

D26411

A temperatura do ar pode ser regulada para se adequar a uma vasta gama aplicações. Rode o botão de ajuste da temperatura do ar **4** para a esquerda ou para a direita para aumentar ou reduzir o calor.

D26414

- Prima e liberte o indicador e regulador da temperatura do ar do LCD **4** para definir a temperatura pretendida em incrementos de 10 °C.
- Para aumentar ou diminuir, de maneira contínua, a temperatura, prima e mantenha premido o indicador e ajustador de temperatura do ar do LCD **4**.
- Liberte o indicador quando for atingida a temperatura pretendida ou a temperatura mínima/máxima.
- O visor mostra o aumento/diminuição de temperatura real até que seja atingida a temperatura pretendida.

Regular o sistema de controlo da temperatura e como fazê-lo em caso de esquecimento

D26414

A temperatura pretendida é guardada na memória do equipamento. Sempre que a pistola térmica é ligada, atinge a última regulação de temperatura, no que respeita ao jacto de ar. Se não tiver a certeza da regulação anterior, comece sempre com uma temperatura baixa e aumente-a gradualmente até atingir o valor pretendido.



Aplicações

A tabela que se segue indica regulações para diferentes aplicações.

Regulação	Aplicações
Baixa	<ul style="list-style-type: none"> • Secagem de tinta e verniz • Remoção de autocolantes • Aplicação e remoção de cera • Secagem de madeira húmida antes de enchimento • Contração de embalagens de PVC e tubos de isolamento • Descongelamento de tubagens congeladas
Média	<ul style="list-style-type: none"> • Soldagem de plásticos • Dobragem de tubos e folhas de plástico • Desaperto de porcas e parafusos enferrujados ou muito apertados
Alta	<ul style="list-style-type: none"> • Remoção de tinta e laca • Soldadura de juntas de canalização • Remoção de linóleo ou ladrilhos de pavimento em vinilo

Montagem do acessório correcto





Este equipamento inclui um conjunto de acessório para várias aplicações.

Ícone	Descrição	Objectivo
	Bocal cónico	Colocação de tubos para contração (concentração de calor numa pequena área)
	Bocal de superfície larga e achatada de 50 mm	Secagem, remoção de tinta, de vinilo ou de linóleo, descongelação (dispersão de calor numa área grande)


1. Certifique-se de que o interruptor de ligar/desligar ❶ está na posição O e que o equipamento está desligado da fonte de alimentação. Certifique-se de que o bocal arrefeceu.
2. Coloque o acessório pretendido no bocal.


FUNCIONAMENTO

Instruções de utilização

-  **ATENÇÃO:** Cumpra sempre as instruções de segurança e os regulamentos aplicáveis.
-  **ATENÇÃO:** Para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue o equipamento e retire a respectiva ficha da tomada de electricidade antes de efectuar quaisquer ajustes ou de retirar/installar dispositivos complementares ou acessórios. Um arranque acidental pode causar ferimentos.
-  **ATENÇÃO:** Certifique-se de que mantém sempre o bocal afastado do utilizador e de outras pessoas que estejam presentes.
-  **ATENÇÃO:** NÃO deixe cair nenhum objecto dentro do bocal.

Posição correcta das mãos (Fig. B, C)

-  **ATENÇÃO:** Para reduzir o risco de ferimentos graves, coloque **SEMPRE** as mãos na posição correcta, conforme indicado.

 **ATENÇÃO:** Para reduzir o risco de ferimentos graves, segure **SEMPRE** a ferramenta com segurança, antecipando uma reacção súbita por parte da mesma.

 **ATENÇÃO:** Não coloque a outra mão sobre a saída de ventilação (Fig. C).

A colocação correcta das mãos requer a fixação do equipamento com uma mão, como indicado na Fig. B.


Antes de qualquer utilização

1. Monte o acessório recomendado para a aplicação.
2. Rode o botão de regulação da temperatura do ar/ indicador LCD da temperatura do ar e o regulador ❷ para a temperatura do ar pretendida.

Ligar e desligar (Fig. D)

1. Empurre o interruptor de ligar/desligar ❶ para as definições de fluxo de ar pretendidas:
 - I: 240 litros/min (50 °C - 400 °C)
 - 250 litros/min (50 °C - 400 °C) (D26414)
 - Um fluxo de ar reduzido para aquecer a peça lentamente.
 - II: 450 litros/min (50 °C - 600 °C)
 - 500 litros/min (50 °C - 600 °C) (D26414)
 - Um fluxo de ar elevado para aquecer a peça rapidamente.
2. Para desligar o equipamento, empurre o interruptor de ligar/desligar ❶ para a posição O. Retire a ficha da tomada de alimentação e deixe o equipamento a arrefecer antes de o deslocar ou guardar.

Remoção de tinta

 **ATENÇÃO:** Consulte **Aviso importante em Instruções adicionais de segurança para pistolas térmicas** antes de utilizar o equipamento para remover tinta.

 **ATENÇÃO:** Não decape caixilhos metálicos de janelas, porque o calor pode estalar o vidro.

- Quando decapar os caixilhos de outras janelas, utilize o bocal de protecção para vidro.
- Para evitar que a superfície se incendeie, não mantenha o equipamento direccionado para um local durante muito tempo.
- Evite recolher a tinta no raspador, uma vez que pode incendiar-se. Se necessário, retire cuidadosamente os restos de tinta do raspador com uma faca.

1. Instale o acessório adequado.
 2. Rode o botão de regulação da temperatura do ar/indicador LCD da temperatura do ar e o regulador ❷ para elevada.
 3. Ligue o equipamento seleccionando o jacto de ar pretendido.
 4. Direcione o jacto de ar quente para a tinta que pretende remover.
- Os melhores resultados são obtidos se a pistola de ar quente for deslocada lenta, mas **CONSTANTEMENTE**, de um lado para o outro para permitir uma distribuição regular do calor. **NÃO DEMORE MUITO OU FAÇA UMA PAUSA NUM PONTO.**

- Quando a tinta amolecer, raspe a tinta com um raspador manual.

TENHA EM ATENÇÃO O SEGUINTE: As lascas e as pequenas partículas das camadas de tinta podem incendiar-se e ser expelidas através dos orifícios e fendas na superfície que está a ser descarnada.

Utilização fixa (Fig. A)

Este equipamento também pode ser utilizado no modo fixo.

- Dobre para baixo o suporte da base de recuo **3**, como indicado na Fig. A.
- Coloque o equipamento numa bancada de trabalho nivelada e estável. Certifique-se de que o equipamento não cai.
- Fixe o cabo de alimentação para impedir que o fio se enrole ou puxe o equipamento para fora da bancada.
- Ligue o equipamento seleccionando o jacto de ar pretendido.

Controlo constante do calor (protecção contra sobrecargas)

Se o equipamento ficar sobrecarregado, esta função protege o elemento de aquecimento contra danos sem pará-lo e/ou sem um período de arrefecimento.

- Se a temperatura ficar demasiado quente, o elemento de aquecimento desliga-se. O motor continua a funcionar e a gerar ar frio.
- Se a temperatura tiver arrefecido o suficiente (o que demora apenas alguns segundos), o elemento de aquecimento liga-se automaticamente.

Argola de suspensão (Fig. A)



ATENÇÃO: *Desligue SEMPRE a pistola térmica, retire a ficha da tomada de corrente e deixe a ferramenta a arrefecer durante pelo menos 30 minutos antes de movê-la ou guardá-la.*

Para facilitar a arrumação, o equipamento pode ser pendurado na argola de suspensão **6**. A pistola térmica deve ser guardada dentro de casa.

Período de arrefecimento

O bocal e o acessório ficam muito quentes durante a utilização. Desligue a pistola térmica, retire a ficha da tomada de corrente e deixe o equipamento a arrefecer durante pelo menos 30 minutos antes de movê-lo ou guardá-lo.

NOTA: Para reduzir o tempo de arrefecimento, ligue o equipamento na regulação de temperatura de ar mais baixa e deixe-o a funcionar durante alguns minutos antes de desligá-lo.

MANUTENÇÃO

A ferramenta eléctrica/equipamento da DEWALT foi concebida para funcionar durante um período prolongado com uma manutenção mínima. Uma utilização continuamente satisfatória depende da manutenção adequada e da limpeza frequente da ferramenta.



ATENÇÃO: *Para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue o equipamento e retire a respectiva ficha da tomada de electricidade antes de efectuar quaisquer ajustes ou de retirar/instalar dispositivos complementares ou acessórios. Um arranque accidental pode causar ferimentos.*

Lubrificação

A ferramenta eléctrica/equipamento não necessita de lubrificação adicional.

Limpeza



ATENÇÃO: *Retire os detritos e as partículas da caixa principal com ar comprimido seco sempre que houver acumulação de detritos dentro das aberturas de ventilação e à volta das mesmas. Quando efectuar este procedimento, use protecção ocular e uma máscara contra o pó aprovadas.*



ATENÇÃO: *Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos abrasivos para limpar as partes não metálicas do equipamento. Estes produtos químicos podem enfraquecer os materiais utilizados nestas peças. Utilize um pano humedecido apenas com água e sabão suave. Nunca permita a entrada de líquidos dentro do equipamento; nunca mergulhe qualquer parte do equipamento dentro de líquidos.*

Acessórios opcionais



ATENÇÃO: *Uma vez que apenas foram testados com este produto os acessórios disponibilizados pela DEWALT, a utilização de outros acessórios com esta ferramenta pode ser perigosa. Para reduzir o risco de ferimentos, só deve utilizar os acessórios recomendados pela DEWALT neste equipamento.*

Consulte o seu revendedor para obter mais informações sobre os acessórios adequados.

Proteger o ambiente



Os produtos/pilhas são recicláveis, mas se estiverem marcados com o caixote do lixo riscado, não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal.

Descarregue as pilhas por completo, separe-as e, se possível, retire as fontes de luz do produto. É da responsabilidade do utilizador eliminar os dados pessoais do produto. Em seguida, leve os resíduos para um centro de recolha de resíduos oficial ou para um retalhista aderente que costuma aceitá-los gratuitamente. As embalagens devem ser eliminadas com base no código do material marcado. As instruções de funcionamento e de segurança só devem ser eliminadas quando o produto em causa já não estiver a ser utilizado.

Contacte a sua comunidade/município para obter orientações sobre a gestão de resíduos. Para obter mais informações, visite www.2helpU.com e leia o código QR indicado acima.

KUUMAILMAPUHALLIN

D26411, D26414

Onnittelut!

Olet valinnut DeWALT-laitteen. Monien vuosien kokemus, huolellinen tuotekehitys ja innovaatiot tekevät DeWALT-työkaluista ja laitteista luotettavia kumppaneita ammattilaisille.

Tekniset tiedot

		D26411	D26414
Jännite	V _{AC}	220–240	220–240
UK & Irlanti	V _{AC}	230/115	230/115
Tyyppi		1	1/2
Ottoteho	W	1800	2000
Ottoteho (115 V)	W	1600	1600
Ilman lämpötilan vaihtelualue (suuttimessa)	°C	50–400 ja 50–600	50–400 ja 50–600
Paino	kg	0,65	0,71

Käyttäjän täytyy varmistaa, että laite on liitetty vain yllä olevat vaatimukset täyttävään järjestelmään. Käyttäjä voi tarvittaessa kysyä sähköyhtiöltä järjestelmän impedanssin liittymäkohdassa.



VAROITUS: Loukkaantumisriskin vähentämiseksi lue tämä käyttöohje.

Määritykset: Turvallisuusohjeet

Alla näkyvät selitykset liittyvät turvallisuuteen. Lue käyttöohje ja kiinnitä huomiota näihin symboleihin.



VAARA: Varoittaa välittömästä vaaratilanteesta, jolloin vaarana on **kuolema tai vakava henkilövahinko**.



VAROITUS: Varoittaa mahdollisesta vaaratilanteesta, jolloin olemassa on **hengenvaara tai vakavan henkilövahingon mahdollisuus**.



HUOMIO: Varoittaa mahdollisesta vaaratilanteesta, jolloin vaarana on **lievä tai keskivakava loukkaantuminen**.

HUOMAA: Viittaa menettelyyn, joka ei välttämättä aiheuta henkilövahinkoa mutta voi aiheuttaa omaisuusvahingon.



Sähköiskun vaara.



Tulipalon vaara.

Laitteen yleiset turvallisuusvaroitukset



VAROITUS: Lue kaikki tämän sähkötyökalun mukana toimitetut varoitukset, käyttöohjeet ja tekniset tiedot. Jos kaikkia ohjeita ei noudateta, on olemassa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon vaara.

TALLENNA KAIKKI VAROITUKSET JA OHJEET MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

Näissä varoituksissa käytettävä sähkötyökaluilmaus viittaa verkkovirtaan yhdistettävään tai akkukäyttöiseen työkaluun.

1) Työalueen turvallisuus

- Pidä työskentelyalue siistinä ja varmista sen hyvä valaistus.** Onnettomuksia sattuu herkemmin epäsiistissä tai huonosti valaistussa ympäristössä.
- Älä käytä sähkötyökaluja, jos on olemassa räjähdysvaara esimerkiksi syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn vuoksi.** Sähkötyökalujen aiheuttamat kipinät voivat sytyttää pölyn tai kaasut.
- Pidä lapset ja sivulliset kaukana käyttäessäsi sähkötyökalua.** Keskittymiskyvyn herpaantuminen voi aiheuttaa hallinnan menettämisen.

2) Sähköturvallisuus

- Pistokkeen ja pistorasian on vastattava toisiaan. Pistoketta ei saa koskaan muuttaa millään tavalla. Maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa ei saa käyttää sovintipistokkeita.** Sähköiskun vaara vähenee, jos pistokkeisiin ei tehdä muutoksia ja ne yhdistetään vain niille tarkoitettuihin pistorasioihin.
- Älä kosketa maadoituksessa käytettäviin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihin ja jäädytyslaitteisiin.** Voit saada sähköiskun, jos kehosi on maadoitettu.
- Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai kosteudelle.** Sähkötyökaluun menevä vesi lisää sähköiskun vaaraa.
- Älä vaurioita sähköjohtoa. Älä kannata työkaluja sähköjohdosta tai vedä pistoketta pistorasiasta sähköjohdon avulla. Suojaa johto lämmöltä, öljyltä, teräviltä reunoilta ja liikkuvilta osilta.** Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- Jos käytät sähkötyökalua ulkona, käytä vain ulkokäyttöön tarkoitettua jatkojohtoa.** Ulkokäyttöön tarkoitetun sähköjohdon käyttäminen vähentää sähköiskun vaaraa.
- Jos sähkötyökalua on käytettävä kosteassa paikassa, käytä vikavirtasuojaa.** Tämä vähentää sähköiskun vaaraa.

3) Henkilöturvallisuus

- Käyttäessäsi sähkötyökalua pysy valppaana, keskity työhön ja käytä tervettä järkeä. Älä käytä tätä sähkötyökalua ollessasi väsynyt tai alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.** Keskittymisen herpaantuminen hetkeksikin sähkötyökalua käytettäessä voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita. Käytä aina suojalaseja.** Hengityssuojaimen, liukumattomien turvajalkineiden, kypärän ja kuulonsuojaimen käyttäminen vähentää henkilövahinkojen vaaraa.
- Estä tahaton käynnistäminen. Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa, ennen kuin kytket**

sähkötyökalan pistorasiaan, yhdistät siihen akun, nostat työkalun käteesi tai kannat sitä.

Sähkötyökalan kantaminen sormi virtakytkimellä lisää onnettomuusvaaraa.

- d) **Poista kaikki säätöavaimet tai vääntimet ennen sähkötyökalan käynnistämistä.** Sähkötyökalan pyörivään osaan kiinni jäänyt avain voi johtaa loukkaantumiseen.
- e) **Älä kurkottele. Varmista aina hyvä jalansija ja tasapaino.** Näin voit hallita sähkötyökaluja paremmin odottamattomissa tilanteissa.
- f) **Pukeudu oikein. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja kädet loitolla liikkuvista osista.** Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua liikkuviin osiin.
- g) **Jos käytettävissä on laitteita pölyn ottamiseksi talteen, käytä niitä.** Pölyn ottaminen talteen voi vähentää pölyn aiheuttamia vaaroja.

4) Sähkötyökaluja käyttö ja hoito

- a) **Älä kohdistaa sähkötyökaluun liikaa voimaa. Käytä käyttöä tarkoitukseen sopivaa sähkötyökaluja.** Sähkötyökalu toimii paremmin ja turvallisemmin, kun sitä käytetään sille suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- b) **Älä käytä sähkötyökaluja, jos virtakytin ei toimi.** Jos sähkötyökalu ei voi hallita kytkimen avulla, se on vaarallinen ja se on korjattava.
- c) **Katkaise sähkötyökaluista virta ja irrota sen pistoke pistorasiasta tai irrota akku siitä ennen säätämistä, varusteiden vaihtamista tai sähkötyökalan asettamista säilytykseen.** Näin voit vähentää vahingossa käynnistymisen aiheuttaman henkilövahingon vaaraa.
- d) **Varastoi sähkötyökaluja lasten ulottumattomissa. Älä anna sähkötyökaluihin totuttomien tai näihin ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden käyttää sähkötyökaluja.** Sähkötyökalu ovat vaarallisia kouluttamattomien käyttäjien käsissä.
- e) **Pidä sähkötyökalu kunnossa. Tarkista liikkuvien osien kiinnitys, osien eheys ja muut toimintaan vaikuttavat tekijät. Jos havaitset vaurioita, korjauta sähkötyökalu ennen niiden käyttämistä.** Huonosti kunnossapidetyt sähkötyökalu aiheuttavat onnettomuuksia.
- f) **Pidä leikkaavat pinnat terävinä ja puhtaina.** Kunnossa pidettyjen leikkaavien terävien reunoja sisältävien työkalu todennäköisyys jumitua vähenee, ja niitä on helpompi hallita.
- g) **Käytä sähkötyökaluja sen tarvikkeita, kuten poranteriä, näiden ohjeiden mukaisesti. Ota työskentelyolosuhteet ja tehtävä työ huomioon.** Jos sähkötyökalu käytetään näiden ohjeiden vastaisesti, voi syntyä vaaratilanne.

5) Huolto

- a) **Korjauta sähkötyökalu valtuutetulla asentajalla. Varaosina on käytettävä vain alkuperäisiä vastaavia osia.** Tämä varmistaa sähkötyökalan turvallisuuden.

Kuumailmapuhaltimien turvasääntöjä

Voi syttyä tulipalo, jos laitetta ei käytetä huolellisesti. Huomioi siksi seuraavat seikat:

- Kuumuus saattaa johtua näkymättömissä oleviin tulenarkoihin materiaaleihin. **ÄLÄ** käytä kosteassa ympäristössä, jossa voi olla räjähtäviä kaasuja, tai tulenarkojen materiaalien lähellä.
- **ÄLÄ** suuntaa kuumaa ilmaa liian kauan samaan kohtaan.
- **ÄLÄ** käytä laitetta räjähdysalttiissa ympäristössä.
- Aseta laite telineelleen käytön jälkeen ja anna sen jäähtyä ennen varastointia.
- **ÄLÄ** jätä laitetta valvomatta, kun se on käynnistetty.
- **ÄLÄ** laita kättäsi ilmanvaihtoaukkojen päälle tai tuki aukkoja millään tavalla.
- Laitteen suulake ja lisävarusteet kuumenevat voimakkaasti käytön aikana. Anna osien jäähtyä ennen kuin kosketat niitä.
- **SAMMUTA** laite aina ennen kuin lasket sen alas.
- Tämä laite ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai kokemus ja tietämys ovat rajalliset, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo tai ohjaa heitä laitteen käytössä.
- Koska työkalun käytön aikana voi muodostua myrkyllisiä kaasuja, varmista riittävä tuuletus.
- **ÄLÄ** käytä laitetta hiustenkuivaimena.
- **ÄLÄ** tuki ilman sisäänottoa tai suulakkeen poistoaukkoa, koska se voi aiheuttaa liiallisen kuumuuden muodostumisen ja vahingoittaa laitetta.
- **ÄLÄ** kohdistaa kuumaa puhallusilmaa muihin ihmisiin päin.
- **ÄLÄ** kosketa suuntaa, sillä se kuumenee erittäin voimakkaasti käytön aikana ja säilyy kuumana jopa puoli tuntia käytön jälkeen.
- **ÄLÄ** laita suulaketta mitään vasten käytön aikana tai välittömästi käytön jälkeen.
- **ÄLÄ** työnnä mitään suulakkeeseen, koska voit saada sähköiskun. Älä katso suulakkeen sisään käytön aikana, koska laite muodostaa korkean lämpötilan.
- **ÄLÄ** anna maalin tarttua suulakkeeseen tai kaapimeen, koska se saattaa syttyä jonkin ajan jälkeen.
- **ÄLÄ** poista lämpösylinterin kantta käytön aikana.

Kuumailmapuhaltimien lisäturvavaroituksia

- Räjähdysvaaran välttämiseksi tuotetta **EI SAA** käyttää suihkumaalikaapeissa tai 3,0 m etäisyydellä suihkumaaleista.
- **ÄLÄ käytä tätä laitetta lijyypitoisen maalin poistamiseen.** Kuorittu maali, jätteet ja maalikaasut saattavat sisältää lijyviä, joka on myrkyllistä.
- Piilossa olevat alueet kuten seinien taustat, katot, lattiat, sisäkattolevyt ja muut paneelit saattavat sisältää syttyviä materiaaleja, jotka kuumailmapuhallin saattaa sytyttää työskenneltäessä näissä tiloissa. Tällaisten

materiaalien syttyminen ei ehkä ole helposti havaittavissa ja saattaa aiheuttaa omaisuuden vahingoittumista ja henkilövahinkoja. Kun työskennellään tällaisissa tiloissa, liikuta kuumailmapuhallinta edestakaisliikkeellä. Yhteen paikkaan pysähtyminen voi sytyttää paneelin tai materiaalin sen takana.

HUOMAUTUS: Nämä kuumailmapuhallimet pystyvät tuottamaan yli 550 °C:en lämpötiloja.

- **ÄLÄ** käytä tätä laitetta ruoan lämmittämiseen.
- **ÄLÄ** aseta kuumailmapuhallinta syttyville pinnoille sen käytön aikana tai välittömästi sen sammuttamisen jälkeen.
- Pidä liikKuvat kohteet kiinnitettyinä ja vakaina, kun kaavit niitä.
- Varmista, että kohdistat kuumen puhallusilman turvalliseen suuntaan: pois päin muista ihmisistä tai helposti sytytvistä kohteista.
- **PIDÄ SORMET KAUKANA METALLISUULAKKEESTA;** se kuumenee erittäin voimakkaasti käytön aikana ja säilyy kuumana jopa puoli tuntia käytön jälkeen. Käytä suojakäsineitä käsien suojaamiseen.
- **PIDÄ** suutin aina pois johdosta.
- Lastut ja pienet kaavitun maalin kappaleet voivat syttyä ja lennähtää reikien ja rakojen läpi kaavittavalle pinnalle.
- **ÄLÄ** polta maalia. Käytä mukana toimitettua kaavinta ja pidä suulake vähintään 25 mm:n päässä maalatusta pinnasta. Kun työskentelet pystysuorassa suunnassa, työskentele alaspäin, jotta estät maalin putoamisen laitteeseen ja sen palamisen.
- **KÄYTÄ AINA** laadukkaita kaapimia ja poistoteriä.
- **ÄLÄ** käytä kuumailmapuhallinta kemiallisten maalinpoistoaineiden kanssa.
- **ÄLÄ** käytä lisävarusteina toimitettuja suulakkeita kaapimiseen.
- **ÄLÄ** suuntaa kuumailmapuhallimen ilmavirtausta suoraan lasiin. Lasi saattaa halkeilla ja aiheuttaa omaisuus- tai henkilövahinkoja.
- Pidä tarat ja tyypikivet kunnossa. Ne sisältävät tärkeitä tietoja.
- Laita kuumailmapuhallin vakaalle, tasaiselle pinnalle, kun et pidä puhallinta kädessä. Laita johto sellaiseen asentoon, että se ei aiheuta kuumailmapuhallimen kaatumista.
- Muista aina ottaa huomioon, että laite voi sytyttää sytyviä materiaaleja ja pehmentää tai sulattaa muita. Suorittaamasti tehtävästä huolimatta suojaa tällaiset materiaalit tai pidä kuumailmapuhallin pois niiden läheltä.
- Voit joskus huomata lievää laitteen savuamista, kun se on sammutettu. Se johtuu kuumenevasta jäämäljystä, jota laitettiin kuumnuselementtiin valmistusprosessin aikana.
- **Käytä silmäsuojuksia ja muita turvavarusteita.**
- **Jännitehäviöt (D26414):** Kyntävirtasäykset aiheuttavat lyhytaikaisia jännitelaskuja. Epäsuotuisat virransyöttöolosuhteet voivat aiheuttaa häiriötä muihin laitteisiin. Jos virran syötön järjestelmämipidanssi on pienempi kuin 0,1155 Ω, häiriöiden ilmeneminen on epätodennäköistä.

Maalin poistaminen



VAROITUS: Maalia poistettaessa on noudatettava äärimmäistä varovaisuutta.

Ennen kuin aloitat maalin poistoprosessin, sinun tulee määrittää sisältäkö poistamasi maali lyijyä. **LYIJYPOHJAISEN MAALIN SAA POISTAA VAIN AMMATTILAINEN EIKÄ MAALIN POISTOSSA SAA KÄYTTÄÄ KUUMAILMAPISTOOLIA.**

Maalia poistavien henkilöiden tulee noudattaa seuraavia ohjeita:

1. Siirrä työkappale ulkotilaan. Jos se ei ole mahdollista, tuuleta työalue hyvin. Avaa ikkunat ja laita poistoimuriin yhteen ikkunaan. Varmista, että imuri siirtää ilman sisältä ulos.
2. Poista tai peitä matot, peitot, huonekalut, vaatteet, keittoastiat ja ilmakanavat.
3. Peitä työalue suojamateriaaleilla mahdollisten maalipalasten tai -jäämien varalta. Käytä suojavaatetusta kuten ylimääräisiä työpaidoita, haalareita ja hattua.
4. Työskentele yhdessä huoneessa kerrallaan. Huonekalut tulee poistaa tai sijoittaa huoneen keskelle ja peittää. Työalueet tulee eristää muusta asuinhuoneistosta laittamalla pressu oviin.
5. Lasten, raskaana olevien tai raskautta suunnittelevien ja imettävien naisten ei tule olla työalueella ennen kuin työ on valmis ja kaikki puhdistustyö on tehty.
6. Käytä hengityssuojainta tai kaksoisuodattimella (pöly ja höyry) varustettua hengityssuojainta. Varmista, että suojain on sopiva. Parta ja muu karvoitus voivat estää suojainta asettumasta tiiviisti. Vaihda suodattimet usein. **KERTAKÄYTTÖISET PAPERISUOJAIMET EIVÄT OLE RIITTÄVIÄ.**
7. Käytä kuumailmapistoolia varoen. Pidä puhallin liikkeessä, koska liiallinen kuumuus saa aikaan kaasuja, joita käyttäjä voi hengittää.
8. Pidä elintarvikkeet ja juomat kaukana työalueelta. Pese kädet, käsivarret ja kasvat sekä huuhtele suu ennen kuin syöt tai juot. Älä polta tupakkaa tai pureskele purukumia työalueella.
9. Puhdista kaikki poistettu maali ja pöly pyyhkimällä lattiat kostealla mopilla. Puhdista märällä rievulla kaikki seinät, ikkunalaudat ja muut pinnat, joille maalia tai pölyä on voinut tarttua. **ÄLÄ LAKAISE, PYYHI KUIVALLA TAI IMUROI.** Käytä korkeafosfaattista pesuainetta tai trinitriumfosfaattia (TSP) alueiden pesemiseen ja pyyhkimiseen.
10. Laita jokaisen työsession jälkeen maalikappaleet ja jätteet kaksinkertaiseen muovipussiin, sulje se teipillä tai solmulla ja hävitä oikein.
11. Poista suojavaatteet ja työjalkineet työalueella, jotta pölyn leviäminen muualle huoneistoon vältettäisiin. Pese työvaatteet erikseen. Pyyhi kengät märällä rätillä, joka sen jälkeen pestään työvaatteiden kanssa. Pese hiukset ja vartalo huolellisesti saippualla ja vedellä.

TÄRKEÄ HUOMAUTUS

Jotta tämä laite olisi tehokas maalinpoistossa, sen on tuotettava erittäin korkeita lämpötiloja. Tämän vuoksi työkalu pystyy sytyttämään paperia, puuta, maalia ja lakkajäämiä ja vastaavia materiaaleja.

Kun tutustut laitteeseen ja luot oikean tekniikan, tahattoman syttymisen vaara vähenee huomattavasti. Oikean tekniikan luomisessa paras tapa on HARJOITTELU! Työskentele

yksinkertaisissa kaapimisprojekteissa, mieluiten ulkona, kunnes saat tuntuman siitä miten voit käyttää kaavinta turvallisesti ja tehokkaasti.

Kun harjoittelet, kiinnitä huomiota seuraaviin turvatoimiin

- Varmista aina, että laite on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä, kun laite on valvomatta.
- Puhdista terä usein käytön aikana. Kerääntyneet jäämät terässä ovat erittäin herkästi syttyviä.
- Etsi sopiva laitteen suulakkeen etäisyys kaavittavasta pinnasta kokeilemalla. Etäisyys 25,4–50,8 mm vaihtelee poistettavan materiaalin mukaan.
- Pidä kuumailmapuhallin liikkeessä kaapimen terän edellä kaikkina aikoina.
- Siivoa työskentelyn aikana irronneet maalinkappaleet työskentelyalueelta.
- Kun työskentelet sisällä, pysy kaukana verhoista, papereista, verhoilusta ja vastaavista syttyvistä materiaaleista.
- Muista ennen kaikkea, että tämä on ammattimainen laite, joka pystyy tuottamaan erinomaiset tulokset, kun sitä käytetään oikein. Harjoittele yksinkertaisilla projekteilla, kunnes tunnet olosi varmaski työkalun kanssa. Vasta sitten hallitse oikean tekniikan.



VAROITUS: Suosittelemme käyttämään jännönsvirtalaitetta, jonka nimellisjännösvirta on korkeintaan 30 mA.

Vaarat

Turvamääräysten noudattamisesta ja turvalaitteiden käyttämisestä huolimatta tiettyjä vaaroja ei voida välttää. Näitä ovat seuraavat:

- Kuulon heikkeneminen.
- Lentävien kappaleiden aiheuttamat henkilövahingot.
- Käytön aikana kuumenevien varusteiden aiheuttamat palovammat.
- Pitkäaikaisen käyttämisen aiheuttamat henkilövahingot.

Sähköturvallisuus

Sähkömoottori toimii vain yhdellä jännitteellä. Tarkista aina, että verkkovirran jännite vastaa tyyppikilpeen merkittyä jännitettä.



DEWALT-laite on kaksoiseristetty; joten erillistä maadoitusta ei tarvita.



VAROITUS: 115 V laitteita tulee käyttää sellaisen viankestävän eristysmuuntajan kanssa, jossa maadoitus on ensisijaisen ja toissijaisen käämityksen välissä.



VAROITUS: Jos virtajohto on vaurioitunut, vie se DEWALTin tai valtuutetun huoltoliikkeen vaihdettavaksi.

Pistokkeen vaihtaminen (koskee vain Isoa-Britanniaa ja Irlantia)

Jos uusi verkkopistoke täytyy asentaa:

- Hävitä vanha pistoke turvallisesti.
- Liitä ruskea johdin pistokkeen jännitteeseen liittimeen.
- Liitä sininen johdin nolli liittimeen.



VAROITUS: Maadoitusliittimeen ei tule tehdä liittoksia.

Noudata korkealaatuisten pistokkeiden mukana toimitettuja asennusohjeita. Suositeltu sulake: 13 A.

Jatkojohdon käyttäminen

Jos jatkojohto vaaditaan, käytä hyväksyttyä 3-ytimen jatkojohtoa, joka sopii tämän työkalun ottotehoon (ks. **Tekniset tiedot**). Johtimen vähimmäiskoko on 1,5 mm²; enimmäispituus 30 m.

Jos käytät johtokelaa, kelaa johto aina kokonaan auki.

Pakkauksen sisältö

Pakkauksen sisältö:

- 1 Kuumailmapuhallin
 - 1 Lisävarusteet
 - 1 Käyttöohje
- Tarkista, onko laitteessa, osissa tai tarvikkeissa kuljetusvaurioita.
 - Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttämistä.

Työkalun merkinnät

Seuraavat Kuvakkeet näkyvät työkalussa:



Lue käyttöohjeet ennen käyttämistä.



Käytä kuulonsuojaimia.



Käytä suojalaseja.

Päivämääräkoodin paikka (Kuva A)

Valmistuspäivämääräkoodi 72 koostuu 4-numeroisesta vuodesta, jota seuraa 2-numeroinen viikko ja 2-numeroinen tehdaskoodi.

Kuvaus (Kuva A)



VAROITUS: Älä koskaan tee laitteeseen tai sen osiin mitään muutoksia. Muutoin voi aiheutua omaisuus- tai henkilövahinkoja.

- 1 Virtakytkin
- 2 Ilmanvaihtoaukot
- 3 Teline
- 4 Ilman lämpötilan säätönappi (D26411)
Ilman lämpötilan LCD-osoitin ja säädin (D26414)
- 5 Suutin
- 6 Ripustusrenkas
- 7 Lämpösynteroin kansi

Käyttötarkoitus

Kuumailmapuhallin on suunniteltu maalin poistoon, putkien juottoon, PVC:n kutistamiseen, muovin hitsaukseen ja taivuttamiseen sekä yleiseen kuivattamiseen ja sulattamiseen.

ÄLÄ käytä kosteissa olosuhteissa tai jos laitteen lähellä on syttyviä nesteitä tai kaasuja.

Laitte on tarkoitettu sekä ammatti- että yksityiskäyttöön. Kokemattomat henkilöt saavat käyttää tätä laitetta vain valvotusti.

- **Pienet lapset ja liikuntarajoitteiset.** Tätä laitetta ei ole tarkoitettu pienten lasten tai liikuntarajoitteisten henkilöiden käyttöön ilman valvontaa.
- Tämä tuote ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai kokemukset ja/tai taidot tai taidot ovat rajalliset. Heidän turvallisuudestaan tulee huolehtia heistä vastuussa oleva henkilö. Lapsia ei koskaan saa jättää yksin tämän tuotteen kanssa.

KOKOAMINEN JA SÄÄTÄMINEN

VAROITUS: Vakavan henkilövahingon vaaran vähentämiseksi katkaise laitteesta virta ja irrota sen pistoke pistorasiasta ennen säätämistä tai varusteiden irrottamista tai asentamista. Tahaton käynnistyminen voi johtaa henkilövahinkoihin.

Ilman lämpötila (Kuva A)

D26411

Ilman lämpötila voidaan säätää useisiin eri sovelluksiin sopivaksi. Käännä ilman lämpötilan säätönuppiä 4 myötäpäivään tai vastapäivään nostaaksesi tai laskeaksesi lämpötilaa.

D26414

- Paina ja vapauta ilman lämpötilan LCD-osoitin ja säädin 4 asettaaksesi halutun lämpötilan 10 °C:n välein.
- Jos haluta säätää lämpötilaa jatKuvasti, pidä ilman lämpötilan LCD-osoitin ja säädin 4 painettuna.
- Vapauta osoitin, kun haluttu lämpötila tai vähimmäis-/enimmäislämpötila on saavutettu.
- Näyttö näyttää todellisen nousevan/laskevan lämpötilan, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu.

Aseta ja unohda

-lämpötilansäätöjärjestelmä

D26414

Haluttu lämpötila tallennetaan laitteen muistiin. Joka kerta kun kuuma ilmapuhallin käynnistetään, kuuma ilmapuhallin lämpenee viimeisiin lämpötila-asetukseen ilmavirran suhteen. Jos et ole varma asetuksesta, aloita alhaisella lämpötila-asetuksella ja lisää lämpötilaa vähitellen, kunnes saavutat halutun asetuksen.

Sovellukset

Taulukossa on esitetty suosituksia eri sovelluksille.



Asetus	Sovellukset
Alhainen	<ul style="list-style-type: none"> • Maalin ja lakan kuivattaminen • Tarrojen poistaminen • Vahaus ja vahan poisto • Märän puun kuivaaminen ennen täyttöö • PVC-päällysteen ja eristeputkien kutistaminen • Jäätynneiden putkien sulatus

Keskitaso	<ul style="list-style-type: none"> • Muovin hitsaus • Muoviputkien ja levyjen taivuttaminen • Ruostuneiden tai tiukasti kiinnitettyjen mutterien ja pulttien löysäminen
-----------	--

Korkea	<ul style="list-style-type: none"> • Maalin ja lakan poistaminen • Putkisaumojen juottaminen • Linoleumi- ja vinyyllialtaattojen poistaminen
--------	---

Oikean lisävarusteen asennus

Laitte on toimitettu eri sovelluksiin soveltuvalla lisävarustesarjalla.

Kuvake	Kuvaus	Tarkoitus
	Kartiosuulake	Pienennysmuhvi (kuumuuden keskittäminen pienelle alueelle)
	50 mm leveä suulake	Kuivatus, maalin poistaminen, vinyylin tai linoleumin poistaminen, sulatus (kuumuuden levittäminen laajemmalle alueelle)

1. Varmista, että virtakytkin 1 on O-asennossa ja laite on irrotettu virtalähteestä. Varmista, että suulake on jäähtynyt.
2. Aseta haluttu lisävaruste suulakkeeseen.

KÄYTTÖ

Käyttöohjeet

VAROITUS: Noudata aina turvaohjeita ja määräyksiä.

VAROITUS: Vakavan henkilövahingon vaaran vähentämiseksi katkaise laitteesta virta ja irrota sen pistoke pistorasiasta ennen säätämistä tai varusteiden irrottamista tai asentamista. Tahaton käynnistyminen voi johtaa henkilövahinkoihin.

VAROITUS: Varmista, että suulake osoittaa aina pois päin itsestäsi ja sivullisista.

VAROITUS: ÄLÄ pudota mitään suulakkeeseen.

Oikeaoppinen käsien asento (Kuvat B, C)

VAROITUS: Vähentääksesi vakavien henkilövaurioiden riskiä, käytä **AINA** käsien oikeaoppista asentoa Kuvan osoittamalla tavalla.

VAROITUS: Vähentääksesi vakavien henkilövaurioiden riskiä, tartu laitteeseen **AINA** tukevasti varautuen äkillisiin reaktioihin.

VAROITUS: Älä laita toista kättä ilmanvaihtoaukkojen päälle (Kuva C).

Käsien oikeaoppinen asento tarkoittaa laitteen pitämistä toisella kädellä Kuvan B mukaisesti.

Ennen käyttöä

1. Asenna sovellukseen sopiva lisävaruste.

2. Käännä ilman lämpötilan säätönappia / ilman lämpötilan LCD-osoitinta ja säädintä 4 halutun ilman lämpötilan kohdalle.

Käynnistys ja pysäytys (Kuva D)

1. Työnnä virtakytkin 1 haluttuun ilmavirran asetukseen:
- I: 240 litraa/min (50 °C–400 °C)
250 litraa/min (50 °C–400 °C) (D26414)
Alhainen ilmavirta lämmittää työkappaleen hitaasti.
- II: 450 litraa/min (50 °C–600 °C)
500 litraa/min (50–600 °C) (D26414)
Korkea ilmavirta lämmittää työkappaleen nopeasti.
2. Sammuta laite laittamalla virtakytkin 1 asentoon O.
Irrota laite virtalähteestä ja anna laitteen jäähtyä ennen liikuttamista tai varastointia.

Maalin poistaminen

 **VAROITUS:** Katsotaan kohta **Tärkeä huomaus** osiossa **Kuumailmapuhaltimien lisäturvaohjeet** ennen maalin poistamista laitteella.

 **VAROITUS:** Älä käsittele metallisia ikkunankarmeja, koska lämpö voi särkää lasin.

- Kun käsittelet muita ikkunankarmeja, käytä lasinsuojasuulaketta.
- Älä pidä laitetta suunnattuna yhteen paikkaan liian pitkään, jotta estät pinnan syyttymisen.
- Vältä maalin kerääntymistä kaapimelle, koska maali voi syytyä. Poista tarpeen mukaan maalin jätteet kaapimesta veitsen avulla.

1. Käytä sopivaa lisälaitetta.
2. Käännä ilman lämpötilan säätönappi / ilman lämpötilan LCD-osoitin ja säädin 4 korkeaan asetukseen.
3. Kytke laite päälle valitsemalla haluttu ilmavirta.
4. Kohdista kuuma ilman poistettavaan maaliin.
Parhaat tulokset saavutetaan, jos kuumailmapuhallinta liikutetaan hitaasti muuta JATKUVASTI sivulta sivulle kuumuuden jakautumiseksi tasaisesti. ÄLÄ PYSÄHDY YHTEEN PAIKKAAN.
5. Kun maali pehmenee, raaputa maali pois kaapimella.

HUOMAA: Lastut ja pienet kaavitun maalin kappaleet voivat syytyä ja lennähtää reikien ja rakojen läpi kaavittavalle pinnalle.

Käyttö paikallaan (Kuva A)

Laitetta voi myös käyttää paikallaan.


1. Taivuta teline 3 alas Kuvan A mukaisesti.
2. Aseta laite tasaiselle, vakaalle työtasolle. Varmista, ettei laite kaadu.
3. Kiinnitä virtajohto niin, että johto ei sotkeennu tai vedä laitetta pois työtasolta.
4. Kytke laite päälle valitsemalla haluttu ilmavirta.

JatKuva kuumuuden säätö (ylikuormitus suojaus)

Kun laite on ylikuormittunut, tämä ominaisuus suojaa kuumennuselementtiä vaurioilta sammuttamatta laite ja/tai ilman jäädytysjaksoa.

1. Kun lämpötila nousee liian korkeaksi, kuumennuselementti sammuu automaattisesti. Moottori jatkaa toimintaa ja tuottaa kylmää ilmaa.
2. Kun lämpötila on viilentynyt riittävästi (mikä kestää vain muutaman sekunnin), kuumennuselementti käynnistyy automaattisesti.

Ripustusrenkas (Kuva A)

 **VAROITUS:** Sammuta aina kuumailmapuhallin, irrota se virtalähteestä ja anna laitteen jäähtyä vähintään 30 minuuttia ennen liikuttamista tai varastointia.

Laitetta on helppo säilyttää ripustettuna ripustusrenkaasta 6. Kuumailmapuhallin tulee säilyttää sisällä.


Jäädyttäminen

Suulake ja lisävaruste kuumenevat voimakkaasti käytön aikana. Sammuta kuumailmapuhallin, irrota se virtalähteestä ja anna laitteen jäähtyä vähintään 30 minuuttia ennen liikuttamista tai varastointia.

HUOMAA: Lyhennä jäähtymisaikaa asettamalla laite alhaisimmalle ilman lämpötila-asetukselle ja antamalla sen käydä muutaman minuutin ennen puhaltimen sammuttamista.

HUOLTO


Tämä DeWALT-sähkötyökalu/laitte on suunniteltu käytettäväksi pitkään ja edellyttämään vain vähän kunnossapitoa. Oikea käsittely ja säännöllinen puhdistus varmistavat laitteen ongelmattoman toiminnan.


 **VAROITUS:** Vakavan henkilövahingon vaaran vähentämiseksi katkaise laitteesta virta ja irrota sen pistoke pistorasiasta ennen säätämistä tai varusteiden irrottamista tai asentamista. Tahaton käynnistyminen voi johtaa henkilövahinkoihin.

Voiteleminen

Tätä sähkötyökalua/laitetta ei tarvitse voidella.

Puhdistaminen

 **VAROITUS:** Puhalla liika ja pöly kotelosta kuivalla ilmalla, kun sitä kertyy ilmanvaihtoaukkoihin tai niiden ympärille. Käytä tällöin hyväksytyillä silmäsuojuksilla ja hengityssuojainta.

 **VAROITUS:** Älä koskaan käytä laitteen muiden kuin metallisten osien puhdistukseen liuottimia tai muita voimakkaita kemikaaleja. Nämä kemikaalit voivat heikentää näissä osissa käytettyjä materiaaleja. Käytä vain vedellä ja miedolla pesuaineella kostutettua kangasta. Älä päästä mitään nesteitä laitteen sisään. Älä upota mitään laitteen osaa nesteeseen.

Valinnaiset lisävarusteet



VAROITUS: Muita kuin DEWALTIN lisävarusteita ei ole testattu tämän tuotteen kanssa, joten niiden käyttäminen tässä laitteessa voi olla vaarallista. Käytä tämän laitteen kanssa vain DEWALTIN suosittelemia varusteita loukkaantumisvaaran välttämiseksi.

Saat lisätietoja sopivista lisävarusteista jälleenmyyjältäsi.

Ympäristön suojeleminen



Tuotteet/akut ovat kierrätettäviä, mutta jos niissä on rästitetun roskakorin merkki, niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Anna paristojen tyhjentyä kokonaan ja lajittele ne. Irrota mahdolliset valonlähteet tuotteesta, jos mahdollista. Käyttäjän vastuulla on poistaa henkilötiedot tuotteesta. Vie jätteet sitten viralliseen keräyspisteeseen tai vastaavalle jälleenmyyjälle, joka ottaa ne usein vastaan ilmaiseksi. Pakkaukset tulee hävittää merkityn materiaalkoodin perusteella. Käyttö- ja turvallisuusohjeet tulee hävittää vasta sitten, kun kyseessä oleva tuote on poistettu käytöstä.

Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoa jätehuollosta.

Lisätietoa on saatavilla osoitteessa www.2helpU.com ja skannaamalla yllä oleva QR-koodi.

VARMLUFTSPISTOL

D26411, D26414

Grattis!

Du har valt en DEWALT apparat. År av erfarenhet, grundlig produktutveckling och innovation gör DEWALT till en av de pålitligaste partnerna för professionella elverktygsanvändare.

Tekniska data

		D26411	D26414
Spänning	V _{AC}	220-240	220-240
Storbritannien och Irland	V _{AC}	230/115	230/115
Typ		1	1/2
Ineffekt	W	1800	2000
Ineffekt (115V)	W	1600	1600
Lufttemperaturområde (vid munstycket)	°C	50-400 och 50-600	50-400 och 50-600
Vikt	kg	0,65	0,71

Användare bör se till att denna enhet endast ansluts till ett strömsystem som uppfyller kraven ovan. Om så behövs kan användare fråga elleveratören efter systemimpedansen vid anslutningspunkten.



WARNING! För att minska risken för skada, läs instruktionshandboken.

Definitioner: Säkerhetsriktlinjer

Nedanstående definitioner beskriver allvarighetsnivån för varje signalord. Läs bruksanvisningen och uppmärksamma dessa symboler.



FARA: Indikerar en omedelbart riskfylld situation som, om den inte undviks, **kommer att resultera i dödsfall eller allvarliga skador.**



WARNING! Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, **skulle kunna resultera i dödsfall eller allvarliga skador.**



FÖRSIKTIGHET: Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, **kan resultera i mindre eller moderata skador.**

OBSERVERA: Anger en praxis som **inte är relaterat till personskada** som, om den inte undviks, **kan resultera i egendomsskador.**



Anger risk för elektrisk stöt.



Anger brandrisk.

Säkerhetsvarningar, allmänt elverktyg



WARNING! Läs igenom alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. Underlåtenhet att läsa alla instruktioner som listas här nedan kan resultera i elektrisk stöt, eldsvåda och/eller allvarlig personskada.

SPARA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS

Termen "elverktyg" i varningarna syftar på ditt eldrivna (sladdanslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

1) Säkerhet på arbetsplatsen

- Håll arbetsområdet rent och ordentligt upplyst.** Belamrade och mörka områden inbjuder till olyckor.
- För att undvika explosionsrisk bör du inte använda elverktyget i omgivningar med brännbara vätskor, gaser eller damm.** Elverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- Håll barn och åskådare borta medan du arbetar med ett elverktyg.** Distraktioner kan göra att du förlorar kontrollen.

2) Elsäkerhet

- Elverktygets stickkontakt måste passa i eluttaget. Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Använd inga adapterkontakter tillsammans med (jordade) elverktyg.** Icke modifierade kontakter och passande uttag minskar risken för elektrisk stöt.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor som t.ex. rör, värmeelement, spisar och kylskåp.** Det finns en ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordansluten eller jordad.
- Skydda elverktyget mot regn och väta.** Vatten som kommer in i ett elverktyg ökar risken för elektrisk stöt.
- Hantera inte nätsladden ovarsamt. Använd aldrig sladden för att bära, dra eller koppla bort elverktyget från uttaget. Håll sladden på ett säkert avstånd från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar.** Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- När du arbetar med ett elverktyg utomhus, använd en förlängningssladd som passar för utomhusanvändning.** Användning av en sladd som är lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektriska stötar.
- Om arbete med ett elverktyg i en fuktig lokal är oundvikligt, använd ett uttag som är skyddat med jordfelsbrytare.** Användning av jordfelsbrytare minskar risken för elstötar.

3) Personlig säkerhet

- Var vaksam, ha koll på vad du gör och använd sunt förnuft när du arbetar med ett elverktyg. Använd inte ett elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner.** Ett ögonblicks ouppmärksamhet när du arbetar med elektriska verktyg kan resultera i allvarlig personskada.

- b) **Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon.** Skyddsutrustning såsom dammfilterskydd, halksäkra säkerhetsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används för lämpliga förhållanden minskar personskador.
- c) **Undvik oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i fränläge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, lyfter upp eller bär verktyget.** Att bära elektriska verktyg med ditt finger på strömbrytaren eller att strömsätta elektriska verktyg som har strömbrytaren på är att invitera olyckor.
- d) **Avlägsna eventuell justeringsnyckel eller skiftnyckel innan du sätter på elverktyget.** En skiftnyckel eller en nyckel som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan resultera i personskada.
- e) **Sträck dig inte för långt. Ha ordentligt fotfäste och balans hela tiden.** Detta möjliggör bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.
- f) **Klä dig på lämpligt sätt. Bär inte lösa kläder eller smycken. Håll hår, beklädnad och handskar borta från delar i rörelse.** Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.
- g) **Om elverktyget har utrustning för dammsugning och -uppsamling ska du kontrollera att utrustningen är rätt monterad och används på korrekt sätt.**

4) Användning och skötsel av elverktyg

- a) **Överbelasta inte elverktyget. Använd korrekt elverktyg för ditt arbete.** Det korrekta elverktyget gör arbetet bättre och säkrare vid den hastighet för vilket det konstruerades.
- b) **Använd inte elverktyget om det inte går att starta och stänga av det med strömbrytaren.** Ett elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt och måste repareras.
- c) **Ta ur kontakten från strömkällan och/eller batteriet från elverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller lagrar elverktygen.** Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken att oavsiktligt starta elverktyget.
- d) **Förvara elverktyg utom räckhåll för barn. Låt inte elverktyget användas av personer som inte är vana vid det, eller som inte läst denna bruksanvisning.** Elverktyg är farliga i händerna på ovana användare.
- e) **Underhåll elektriska verktyg. Kontrollera för feljustering eller om rörliga delar har fastnat, bristning hos delar och andra eventuella förhållanden som kan komma att påverka elverktygets funktion. Om det är skadat, se till att elverktyget blir reparerat före användning.** Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elektriska verktyg.
- f) **Håll skärverktyg vassa och rena.** Ordentligt underhållna skärverktyg med vassa sågkanter minskar risken för att fastna och är lättare att kontrollera.

- g) **Använd elverktyget, tillbehören och verktygsstatserna, etc. i enlighet med dessa instruktioner, och ta hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras.** Användningen av elverktyget för andra verksamheter än de som det är avsett för skulle kunna resultera i en farlig situation.

5) Service

- a) **Se till att ditt elverktyg får service av en kvalificerad reparatör som endast använder originalreservdelar.** Detta säkerställer att elverktygets säkerhet bibehålles.

Ytterligare säkerhetsinformation för varmluftspistol

Brand kan uppstå om apparaten inte används försiktigt, så därför:

- Hetta kan ledas till brännbart material som är utanför synfältet. **ANVÄND INTE** i en fuktig miljö där brännbara gaser kan finnas eller nära brännbart material.
- **RIKTA INTE** värmen mot samma ställe under lång tid.
- **ANVÄND INTE** apparaten på platser där explosionsrisk förekommer.
- Placera apparaten i dess ställning efter användning och låt det svalna innan det läggs undan.
- **LÄMNA INTE** verktyget utan uppsikt när det är påslaget.
- **PLACERA INTE** din hand över luftventilerna eller blockera ventilerna på något sätt.
- Munstycket och tillbehören till denna apparat blir extremt heta under användning. Låt dessa delar svalna innan de vidrörs.
- **STÄNG ALLTID** av verktyget innan det läggs ned.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med minskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med begränsad erfarenhet eller kunskap såvida de inte är under uppsikt eller fått instruktioner om användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Se till att det finns tillräckligt med ventilation eftersom giftiga gaser kan produceras.
- **ANVÄND INTE** verktyget som hårtork.
- **TÅPPA INTE TILL** varken luftintaget eller munstyckets utlopp eftersom detta kan göra det överdriven hetta samlas vilket kan skada verktyget.
- **RIKTA INTE** det heta luftutblåset mot andra personer.
- **RÖR INTE** munstycket. Det blir mycket varmt vid användning och förblir varmt i upp till 30 minuter efter det att apparaten stängts av.
- **PLACERA INTE** munstycket mot något under användning eller direkt efter användning.
- **PETA INTE** med något föremål ned i munstycket eftersom du kan få en elektrisk stöt. Titta inte ned i munstycket medan enheten arbetar eftersom höga temperaturer produceras.
- **LÅT INTE** färg fästa på munstycken eller skrapan eftersom det kan antändas efter ett tag.
- **TA INTE** bort höljet till värmecylindern under användning.

Ytterligare säkerhetsvarningar för varmluftspistol

- För att minska risken för explosion, **ANVÄND INTE** i färgsprutboxar eller inom 3 meter vid sprutmålning.
- **ANVÄND INTE detta verktyg för att ta bort färg som innehåller bly.** Färgflagorna, resterna och ångorna kan innehålla bly som är giftigt.
- Dolda områden såsom bakom väggar, golv, soffitpaneler eller andra paneler kan innehålla brännbara material som kan glödantändas vid arbete på dessa platser. Glödantändning av dessa material kanske inte syns direkt och kan resultera i egendomsskador och personskador. Vid arbete på dessa platser, hålla värmepistolen i rörelse fram och tillbaka. Kvardröjande eller pausande på en punkt kan glödantända panelen eller materialet bakom den.
NOTERA: Dessa värmepistoler kan producera temperaturer som överstiger 550 °C.
- **ANVÄND INTE** verktyget för att värma mat.
- **LÄGG INTE** ned värmepistolen på brännbara ytor när den används eller omedelbart efter att den stängts av.
- Håll fast rörliga föremål stadigt under skrapande.
- Se till att rikta den heta luftblåsten i en säker riktning, bort från personer och brännbara föremål.
- **HÅLL FINGRARNAS BORTA FRÅN METALLMUNSTYCKET;** det blir mycket varmt vid användning och förblir varmt i upp till 30 minuter efter det att apparaten stängts av. Använd skyddshandskar.
- Håll **ALLTID** munstycket borta från sladden.
- Flisor och små partiklar av avskalad färg kan antändas och blåsas ut genom hål och sprickor i ytan som skrapas.
- **BRÄNN INTE** färgen. Använd det medföljande skrapverktyget och håll munstycket minst 25 mm från den målade ytan. När du arbetar i lodrät riktning, arbeta uppifrån och ner för att hindra att färgflagor faller ner i munstycket och fattar eld.
- **ANVÄND ALLTID** skrapor och färgborttagningsknivar av god kvalitet.
- **ANVÄND INTE** värmepistolen i kombination med kemiska färgborttagningsmedel.
- **ANVÄND INTE** tillbehörsmunstycken som skrapor.
- **RIKTA INTE** värmepistolens flöde direkt på glas. Glaset kan spricka vilket kan resultera i skador på egendom eller personer.
- Behåll etiketter och namnplattor. De innehåller viktig information.
- Placera värmepistolen på en stabil och jämn ytan när den inte hålls i handen. Placera sladden så att den inte orsakar att värmepistolen tippar över.
- Var alltid medveten om att detta verktyg kan antända brännbara material, mjuka upp eller smälta andra. Oavsett vad du arbetar med skärma av eller håll alltid värmepistolen borta från dessa material.
- Du kan emellanåt märka svag rök från verktyget efter att det stängts av. Detta är resultatet av uppvärmning av kvarvarande olja som lämnats kvar på värmeelementen under tillverkningsprocessen.

- **Använd skyddsglasögon och annan säkerhetsutrustning.**
- **Spänningsfall (D26414):** Inkopplingsströmmar orsakar kortvariga spänningsfall. Annan utrustning kan påverkas under ogynnsamma strömförhållanden. Om spänningskällans systemimpedans är lägre än 0.1155 Ω, kommer sannolikt inga störningar att inträffa.

Borttagning av färg



VARNING! Yttersta försiktighet ska iakttas vid färgborttagning.

Innan färgborttagningen påbörjas bör du fastställa om färgen som du skall ta bort innehåller bly. **BLYBASERAD FÄRG SKA ENDAST TAS BORT AV EN SPECIALIST OCH SKA INTE TAS BORT MED EN VÄRMEPISTOL.**

Personer som tar bort färg skall följa dessa riktlinjer:

1. Flytta arbetsstycket utomhus. Om så är möjligt se till att arbetsområdet är väl ventilerat. Öppna fönster och placera en utblåsfäkt i ett av dem. Se till att fläkten blåser ut luften från insidan.
2. Ta bort eller täck över mattor, filtar, möbler, kläder, köksutrustningen och luftventiler.
3. Placera droppdukar i arbetsområdet för att fånga eventuella färgflisor eller flagor. Använd skyddskläder såsom extra arbetsskjortor, overaller och keps.
4. Arbeta i ett rum i taget. Möbler bör tas bort eller placeras i mitten av rummet och täckas över. Arbetsområdet bör förseglas från resten av lägenheten genom förseglning av dörröppningar med hängande tygstycken.
5. Barn, gravida eller eventuellt gravida kvinnor bör inte befinna sig inom arbetsområdet innan arbetet är färdigt och rengöringen är klar.
6. Använd en andningsmask eller ett dubbelfilter (damm och rök). Se till att masken passar. Skägg och ansikts hår kan göra att den inte tätas ordentligt. Byt filter ofta. **PAPPERMASKER AV ENGÅNGSTYP ÄR INTE TILLRÄCKLIGT.**
7. Var försiktig när du använder värmepistolen. Håll värmepistolen i rörelse då kraftig hetta kommer att skapa rök som kan inandas av användaren.
8. Håll personer och djur borta från arbetsområdet. Tvätta händer, armar och ansikte och skölj munnen innan du äter eller dricker. Rök inte eller tugga tuggummi i arbetsområdet.
9. Rengör från all borttagen färg och damm genom att våttorka golven. Använd en våt trasa för att rengöra alla väggar, fönsterbrädor och andra ytor där färg eller damm fastnat. **SOPA INTE, TORKA DAMM ELLER DAMMSUG.** Använd ett rengöringsmedel med hög fosfathalt eller trisodium phosphate (TSP/trisodiumfosfat) för att tvätta och våttorka områden.
10. Vid slutet av varje arbetspass skall färgflagor och skräp placeras i en dubbel plastkasse och förseglas med tejp eller förbindas med snöre och kastas på ett korrekt sätt.
11. Ta bort skyddskläder och arbetsskor i arbetsområdet för att undvika att damm dras in i resten av bostaden. Tvätta kläderna separat. Torka av skorna med en våt trasa som sedan tvättas tillsammans med arbetskläderna. Tvätta håret och kroppen noga med tvål och vatten.

VIKTIG NOTERING

För att detta verktyg ska vara en effektiv färgborttagare måste den avge extremt höga temperaturer. Som en konsekvens är färgborttagaren kapabel att antända papper, trä, färg och lackrester och liknande material.

När du blir mer van vid verktyget och lärt dig den rätta tekniken kommer risken för oavsiktlig antändning att minska betydligt. För att få korrekt teknik är det bästa sättet att ÖVA: Arbeta på enkla färgborttagningsprojekt, företrädesvis utomhus tills du får en "känsla" hur du använder färgborttagaren säkert och effektivt.

När du övar observera följande procedurer för säkerhet

- Ha alltid verktyget avstängt och frånkopplat från elnätet när det inte är under uppsikt.
- Rengör skrapbladet ofta under användningen. Ansamlingar av skräp på bladet är mycket lättantändligt.
- Experimentera för att hitta det optimala avståndet från verktygets munstycke till ytan som ska skalas. Detta avstånd på 25,4 mm-50,8 mm varierar beroende på vilket material som tas bort.
- Håll värmepistolen i rörelse över skrapbladet hela tiden.
- När du arbetar rensa bort lösa färgdelar allt eftersom de samlas runt arbetsområdet.
- Vid arbete inomhus håll dig undan från gardiner, papper, stoppning och liknande brännbara material.
- Kom ihåg att detta är ett riktigt verktyg som kan skapa enastående resultat när det används korrekt. Öva på enkla föremål tills du känner dig bekväm med din färgborttagare. Endast då kommer du att bemästra korrekt teknik.

 **WARNING!** Vi rekommenderar användning av en jordfelsbrytare med en restström på 30 mA eller mindre.

Kvarstående risker

Trots tillämpning av de relevanta säkerhetsbestämmelserna och användning av säkerhetsapparater kan vissa återstående risker inte undvikas. De är:


- Hörselnedsättning.
- Risk för personskada på grund av flygande partiklar.
- Risk för brännskador på grund av att tillbehör blir heta under arbetet.
- Risk för personskada på grund av långvarig användning.

Elsäkerhet

Den elektriska motorn har konstruerats för endast en spänning. Kontrollera alltid att spänningen på nätet motsvarar den spänning som finns angiven på märkplåten.



Eftersom DeWALT-apparaten är dubbelisolerad behövs ingen jordledning.

 **WARNING!** 115 V-enheter måste användas via en felsäker isolertransformator med jordning mellan den primära och sekundära lindningen.

 **WARNING!** Om strömsladden är skadad får den endast bytas av DeWALT eller en auktoriserad serviceorganisation.

Byte av elkontakten (endast Förenade kungariket och Irland)

Om en ny elkontakt måste installeras:

- Kasta den gamla kontakten på ett säkert sätt.
- Anslut den bruna ledaren till fasanslutningen på den nya kontakten.
- Anslut den blå ledaren till nolluttaget.



WARNING! Ingenting bör kopplas till jordanslutningen.

Följ monteringsinstruktionerna som medföljer med god kvalitet. Rekommenderad säkring: 13 A.

Användning av förlängningsladd

Om en förlängningsladd krävs, använd en godkänd trekärnig sladd som är lämpligt för spänningsinmatningen för verktyget (se **Tekniska data**). Minsta ledarstorlek är 1,5 mm²; maximal längd är 30 m.

Om du använder en sladdvinda, linda alltid av sladden fullständig.

Förpackningens innehåll

Förpackningen innehåller:

- 1 värmepistol
- 1 tillbehörssat
- 1 bruksanvisning
- Kontrollera om apparaten, delar eller tillbehör fått skador som kan tänkas ha uppstått under transporten.
- Ta dig tid att grundligt läsa igenom och förstå denna bruksanvisning innan verktyget tas i bruk.

Märkningar på verktyg

Följande symboler visas på verktyget:



Läs bruksanvisningen före användning.



Använd hörselskydd.



Använd skyddsglasögon.

Placering av datumkod (Bild A)

Produktionsdatumkoden 79 består av ett 4-siffrigt år följt av 2-siffrig vecka och avslutas av en 2-siffrig fabrikskod.

Beskrivning (Bild A)



WARNING! Modifiera aldrig verktyget eller någon del av det. Skada eller personskada kan uppstå.

- 1 Strömbrytare
- 2 Luftventiler
- 3 Ställning
- 4 Justeringsratt för lufttemperatur (D26411)
LCD-lufttemperaturindikator och justering (D26414)
- 5 Munstycke
- 6 Hängring
- 7 Hölje värmecylinder

Avsedd användning

Den varmluftspistol har konstruerats för att ta bort färg, löda rör, krympa PVC, svetsa och böja plast såväl som för allmän torkning och upptining.

ANVÄND INTE use under wet conditions or in the presence of flammable liquids under våta förhållanden eller i närheten av lättantändliga vätskor eller gaser.

Apparaten är avsedd för såväl yrkesanvändare som privatkonsumenter. Övervakning krävs när oerfarna användare använder denna apparat.

- **Små barn och fysiskt svaga personer.** Denna apparat är inte avsedd att användas av små barn eller fysiskt svaga personer utan övervakning.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med begränsad erfarenhet eller kunskap såvida inte de är under uppsikt av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Barn skall aldrig lämnas ensamma med denna produkt.

MONTERING OCH JUSTERING



WARNING! För att minska risken för allvarlig personskada, stäng av apparaten och koppla bort den från strömkällan innan du gör några justeringar eller tar bort/installerar tillsatser eller tillbehör. En oavsiktlig start kan orsaka skador.

Lufttemperatur (Bild A)

D26411

Lufttemperaturen kan ställas in för att passa ett brett användningsområde. Vrid inställningsratten för lufttemperaturen ④ medurs eller moturs för högre eller lägre värme.

D26414

- Tryck på och släpp LCD lufttemperaturindikatorn och inställningen ④ för att ställa in önskad temperatur i intervaller om 10 °C.
- För att öka eller minska temperaturen kontinuerligt tryck in och håll kvar LCD lufttemperaturindikatorn och inställningen ④.
- Släpp indikatorn när önskad temperatur eller minimum/maximum temperatur uppnåtts.
- Displayen visar den verkliga stigande/fallande temperaturen tills önskad temperatur uppnåtts.

Ställ in och glöm bort temperaturkontrollsystemet

D26414

Önskad temperatur lagras i verktygets minne. Varje gång som värmepistolen slås på kommer värmepistolen att värmas till den senaste temperaturinställningen med hänsyn till lufflödet. Vid osäkerhet om inställningen, starta alltid med låg temperaturinställning och öka gradvis temperaturen till önskad inställning uppnåtts.


Användningsområde

Tabellen nedan förslår inställningar för olika användningsområden.

Inställning	Användningsområde
Låg	<ul style="list-style-type: none"> • Torka färg och lack • Ta bort klistermärken • Vaxning och borttagande av vax • Torka vått timmer innan fyllning • Krympa PVC-omslag och isoleringsrör • Tina frusna rör
Medium	<ul style="list-style-type: none"> • Svetsa plast • Böja plaströr och plastark • Lossa rostade eller hårt åtskravade muttrar och bultar
Hög	<ul style="list-style-type: none"> • Ta bort färg och lack • Löda rörfogar • Borttagning av linolium och vinylgolvplattor

Montera rätt tillbehör

Med detta verktyg följer tillbehör för olika användningsområden.

Ikön	Beskrivning	Ändamål
	Koniskt munstycke	Krympa omhölje (värmens koncentreras över ett litet område)
	50 mm rektangulärt munstycke	Torkning, borttagning av färg, borttagning av vinyl eller linolium, tining (värmens sprids över ett brett område)

1. Se till att strömbrytaren ① är i position O och att verktyget är fränkopplat från strömkällan. Se till att munstycket har svalnat.
2. Montera önskat tillbehör i munstycket.

DRIFT

Bruksanvisning



WARNING! Följ alltid säkerhetsinstruktionerna och tillämpbara bestämmelser.



WARNING! För att minska risken för allvarlig personskada, stäng av apparaten och koppla bort den från strömkällan innan du gör några justeringar eller tar bort/installerar tillsatser eller tillbehör. En oavsiktlig start kan orsaka skador.



WARNING! Se till att munstycket hela tiden pekar ifrån dig och eventuella åskådare.



WARNING! Tappa INGET in i munstycket.

Korrekt handplacering (Bild B, C)



WARNING! För att minska risken för allvarlig personskada använd ALLTID korrekt handplacering såsom visas.



WARNING! För att minska risken för allvarlig personskada, håll ALLTID verktyget säkert, för att förekomma en plötslig reaktion.

! WARNING! Placera inte din andra hand över luftventilerna (Bild C).

Korrekt handplacering kräver att en hand håller verktyget såsom visas i Bild B.

Innan du börjar

1. Montera korrekt tillbehör för önskat användningsområde.
2. Vrid lufttemperaturjusteringsratten/LCD-lufttemperaturindikatorn och justeringen 4 till önskad lufttemperatur.

Slå på och stänga av (Bild D)

1. Skjut strömbrytaren 1 till önskad luftflödesinställning:
 - I: 240 liter/min (50 °C–400 °C)
 - 250 liter/min (50 °C–400 °C) (D26414)
 - Ett lågt luftflöde hettar upp arbetsstycket långsamt.
 - II: 450 liter/min (50 °C–600 °C)
 - 500 liter/min (50 °C–600 °C) (D26414)
 - Ett högt luftflöde hettar upp arbetsstycket snabbt.
2. Vrid on/off-kontakten 1 till läge O för att stänga av verktyget. Koppla ifrån verktyget från strömkällan och låt det svalna innan det läggs undan.

Borttagning av färg

! WARNING! Se **Viktig notering under Ytterligare säkerhetsinformation för varmluftspistoler innan verktyget används för att ta bort färg.**

! WARNING! Ta inte bort färg från fönsterkarmar av metall eftersom värmen kan leda till glaset och spräcka det.

- När du tar bort färg på andra fönsterkarmar, använd munstycket som skyddar glaset.
- Håll inte verktyget riktat mot samma ställe alltför länge eftersom ytan kan antändas.
- Undvik att färg samlas på skrapan eftersom den kan antändas. Om det behövs kan du försiktigt ta bort färgrester från skrapan med hjälp av en kniv.

1. Montera lämpligt tillbehör.
2. Vrid lufttemperaturjusteringsratten/LCD-lufttemperaturindikatorn och justeringen 4 till högt.
3. Slå på verktyget genom att välja önskat luftflöde.
4. Rikta varmluften mot den färg som ska tas bort. Bästa resultat uppnås när varmluftspistolens rörs sakta men KONSTANT från sida till sida för jämn distribution av värmen. DRÖJ INTE KVAR ELLER PAUSA PÅ EN PUNKT.
5. När färgen blir mjuk kan den skrapas bort med en handskrapa.

KOM IHÅG: Flisor och små partiklar av avskalad färg kan antändas och blåsas ut genom hål och sprickor i ytan som skrapas.

Stillastående användning (Bild A)

Detta verktyg kan även användas i stillastående läge.

1. Fäll ned ställningen 3 såsom visas i Bild A.
2. Placera verktyget på en jämn och stabil arbetsbänk. Se till att verktyget inte tippas över.

3. Fäst kabeln så att den inte trasslar sig eller drar ned verktyget från arbetsbänken.

4. Slå på verktyget genom att välja önskat luftflöde.

Konstant värmekontroll (överbelastningsskydd)

När verktyget är överbelastat skyddar denna funktion värmeelementen från att skadas utan att stoppa verktyget och/eller utan nedkyllning.

1. När temperaturen blir för het stänger värmeelementet av sig själv. Motorn fortsätter att köra för att producera kall luft.
2. När temperaturen svalnat tillräckligt (tar endast några sekunder) kommer värmeelementet att slås på automatiskt.

Upphållningsring (Bild A)

! WARNING! Stäng ALLTID av värmepistolen, koppla ifrån strömkällan och låt verktyget svalna i minst 30 minuter innan det flyttas eller läggs undan.

För enkel lagring kan verktyget hänga i upphållningsringen 6. Värmepistolen bör förvaras inomhus.

Avsvalningsperiod

Munstycket och tillbehören blir mycket varma vid användning. Stäng av värmepistolen, koppla ifrån strömkällan och låt verktyget svalna i minst 30 minuter innan det flyttas eller läggs undan.

OBS! Minska avsvalningstiden genom att ställa in den lägsta lufttemperaturen och låta verktyget gå i ett par minuter.

UNDERHÅLL

Ditt DEWALT-verktyg har konstruerats för att arbeta över en lång tidsperiod med minimalt underhåll. Med rätt underhåll och regelbunden rengöring behåller verktyget sin prestanda.

! WARNING! För att minska risken för allvarlig personskada, stäng av apparaten och koppla bort den från strömkällan innan du gör några justeringar eller tar bort/installerar tillsatser eller tillbehör. En oavsiktlig start kan orsaka skador.

Smörjning

Ditt elverktyg behöver ingen ytterligare smörjning.

Rengöring

! WARNING! Blås ut smuts och damm ur verktygshuset med torr luft när man kan se smuts samlas i och runt luftventilerna. Bär godkända ögonskydd och godkänt dammfilterskydd när du utför denna procedur.

! WARNING! Använd aldrig lösningsmedel eller andra starka kemikalier för rengöring av apparatens icke-metalliska delar. Kemikalierna kan försvaga materialet i de här delarna. Använd en trasa som bara är fuktad med vatten och mild tvål. Låt aldrig någon vätska komma in i apparaten; sänk aldrig ner någon del av apparaten i en vätska.

Valfria tillbehör



VARNING! Eftersom andra tillbehör än de som erbjuds av DeWALT inte har testats med denna produkt, kan användningen av sådana tillbehör med detta verktyg vara riskabel. För att minska risken för personskada bör endast **TILLBEHÖR SOM REKOMMENDERAS AV DeWALT** användas med denna produkt.

Rådfråga din återförsäljare för ytterligare information angående lämpliga tillbehör.

Att skydda miljön



Produkter/batterier är återvinningsbara, men om de är märkta med den överkorsade soptunnan får de inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall.

Ladda ur batterierna helt och ta bort dem från verktyget. Separera sedan eventuella ljuskällor från produkten om möjligt. Det är användarens ansvar att radera personuppgifter från produkten. Ta sedan med avfallet till en officiell insamlingscentral eller till din återförsäljare som ofta tar emot produkten gratis. Förpackningar ska kasseras baserat på den markerade materialkoden. Drift- och säkerhetsinstruktioner ska endast kasseras när produkten som dessa refererar till inte längre ska användas.

Kontrollera med din kommun för vägledning om avfallshantering. För mer information, besök www.2helpU.com och skanna QR-koden ovan.

ISI TABANCASI

D26411, D26414


Tebrikler!

Bir DEWALT ürünü seçtiniz. Uzun süreli deneyim, sürekli ürün geliştirme ve yenilikler sayesinde DEWALT profesyonel elektrikli alet kullanıcıları için en güvenilir ortaklardan biri haline gelmiştir.

Teknik Veriler


		D26411	D26414
Voltaj	V _{AC}	220-240	220-240
İngiltere ve İrlanda	V _{AC}	230/115	230/115
Tıp		1	1/2
Giriş gücü	G	1800	2000
Güç girişi (115V)	G	1600	1600
Hava sıcaklık aralığı (ağızlıkta)	°C	50-400 ve 50-600	50-400 ve 50-600
Ağırlık	kg	0,65	0,71


Kullanıcı, bu cihazın yalnızca yukarıdaki gerekliliği karşılayan bir güç sistemine bağlandığından emin olmalıdır. Kullanıcı gerekirse arabirim noktasındaki sistem empedansını elektrik dağıtım şirketinden öğrenebilir.


 **UYARI:** Yaralanma riskini azaltmak için kullanım kılavuzunu okuyun.

Tanımlar: Güvenlik Yönergeleri

Aşağıdaki tanımlar, her işaret için ciddiyet derecesini gösterir. Lütfen kılavuzu okuyun ve bu simgelere dikkat edin.

 **TEHLİKE:** Engellenmemesi halinde **ölüm** veya **ciddi yaralanma** ile sonuçlanabilecek çok yakın bir tehlikeli durumu gösterir.

 **UYARI:** Engellenmemesi halinde **ölüm** veya **ciddi yaralanma** ile sonuçlanabilecek potansiyel bir tehlikeli durumu gösterir.

 **DİKKAT:** Engellenmemesi halinde **önemsiz** veya **orta dereceli yaralanma** ile sonuçlanabilecek potansiyel bir tehlikeli durumu gösterir.


İKAZ: Engellenmemesi halinde **maddi hasara** neden olabilecek, **yaralanma** ile ilişkisi olmayan durumları gösterir.

 Elektrik çarpması riskini belirtir.

 Yangın riskini belirtir.

Elektrikli El Aletleri İçin Genel Güvenlik

Talimatları

 **UYARI:** Bu elektrikli aletle verilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, resimleri ve teknik özellikleri okuyun. Aşağıda listelenen tüm talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

İLERDE BAKMAK İÇİN TÜM UYARI VE TALIMATLARI SAKLAYIN

Aşağıda yer alan uyarılardaki "elektrikli alet" terimi sebecke elektrikliyle (kablolu) veya batarya ile çalışan (şarjlı) elektrikli aletinizi ifade etmektedir.

1) Çalışma alanının güvenliği

- Çalışma alanını temiz ve aydınlık tutun.** Dağınık ve karanlık yerler kazaya davetiye çıkarır.
- Elektrikli aletleri, alev alabilir sıvıların, gazların veya tozların bulunduğu alanlar gibi patlama olasılığı bulunan ortamlarda kullanmayın.** Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kıvılcımlar çıkarır.
- Bir elektrikli aleti çalıştıran çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.** Dikkat dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

2) Elektrik güvenliği

- Elektrikli aletlerin fişleri prizlere uygun olmalıdır. Fiş üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın. Topraklı (topraklamalı) elektrikli aletlerde hiçbir adaptör fişi kullanmayın.** Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmamış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücudunuzun topraklanması halinde yüksek bir elektrik çarpması riski vardır.
- Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın veya ıslatmayın.** Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- Elektrik kablosunu uygunsuz amaçlarla kullanmayın. Elektrikli aleti kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkartmayın. Kabloyu sıcağın, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun.** Hasarlı veya dolanmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- Elektrikli bir aleti açık havada çalıştırıyorsanız, açık havada kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Açık havada kullanıma uygun bir kablolu kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Eğer bir elektrikli aletin nemli bir bölgede çalıştırılması zorunluysa, bir artık akım aygıtı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik şoku riskini azaltır.

3) Kişisel güvenlik

- Elektrikli bir aleti kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın. Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolün etkisi altındayken kullanmayın.** Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi fiziksel yaralanmayla sonuçlanabilir.

- b) **Koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın.** Koşullara uygun bir toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabısı, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımların kullanılması yaralanmaları azaltır.
- c) **İstem dışı çalıştırılmasını önleyin. Cihazı güç kaynağına ve/veya aküye bağlamadan, yerden kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun.** Aleti, parmağınız düğme üzerinde bulunacak şekilde taşımak veya açık konumdaki elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkartır.
- d) **Elektrikli aleti açmadan önce tüm ayarlamaları anahtarlarını çıkartın.** Elektrikli aletin hareketli bir parçasına takılı kalmış bir anahtar fiziksel yaralanmaya neden olabilir.
- e) **Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın. Daima sağlam ve dengeli basın.** Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.
- f) **Uygun şekilde giyinin. Bol elbiseler giymeyin ve takı takmayın. Saçınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol elbiseler ve takılar veya uzun saç hareketli parçalara takılabilir.
- g) **Eğer kullandığınız üründe toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmanlar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru şekilde kullanıldığından emin olun.** Bu ataşmanların kullanılması tozla ilgili tehlikeleri azaltabilir.

4) Elektrikli aletin kullanım ve bakımı

- a) **Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, belirlendiği kapasite ayarında kullanıldığında daha iyi ve güvenli çalışacaktır.
- b) **Düğme aleti çalıştırmıyor ve kapatmıyorsa aleti kullanmayın.** Düğmeyle kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekmektedir.
- c) **Herhangi bir ayarlama, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi güç kaynağından çekin ve/veya aküyü aletten ayırın.** Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri elektrikli aletin istem dışı olarak çalıştırılması riskini azaltacaktır.
- d) **Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- e) **Elektrikli aletleri iyi muhafaza edin. Hareketli parçalardaki hizalama hatalarını ve tutuklukları, parçalardaki kırılmalar ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin.** Kazaların çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.

- f) **Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun.** Bakımı uygun şekilde yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtimali daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.
- g) **Elektrikli aleti, aksesuarları ve aletin diğer parçalarını kullanırken bu talimatlara mutlaka uyun ve çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.

5) Servis

- a) **Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı yetkili DEWALT servisine tamir ettirin.** Bu, elektrikli aletin güvenliğinin muhafaza edilmesini sağlayacaktır.

Isı Tabancaları için Güvenlik Talimatları

Cihaz dikkatli kullanılmadığında yangın çıkabilir, bu yüzden:

- Isı göz önünde olmayan parlayıcı maddelere ulaşabilir. **YANICI GAZLARIN** bulunabileceği nemli ortamlarda veya parlayıcı madde yakınında kullanmayın.
- **UZUN BİR SÜRE** aynı yere uygulamayın.
- **PATLAMAYA** neden olabileceği ortamlarda kullanmayın.
- Cihazı kullandıktan sonra saklamadan önce soğuması için altlığının üzerine koyun.
- **CIHAZ ÇALIŞIYORKEN** başından ayrılmayın.
- **ELLERİNİZİ** havalandırma deliklerine koymayın veya delikleri hiç bir zaman kapatmayın.
- Bu cihazın ağızlık ve aksesuarları kullanım sırasında çok fazla ısınır. Dokunmadan önce bu parçaların soğumasını bekleyin.
- **YERE BIRAKMADAN ÖNCE** daima cihazı kapatın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişi gözetiminde cihazın kullanımı hakkında bilgi verilmeksizin, fiziksel (çocuklar dahil), duyuusal veya zihinsel kapasitesi sınırlı veya yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılmalıdır.
- Zehirli gazlar oluşabileceği için yeterli havalandırma sağlayın.
- **ALETİ SAÇ KURUTMA MAKİNESİ OLARAK** kullanmayın.
- **AŞIRI ISINMAYA VE CIHAZIN HASAR GÖRMESİNE NEDEN OLACAĞI İÇİN HAVA GİRİŞLERİNİ VE AĞIZLIK ÇIKIŞINI** tıkamayın.
- **ÜFLENEN SICAK HAVAYI** diğer insanlara doğru tutmayın.
- **KULLANIM SIRASINDA** çok ısındığı ve kullanımdan sonra 30 dakika boyunca sıcak kalmaya devam ettiği için metal ağızlığa dokunmayın.
- **KULLANIM SIRASINDA VEYA KULLANIMDAN HEMEN SONRA AĞIZLIĞI HERHANGİ BİR NESNENİN** doğrudan karşısına koymayın.
- **ELEKTRİK ÇARPMASINA YOL AÇABİLECEĞİ İÇİN** ağızlık içine herhangi bir şey sokmayın. Üretilen yüksek sıcaklık nedeniyle çalışır durumdayken ağızlığın içine bakmayın.
- **BİR SÜRE SONRA ALEV ALABİLECEĞİ İÇİN** ağızlığa veya raspaya boya yapışmasına izin vermeyin.
- **KULLANIM SIRASINDA** ısı namlusuz kapağını çıkarmayın.

Isı Tabancaları için Ek Güvenlik Uyarıları

- Patlama riskini azaltmak için, **BOYA PÜSKÜRTME KABINLERİNDE VEYA BOYA PÜSKÜRTME İŞLEMLERİNİN 3,0 M YAKININDA** kullanmayın.
- **BU CİHAZI kurşun içeren boyalar çıkartmak için kullanmayın.** Boya döküntüleri, buharı ve kalıntıları zehirli boyutta kurşun içerebilir.
- Duvar arkaalrı, tavan, taban, giriş altları ve diğer paneller gibi görünmez alanlar bu alanlarda ısı tabancasıyla çalışırken, ısı tabancası tarafından ateşlenebilecek yanıcı malzemeler içerebilir. Bu malzemelerin tutuşması belirgin olmayabilir ve maddi hasar ve yaralanmayla sonuçlanabilir. Bu alanlarda çalışırken, ısı tabancasını sürekli ileri-geri hareket ettirin. Aynı noktada oyalanmak veya beklemek panel veya arkasındaki malzemeye tutuşturabilir.
- **NOT:** Isı tabancaları 550 °C üzerinde bir sıcaklık üretebilir.
- **BU CİHAZI YIYECEK ISITMAK İÇİN KULLANMAYIN.**
- **ISI TABANCASINI TABANCAYI ÇALIŞTIRIRKEN VEYA KAPATTIKTAN HEMEN SONRA YANICI YÜZEYLER ÜZERINE KOYMAYIN.**
- Raspalama sırasında hareketli öğeleri sabitleyip dengeli tutun.
- Sıcak hava akımını diğer insan veya yanıcı nesnelere uzağa, güvenli bir yöne doğru yönlendirdiğinizden emin olun.
- **PARMAKLARINIZI METAL AĞIZLIKTAN UZAK TUTUN;** kullanım sırasında çok ısınır ve kullanımdan sonra 30 dakika sıcak kalır. Elleri korumak için eldiven giyin.
- **DAIMA** ağızlığı kablodan uzakta tutun.
- Kıymık ve sökülmiş boya parçacıkları sökülün yüzey üzerindeki delik ve çatlaklardan tutuşabilir ve uçabilir.
- **BOYAYI** yakmayın. Birlikte verilen raspayı kullanın ve ağızlığı boyalı yüzeyden en az 25 mm uzakta tutun. Dikey yönde çalışırken, boyanın cihazın içine düşüp yanmasını önlemek için yukarıdan aşağı doğru çalışın.
- **DAIMA** kaliteli kazıma ve soyma bıçakları kullanın.
- **ISI TABANCASINI KİMYASAL RASPALARLA BİRLİKTE KULLANMAYIN.**
- **AKSESUAR AĞIZLIKLARINI RASPA OLARAK KULLANMAYIN.**
- **ISI TABANCASI HAVA AKIMINI DOĞRUDAN CAMIN ÜZERINE YÖNLENDİRMEYİN.** Cam çatlatabilir ve maddi hasara veya yaralanmaya neden olabilir.
- Etiket ve isim plakalarını koruyun. Bunlar önemli bilgi taşıır.
- Elde tutulmadığında ısı tabancasını stabil, düz bir yüzeye yerleştirin. Kabloyu ısı tabancasına takılmayacak bir konumda yerleştirin.
- Bu cihazın yanıcı malzemeleri tutuşturabileceğini, yumsuatabileceğini veya diğerlerini eritebileceğini daima akılda tutun. Yapılan işten bağımsız olarak, ısı tabancasını bu malzemelerden koruyun veya uzak tutun.
- Cihaz kapatıldıktan sonra ara sıra hafif bir koku duyabilirsiniz. Bu, üretim işlemi sırasında ısıtma elemanı üzerine sürülmüş yağ kalıntısının ısınmasından kaynaklanır.
- **Göz koruması ve diğer güvenlik ekipmanlarını kullanın.**
- **Voltaj düşüşleri (D26414):** Ani akımlar kısa süreli voltaj düşüşlerine neden olur. Olumsuz güç kaynağı koşullarında, diğer ekipmanlar da bundan etkilenebilir. Güç kaynağının

sistem empedansı 0,1155 Ω değerinden düşüğe, bozulmalar meydana gelebilir.

Boya Çıkartma



UYARI: Boya çıkartırken azami dikkat gösterilmelidir.

Herhangi bir boya çıkartma işlemine başlamadan önce çıkartılacak boyanın kurşun içerip içermediğinin belirlenmesi gerekir. **KURŞUN BAZLI BOYALAR YALNIZCA BİR UZMAN TARAFINDAN ÇIKARTILMALIDIR VE ISI TABANCASI KULLANILMAMALIDIR.**

Boya çıkartan kişiler aşağıdaki kuralları izlemelidir:

1. İş parçasını açık havaya taşıyın. Bu olanaksızsa, çalışma alanını iyice havalandırın. Pencereleri açın ve birine bir aspiratör fanı koyun. Fanın havayı içerden dışarı doğru taşıdığından emin olun.
2. Halı, kilim, mobilya, giysi, mutfak gereçleri ve havalandırma kanallarını kaldırın veya bunların üzerini örtün.
3. Dökülen boya parçalarını veya soyulmaları yakalamak için çalışma alanına örtü örtün. İş önlüğü, tulum ve şapka gibi koruyucu giysiler giyin.
4. Bir odayı tamamen bitirdikten sonra diğerine geçin. Mobilyalar taşınmalı veya odanın ortasına yerleştirilip örtülmelidir. Çalışma alanları mobilya örtüsü kullanılarak konutun kalan kısmından izole edilmelidir.
5. Çocuklar, hamile olan veya hamile olma olasılığı bulunan kadınlar ve emziren annelerin iş tamamlanana ve temizlik bitene kadar çalışma sahasına girmemesi gerekir.
6. Toz solunum maskesi veya çift filtrelili (toz ve duman) solunum maskesi takın. Maskenin uydüğundan emin olun. Biyik ve sakal maskenin tam oturmasını önleyebilir. Filtreleri sık sık değiştirin. **TEK KULLANIMLIK KAĞIT MASKELER YETERLİ DEĞİLDİR.**
7. Isı tabancasını çalışırken dikkatli olun. Fazla ısı operatörün soluyabileceği dumana neden olacağı ısı ısı tabancasını sürekli hareket ettirin.
8. Yiyecek ve içecekleri çalışma alanından uzak tutun. Yemeden veya içmeden önce el, kol ve yüzünüzü yıkayın ağızınızı çalkalayın. Çalışma alanında sigara içmeyin, sakız veya tütün çiğnemeyin.
9. Zeminleri ıslak paspaslayarak çıkartılan tüm boya ve tozu temizleyin. Boya veya tozun tutunduğu tüm duvar, pervaz ve diğer yüzeyleri ıslak bez kullanarak temizleyin. **SÜPÜRMEYİN, TOZ ALMAYIN VEYA ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE KULLANMAYIN.** İlgili yerleri yıkamak ve paspaslamak için yüksek fosfatlı bir deterjan veya trisodyum fosfat (TSP) kullanın.
10. Her çalışma sonunda boya döküntülerini ve kalıntıları iki katlı plastik torbalara koyun, torbayı bantla veya burup düğümlyerek kapatın ve uygun şekilde atın.
11. Konutun geri kalanına toz taşınmasını önlemek için çalışma alanındaki koruyucu kıyafetleri ve iş ayakkabılarını çıkarın. İş giysilerini ayrı yıkayın. Ayakkabıları daha sonra iş giysileri ile birlikte yıkayacağınız ıslak bir bezle silin. Saç ve vücudu, su ve sabunla iyice yıkayın.

ÖNEMLİ İKAZ

Bu cihazın etkili bir boya çıkartıcı olabilmesi için aşırı yüksek sıcaklıklar üretmesi gerekir. Bunun sonucundan sökücü; kağıt, ahşap, boya ve cila kalıntısı ve benzer malzemeleri tutuşturabilir.

Cihazı tanıyıp uygun çalışma tekniği geliştirdikçe, yanlışlıkla tutuşturma ihtimaliniz azalacaktır. Uygun tekniği geliştirmek için yapılacak en iyi şey ALIŞTIRMA YAPMAKTIR! Sökücüyü güvenli ve etkin bir şekilde nasıl kullanacağınız hakkında bir "fikir" geliştirene kadar, basit söküm işlerinde, tercihen açık havada çalışın.

Alıştırma Pratiği Yaparken, Aşağıdaki Güvenlik Prosedürlerine Uyun

- Başında kimse yokken cihazın kapalı ve fişinin çekilmiş durumda olduğundan daima emin olun.
- Kullanım sırasında sökücü bıçağı sık sık temizleyin. Bıçak üzerindeki birikinti yüksek oranda yanıcıdır.
- Cihazın ağızlığı ve sökülen yüzey arasındaki en uygun uzaklığı bulmak için denemeler yapın. Çıkartılan malzemeye bağlı olarak uzaklık 25,4 mm–50,8 mm aralığında değişir.
- Isı tabancasını daima sökücünün önünde ve hareketli tutun.
- Çalışırken, çalışma alanı çevresinde biriken dökülmüş boya parçalarını temizleyin.
- Kapalı alanda çalışırken, perde, kağıt, koltuk döşemesi ve benzeri yanıcı malzemelerden uzak durun.
- Hepsienden önemlisi, bunun doğru kullanıldığında olağanüstü sonuçlar ortaya çıkartabilen tehlikeli bir alet olduğunu unutmayın. Sökücüye alışana kadar basit projeler üzerinde çalışın. Ancak o zaman doğru teknikle uzmanlaşmış olursunuz.



UYARI: 30mA veya daha düşük kaçak akım değerine sahip bir kaçak akım rölesi kullanılmasını öneriyoruz.

Diğer Riskler

İlgili güvenlik düzenlemelerinin uygulanması ve güvenlik cihazlarının kullanılmasına rağmen, bazı risklerden kaçınmak mümkün değildir. Bunlar:

- İşitme kaybı.
- Sıçrayan parçacıklar kaynaklı yaralanma riski.
- Çalışma sırasında ısınan aksesuarlardan kaynaklanan yanık tehlikesi.
- Uzun süreli kullanımdan kaynaklanan yaralanma riski.

Elektrik Güvenliği

Elektrik motoru sadece tek bir voltaj için tasarlanmıştır. Güç kaynağının, aletin üretim etiketindeki voltajla uyumlu olup olmadığını daima kontrol edin.



DeWALT cihazınız çift yalıtımlıdır; bu nedenle topraklama kablosuna gerek yoktur.



UYARI: 115 V üniteleri, birincil ve ikincil sargı arasında topraklama aparatı bulunan arıza korumalı bir izolasyon transformatörüyle kullanılmalıdır.



UYARI: Elektrik kablosu hasar görürse, yalnızca DeWALT veya yetkili bir servis tarafından değiştirilmelidir.

Şebeke Fişi Değiştirme (Yalnızca İngiltere ve İrlanda)

Yeni bir şebeke fişinin takılması gerekiyorsa:

- Eski fişi güvenli bir şekilde atın.
- Kahverengi kabloyu fişte akım olan uca bağlayın.

- Mavi kabloyu nötr uca bağlayın.



UYARI: Topraklama ucuna bağlantı yapılmamalıdır.

Kanallı fişlerle birlikte verilen bağlantı talimatlarını izleyin. Önerilen sigorta: 13 A.

Uzatma Kablosu Kullanılması

Uzatma kablosu kullanılması gerekiyorsa bu cihazın güç girişine (bkz. **Teknik Veriler**) uygun ve onaylı bir 3 telli uzatma kablosu kullanın. Minimum iletken ebadı 1,5 mm²; maksimum uzunluk 30 m'dir.

Bir kablo makarası kullanırken, her zaman kabloyu tamamen makaradan çıkarın.

Paket İçeriği

Paket şunları içerir:

- 1 Isı tabancası
- 1 Aksesuar takımı
- 1 Kullanım kılavuzu
- Cihaz, parçalar ve aksesuarlarda nakliye sırasında hasar oluşup oluşmadığını kontrol edin.
- Çalıştırmadan önce bu kılavuzu iyice okuyup anlamak için zaman ayırın.

Alet Üzerindeki Etiketler

Alet üzerinde aşağıdaki semboller gösterilir:



Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.



Kulak koruması kullanın.



Göz koruması kullanın.

Tarih Kodu Konumu (Şek. A)

Üretim tarihi kodu **8** 4 haneli bir yıldan ve ardından gelen 2 haneli bir haftadan oluşur ve 2 haneli bir fabrika kodu eklenerek uzatılır.

Açıklama (Şek. A)



UYARI: Hiçbir zaman cihazı veya onun herhangi bir parçasını modifiye etmeyin. Hasar veya yaralanmayla sonuçlanabilir.

- 1 Açma/kapama düğmesi
- 2 Havalandırma delikleri
- 3 Destek ayağı
- 4 Hava sıcaklığı ayar düğmesi (D26411)
LCD hava sıcaklığı göstergesi ve ayarlayıcı (D26414)
- 5 Hortum başlığı
- 6 Asma halkası
- 7 Isı namıslu kapağı

Kullanım Amacı

Isı tabancası; genel kurutma ve buz çözme gibi işlerin yanı sıra boya çıkartma, boru lehimleme, PVC daraltma, plastikte kaynak ve bükme işleri için de tasarlanmıştır.

ISLAK KOŞULLARDA veya yanıcı sıvı ya da gazların mevcut olduğu ortamlarda kullanmayın.

Bu cihaz profesyonel kullanım ve profesyonel amaç dışı kullanıcılar için uygundur. Bu cihaz deneyimsiz kişiler tarafından kullanıldığında özel dikkat gerekir.

- **Küçük çocuklar ve engelliler.** Bu cihaz yanlarında bir gözetmen olmadan küçük çocukların ve engellilerin kullanımına uygun değildir.
- Bu ürün, güvenliklerinden sorumlu kişinin gözetiminde olmadıklarında, fiziksel (çocuklar dahil), algısal veya zihinsel kapasite kaybı yaşamış deneyimsiz, bilgisiz ve yeteneksiz kişiler tarafından kullanılmalıdır. Çocuklar asla bu ürünle yalnız bırakılmamalıdır.

MONTAJ VE AYARLAR

⚠ UYARI: Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, herhangi bir ayar yapmadan ya da parça veya aksesuarları söküp takmadan önce cihazı kapatın ve güç kaynağından çıkarın. Kazara çalıştırma yaralanmaya neden olabilir.

Hava Sıcaklığı (Şek. A)

D26411

Hava sıcaklığı geniş bir uygulama aralığına uyacak şekilde ayarlanabilir. Daha yüksek veya düşük ısı için hava sıcaklık ayar düğmesini 4 saat yönünde veya saat yönü tersi istikametinde çevirin.

D26414

- İstenen sıcaklığı 10 °C'lik artışlarla ayarlamak için LCD hava sıcaklık göstergesi ve ayarlayıcısına 4 basıp ve bırakın.
- Sıcaklığı sürekli artırmak veya azaltmak için LCD hava sıcaklık göstergesi ve ayarlayıcısına 4 basılı tutun.
- İstenen sıcaklığa veya minimum/maksimum sıcaklığa ulaşıldığında göstergelyi bırakın.
- İstenen sıcaklığa ulaşılan kadar yükselen/düşen gerçek sıcaklık ekranda gösterilir.

Ayarla ve Unut Sıcaklık Kontrol Sistemi D26414

İstenen sıcaklık cihazın hafızasına kaydedilir. Isı tabancası her açıldığında, ısı tabancası hava akışına bağlı olarak son sıcaklık ayarına kadar ısınır. Ayar konusunda emin değilseniz, daima düşük bir sıcaklık ayarı ile başlayın ve istenen ayara ulaşılan kadar sıcaklığı kademeli olarak artırın.

Uygulama

Aşağıdaki tablo farklı uygulamalar için ayar önerilerini içerir.

Ayarlama	Uygulama
Düşük	<ul style="list-style-type: none"> • Boya ve cila kurutma • Çıkartma sökme • Mumlama veya mum sökme • Doldurma işleminden önce yaş kerestenin kurutulması • PVC kaplama ve izolasyon borularının daraltılması • Donmuş boruların buzunun çözülmesi

Orta	<ul style="list-style-type: none"> • Plastik kaynağı • Plastik boru ve levhaların bükülmesi • Paslı veya çok sıkı somun ve civataların sökülmesi
Yüksek	<ul style="list-style-type: none"> • Boya ve lake sökümü • Tesizat borularının lehimlenmesi • Muşamba veya vinil zemin döşemelerinin sökülmesi

Doğru Aksesuarı Takma

Bu cihaz farklı uygulamalar için uygun bir dizi aksesuarla birlikte gelir.

Simge	Tanım	Amaç
	Koni ağızlık	Manşon daraltma (ısı küçük bir alanda yoğunlaşır)
	50 mm çatal uçlu yüzey ağızlığı	Kurutma, boya sökme, vinil veya muşamba sökme, buz çözme (ısı geniş bir alana yayılır)

1. Açma/kapama düğmesinin 1 O konumunda olduğundan ve cihazın prizden çıkarılmış olduğundan emin olun. Ağızlığın soğuduğundan emin olun.
2. İstenen aksesuarı ağızlık üzerine yerleştirin.

ÇALIŞMA

Kullanma Talimatları

- ⚠ **UYARI:** Güvenlik talimatlarına ve geçerli düzenlemelere her zaman uyun.
- ⚠ **UYARI: Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, herhangi bir ayar yapmadan ya da parça veya aksesuarları söküp takmadan önce cihazı kapatın ve güç kaynağından çıkarın. Kazara çalıştırma yaralanmaya neden olabilir.**
- ⚠ **UYARI:** Ağızlığın sizden veya etraftaki kişilerden uzağa doğru baktığından daima emin olun.
- ⚠ **UYARI:** Ağızlık üzerine herhangi bir şey DÜŞÜRMEYİN.

Doğru El Pozisyonu (Şek. B, C)

- ⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, **DAIMA** şekilde gösterilen uygun el pozisyonunu kullanın.
- ⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, ani tepki ihtimaline karşı aleti **DAIMA** sıkıca tutun.
- ⚠ **UYARI:** Diğer elinizi havalandırma delikleri üzerine koymayın (Şek. C).

Doğru el pozisyonu bir elin aleti Şek. B'deki gibi tutmasıdır.

Çalıştırmadan Önce

1. Uygulama için önerilen doğru aksesuarı takın.
2. Hava sıcaklığı ayar düğmesini/LCD hava sıcaklığı göstergesini ve ayarlayıcısı 4 istediğiniz hava sıcaklığına getirin.

Cihazın Açılması ve Kapatılması (Şek. D)

- Açma/kapama düğmesini **1** istenen hava akış ayarına itin:
 - I: 240 litre/dak (50 °C–400 °C)
 - 250 litre/dak (50 °C–400 °C) (D26414)
 - İş parçasını yavaşça ısıtmak için düşük bir hava akışı.
 - II: 450 litre/dak (50 °C–600 °C)
 - 500 litre/dak (50 °C–600 °C) (D26414)
 - İş parçasını hızla ısıtmak için yüksek bir hava akışı.
- Cihazı kapatmak için, açma/kapatma düğmesini **1** O konumuna itin. Cihazı prizden çıkarın ve saklamadan önce soğumasını bekleyin.

Boya Çıkartma

UYARI: Cihazı boya çıkarmak için kullanmadan önce **Isı Tabancaları için Ek Güvenlik Talimatları** başlığı altındaki **Önemli Uyarı** bölümüne bakın.

UYARI: Isı, camı çatlatabileceği için metal pencere kasalarındaki boya çıkarılmayın.

- Diğer pencere kasalarının boyasını sökerken, bir cam koruma ağızlığı kullanın.
- Yüzeyin tutuşmasını önlemek için cihazı çok uzun süre boyunca aynı noktaya tutmayın.
- Tutuşabileceği için, boyayı raspa üzerinde biriktirmekten kaçınınız. Gerekirse, bir bıçak kullanarak boya kalıntısını raspa üzerinden temizleyin.

- Uygun aksesuarı takın.
- Hava sıcaklığı ayar düğmesini/LCD hava sıcaklığı göstergesini ve ayarlayıcıyı **4** yüksek konuma getirin.
- İstenen hava akışını seçerek cihazı çalıştırın.
- Sıcak havayı çıkartılacak boya üzerine yönlendirin. En iyi sonuç, ısı tabancası yavaşça, ama SÜREKLİ, ısıyı eşit dağıtmak için bir kenardan diğerine doğru hareket ettirildiğinde alınır. BİR NOKTADA OYALANMAYIN VEYA DURAKLAMAYIN.
- Boya yumuşadığında, boyayı bir el raspası kullanarak çıkartın.

UNUTMAYIN: Kıymık ve sökülmiş boya parçacıkları sökülün yüzey üzerindeki delik ve çatlaklardan tutuşabilir ve uçabilir.

Sabit Kullanım (Şek. A)

Bu cihaz sabit modda da kullanılabilir.

- Destek ayağını **3** Şek. A'da gösterildiği gibi açın.
- Cihazı düz ve dengeli bir tezgah üzerine koyun. Cihazın devrilmeyeceğinden emin olun.
- Cihazı çekip tezgahtan düşürmesini veya dolaşmasını önlemek için kabloyu emniyete alın.
- İstenen hava akışını seçerek cihazı çalıştırın.

Sabit Hız Kontrolü (Aşırı yük Koruması)

Cihaz aşırı yüklendiğinde, bu özellik cihazı durdurmayı ve/veya soğuma süresine gerek kalmadan ısıtma elemanının hasar görmesini önler.

- Sıcaklık çok yükseldiğinde, ısıtma elemanı kendini kapatır. Motor çalışmaya ve soğuk hava üretmeye devam eder.

- Sıcaklık yeterince azaldığında (yalnızca birkaç saniye içinde) ısıtma elemanı otomatik olarak çalışır.

Asma Halkası (Şek. A)

UYARI: Taşımadan veya saklamadan önce ısı tabancasını daima kapatın, fişini prizden çekin ve en az 30 dakika soğumasını bekleyin.

Kolay saklama için, cihaz asma halkasını **6** asılabilir. Isı tabancası kapalı alanda saklanmalıdır.

Soğuma Süresi

Kullanım sırasında ağızlık ve aksesuar çok ısınır. Taşımadan veya saklamadan önce ısı tabancasını kapatın, cihaz fişini prizden çekin ve en az 30 dakika soğumasını bekleyin.

NOT: Soğuma süresini azaltmak için, ısı tabancasını kapatmadan önce cihazı en düşük hava sıcaklık ayarında birkaç dakika çalıştırın.

BAKIM

Bu DEWALT elektrikli aleti/cihazı uzun süre boyunca minimum bakımla çalışmak üzere tasarlanmıştır. Aletin uzun süre boyunca verimli bir şekilde çalışması, uygun bakım ve düzenli temizlik yapılmasına bağlıdır.

UYARI: Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, herhangi bir ayar yapmadan ya da parça veya aksesuarları söküp takmadan önce cihazı kapatın ve güç kaynağından çıkarın. Kazara çalıştırma yaralanmaya neden olabilir.

Yağlama

Bu aletin/cihazın ilave yağlanmasına gerek yoktur.

Temizleme

UYARI: Havalandırma deliklerinde ve etrafında toz toplanması halinde bu toz ve kiri, kuru hava kullanarak ana gövdeden temizleyin. Bu işlemi gerçekleştirirken onaylı bir göz koruması ve onaylı toz maskesi takın.

UYARI: Cihazın metalik olmayan parçalarını temizlemek için asla çözücü veya başka sert kimyasal kullanmayın. Bu kimyasallar bu parçalarda kullanılan malzemeleri güçsüzleştirir. Yalnızca su ve yumuşak sabunla nemlendirilmiş bir bez kullanın. Cihazın içine herhangi bir sıvının girmesine izin vermeyin ve cihazın herhangi bir parçasını bir sıvı içine daldırmayın.

İsteğe Bağlı Aksesuarlar

UYARI: DEWALT tarafından tedarik veya tavsiye edilenler dışındaki aksesuarlar bu ürün üzerinde test edilmediğinden, söz konusu aksesuarların bu cihazla kullanılması tehlikeli olabilir. Yaralanma riskini azaltmak için bu ürünle birlikte sadece DEWALT tarafından tavsiye edilen aksesuarlar kullanılmalıdır.

Uygun aksesuarlarla ilgili daha fazla bilgi için satış noktalarıyla görüşün.

Çevrenin Korunması



Ürünler/bataryalar geri dönüşüm yapılabilir, fakat üzerinde çarpı işaretli bir çöp tenekesi işareti olanlar normal evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır.

Bataryaları tamamen bitirip ayırın ve mümkünse tüm ışık kaynaklarını üründen ayırın. Üründe bulunan kişisel verilerin silinmesi kullanıcının sorumluluğundadır. Daha sonra atıldığı, genellikle ücretsiz olarak kabul edecek olan resmi bir atık toplama merkezine veya geri dönüşüm kampanyasına katılan bir bayiye götürün. Ambalajlar, işaretli malzeme koduna göre çöpe atılmalıdır. Kullanım ve güvenlik talimatları ancak ilgili ürün artık kullanılmadığında çöpe atılmalıdır.

Atıkların yönetimiyle ilgili rehberlik için lütfen yerel yönetim biriminize/belediyenize danışın. Daha fazla bilgi için

www.2helpU.com adresini ziyaret edin ve yukarıdaki QR kodunu tarayın.

ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ

D26411, D26414


Συγχαρητήρια!

Έχετε επιλέξει μια συσκευή DeWALT. Η πολυετής εμπειρία, η σχολαστική διαδικασία ανάπτυξης προϊόντων και η καινοτομία, καθιστούν τη DeWALT έναν από τους πιο αξιόπιστους εταίρους για επαγγελματίες χρήστες ηλεκτρικών εργαλείων και συσκευών.

Τεχνικά χαρακτηριστικά


	D26411	D26414
Τάση	V _{AC} 220-240	220-240
Ην. Βασ. & Ιρλανδία	V _{AC} 230/115	230/115
Τύπος	1	1/2
Κατανάλωση ισχύος	W 1800	2000
Κατανάλωση ισχύος (115 V)	W 1600	1600
Εύρος θερμοκρασιών αέρα (στο ακροστόμιο)	°C 50–400 και 50–600	50–400 και 50–600
Βάρος	kg 0,65	0,71


Ο χρήστης πρέπει να διασφαλίζει ότι η συσκευή αυτή συνδέεται μόνο σε σύστημα ρεύματος που πληροί την πιο πάνω απαίτηση. Αν χρειάζεται, ο χρήστης μπορεί να ρωτήσει τη δημόσια εταιρεία παροχής ρεύματος σχετικά με τη σύνθετη αντίσταση του συστήματος στο σημείο διασύνδεσης.


 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών.

Ορισμοί: Οδηγίες ασφαλείας

Οι παρακάτω ορισμοί περιγράφουν το επίπεδο σοβαρότητας για κάθε προειδοποιητική λέξη. Παρακαλούμε διαβάστε το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή σε αυτά τα σύμβολα.

 **ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Υποδεικνύει μια επικείμενη επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **θα** προκαλέσει **θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό**.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Υποδεικνύει μια ενδεχομένη επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **θα μπορούσε να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό**.


 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Υποδεικνύει μια ενδεχομένη επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό μικρής ή μέτριας σοβαρότητας**.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υποδεικνύει μια πρακτική που δεν έχει σχέση με προσωπικό τραυματισμό η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **ενδέχεται να έχει ως συνέπεια υλική ζημία**.

 Υποδηλώνει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

 Υποδηλώνει κίνδυνο πυρκαγιάς.

Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις απεικονίσεις και τις προδιαγραφές που συνοδεύουν αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο. Η μη τήρηση οποιασδήποτε από τις οδηγίες που αναφέρονται πιο κάτω μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΣΤΕ ΚΑΙ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΑ

Ο όρος "ηλεκτρικό εργαλείο" στις προειδοποιήσεις, αναφέρεται σε εργαλείο που τροφοδοτείται με ρεύμα από το ηλεκτρικό δίκτυο (με καλώδιο) ή σε εργαλείο που λειτουργεί με μπαταρία (χωρίς καλώδιο).

1) Ασφάλεια στον χώρο εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.** Οι ατακτοποιητοί ή σκοτεινοί χώροι γίνονται αιτίες ατυχημάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρήξιμες ατμόσφαιρες, όπως όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία παράγουν σπινθήρες που μπορεί να προκαλέσουν ανάφλεξη της σκόνης ή των αναθυμιάσεων.
- Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο, κρατάτε μακριά παιδιά και παρευρισκόμενα άτομα.** Παράγοντες που αποσπούν την προσοχή μπορεί να σας κάνουν να χάσετε τον έλεγχο.

2) Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος

- Τα φως των ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ταυριάζουν στην πρίζα. Σε καμία περίπτωση μη τροποποιήσετε το φως, με κανένα τρόπο. Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους φως προσαρμογής με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία.** Τα φως που δεν έχουν υποστεί τροποποιήσεις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, σώματα καλοριφέρ, κουζίνες και ψυγεία.** Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αν το σώμα σας είναι γειωμένο.
- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή υγρασία.** Η διείσδυση νερού σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε το καλώδιο για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να απουσνδέσετε από την πρίζα το ηλεκτρικό εργαλείο. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδια, αιχμηρά άκρα ή κινούμενα μέρη.**

Τα καλώδια που έχουν υποστεί ζημιά ή είναι μπερδεμένα αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- e) **Όταν εργάζεστε με ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για εργασία σε εξωτερικούς χώρους.** Η χρήση καλώδιου κατάλληλου για εργασία σε εξωτερικούς χώρους μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- f) **Αν είναι αναπόφευκτη η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου σε συνθήκες υγρασίας, χρησιμοποιήστε μια παροχή που προστατεύεται με διάταξη προστασίας από ρεύμα διαρροής (RCD).** Η χρήση μιας διάταξης RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

3) Ατομική ασφάλεια

- a) **Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο, παραμένετε σε εγρήγορση, προσέχετε τι κάνετε και χρησιμοποιείτε την κοινή λογική. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένος/-η ή υπό την επήρεια ναρκωτικών ουσιών, οινοπνεύματος ή φαρμακευτικής αγωγής.** Μία μόνο στιγμή απροσεξίας κατά τη χρήση ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να είναι αιτία σοβαρού τραυματισμού.
- b) **Χρησιμοποιείτε ατομικό εξοπλισμό προστασίας. Πάντα φοράτε προστασία ματιών.** Ο εξοπλισμός προστασίας, όπως μάσκα κατά της σκόνης, αντιλιοθητικά υποδήματα ασφαλείας, κράνος ή προστασία ακοής, όταν χρησιμοποιείται για τις κατάλληλες συνθήκες, θα μειώσει τους τραυματισμούς και τις σωματικές βλάβες.
- c) **Αποτρέψτε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης πριν συνδέσετε το εργαλείο στην πηγή ρεύματος και/ή τοποθετήσετε το πακέτο μπαταριών, πριν πάρετε στα χέρια σας ή μεταφέρετε το εργαλείο.** Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάχτυλο πάνω στο διακόπτη ή η σύνδεση στο ρεύμα ηλεκτρικών εργαλείων με το διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης, ενέχει κινδύνους ατυχημάτων.
- d) **Πριν θέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε λειτουργία, αφαιρέστε τυχόν εργαλεία ή κλειδιά ρύθμισης.** Εάν αφήσετε ένα εργαλείο ή κλειδί πάνω σε κάποιο περιστατικό εξάρτημα του ηλεκτρικού εργαλείου, μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί.
- e) **Μην τεντώνετε υπερβολικά. Διατηρείτε πάντα σωστή στήριξη στα πόδια σας και καλή ισορροπία.** Έτσι μπορείτε να έχετε καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε μη αναμενόμενες καταστάσεις.
- f) **Φοράτε κατάλληλο ρουχισμό. Μη φοράτε ρούχα φαρδιάς εφαρμογής ούτε κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από κινούμενα μέρη.** Τα ρούχα με φαρδιά εφαρμογή, τα κοσμήματα και τα μακριά μαλλιά μπορούν να πιαστούν σε κινούμενα μέρη.
- g) **Αν παρόνται διατάξεις για τη σύνδεση εξοπλισμού απομάκρυνσης και συλλογής της σκόνης, να βεβαιώνετε ότι αυτές έχουν συνδεθεί και χρησιμοποιούνται σωστά.** Η χρήση διατάξεων

συλλογής της σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που προέρχονται από τη σκόνη.

4) Χρήση και φροντίδα ηλεκτρικών εργαλείων

- a) **Μην υπερφορτώνετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιείτε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εφαρμογή σας.** Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα εκτελέσει την εργασία καλύτερα και ασφαλέστερα, με την ένταση χρήσης για την οποία σχεδιάστηκε.
 - b) **Μη χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο αν ο διακόπτης του δεν το ενεργοποιεί και απενεργοποιεί.** Οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο του οποίου η λειτουργία δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
 - c) **Αποσυνδέστε το φως από την πηγή ρεύματος και/ή το πακέτο μπαταριών από το ηλεκτρικό εργαλείο πριν πραγματοποιήσετε οποιοδήποτε ρυθμίσεις, αλλάξτε αξεσουάρ ή αποθηκεύσετε ηλεκτρικά εργαλεία.** Τέτοια προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν το κίνδυνο αθλήτης εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.
 - d) **Φυλάσσετε μακριά από παιδιά τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε και μην αφήνετε να χρησιμοποιήσουν το ηλεκτρικό εργαλείο άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με το εργαλείο ή άτομα που δεν έχουν διαβάσει αυτές τις οδηγίες χρήσης.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια μη εκπαιδευμένων χρηστών.
 - e) **Συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία. Ελέγχετε για προβλήματα ευθυγράμμισης ή για μάγκωμα των κινούμενων εξαρτημάτων, θραύση εξαρτημάτων, καθώς και για οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία των ηλεκτρικών εργαλείων. Αν το ηλεκτρικό εργαλείο έχει υποστεί ζημιά, φροντίστε να επισκευαστεί πριν το χρησιμοποιήσετε.** Η ανεπαρκής συντήρηση των ηλεκτρικών εργαλείων αποτελεί αιτία πολλών ατυχημάτων.
 - f) **Διατηρείτε τα κοπτικά εργαλεία κοφτερά και καθαρά.** Τα κοπτικά εργαλεία με κοφτερές κοπτικές αιχμές που συντηρούνται σωστά έχουν λιγότερες πιθανότητες να μαγκωθούν και ελέγχονται ευκολότερα.
 - g) **Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα αξεσουάρ και εξαρτήματα εργασίας του εργαλείου κλπ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπ' όψη τις συνθήκες εργασίας και την προς εκτέλεση εργασία.** Η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου για εργασίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες θα μπορούσε να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- ### 5) Σέρβις
- a) **Το σέρβις του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να αναλαμβάνει έμπειρος τεχνικός που θα χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά.** Έτσι θα εξασφαλίσετε τη διατήρηση της ασφάλειας του ηλεκτρικού εργαλείου.

Οδηγίες ασφαλείας για πιστόλια θερμού αέρα

Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται με προσοχή, γι' αυτό προσέχετε τα εξής:

- Η θερμότητα μπορεί να μεταφερθεί σε καύσιμα υλικά που δεν φαίνονται. **ΜΗ** χρησιμοποιείτε το εργαλείο σε υγρή ατμόσφαιρα, όπου μπορεί να υπάρχουν εύφλεκτα αέρια ή κοντά σε καύσιμα υλικά.
- **ΜΗΝ** εφαρμόζετε θερμότητα στο ίδιο σημείο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- **ΜΗ** χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον όπου υπάρχει ο κίνδυνος έκρηξης.
- Τοποθετείτε τη συσκευή πάνω στη βάση της μετά τη χρήση και αφήνετέ την να κρυώσει πριν τη φυλάξετε.
- **ΜΗΝ** αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν είναι ενεργοποιημένη.
- **ΜΗΝ** τοποθετείτε το χέρι σας πάνω στα ανοίγματα αερισμού και μη φράσσετε με κανένα τρόπο τα ανοίγματα αερισμού.
- Το ακροστόμιο και τα αξεσουάρ αυτής της συσκευής θερμαίνονται πολύ κατά τη χρήση. Αφήνετε αυτά τα μέρη να κρυώσουν πριν τα αγγίξετε.
- **ΠΑΝΤΑ** απενεργοποιείτε τη συσκευή πριν την αφήσετε από τα χέρια σας.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (περιλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν σε αυτά έχει παρασχεθεί από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με τη χρήση της συσκευής.
- Εξασφαλίζετε επαρκή αερισμό γιατί μπορεί να παραχθούν τοξικές αναθυμιάσεις.
- **ΜΗ** χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως πιστολάκι για τα μαλλιά.
- **ΜΗΝ** εμποδίζετε την εισαγωγή αέρα ή την έξοδο αέρα από το ακροστόμιο, γιατί αυτό μπορεί να προκαλέσει τη συσσώρευση υπερβολικής θερμότητας με αποτέλεσμα βλάβη στη συσκευή.
- **ΜΗΝ** κατευθύνετε το ρεύμα θερμού αέρα σε άλλα άτομα.
- **ΜΗΝ** αγγίζετε το μεταλλικό ακροστόμιο, καθώς αποκτά πολύ υψηλή θερμοκρασία κατά τη χρήση και παραμένει σε υψηλή θερμοκρασία για έως και 30 λεπτά μετά τη χρήση.
- **ΜΗΝ** φέρνετε το ακροστόμιο σε επαφή με οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο κατά τη χρήση ή αμέσως μετά τη χρήση.
- **ΜΗΝ** εισάγετε τίποτα μέσα στο ακροστόμιο γιατί μπορεί να υποστείτε ηλεκτροπληξία. Μην κοιτάζετε μέσα στο ακροστόμιο ενώ λειτουργεί η μονάδα, γιατί αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες.
- **ΜΗΝ** επιτρέπετε να κολλά χρώμα στο ακροστόμιο ή στο ζέστρο, γιατί μπορεί να αναφλεγεί μετά από κάποια ώρα.
- **ΜΗΝ** αφαιρείτε το κάλυμμα κυλίνδρου θέρμανσης κατά τη χρήση.

Πρόσθετες προειδοποιήσεις ασφαλείας για πιστόλια θερμού αέρα

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο έκρηξης, **ΜΗ** χρησιμοποιείτε το προϊόν μέσα σε θαλάσσιο ψεκασμό χρωμάτων ή εντός 3,0 m από εργασίες ψεκασμού χρωμάτων.

- **ΜΗ χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για να αφαιρέσετε χρώματα που περιέχουν μόλυβδο.** Τα ξυσίματα, τα κατόλπα και οι αναθυμιάσεις του χρώματος μπορεί να περιέχουν μόλυβδο, που είναι δηλητηριώδες.
- Κρυφές περιοχές όπως πίσω από τοίχους, οροφές, δάπεδα, τάβλες γείων και άλλες επιφάνειες, μπορεί να περιέχουν εύφλεκτα υλικά που θα μπορούσαν να αναφλεγούν από το πιστόλι θερμού αέρα όταν εργάζεστε στις θέσεις αυτές. Η ανάφλεξη αυτών των υλικών ίσως να μην είναι άμεσα εμφανής και θα μπορούσε να επιφέρει υλικές ζημιές και σωματικές βλάβες. Όταν εργάζεστε στις θέσεις αυτές, διατηρείτε το πιστόλι θερμού αέρα σε κίνηση εμπρός-πίσω. Η παρατεταμένη παραμονή ή η πάυση της κίνησης σε ένα σημείο θα μπορούσε να προκαλέσει ανάφλεξη του υλικού της επιφάνειας ή του υλικού πίσω της.
- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτά τα πιστόλια θερμού αέρα έχουν την ικανότητα παραγωγής θερμοκρασιών άνω των 550 °C.
- **ΜΗ** χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για τη θέρμανση τροφίμων.
- **ΜΗΝ** αφήνετε το πιστόλι θερμού αέρα πάνω σε εύφλεκτες επιφάνειες, όταν χρησιμοποιείτε το πιστόλι ή αμέσως μετά την απενεργοποίησή του.
- Διατηρείτε τα κινητά είδη στερεωμένα και σταθερά κατά το ξύσιμο.
- Φροντίζετε απαραίτητα να κατευθύνετε το ρεύμα θερμού αέρα σε ασφαλή κατεύθυνση. Μακριά από άλλα άτομα και από εύφλεκτα αντικείμενα.
- **ΚΡΑΤΑΤΕ ΤΑ ΔΑΚΤΥΛΑ ΣΑΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΑΚΡΟΣΤΟΜΙΟ:** αποκτά πολύ υψηλή θερμοκρασία κατά τη χρήση και παραμένει σε υψηλή θερμοκρασία για 30 λεπτά μετά τη χρήση. Φοράτε γάντια για την προστασία των χεριών σας.
- **ΠΑΝΤΑ** κρατάτε το ακροστόμιο μακριά από το καλώδιο.
- Σκλήθρες και μικρά σωματίδια χρώματος που έχει αφαιρεθεί μπορούν να αναφλεγούν και να παρασυρθούν από τον αέρα μέσα από οπές και ρωγμές της επιφάνειας κατά το ξύσιμο της.
- **ΜΗΝ** καίτε το χρώμα. Χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο ζέστρο και κρατάτε το ακροστόμιο τουλάχιστον 25 mm μακριά από τη βαμμένη επιφάνεια. Όταν εργάζεστε σε κατακόρυφη διεύθυνση, εργάζεστε προς τα κάτω για να εμποδίσετε να πέσει το χρώμα μέσα στη συσκευή και να καεί.
- **ΠΑΝΤΑ** να χρησιμοποιείτε καλής ποιότητας ζέστρα και μαχαίρια αφαίρεσης χρώματος.
- **ΜΗ** χρησιμοποιείτε το πιστόλι θερμού αέρα σε συνδυασμό με χημικές ουσίες αφαίρεσης χρωμάτων.
- **ΜΗ** χρησιμοποιείτε τα βοηθητικά στόμια ως ζέστρα.
- **ΜΗΝ** κατευθύνετε τη ροή αέρα του πιστολιού θερμού αέρα απευθείας σε γυάλι. Το γυάλι μπορεί να ραγίσει με αποτέλεσμα υλικές ζημιές ή σωματική βλάβη.
- Διατηρείτε σε καλή κατάσταση ετικέτες και πινακίδες στοιχείων. Αυτές αναφέρουν σημαντικές πληροφορίες.
- Τοποθετείτε το πιστόλι θερμού αέρα πάνω σε μία σταθερή, επίπεδη επιφάνεια όταν δεν το κρατάτε με το χέρι. Τοποθετείτε το καλώδιο σε θέση που δεν θα προκαλέσει την πτώση του πιστολιού θερμού αέρα.
- Έχετε συνεχώς υπόψη σας ότι η συσκευή αυτή μπορεί να προκαλέσει την ανάφλεξη εύφλεκτων υλικών και να μαλακώσει ή να λιώσει άλλα υλικά. Ανεξάρτητα από την εργασία που

εκτελείτε, προστατέψτε τα υλικά ή κρατήστε το πιστόλι θερμού αέρα μακριά από αυτά τα υλικά.

- Μπορεί περιστασιακά να παρατηρήσετε ότι η συσκευή καπνίζει ελαφρά μετά την απενεργοποίησή της. Αυτό είναι το αποτέλεσμα της θέρμανσης των υπολειμμάτων λαδιού που αποτέθηκαν πάνω στην αντίσταση κατά τη διαδικασία παραγωγής του.
- **Χρησιμοποιείτε προστασία ματιών και άλλων εξοπλισμό ασφαλείας.**
- **Βυθίσεις τάσης (D26414):** Τα ρεύματα εκκίνησης προκαλούν σύντομες βυθίσεις της τάσης. Υπό μη ευνοϊκές συνθήκες παροχής ρεύματος, μπορεί να επηρεαστεί άλλος εξοπλισμός. Αν η σύνθετη αντίσταση συστήματος της παροχής ρεύματος είναι χαμηλότερη από 0,1155 Ω, είναι απίθανο να παρουσιαστούν διαταραχές.

Αφαίρεση χρωμάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απαιτείται ιδιαίτερα μεγάλη προσοχή κατά την αφαίρεση χρωμάτων.

Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε διαδικασία αφαίρεσης χρωμάτων, θα πρέπει να προσδιορίσετε αν το εκάστοτε χρώμα που αφαιρείτε περιέχει μόλυβδο. **ΤΑ ΧΡΩΜΑΤΑ ΒΑΣΗΣ ΜΟΛΥΒΔΟΥ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΧΡΗΣΗ ΠΙΣΤΟΛΙΟΥ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ.**

Τα άτομα που αφαιρούν χρώματα θα πρέπει να ακολουθούν αυτές τις οδηγίες:

1. Μετακινήστε το αντικείμενο εργασίας σε εξωτερικό χώρο. Αν αυτό δεν είναι εφικτό, διατηρήστε τον χώρο εργασίας καλά αεριζόμενο. Ανοίξτε τα παράθυρα και τοποθετήστε έναν ανεμιστήρα εξαερισμού σε ένα από αυτά. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας μεταφέρει τον αέρα από μέσα προς τα έξω.
2. Αφαιρέστε ή καλύψτε τυχόν χαλιά, ταπέτα, έπιπλα, ρούχα, μαγειρικά σκεύη και αγγυούς σας.
3. Τοποθετήστε πανιά κάλυψης στον χώρο εργασίας για να συλλέξετε όλα τα σωματίδια από σπάσιμο ή ξεφλούδισμα των στρώσεων του χρώματος. Φοράτε προστατευτικό ρουχισμό όπως πρόσθετα πουκάμισα εργασίας, ολόσωμες φόρμες και καπέλα.
4. Να εργάζεστε σε ένα δωμάτιο κάθε φορά. Τα έπιπλα θα πρέπει να απομακρύνονται ή να τοποθετούνται στο κέντρο του δωματίου και να καλύπτονται. Οι περιοχές εργασίας θα πρέπει να απομονώνονται από το υπόλοιπο μέρος της κατοικίας στεγανοποιώντας τις πόρτες με πανιά.
5. Παιδιά, έγκυες ή ενδεχόμενα έγκυες και μητέρες που θηλάζουν δεν θα πρέπει να παρευρίσκονται στην περιοχή εργασίας, έως ότου η εργασία τελειώσει και έχει ολοκληρωθεί ο καθαρισμός του χώρου.
6. Φοράτε μάσκα προστασίας της αναπνοής από σκόνη ή μάσκα προστασίας της αναπνοής με διπλό φίλτρο (σκόνης και αναθυμιάσεων). Να βεβαιώνετε ότι η μάσκα εφαρμόζει καλά. Το μούσι και το τρίχωμα του προσώπου μπορεί να εμποδίζουν την καλή στεγανοποίηση της μάσκας. Αλλάξτε φίλτρα συχνά. **ΟΙ ΧΑΡΤΙΝΕΣ ΜΑΣΚΕΣ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΝ ΕΠΑΡΚΟΥΝ.**
7. Προσέχετε κατά τη χρήση του πιστολιού θερμού αέρα. Διατηρείτε το πιστόλι θερμού αέρα σε κίνηση γιατί η

υπερβολική θέρμανση θα δημιουργήσει αναθυμιάσεις που μπορεί να εισπνεύσει ο χρήστης.

8. Κρατάτε τρόφιμα και ποτά εκτός του χώρου εργασίας. Πλένετε ολόκληρα τα χέρια σας και το πρόσωπο και ξεπλένετε το στόμα σας πριν φάτε ή πιείτε. Μην καπνίζετε και μη μασάτε τσίχλα ή καπνό στον χώρο εργασίας.
9. Καθαρίζετε όλο το χρώμα που αφαιρέθηκε και τη σκόνη με υγρό σφουγγάρισμα των δαπέδων. Χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί για να καθαρίσετε όλους τους τοίχους, τις γρίλιες και οποιαδήποτε άλλη επιφάνεια όπου μπορεί να κολλήσει χρώμα ή σκόνη. **ΜΗ ΣΚΟΥΠΙΖΕΤΕ, ΞΕΣΚΟΝΙΖΕΤΕ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ.** Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό υψηλής περιεκτικότητας σε φωσφορικά ή φωσφορικό νάτριο (TSP) για να πλένετε και να σφουγγαρίζετε τις επιφάνειες.
10. Στο τέλος κάθε περιόδου εργασίας τοποθετήστε τα ξυμμένα χρώματα και τα υπολείμματα σε διπλή πλαστική σακούλα, κλείστε τη σακούλα με ταινία ή σύρμα κλεισίματος και απορρίψτε τη σακούλα με σωστό τρόπο.
11. Αφαιρέστε τον προστατευτικό ρουχισμό και τα υποδήματα εργασίας μέσα στον χώρο εργασίας, για να αποφύγετε τη μεταφορά σκόνης στους υπόλοιπους χώρους της κατοικίας. Πλένετε τα ρούχα εργασίας ξεχωριστά. Σκουπίζετε τα παπούτσια με υγρό πανί το οποίο κατόπιν πλένεται μαζί με τα ρούχα εργασίας. Πλένετε τα χέρια και το σώμα σχολαστικά με σαπούνι και νερό.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Για να λειτουργεί αυτή η συσκευή αποτελεσματικά ως συσκευή αφαίρεσης χρωμάτων, πρέπει να μπορεί να παράγει εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες. Κατά συνέπεια, το εργαλείο αφαίρεσης χρωμάτων είναι ικανό να προκαλέσει ανάφλεξη υπολειμμάτων χαρτιού, ξύλου, χρώματος και βερνικιού, καθώς και παρόμοιων υλικών.

Καθώς εξοικιώνετε περισσότερο με το συσκευή και αναπτύσσετε τη σωστή τεχνική, ο κίνδυνος αθέλητης ανάφλεξης θα μειώνεται σημαντικά. Για την επίτευξη της σωστής τεχνικής, ο καλύτερος τρόπος είναι η ΕΞΑΣΚΗΣΗ! Δοκιμάστε απλές εργασίες αφαίρεσης χρωμάτων, κατά προτίμηση σε εξωτερικό χώρο, έως ότου αποκτήσετε την σωστή "αίσθηση" για το πώς να χρησιμοποιείτε το εργαλείο σας αφαίρεσης χρωμάτων με ασφάλεια και αποτελεσματικότητα.

Καθώς εξασκείστε, τηρείτε τις εξής διαδικασίες για λόγους ασφαλείας

- Βεβαιώνετε πάντα ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος όταν δεν την επιτρέπει.
- Καθαρίζετε τη λεπίδα απόξεσης συχνά κατά τη χρήση. Τα συσσωρευμένα υπολείμματα στη λεπίδα είναι πολύ εύφλεκτα.
- Πειραματιστείτε για να βρείτε τη βέλτιστη απόσταση από το ακροστόμιο της συσκευής ως την επιφάνεια που καθαρίζετε. Αυτή η απόσταση 25,4 mm-50,8 mm θα διαφέρει ανάλογα με το υλικό που αφαιρείται.
- Καθώς μετακινείτε το πιστόλι θερμού αέρα, διατηρείτε το πιάνο μπροστά από τη λεπίδα απόξεσης.
- Κανόνα εργάζεστε, καθαρίζετε γυαρά τμήματα χρώματος καθώς αυτά συσσωρεύονται γύρω από την περιοχή εργασίας.

- Όταν εργάζεστε σε εσωτερικό χώρο, παραμένετε μακριά από κουρτίνες, χαρτιά, ταπετσαρίες και παρόμοια εύφλεκτα υλικά.
- Πάνω απ' όλα, να θυμάστε ότι αυτή είναι μια συσκευή με σοβαρές δυνατότητες, που μπορεί να παράγει εξαιρετικά αποτελέσματα όταν χρησιμοποιείται σωστά. Εξασκηθείτε σε παρόμοιες εργασίες έως ότου αισθανθείτε άνετα με το εργαλείο σας αφαιρέσης χρωμάτων. Μόνο τότε θα έχετε κατακτήσει τη σωστή τεχνική.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Συνιστούμε τη χρήση διάταξης προστασίας από ρεύμα διαρροής με διαβάθμιση έντασης ρεύματος διαρροής 30 mA ή μικρότερη.

Υπολειπόμενοι κίνδυνοι

Παρά την εφαρμογή των σχετικών κανονισμών ασφαλείας και των διατάξεων ασφαλείας, ορισμένοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι δεν μπορούν να αποφευχθούν. Αυτοί είναι:

- Βλάβη της ακοής.
- Κίνδυνος σωματικής βλάβης λόγω εκτινασόμενων σωματιδίων.
- Κίνδυνος εγκαυμάτων επειδή τα αξεσουάρ θερμαίνονται πολύ κατά τη λειτουργία.
- Κίνδυνος σωματικής βλάβης λόγω παρατεταμένης χρήσης.

Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος

Ο ηλεκτρικός κινητήρας έχει σχεδιαστεί μόνο για μία τάση. Πάντα να ελέγχετε ότι η παροχή ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων.



Αυτή η συσκευή DEWALT φέρει διπλή μόνωση, επομένως δεν απαιτείται αγωγός γείωσης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι μονάδες 115 V πρέπει να χρησιμοποιούνται μέσω μετασχηματιστή απομόνωσης με χαρακτηριστικά ασφαλούς λειτουργίας και με πλέγμα γείωσης ανάμεσα στην πρωτεύουσα και στη δευτερεύουσα περιέλιξη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από την DEWALT ή από εξουσιοδοτημένο οργανισμό σέρβις.

Αντικατάσταση του φιν ρεύματος δικτύου (Hv. Βασίλειο & Ιρλανδία μόνο)

Αν χρειάζεται να τοποθετηθεί νέο φιν ρεύματος δικτύου:

- Απορρίψτε το παλιό φιν με ασφαλή τρόπο.
- Συνδέστε τον καφέ αγωγό στον ακροδέκτη φάσης του φιν.
- Συνδέστε τον μπλε αγωγό στον ουδέτερο ακροδέκτη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν πρέπει να γίνει καμία σύνδεση στον ακροδέκτη γείωσης.

Ακολουθήστε τις οδηγίες συναρμολόγησης που συνοδεύουν τα καλής ποιότητας φιν. Συνιστώμενη ασφάλεια: 13 A.

Χρήση καλωδίου προέκτασης

Αν απαιτείται καλώδιο προέκτασης, χρησιμοποιήστε εγκεκριμένο καλώδιο προέκτασης 3 αγωγών, κατάλληλο για την κατανάλωση ρεύματος αυτής της συσκευής (βλ. **Τεχνικά χαρακτηριστικά**). Η ελάχιστη διατομή αγωγών είναι 1,5 mm² και το μέγιστο μήκος 30 m.

Όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο σε καρούλι, πάντα ξετυλίγετε τελείως το καλώδιο.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Η συσκευασία περιέχει:

- 1 Πιστόλι θερμού αέρα
 - 1 Σετ αξεσουάρ
 - 1 Εγχειρίδιο οδηγιών
- Ελέγξτε για ζημιές στη συσκευή, στα εξαρτήματα ή στα αξεσουάρ, που μπορεί να προέκυψαν κατά τη μεταφορά.
 - Αφιερώστε χρόνο για να διαβάσετε σχολαστικά και να κατανοήσετε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος.

Σημάνσεις πάνω στο εργαλείο

Στο εργαλείο εμφανίζονται τα εξής εικονογράμματα:



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.



Φοράτε προστασία ακοής.



Φοράτε προστατευτικά ματιών.

Θέση κωδικού ημερομηνίας (Εικ. Α)

Ο κωδικός ημερομηνίας παραγωγής **8** αποτελείται από έναν 4ψήφιο αριθμό έτους ακολουθούμενο από έναν 2ψήφιο αριθμό εβδομάδας και έχει ως τελική επέκταση έναν 2ψήφιο κωδικό εργοστασίου.

Περιγραφή (Εικ. Α)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην τροποποιήσετε τη συσκευή ή οποιοδήποτε μέρος της. Θα μπορούσε να προκύψει ζημιά ή τραυματισμός.

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (on/off)
- 2 Ανοίγματα αερισμού
- 3 Αναδιπλούμενο στήριγμα
- 4 Περιστροφικό κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας (D26411) Δείκτης LCD και ρυθμιστής θερμοκρασίας αέρα (D26414)
- 5 Ακροστόμιο
- 6 Δακτύλιος ανάρτησης
- 7 Κάλυμμα κυλίνδρου θέρμανσης

Προβλεπόμενη χρήση

Το πιστόλι θερμού αέρα έχει σχεδιαστεί για απομάκρυνση χρωμάτων, συγκόλληση σωλήνων, συρρίκνωση PVC, συγκόλληση και κάμψη πλαστικών καθώς και γενικές χρήσεις στεγνώματος και τήξης.

ΜΗ χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό υγρές συνθήκες ή όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά ή αέρια.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για επαγγελματίες και ιδιώτες, μη επαγγελματίες χρήστες. Απαιτείται επίβλεψη όταν τη συσκευή αυτή τη χρησιμοποιούν χρήστες που δεν έχουν εμπειρία.

- **Μικρά παιδιά και εξασθενημένα άτομα.** Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση χωρίς επίβλεψη από μικρά παιδιά ή εξασθενημένα άτομα.

- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (περιλαμβανομένων παιδιών) που έχουν μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, έλλειψη εμπειρίας, γνώσης ή δεξιοτήτων, εκτός αν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά δεν πρέπει να μένουν ποτέ μόνα τους με αυτό το προϊόν.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πηγή ρεύματος πριν κάνετε οποιοδήποτε ρυθμίσεις ή πριν αφαιρέσετε/τοποθετήσετε προσαρτήματα ή αξεσουάρ. Τυχόν αθέλητη εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

Θερμοκρασία αέρα (Εικ. Α)

D26411

Η θερμοκρασία του αέρα μπορεί να προσαρμοστεί ώστε να είναι κατάλληλη για μεγάλο εύρος εφαρμογών. Περιστρέψτε το περιστροφικό κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας 4 δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα για μεγαλύτερη ή μικρότερη θερμοκρασία αντίστοιχα.

D26414

- Πιέστε και ελευθερώστε τον δείκτη LCD και ρυθμιστή θερμοκρασίας αέρα 4 για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία σε βήματα των 10 °C.
- Για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη θερμοκρασία με συνεχή τρόπο, πατήστε παρατεταμένα τον δείκτη LCD και ρυθμιστή θερμοκρασίας αέρα 4.
- Ελευθερώστε τον δείκτη όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία ή η ελάχιστη/μέγιστη θερμοκρασία.
- Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την πραγματική αυξανόμενη/μειούμενη θερμοκρασία έως ότου επιτευχθεί η επιθυμητή τιμή της.

Σύστημα απλής ρύθμισης θερμοκρασίας (Set and Forget)

D26414

Η επιθυμητή θερμοκρασία αποθηκεύεται στη μνήμη της συσκευής. Κάθε φορά που ενεργοποιείται το πιστόλι θερμού αέρα, θερμαίνεται στην τελευταία ρύθμιση θερμοκρασίας, σε σχέση με την παροχή αέρα. Αν έχετε αμφιβολίες για τη σωστή ρύθμιση, πάντα ξεκινάτε με χαμηλή θερμοκρασία και σταδιακά αυξάνετε τη θερμοκρασία μέχρι να επιτύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.



Εφαρμογές

Ο πιο κάτω πίνακας υποδεικνύει ρυθμίσεις για διάφορες εφαρμογές.

Ρύθμιση	Εφαρμογές
Χαμηλή	<ul style="list-style-type: none"> • Στέγνωμα χρωμάτων και βερνικιών • Αφαίρεση αυτοκόλλητων • Κέρωση και αποκέρωση • Στέγνωμα υγρής ξυλείας πριν το στοκάρισμα • Συρρίκνωση περιτυλίγματος και μονωτικών σωλήνων από PVC • Τήξη παγωμένων σωλήνων
Μεσαία	<ul style="list-style-type: none"> • Συγκόλληση πλαστικών • Κάμψη πλαστικών σωλήνων και φύλλων • Χαλάρωση σκουριασμένων ή πολύ σφιγμένων παξιμασιών και μπουλονιών
Υψηλή	<ul style="list-style-type: none"> • Αφαίρεση χρωμάτων και βερνικιών • Συγκόλληση ενώσεων από υδραυλικούς • Αφαίρεση πλακακιών δαπέδου από βινύλιο ή λινέλαιο

Για να προσαρτήσετε το σωστό αξεσουάρ

Η συσκευή παρέχεται με ένα σετ αξεσουάρ για διάφορες εφαρμογές.

Εικόνα	Περιγραφή	Χρήση
	Κωνικό ακροστόμιο	Συρρίκνωση χιτωνίων (η θερμότητα συγκεντρώνεται σε μικρή περιοχή)
	50 mm ακροστόμιο επιφανειών, τύπου ουράς ψαριού	Ξήρανση, αφαίρεση χρωμάτων, αφαίρεση ειδών βινυλίου ή λινόταπητα, ξεπάγωμα (η θερμότητα κατανέμεται σε μεγάλη περιοχή)

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης on/off (1) είναι στη θέση Ο και ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πηγή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι το ακροστόμιο έχει κρυώσει.
2. Τοποθετήστε πάνω στο ακροστόμιο το επιθυμητό αξεσουάρ.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Οδηγίες χρήσης



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τηρείτε πάντοτε τις οδηγίες ασφαλείας και τους ισχύοντες κανονισμούς.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πηγή ρεύματος πριν κάνετε οποιοδήποτε ρυθμίσεις ή πριν αφαιρέσετε/τοποθετήσετε προσαρτήματα ή αξεσουάρ. Τυχόν αθέλητη εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το ακροστόμιο πάντα είναι στραμμένο μακριά από σας και τυχόν παρευρισκόμενους.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗ ρίξετε τίποτα μέσα στο ακροστόμιο.

Σωστή τοποθέτηση των χεριών (Εικ. Β, C)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, **ΠΑΝΤΑ** χρησιμοποιείτε τη σωστή τοποθέτηση των χεριών όπως δείχνει η εικόνα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, **ΠΑΝΤΑ** κρατάτε σταθερά το εργαλείο σε αναμονή απότομης αντίδρασης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε το άλλο σας χέρι πάνω στα ανοίγματα αερισμού (Εικ. C).

Για τη σωστή τοποθέτηση των χεριών απαιτείται ένα χέρι να κρατά τη συσκευή όπως δείχνει η Εικόνα Β.

Πριν τη λειτουργία

1. Προσαρτήστε το σωστό αξεσουάρ που συνιστάται για την εφαρμογή.
2. Περιστρέψτε το περιστροφικό κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας αέρα/τον δείκτη LCD και ρυθμιστή θερμοκρασίας αέρα 4 στην επιθυμητή θερμοκρασία αέρα.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (Εικ. D)

1. Πιέστε τον διακόπτη on/off 1 στις επιθυμητές ρυθμίσεις παροχής αέρα:
 - I: 240 λίτρα/λεπτό (50 °C–400 °C)
 - 250 λίτρα/λεπτό (50 °C–400 °C) (D26414)
 - Χαμηλή παροχή αέρα για να θερμανθεί αργά το αντικείμενο εργασίας.
 - II: 450 λίτρα/λεπτό (50 °C–600 °C)
 - 500 λίτρα/λεπτό (50 °C–600 °C) (D26414)
 - Υψηλή παροχή αέρα για να θερμανθεί γρήγορα το αντικείμενο εργασίας.
2. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε τον διακόπτη on/off 1 στη θέση 0. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τη μεταφέρετε ή φυλάξετε.

Αφαίρεση χρωμάτων



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ανατρέξτε στη **Σημαντική Παρατήρηση** στην ενότητα **Πρόσθετες πληροφορίες ασφαλείας για πιστόλια θερμού αέρα** πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για αφαίρεση χρωμάτων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφαιρείτε χρώμα από μεταλλικά πλαίσια παραθύρων, γιατί η θερμότητα μπορεί να κάνει το γυαλί να ραγίσει.

- Όταν αφαιρείτε χρώμα από πλαίσια άλλων παραθύρων, χρησιμοποιείτε ακροστόμιο προστασίας γυαλιού.
- Για να αποτρέψετε ανάφλεξη της επιφάνειας, μην κρατάτε τη συσκευή σε ένα σημείο για πολλή ώρα.
- Αποφεύγετε τη συγκέντρωση χρώματος πάνω στο αξεσουάρ ξέστρου, γιατί το χρώμα μπορεί να αναφλεγεί. Αν χρειάζεται, αφαιρείτε προσεκτικά τα υπολείμματα χρώματος από το αξεσουάρ ξέστρου χρησιμοποιώντας ένα μαχαίρι.

1. Προσαρτήστε το κατάλληλο αξεσουάρ.

2. Περιστρέψτε το περιστροφικό κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας αέρα/τον δείκτη LCD και ρυθμιστή θερμοκρασίας αέρα 4 στην υψηλή ρύθμιση.
 3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή επιλέγοντας την επιθυμητή παροχή αέρα.
 4. Κατευθύνετε τον θερμό αέρα πάνω στο χρώμα που πρέπει να αφαιρεθεί.
Τα καλύτερα αποτελέσματα θα επιτευχθούν αν το πιστόλι θερμού αέρα κινείται αργά, αλλά ΣΥΝΕΧΩΣ, από πλευρά σε πλευρά ώστε να κατανέμει ομοιόμορφα η θερμότητα. ΜΗΝ ΑΡΓΕΙΤΕ Ή ΣΤΑΜΑΤΑΤΕ ΣΕ ΕΝΑ ΣΗΜΕΙΟ.
 5. Όταν μαλακώσει το χρώμα, ξύστε το με το ξέστρο χειρός.
- ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ:** Σκλήθρες και μικρά σωματίδια χρώματος που έχει αφαιρεθεί μπορούν να αναφλεγούν και να παρασυσρθούν από τον αέρα μέσα από οπές και ρωγμές της επιφάνειας κατά το ξύσιμο της.

Στατική χρήση (Εικ. A)

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σταθερά τοποθετημένη.

1. Ξεδιπλώστε προς τα κάτω το αναδιπλούμενο στήριγμα 3 όπως δείχνει η Εικόνα Α.
2. Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε έναν οριζόντιο, σταθερό πάγκο εργασίας. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν θα ανατραπεί.
3. Στερεώστε το καλώδιο ρεύματος για να αποτρέψετε να μπερδεύει κάποιος ή να τραβηχτεί κατά λάθος η συσκευή και να πέσει από τον πάγκο εργασίας.
4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή επιλέγοντας την επιθυμητή παροχή αέρα.

Συνεχής έλεγχος θερμοκρασίας (Προστασία από υπερφόρτωση)

Σε περίπτωση υπερφόρτωσης της συσκευής, αυτή η λειτουργία προστατεύει την αντίσταση θέρμανσης από ζημιά χωρίς να διακόπτεται η λειτουργία της συσκευής και/ή χωρίς περίοδο ψύξης.

1. Όταν η θερμοκρασία αυξηθεί υπερβολικά, η αντίσταση απενεργοποιείται αυτόματα. Ο κινητήρας θα συνεχίσει να λειτουργεί και να τροφοδοτεί κρύο αέρα.
2. Όταν η θερμοκρασία έχει μειωθεί αρκετά (χρειάζονται μόνο λίγα δευτερόλεπτα), η αντίσταση θέρμανσης θα ενεργοποιηθεί πάλι αυτόματα.

Δακτύλιος ανάρτησης (Εικ. A)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΑΝΤΑ απενεργοποιείτε το πιστόλι θερμού αέρα, αποσυνδέετε το από την πηγή ρεύματος και αφήνετε το εργαλείο να κρυώσει για τουλάχιστον 30 λεπτά πριν το μεταφέρετε ή το φυλάξετε.

Για ευκολία στη φύλαξη, μπορείτε να αναρτήσετε τη συσκευή από τον δακτύλιο ανάρτησης 6. Το πιστόλι θερμού αέρα θα πρέπει να φυλάσσεται σε εσωτερικό χώρο.

Χρόνος ψύξης

Το ακροστόμιο και το αξεσουάρ θερμαίνονται πάρα πολύ κατά τη χρήση. Απενεργοποιήστε το πιστόλι θερμού αέρα,

αποσυνδέστε το από την πηγή ρεύματος και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 30 λεπτά πριν το μεταφέρετε ή το φυλάξετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να μειώσετε το χρόνο ψύξης του πιστολιού θερμού αέρα, ενεργοποιήστε τη συσκευή στη ρύθμιση κατώτατης θερμοκρασίας αέρα και αφήστε τη να λειτουργήσει για μερικά λεπτά πριν την απενεργοποιήσετε.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο/η ηλεκτρική συσκευή DEWALT έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ελάχιστη συντήρηση. Η συνεχής ικανοποιητική λειτουργία εξαρτάται από τη σωστή φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό του εργαλείου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πηγή ρεύματος πριν κάνετε οποιοδήποτε ρυθμίσεις ή αφαιρέσετε/τοποθετήσετε προσαρτήματα ή αξεσουάρ. Τυχόν αθέλητη εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

Λίπανση

Αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο/η συσκευή δεν χρειάζεται πρόσθετη λίπανση.

Καθαρισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φυσίζετε βρομιές και σκόνη από το κύριο περίβλημα με ξηρό αέρα όποτε βλέπετε να συλλέγονται ακαθαρσίες μέσα και γύρω από τα ανοίγματα αερισμού. Φοράτε εγκεκριμένη προστασία ματιών και εγκεκριμένη μάσκα προστασίας από τη σκόνη όταν εκτελείτε αυτή τη διαδικασία.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή άλλα ισχυρά χημικά για τον καθαρισμό των μη μεταλλικών μερών της συσκευής. Τα χημικά αυτά μπορεί να προκαλέσουν εξασθένηση των υλικών που χρησιμοποιούνται στα εξαρτήματα αυτά. Χρησιμοποιείτε ένα πανί που έχετε υγράνει ελαφρά μόνο με νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Ποτέ μην αφήσετε οποιοδήποτε υγρό να εισέλθει στη συσκευή. Ποτέ μη βυθίσετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής σε υγρό.

Προαιρετικά αξεσουάρ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Επειδή αξεσουάρ άλλα από αυτά που προσφέρει η DEWALT δεν έχουν δοκιμαστεί με αυτό το προϊόν, η χρήση αυτού του είδους των αξεσουάρ με αυτή τη συσκευή θα μπορούσε να είναι επικίνδυνη. Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο αξεσουάρ που συνιστά η DEWALT με αυτό το προϊόν.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα αξεσουάρ, συμβουλευτείτε το τοπικό σας κατάστημα.

Προστασία του περιβάλλοντος



Τα προϊόντα/οι μπαταρίες μπορούν να ανακυκλωθούν, αλλά αν φέρουν τη σήμανση διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, δεν πρέπει να απορριφθούν στα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Χρησιμοποιήστε τις μπαταρίες μέχρι να εξαντληθούν πλήρως και διαχωρίστε τις από το προϊόν. Επίσης διαχωρίστε τυχόν φωτεινές πηγές από το προϊόν, αν αυτό είναι εφικτό. Αποτελεί ευθύνη σας ως χρήστη να διαγράψετε τυχόν προσωπικά δεδομένα από το προϊόν. Κατόπιν παραδώστε τα απόβλητα σε επίσημο κέντρο συλλογής αποβλήτων ή σε συμμετέχοντα έμπορο, που συχνά θα τα δεχθεί χωρίς χρέωση. Η συσκευασία θα πρέπει να απορριφθεί με βάση τη σήμανση κωδικού υλικού που φέρει. Οι οδηγίες χρήσης και ασφάλειας θα πρέπει να απορριφθούν μόνον όταν δεν χρησιμοποιείται πλέον το αντίστοιχο προϊόν το οποίο αφορούν.

Ζητήστε την καθοδήγηση της τοπικής σας κοινοτικής/δημοτικής αρχής στο θέμα της διαχείρισης αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε το www.2helpU.com και σαρώστε τον παραπάνω κωδικό QR.

Australia / New Zealand	Tel: Aust Tel: NZ	1800 338 002 0800 339 258	www.dewalt.com.au www.dewalt.co.nz support@dewalt.au support@dewalt.co.nz
Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	Tel: NL Tel: FR	32 15 47 37 63 32 15 47 37 64	www.dewalt.be support@dewalt.be support@dewalt.be.fr
Danmark	Tel:	70 20 15 10	www.dewalt.dk support@dewalt.dk
Deutschland	Tel:	06126-21-0	www.dewalt.de support@dewalt.de
Ελλάς	Τηλ:	00302108981616	www.dewalt.gr support@dewalt.gr
España	Tel:	934 797 400	www.dewalt.es support@dewalt.es
France	Tel:	04 72 20 39 20	www.dewalt.fr support@dewalt.fr
Schweiz, Suisse, Svizzera	Tel:	044 - 755 60 70	www.dewalt.ch support@dewalt.ch.de support@dewalt.ch.fr support@dewalt.ch.it
Ireland	Tel:	00353-2781800	www.dewalt.ie support@dewalt.ie
Italia	Tel:	800-014353 39 039-9590200	www.dewalt.it support@dewalt.it
Nederlands	Tel:	31 164 283 063	www.dewalt.nl support@dewalt.nl
Norge	Tel:	45 25 13 00	www.dewalt.no support@dewalt.no
Österreich	Tel:	01 - 66116 - 0	www.dewalt.at support@dewalt.at
Portugal	Tel:	+351 214667500	www.dewalt.pt support@dewalt.pt
Suomi	Puh:	010 400 4333	www.dewalt.fi support@dewalt.fi
Sverige	Tel:	031 68 61 60	www.dewalt.se support@dewalt.se
Türkiye	Tel:	+90 216 665 2900	tr.dewalt.global support@dewalt.com.tr
United Kingdom	Tel:	(+44) (0)1753 260094	www.dewalt.co.uk support@dewalt.co.uk
Middle East Africa	Tel:	971 4 812 7400	www.dewalt.ae support@dewalt.ae